

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/272746601>

# “LOS LIBROS TITULADOS DE CLAMS” DEL ARCHIVO HISTÓRICO MUNICIPAL DE VALENCIA: El libre d’amprius e repenyores dels honrats jurats e síndich de la ciutat. (La juradería de 1381–1382)

Thesis · December 2012

CITATIONS

0

READS

177

1 author:



[José-Vicente Calatayud Cases](#)

University of Valencia

14 PUBLICATIONS 0 CITATIONS

SEE PROFILE

**UNIVERSIDAD DE VALENCIA**  
**FACULTAD DE GEOGRAFÍA E HISTORIA**  
**Máster en Estudios Medievales de la Corona de Aragón**  
**(Siglos XIII-XV)**



**“LOS LIBROS TITULADOS DE *CLAMS*”**  
**DEL ARCHIVO HISTÓRICO MUNICIPAL DE**  
**VALENCIA:**

*El libre d’amprius e repenyores dels honrats jurats e síndich de la ciutat.*  
**(La juradería de 1381-1382)**

**Alumno: José Vicente CALATAYUD CASES**  
**Director: Doctor don Enric GUINOT RODRÍGUEZ**  
**Valencia: 2010 – 2012**

Ref. CLAMS-YZY, 2013-03-20

## ÍNDICE

	Página
<b>Sobre los agradecimientos.</b>	5
<b>INTRODUCCIÓN</b>	7
- <b>Unos contra otros; la pugna por los derechos de paso.</b>	12
<b>I - CONTEXTO HISTÓRICO Y JURISDICCIONAL.</b>	17
<b>1. Fueros y privilegios.</b>	19
<b>2. Tribunales ciudadanos.</b>	21
2.1. El Tribunal d' <i>amprius</i> .	23
<b>II – UNA “NUEVA FUENTE”</b>	37
<b>Sobre los <i>amprius</i>.</b>	37
<b>1. Sobre <i>Clams</i>.</b>	38
1.1 Los Jurados y su Tribunal ordinario.	38
1.2 Una “nueva fuente” documental.	41
1.3 Los libros de pignoraciones y repignoraciones de los honrados Jurados.	46
<b>2. El procedimiento.</b>	49
2.1 ¿Quién?	49
2.2 ¿Qué? El alcance material: por mar y tierra.	53
2.3 ¿Dónde? El alcance geográfico: el largo brazo de los Jurados.	58
2.4 ¿Cómo?	61
2.4.1 Sobre las composiciones o ejecuciones.	61
2.4.2 Sobre las ejecuciones judiciales múltiples.	63
<b>3. Los sujetos y su ámbito social.</b>	65
3.1 Sobre la violencia como manifestación del conflicto.	65
<b>III – ANALIZANDO EL MANUSCRITO:</b>	69
<b>1. La redacción de <i>Clams</i>: Sobre la escribanía del Consell municipal.</b>	69
<b>2. Sobre la estructura de los registros.</b>	71
2.1 Las fórmulas de introducción y salida.	76
2.2. Las expresiones latinas.	76
2.3. Las garantías:	78
2.3.1 Iniciales o de apertura.	78
2.3.2 Finales o de cierre.	80
2.3.3 Garantías adicionales.	81
<b>CONCLUSIONES</b>	85

	Página
<b>NORMAS DE TRANSCRIPCIÓN</b>	87
<b>ANEXOS</b>	89
<b>DOCUMENTOS:</b>	90
<b>Anexo I: Fichas.</b>	91
- Sobre las fichas de alegación y cancelación.	91
- <i>Clams</i> (Juradería de 1381-1382):	95
A) Fichas.	95
B) Ejecuciones judiciales múltiples: fichas y comentarios.	145
<b>Anexo II: Transcripción.</b>	163
- <i>Clams</i> (Juradería de 1381-1382).	163
<b>BIBLIOGRAFÍA</b>	237
- Referencia bibliográficas.	
- Referencias de páginas Web que aparecen citadas	246
<b>NOMENCLÁTOR:</b>	247
<b>Catálogo onomástico:</b>	248
- Sobre el listado de nombres.	248
- - La antroponimia en la ciudad a finales del siglo XIV.	250
- Nómina.	255
<b>Catálogo de topónimos:</b>	278
- Sobre el listado de lugares.	278
- Tópica.	281
<b>Catálogo de gráficos, imágenes, cuadros y tablas.</b>	287
<b>Memento de vocabulario referenciado.</b>	288
<b>Colofón.</b>	289

## Sobre los agradecimientos

Muchas personas han contribuido a la realización de este trabajo y aunque mi deseo es no olvidar a nadie, ruego la benevolencia de quien pudiera no mencionar por descuido. No hay preferencias en la mención, sino que mencionaré expresamente a quienes han hecho posible este estudio por lo que podemos denominar “orden de aparición”.

Debo agradecer, en primer lugar, al profesor Vicent Pons no ya por ser quién me introdujera en el estudio de la Paleografía Medieval, sino especialmente por impulsarme a investigar los motivos de la no inclusión de Riba-roja en el *Llibre del Repartiment*, pese a que mi formación original en Humanidades lo fue en Filosofía pura, Lógica y Psicología. Consecuencia de aquel estudio fue localizar la donación de *Riba roya* como *Villa roya* y la consiguiente publicación del libro por la Diputación de Valencia. En esta ocasión me alentó y me proporcionó documentos sobre la trashumancia, también leyó y comentó un borrador del estudio.

Mi Director en este trabajo para la obtención del “Master en Estudios Medievales de la Corona de Aragón”, Doctor Enric Guinot, fue quién me sugirió la procedencia de realizar los cursos, primero y, una vez en ello, aceptó dirigir el trabajo encaminado al desarrollo de mi futura Tesis.

La elección del tema en sí tuvo su origen en el ánimo del Doctor Antoni Furió a profundizar en la trashumancia en la provincia de Valencia, poco estudiada en ese momento y que me llevó a descubrir la corriente inversa, es decir, el flujo generado no *hacia* la ciudad, sino *desde* ella lo que considero que es, aparentemente, una novedad.

He tenido el apoyo de todo el profesorado de los Departamentos de Historia Medieval de las distintas universidades participantes en el master interdisciplinar especialmente los más próximos como Paulino Iradiel, Rafael Narbona, Ferrán García, Mateu Rodrigo o José María y Enrique Cruselles, además de los citados, así como de

otros Departamentos participantes en el Máster, especialmente el profesorado de Paleografía como Josepa Cortés y Vicent Pons y de la Facultad de Filología e, incluso de becarios del Departamento de Historia, como Noelia Rangel y Frederic Aparisi, así como la atención de la secretaria, Elisa Palacios.

Una vez que la investigación se centró en el libro de *Clams* que pertenece a los fondos del Archivo Histórico Municipal de Valencia, fueron decisivas las condiciones de trabajo y horarios de dicho archivo dado el escaso tiempo del que finalmente disponía, después de haber estado unos meses postrado e inmovilizado por un problema de salud. Tengo que agradecer las facilidades e indicaciones proporcionadas por el personal de dicho archivo, en especial por su actual directora, Alicia y también por Carlos, así como las orientaciones anteriores sobre instituciones forales proporcionadas por la profesora Rosa Muñoz o las de mi amigo Enrique Jarabú, respecto a Riba-roja, y José Ramón Laplana así como por los archiveros de Alzira, Aureliano y Salvador. También la paciencia de Cristina Tomás y Blanca Salóm del Servicio de Bibliotecas y Documentación de la Universidad de Valencia puesto que el uso de *RefWorks* facilitó enormemente la implementación de referencias, notas y bibliografía; pero gracias a que ellas complementaron mi inexperiencia en el programa.

En mi entorno debo mencionar a Jesús Fernando Casabán que ha leído las transcripciones y borradores con paciencia y ha realizado sugerencias y comentarios, igualmente sucede con Juan Melchor Tomás y José Gil, compañeros y amigos. Mi pareja, mis hijos y nietos deben figurar por el tiempo que les ha robado mi estudio y mi mujer porque he trabajado teniendo presente su memoria.

Hay más gente que sé que me apoya, gracias a todos y a los que haya podido olvidar sin querer, benevolencia.

## INTRODUCCIÓN

El presente estudio se ha elaborado como trabajo de final de máster del curso titulado “Máster Interdisciplinar en Estudios Medievales de la Corona de Aragón, siglos XIII-XV”<sup>1</sup>.

Forma parte y constituye la presentación de un estudio más amplio a propósito de ciertos aspectos de la problemática de lo que podemos denominar “mercado de los derechos de paso”, no tan importante económicamente en sí mismo aunque sí por las rentas asociadas o la disputa por la jurisdicción y por la posesión efectiva del territorio que subyace tras el aparente y continuo enfrentamiento, entre agricultores y ganaderos<sup>2</sup>, disputa que los Fueros y privilegios<sup>3</sup> ponen inicialmente a favor de los últimos y que se prolonga en continuos pleitos hasta el tercer cuarto de siglo XX cuando los ganaderos han adoptado el modelo de los cerramientos<sup>4</sup> y el estabulamiento, los cotos y vedados se generalizan, como respuesta a la extensión de las superficies cultivadas y puestas en regadío en unas áreas y de las modernas vías de circulación y recalificaciones urbanísticas en otras<sup>5</sup>.

Nosotros nos ocuparemos sólo de los primeros escauceos en los siglos XIII al XVI y, en este trabajo introductorio, únicamente, de la dinámica de la disputa a finales del siglo XIV, tal como queda reflejada en el libro de *amprius e repenyores dels honrats*

---

<sup>1</sup> Departamento de Historia Medieval de la Universidad de Valencia. Código Titulación: 2013.

<sup>2</sup> Puesto que, al final, los detentadores efectivos son los mismos, es decir, absentistas a quien lo que interesa son las rentas, por lo que invierten indistintamente en ambos terrenos.

<sup>3</sup> *Vid.* más adelante las menciones a Fueros y privilegios.

<sup>4</sup> Se ha estudiado muy poco el tema de los cerramientos pese a la influencia que tuvo en el declive de cierta trashumancia frente a la agricultura intensiva, especialmente a partir del movimiento ilustrado, con la importación del modelo inglés (*Cfr.* PEREZ CEBADA, Juan Diego y SÁNCHEZ SALAZAR, Felipa. “Los cerramientos...”, 17 pág., Universidad de Girona:

<http://www.udg.edu/LinkClick.aspx?fileticket=%2BQWb%2FTo2k5g%3D&tabid=11318&language=ca-ES>) (fecha de consulta: nov. 2012); se perdía así una práctica como la derrota de mieses que, si bien precisaba la acción coordinada de los agricultores, había beneficiado a la agricultura extensiva como a la ganadería trashumante desde, al menos el siglo XV, *vid.* SÁNCHEZ SALAZAR, Felipa, “Derrota de mieses y cercado...” en *Revista Española de Estudios Agrosociales y Pesqueros*, p. 81-120.

<sup>5</sup> FERNANDEZ TEMPRADO y ONPN. “Mediterráneo”, p. 18.



*jurats e síndich* de la ciudad de Valencia, durante la juradería de 1381 a 1382<sup>6</sup>, y del papel que los Fueros y privilegios juegan en ella a favor de la ciudad de Valencia y en contra de las aspiraciones de los señoríos y de las villas reales.

El propósito inicial fue el de profundizar en el análisis de la trashumancia valenciana no desde la óptica de Aragón, sino desde la de la ciudad de Valencia y ello porque Ribarroja, población de la que soy Archivero municipal, siendo que se constituye como zona de piedemonte y segundo cinturón de la ciudad a continuación del de las huertas<sup>7</sup> era un territorio prácticamente “invisible” en la documentación de la época, pese a disponer del único puente entre la ciudad y Teruel por lo que cuando no fuera posible utilizar los vados en otros contados lugares obligaría al paso de aquel y, en el caso de la trashumancia, a unirse los diversos cordeles de Aragón, Andalucía y Castilla, tal como han llegado fosilizados hasta nuestros días<sup>8</sup>.

Lo que sucedió fue que la búsqueda de nuevas fuentes que pudieran aportar información que viniera al caso me condujo a las series del fondo del Archivo Histórico Municipal de Valencia en alguna de las cuales se ha trabajado en estos años y de las que se han producido publicaciones, bien completas, comenzando por los volúmenes más antiguos, bien ofreciendo una selección de los registros más relevantes acompañado todo ello de los correspondientes estudios introductorios. De ellos *Manuals de Consells*<sup>9</sup> (Anyó 2001) y *Llibre de avehïnaments* (Cabanes 2000), así como el *Llibre d'Establiments i Ordenacions* (Furió 2007) han sido útiles para completar nuestro estudio.

Ya se habían publicado documentos fundamentales, sobre todo los relacionados con el rey Jaime I<sup>10</sup>, especialmente con ocasión de su setecientos cincuenta aniversario y

---

<sup>6</sup> Puesto que “metodológicamente, el estudio de cualquier fuente documental ha sido competencia de la Historia” (Rafael Narbona 1986)

<sup>7</sup> Cfr. NARBONA VIZCAINO. “Aproximación al término de la ciudad de Valencia a mediados del siglo XIV” -Lámina. en *Valencia, municipio medieval...*, p. 146.

<sup>8</sup> Vid. Gráfico 1.

<sup>9</sup> Para esta serie en concreto he consultado los volúmenes originales del Archivo Histórico Municipal de Valencia, en adelante “AHMV”, (AHMV, serie 1, *Manual de Consells*) puesto que el libro de Anyó no recoge las fechas de nuestro estudio.

<sup>10</sup> Vid. las ediciones utilizadas en este estudio en la bibliografía que lo acompaña al final.

la Universidad de Valencia está inmersa en la impagable labor de publicación de las fuentes históricas valencianas<sup>11</sup>.

Pero en lo tocante al tema que nos ocupa, el Archivo Municipal de Valencia guarda también una serie, *Clams*, que según la descripción del catálogo comenzaba en el siglo XV y que, bajo la apariencia de un libro del Justicia, contendría una serie de quejas aparentemente dispersas relacionadas con asuntos diversos algunos de ellos relacionados con los cabañeros serranos, avecindados en Valencia, tanto los que conducían ganados como los que lo hacían con maderadas<sup>12</sup>.

En el caso del reino de Valencia y dado que es un territorio en el que no se realiza una trashumancia larga, sino lo que se denomina transtermitancia, es decir, recorridos que no suelen superar una semana de travesía y, puesto que no existen grupos de ganaderos que manejen cabañas numerosas y encontramos más ciudadanos que verdaderos ganaderos, no existe una documentación propia de los mismos fuera de la de algunos *ligallos*<sup>13</sup>, como el de Morella (1271), que de todos modos tuvieron poca actividad y se ocuparon sobre todo de la redistribución de las reses mostrencas<sup>14</sup>.

En consonancia con lo anterior los investigadores han acudido a fuentes indirectas y se han realizado estudios partiendo de la documentación de pasos de frontera o aduanas como la de Barracas (Villanueva Morte 2004). También se ha utilizado documentación económica como censos<sup>15</sup> y, especialmente, libros de

---

<sup>11</sup> *Fonts Històriques Valencianes*, el catálogo completo con ficha bibliográfica y anotaciones puede consultarse, por ejemplo, en la página web de “textos medievales catalanes” (<http://www.tmcatal.net/>)

<sup>12</sup> AHMV, serie 53, “Libros titulados de *Clams*”

<sup>13</sup> LIGALLO: *Un ligallo ye una agrupación local de pastors. En Aragón no i heba una organización cheneral controlata por la Corona como la Mesta en Castiella*. (Crédito: <http://an.wikipedia.org/wiki/Portalada> ). (fecha de consulta nov. 2012).

<sup>14</sup> La acepción anterior (*Vid.* nota 13) es la aragonesa y suponía funciones más amplias pero, en nuestro ámbito, las atribuciones eran limitadas: recoger, custodiar y devolver el ganado mostrenco, es decir, recuperado sin amo por estar perdido o descarriado. *Cfr.* LLIGALLO, (*Diccionari de la llengua catalana, segona edició; Institut d’Estudis Catalans*. <http://dlc.iec.cat>. (En adelante “DIEC2”)). Del mismo modo viene recogido por P. Taraçona respecto a Morella, (TARAÇONA, P.H. *Institucions del Furs...*, p. 200-201).

<sup>15</sup> *I. e.*: Aragón (Reino), Cortes. *Cortes del reinado de Martín I, fogaje...*

*Ordenacions y d'Establiments*<sup>16</sup> además de las referencias que se hacen en los Fueros y privilegios<sup>17</sup>, así como los libros de *Lletres missives* o los *Manuals de Consells* del AHMV, y las fuentes judiciales donde se puede encontrar conflictos concretos, algunos de cierta envergadura<sup>18</sup> y otros menores como los que aparecen en los libros del Justicia del lugar<sup>19</sup>.

En contadas ocasiones se han publicado referencias relacionadas con la trashumancia sacadas de los libros llamados de *Clams*, y normalmente se ha hecho en artículos de divulgación referidos a determinadas localidades y publicados por el cronista o el archivero municipal. En cualquier caso parece que *Clams* ha sido infrautilizado como consecuencia de no haber sido cabalmente comprendido su contenido.<sup>20</sup>

Habida cuenta de que, en realidad, *Clams* no es un simple libro de quejas, como se verá, sino el “Libro de *amprius*”<sup>21</sup> de los Jurados de la ciudad de Valencia” y que la jurisdicción de éstos alcanza a multitud de cuestiones relativas a temas sensibles de abastecimiento de la ciudad, siempre amparada en los *Furs*, las quejas incluyen asuntos relacionados con rutas fluviales y marítimas y no sólo rutas terrestres.

---

<sup>16</sup> Entre los más recientes el referido a Valencia, a cuenta de A. Furió y F. García-Oliver (Furió 2007) y anteriormente los del maestrazgo, publicados por E. Guinot (Guinot 2006) o las de Alzira publicadas por A. Lairón (Lairón 2001). Por su parte, Virginia Cuñat recogía ya en 1988 un buen listado de publicaciones de *Ordenacions y Establiments* en la documentación del siglo XIV en un estudio suyo sobre “Diplomática municipal” (vid. *Saitabi: Revista de la Facultat de Geografia i Història*, n.º 38, 1988, págs. 89-108), posteriormente Manuel Ardit publicó un estudio comparado (vid. “Normativa municipal sobre ...” en *Pedralbes: Revista d'Historia Moderna*, n.º 13, 2, 1993 -Ejemplar dedicado a *Les Institucions Catalanes (segles XV-XVII)*), págs. 71-82.

<sup>17</sup> *Furs de València = Fori Regni Valentiae*.

<sup>18</sup> PONS ALÓS, V. “Documentos y sellos...” en *Aragón en la Edad Media*, n.º16, año 2000, pp. 637-658. En el documento completo al que se refiere (A.R.V., *Real Cancillería*, 618), se puede encontrar bastante información sobre el tejido social que encontramos en un mundo muy desconocido como es el de los pastores trashumantes de la época. Vicent Pons publicó una introducción y el estudio sigilográfico, pero la transcripción y el estudio de detalle permanecen inéditos.

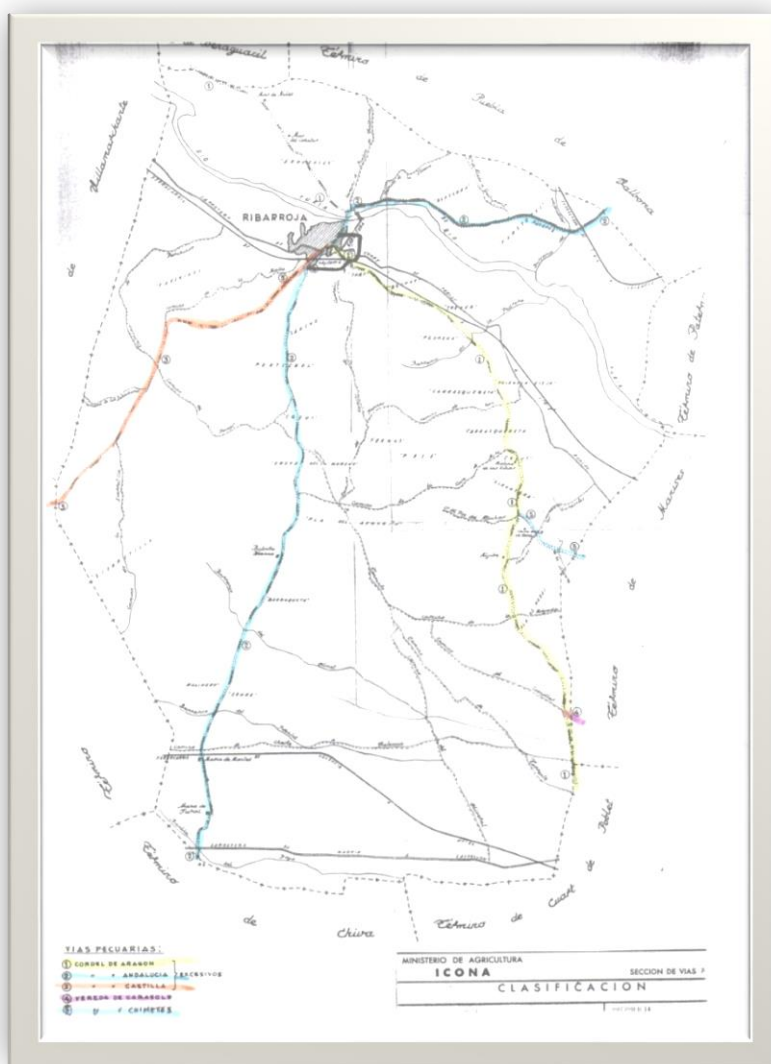
<sup>19</sup> I. e.: SILVESTRE ROMERO, Aureli, et al. *Llibre de la Cort del Justícia de València*.

<sup>20</sup> Algo similar se alega al principio del estudio sobre el “justicia criminal” presentado por Rafael Narbona en 1986, (NARBONA VIZCAINO, R. “El justicia criminal: una corte...” en *Estudis castellonencs*, n.º 3, 1986, págs. 287-310; p. 289) con la diferencia de que veinticinco años después *Clams* sigue en la misma situación comentada.

<sup>21</sup> No he encontrado modo de traducir en un solo vocablo castellano este concepto, en la manera y complejidad de matices en que es utilizado en el libro de *Clams*, por lo que lo he dejado “tal cual” en lo estudio que sigue.

A la vista de la documentación que acabamos de citar se abrió la posibilidad de editar la fuente, al estilo de las mencionadas del mismo archivo, lo que requeriría un estudio previo de la misma y un juicio sobre su pertinencia. En un primer momento se vio que, realmente, *Clams* apenas incluía referencias directas sobre la práctica de la trashumancia<sup>22</sup>, por tanto ¿hasta dónde podría contener información relevante para nuestro propósito? Un análisis cualitativo y cuantitativo de los datos que aportaba iba a suponer un cambio radical de opinión.

Gráfico 1  
Clasificación de vías pecuarias (término de Riba-roja de Turia)  
(Fuente: Archivo Municipal de Riba-roja de Turia (AMRT))



<sup>22</sup> Cfr. el estudio expuesto a continuación.

## **Unos contra otros; la pugna por los derechos de paso.**

Es sabido que el rey don Jaime no quiso repetir el modelo de la nobleza aragonesa en los nuevos territorios conquistados por lo que, aunque repartió propiedades a quienes le ayudaron, procuró que esto no sucediera de modo que diera lugar a la creación de grandes señoríos.<sup>23</sup>

En los Fueros y privilegios, al crear el reino de Valencia salvaguardó el uso de los pasos y pastos libremente por los ciudadanos de Valencia<sup>24</sup> en principio porque de otro modo la ciudad no hubiera podido crecer por falta de terrenos para mantener las cabañas necesarias<sup>25</sup> y también con el objetivo de consolidar un patriciado urbano, limitando igualmente con ello una parte de las rentas proporcionadas por los derechos de paso y aprovechamiento de los espacios comunes a los señoríos, lo que originará sus quejas continuas y los sucesivos intentos de eliminar los privilegios de la ciudad mencionados utilizando diversas fórmulas.<sup>26</sup>

Paralelamente el patriciado urbano pugna con los señoríos e incluso con las villas reales por obtener a su vez privilegios y jurisdicción sobre áreas rurales, al tiempo que ciertos vecinos, en una corriente inversa, abandonan el señorío en el que se encuentran y se avecindan en la ciudad para aprovechar sus privilegios<sup>27</sup>.

---

<sup>23</sup> FERRER NAVARRO., Ramón, *Conquista y repoblación...*, p. 221.

<sup>24</sup> Por un camino distinto Valencia seguía así los pasos de Zaragoza (SERRANO MARTÍNEZ, Armando. “La Casa de Ganaderos de Zaragoza” en *Delimitación comarcal de Zaragoza...*, p. 132).

<sup>25</sup> RUBIO VELA, Agustín. *Epistolari...*, p. 29-30.

<sup>26</sup> Entre otras acudir a la Bailia General, que aunque tuviera jurisdicción no tenía la competencia\*, provocando roces porque el Baile podía aceptar, como juez ordinario, para obtener compensación económica de la correspondiente composición, *vid.* CORREA BALLESTER, Jorge. *La hacienda foral...* p. 194. \*((Jac. I, I, III, XVIII), aquí y en adelante la lectura de las siglas corresponde a *Furs*, “(Rey, ordinal romano en el reino de Valencia, *Libro, Rúbrica, Capítulo si es el caso*)”, tal como aparecen en la edición de los Fueros de Valencia de 1547, *Fori Regni Valentiae...* (Se ha utilizado para los Fueros la edición facsímil del Instituto Valenciano de Administración Pública de 1991))

<sup>27</sup> GUINOT RODRIGUEZ, Enric. *La baja Edad Media*, p. 64.

Considerando como primer punto el establecimiento de Fueros y privilegios en los que los ciudadanos de la ciudad se beneficiaban de exenciones<sup>28</sup>, los señores de otros lugares y las villas reales desde un principio comenzaron a redactar regulaciones u ordenanzas dentro de sus posibilidades, tratando de limitar los movimientos de los vecinos de Valencia. La ciudad también redactaba ordenanzas conforme se originaban nuevos problemas, para tratar de zanjarlos<sup>29</sup> e incluso unos territorios obtenían la concesión de espacios vedados a ciertos ganados, tratando de limitar la utilización a sus ganados como fue el caso de Jaime II, cuando hizo lo propio para favorecer a la Orden de Montesa, tratando de impedir el dominio de los hospitalarios, tras la desaparición de la Orden del Temple<sup>30</sup>.

Mientras, la picaresca introdujo vicios en el sistema como el hecho de que muchos pastores se avecindaran por un tiempo en la ciudad, apadrinados por carniceros, notarios, corredores... todos aquellos con los que tenían negocio. Según el libro de avecindamientos de la ciudad no parece que fueran tantos los casos y además, en varias ocasiones se retiró la *carta de franquea* o certificado de empadronamiento por “hacer mal uso de él”<sup>31</sup>. La cuestión es que el procedimiento fue atacado por la nobleza tachándolo de fraudulento y llevado a las Cortes de Maella de modo que en 1404 se consiguió que hubiera un Tribunal de apelación, inexistente hasta el momento.<sup>32</sup>

---

<sup>28</sup> Vid. la rúbrica *De pasturis (Furs de València – Fori Regni Valentiae)*. Los privilegios vienen recogidos en el *Aureum Opus* (Alanya 1515) y también los recopiló Branchat (Branchat 1784), igualmente P. Tarazona (Tarazona 1580) y Matheu i Sanz (Matheu i Sanz 1704) publicaron sistematizaciones de los textos originales.

<sup>29</sup> En este sentido *los límites del poder político de los ‘Jurats’ eran prácticamente inabarcables* (NARBONA VIZCAINO, Rafael. *València, municipio...*, p. 63)

<sup>30</sup> Vid. BERGES SÁNCHEZ, J.M. *Actividad y estructuras...*, notas 2239 y 2240 en las que cita a GARCIA-GUIJARRO RAMOS, L. (1978) y GUINOT RODRIGUEZ, E. (1999 y 1986), p. 605.

<sup>31</sup> Vid., i.e., *Berenguer de Gerps* o *Johan Briç*, en el índice de nombres, más adelante. El caso de Johan Briç es paradigmático porque su peripecia quedó reflejada tanto en el *Llibre de avehinaments* (A) como en *Clams* (C): 5-9-1381, franquicia cancelada por fraude (A); 23-11-1381, labrador de Alpuente avecindado en Valencia (A); 24-3-1382, citado como no-vecino (C) Ref. 113; 9-4-1382, citado como vecino (C) Ref. 132; 29-2-1384, cobrada franquicia (A).

<sup>32</sup> No debió ser muy efectivo porque el problema continuaba en el siglo XVI, quejándose en esta ocasión la ciudad: “*Ítem, la malicia dels homens es tanta que cascun dia inventen coses noves perturbant la bona administració de la justícia per poder perseverar en les malícies en dany de la cosa pública y dels pobladors de la ciutat de València, y es que coneixen los magnífics jurats de les causes dels amprius, conforme a fur, y volent remediare alguns abusos que’s fan per la ciutat en dany del poble aquells fan alguns stabliments conforme a fur et incontinenti les parts que fan e causen dits abusos posen una ferma de dret, e aquella axi los officials de la audiència com lo governador e altres officials qui pretenen poder conexas de fermes de dret admeten aquelles, e ab dites fermes de dret perturban la bona administració de*

Al mismo tiempo y cada vez más al no funcionar las presiones anteriores se incrementaron los espacios vallados, reservados y prohibidos para disminuir a los vecinos de Valencia la cantidad de terreno libre, lo que originó pleitos por el tamaño de los boalares locales que se prolongaron durante varios siglos<sup>33</sup>. De este modo, los vecinos de Valencia fueron perdiendo privilegios tal como se ha comentado anteriormente, envueltos en disputas originadas por las multas y quebrantos e incautaciones que siguieron prodigándose como ya sucedía anteriormente y puede verse en el presente libro de *Clams*; por otro lado, el aumento progresivo de la población sirvió de justificación para una creciente roturación de propiedades y la consiguiente sustracción para impedir su uso como pastos.

Estamos ante el desarrollo de un guerra soterrada por acceder a las rentas de paso<sup>34</sup>; pero no será hasta la época de la Ilustración<sup>35</sup> y con la transformación de la

---

*la justicia...*”, AHMV, M.C. 78 A, “*Intruiccions per a les corts de Monçó...coses que...han de negociar e trattar*”, cap. XXXXVII. (BENEYTO PEREZ, Joan, “*Preliminars per l’estudi dels empirius*” en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, t.XIII (1932), pp. 15-19; p. 18)

<sup>33</sup> *I. e.*, el caso de Ribarroja del Turía. Están documentados los problemas de delimitación en continuos pleitos desde 1304 y la extensión del boalar seguía siendo discutida por la ciudad de Valencia casi en el siglo XIX, por su extensión, ya que abarcaba toda la huerta de Ribarroja, es decir, los riegos de la acequia de Lorca (o d’Horta) al norte del río y los de la del Quint al sur, constituyendo una franja sin solución de continuidad desde el término de Villamarchante hasta el de Manises. El problema en el caso del mencionado boalar es que, con esa extensión, colapsa el paso de tres cordeles, el de Aragón, el de Andalucía y el de Castilla, los cuales tenían hasta el siglo XX su paso obligado por el puente de Ribarroja, cuando los vados al este y oeste fueran impracticables. *Cfr.* Archivo Municipal de Sueca, *fondo Boil*, n.º 1, fol. 219 (1304). Real Audiencia, 57, *Procesos de Madrid, parte 2, letra S (1452)*. *Escribanía de cámara*, n.º 175 (1799 (1535))

<sup>34</sup> *Hi ha sospites, doncs, per entreveure una resistència atida pel grup de prohoms amb interessos comercials d’ampli radi, el qual necessitava d’un mercat local sense destorbs i la plena capacitat per regular-lo, com ara a través de la promulgació d’“establiments” al sí d’un Consell municipal controlat per les famílies benestants. La senyoria s’oposava a aquesta capacitat autònoma de dictar les normes constitucionals ciutadanes...* (GARCÍA OLIVER, Ferran. *Terra de feudals...*, p. 88). Aunque García-Oliver se refiere aquí a un caso concreto entre la villa de Onda y la Orden de Montesa, el párrafo puede hacerse extensivo plenamente al caso que nos ocupa, siendo significativo el nombre del epígrafe en el que se encuentra: “*fam de rendes*”, “hambre de rentas” también en el caso de las órdenes militares véase FERNANDEZ TEMPRADO, Carlos. “Mediterráneo”, p. 4; para el maestrazgo puede consultarse GUINOT RODRIGUEZ, Enric. *La ramaderia al maestrat...* La llamada “*jurisdicción alfonsina*” había añadido argumentos a las señorías, estimulando la colonización por parte de “*cavallers i patricis àvids de senyories i de rendes*” (FURIÓ DIEGO, Antoni. “*Noblesa i poder senyorial...*” en *Revista de Historia Medieval*, n.º 8, p. 124).

<sup>35</sup> El dispar tratamiento de ambos en la obra del botánico Cavanilles es una buena muestra de lo que decimos, hasta el punto de la manipulación y ocultación de datos como se deja claro en el estudio

disputa por la posesión de las rentas mencionadas en confrontación por la tierra entre agricultores y ganaderos<sup>36</sup> que la balanza empezará a inclinarse definitivamente hacia los primeros, aunque los ganaderos resistirán todavía hasta la mitad del siglo XX; pero con un poder muy reducido y, hoy, prácticamente testimonial, habiéndose estabulado la mayor parte de las cabañas<sup>37</sup> y desplazándose en todo caso casi exclusivamente por medios mecánicos, bien por carretera, bien por ferrocarril<sup>38</sup>.

---

realizado por Emili M. Obiol (Cfr. OBIOL MENERO, E.M. “Les notícies ramaderes a les observacions...” en *Cuadernos de Geografía*, n.º 62 (1997), pp. 387-402)

<sup>36</sup> En el caso de la serranía de Albarracín la disputa entre la ciudad y sus aldeas es allí por las sierras comunes convertidas en “elemento de negociación política” que, finalmente, también van a quedar privatizadas en el futuro (Cfr. BERGES SÁNCHEZ, Juan M. *Actividad y estructuras pecuarias...*, p. 751).

<sup>37</sup> CASTÁN ESTEBAN, José Luis, “Trashumancia aragonesa en el reino...” en *Estudis: Revista de Historia Moderna*, n.º 20 (1994) (Ejemplar dedicado a: *En torno al XVII Hispánico*), p. 310.

<sup>38</sup> En la actualidad, algunos de los pocos ganaderos que aún desplazan sus ganados están volviendo a hacerlo a pie a consecuencia del incremento de costes del transporte mecánico en la actual crisis económica, *vid.* TENA VILAFRANCA, J., “Caminando pasamos horas...” en *Levante EMV*, lunes 12 de noviembre de 2012, sección de Comarcas.





## I – CONTEXTO HISTÓRICO Y JURISDICCIONAL.

En el contexto de la Corona de Aragón no encontramos una organización independiente como la Mesta de Castilla, sino que la ganadería trashumante y con ella los aprovechamientos comunales están estrechamente unidos al poder local<sup>39</sup>. No es el caso ocuparnos aquí de la evolución del problema en épocas muy anteriores a la conquista de Valencia; pero si nos interesa, antes de entrar en lo que suponen los Fueros y privilegios en su caso, recordar sucintamente cómo se procedió en Aragón.

José Luis Castán se ocupó hace años del tema de la protección jurídica de la trashumancia aragonesa. La monarquía apoyó a los extremos para facilitar su bajada al reino de Valencia, caso de las Comunidades de Albarracín y Teruel<sup>40</sup>, si bien en realidad la verdaderamente beneficiada era la ciudad de Valencia que se abastecía de ese flujo y cuyos ganaderos, si podemos llamarles así, obtuvieron desde el principio Fueros y privilegios de mayor amplitud en el tema que aquellos otros, puesto que abarcaban mayor número de supuestos alcanzando a todo tipo de derechos de paso y mayor alcance geográfico<sup>41</sup> ya que no se limitaban al territorio del reino de Valencia.

Es de este modo como podemos encontrarnos en el *Tribunal d’Amprius* disputas en las que se da la razón a los vecinos de la ciudad frente a las pignoraciones realizadas por los de Teruel, mientras que estos se ven forzados a acudir al Tribunal de la Bailía General, apelando por sus derechos, cuando tienen tropiezos con los labradores o las autoridades valencianas<sup>42</sup>. Por las características del tribunal valenciano, amparado en los Fueros, los de Teruel no podían apelar, sino al rey, mientras que su recurso a una segunda jurisdicción como la Bailía era motivo de continuas amonestaciones del

---

<sup>39</sup> SERRANO MARTINEZ, Armando, “La Casa de Ganaderos de Zaragoza...” en *Delimitación comarcal...*, Colección Territorio, n.º 36 (2011), pp. 129-133.

<sup>40</sup> CASTÁN ESTEBAN, J. L. “La protección jurídica...” en *Saitabi*, n.º. 45, 1995, págs. 79-92.

<sup>41</sup> *Vid.* más adelante.

<sup>42</sup> CASTÁN, *Op. cit.*, p. 88.

monarca a ésta por entrometerse en cuestiones para las que tenía jurisdicción pero no competencia, según los propios Fueros<sup>43</sup> y privilegios reales.

Caso distinto es el de Zaragoza porque no constituye extremo respecto a Valencia, con lo que no vamos a encontrar conflictividad común respecto a aprovechamiento de usos comunales. Si nos interesa es porque representa un paradigma interesante respecto al caso valenciano, y su casuística es anterior a la de la ciudad de Valencia, pues fue algo más de un siglo antes cuando Alfonso I dio a aquella, en diciembre de 1118, el llamado “Privilegio de los XX” en el que entre otras cosas se concede a los vecinos que “puedan pastar libremente por todo el reino, es decir, todos los otros términos en donde se apacientan las otras reses” y posteriormente Jaime I otorgó, a su vez, el *Documento fundacional del Justiciado de Ganaderos* con un tribunal independiente para los asuntos de la ganadería,<sup>44</sup> algo que no hizo falta aquí al ejercer los Jurados, desde un principio, la judicatura del *Tribunal d’Amprius*, según los Fueros de Valencia.<sup>45</sup>

La Casa de Ganaderos de Zaragoza, como institución era similar a la Mesta de Castilla, según Armando Serrano pero, como en Valencia el Tribunal d’Amprius, “surgió como ejemplo del poder urbano de la ciudad”<sup>46</sup>. Zaragoza como Valencia tuvo fuertes enfrentamientos con las Comunidades de Teruel y Albarracín, así como Daroca, obteniendo, igualmente, sentencias favorables en su caso del monarca y si bien tuvo su origen en la concesión que Jaime I hizo de la jurisdicción privativa a los ganaderos el 18 de mayo de 1218, administró los pastos comunales en base al privilegio de Alfonso I, antes mencionado.

---

<sup>43</sup> *Furs de València*, (Jac. I, I, III, XVIII).

<sup>44</sup> SERRANO MARTÍNEZ, *Op. cit.*, p. 132.

<sup>45</sup> Quizá “los dueños de ganado no necesitaban una asamblea propia, porque el Concejo y las magistraturas urbanas respondían satisfactoriamente a sus intereses.” LÓPEZ RODRÍGUEZ, Carlos. *La organización del espacio rural...* Madrid: Universidad Complutense de Madrid, 1989, pp. 90-93. (Carlos López no se refiere en este texto a Valencia, pero pensamos que puede hacerse extensivo al caso de Valencia y su Tribunal d’Amprius.)

<sup>46</sup> SERRANO MARTÍNEZ, *Op. cit.*, p. 132.

## 1. Fueros y privilegios.

Los conflictos de los que nos ocupamos, o bien se resolvían en los tribunales, o bien se acudía al rey a través de mensajeros o procuradores, para obtener cartas de franquicia, o alguno de los brazos intervenía para que el tema fuera considerado en Cortes a cambio de algún tipo de apoyo, generalmente, económico, a la Corona, extremos que aunque incluidos en la formalidad de los formulismos escritos quedaban reflejados en las mencionadas cartas:

*I.e.: “[...] puesto que tratamos de favoreceros a todos y cada uno de vosotros, como a nuestros queridos y carísimos con gracias y beneficios, volviendo a traer a nuestra memoria muchos servicios gratos y bien recibidos, que vosotros hicisteis al Señor Rey [...] (y esperamos que los seguiréis haciendo), por eso, en reconocimiento de dichos servicios por nosotros y nuestros sucesores a ciencia cierta os restituimos a vosotros y a la ciudad antedicha a la gracia o gracias de las franquicias e inmunidades contenidas en dicho privilegio...”<sup>47</sup>*

Los temas objeto de arbitraje y privilegio, quién era sujeto de ellos, quién entendería o tendría la competencia, el procedimiento, la ejecución y pignoración si fuera el caso... todo estaba regulado, en un principio por la *Costum*, prontamente por los Fueros y complementado posteriormente por sus confirmaciones y por los diversos privilegios, ejecutorias, capítulos... Si bien acudir a alguna de las ediciones facsímiles de los originales resulta interesante, a la hora de realizar un trabajo sistemático, una vez leídos aquellos resulta más útil disponer de ediciones críticas e incluso de alguna de las sistematizaciones abordadas entre el siglo XVI y el XVIII.

De los Fueros hemos manejado las ediciones facsímiles correspondientes a las de Lamberto Palmart (1482)<sup>48</sup>, Francesc-Joan Pastor (1547)<sup>49</sup> y la de J. de Mey

---

<sup>47</sup> *Aureum Opus*, Jaime II, *Priv. 15, sobre la restitución de la franquicia de lezdas y peajes*, en Valencia a 27 de enero de 1302. Hemos escogido este fragmento entre la multitud de ellos, por la mención entre paréntesis que recuerda que aunque se agradecen los servicios prestados se iban a solicitar perentoriamente otros.

<sup>48</sup> (Palmart-Arinyo 1482).

<sup>49</sup> (García 1979).

(1547)<sup>50</sup>, aunque nuestras referencias citan esta última en la edición de 1991, realizada por el I.V.A.P. Por otro lado se ha utilizado la edición de *Furs e Ordinacions...* de la Universidad de València<sup>51</sup>, del *Llibre de Privilegis de València* de Vicente García Edo<sup>52</sup> y el facsímil del *Aureum Opus* de Alanya del mismo editor, siendo en este caso la edición numerada publicada por el ayuntamiento de Valencia en 1999 la que citamos en las referencias<sup>53</sup>.

Obras de consulta han sido la de P.H. Taraçona (1580), en su edición por la editorial Del Senia al Segura de 1976<sup>54</sup>; el *De Regimine Regni Valentiae* de Mateo y Sanz (ed. de 1704), obtenida en edición electrónica a través de Internet<sup>55</sup> y el también conocido *Tratado de los Derechos y Regalías* de Branchat (1784), del que se ha utilizado la edición de Presidencia de la Generalidad Valenciana aparecida en 1990<sup>56</sup>.

A continuación trataremos de situar el llamado Tribunal d'*Amprius* dentro del contexto legal que acabamos de mencionar; para ello referiremos las diversas Cortes que actuaban en la ciudad de Valencia en la época foral y sus competencias.

Aunque no es aconsejable limitarse a glosar<sup>57</sup>, hemos observado que es difícil escapar en este caso a la referencia continua y prácticamente literal de los epígrafes correspondientes que aparecen en los Fueros y privilegios, pues se trataba de una justicia tan “literal” que uno no puede más que repetir lo que aquellos dicen o faltar a la verdad de la letra en su exposición en cuanto a la parte puramente formal del procedimiento. He encontrado todo tipo de actitudes o “soluciones” al respecto; pero no

---

<sup>50</sup> (I.V.A.P. 1991).

<sup>51</sup> (Universitat de València 1977)

<sup>52</sup> (García Edo 1988).

<sup>53</sup> (Alanya, València 1999).

<sup>54</sup> (Taraçona 1976).

<sup>55</sup> <http://hdl.handle.net/10115/4465> (BURJC) Archivo abierto institucional de la Universidad rey don Juan Carlos de Madrid, con un repositorio muy recomendable en su fondo antiguo digitalizado que es así accesible por la red. Contiene, por ejemplo la obra de P.H. Taraçona y otra de Guinart (1608) con el repertorio de vocabulario de todas las materias de la anterior que no he visto referenciada en ningún otro lugar, aunque se puede encontrar en los fondos de la Biblioteca Valenciana, que no son prestables (*vid.* bibliografía al final).

<sup>56</sup> (Branchat et al. 1990).

<sup>57</sup> Para que *el comentario o la exposición glosada de la legislación foral [...] [no encauce] por completo todos los interrogantes históricos* (NARBONA VIZCAINO, Rafael. *València municipio medieval...*, p. 20).

es este el lugar de personalizar ni señalar a nadie, únicamente mencionar que hay autor que cita la fuente original o incluso incluye párrafos enteros, otros lo hacen a través de una obra que sistematiza la anterior y alguno simplemente repite con sus palabras lo que el texto original de Furs indica, aunque sin anotarlo al pie en cada ocasión, ya hemos indicado que resulta ser una labor complicada.

## 2. Tribunales ciudadanos.

A la hora de acometer el estudio de los tribunales en la ciudad, la referencia obligada es la obra de Roca Traver por su desarrollo y profundidad, además de ser quién propuso rescatar del olvido estos cargos forales<sup>58</sup>, dedicando un primer y amplio estudio al Justicia de València, centrándose en lo criminal<sup>59</sup> y publicando, veinte años después, otro sobre el Justicia civil<sup>60</sup>. La siguiente referencia importante es el trabajo de Rafael Narbona que se refiere al primero de los libros mencionados, puesto que su estudio se publicó en 1986<sup>61</sup>, y que se diferencia del anterior en que incide de forma pormenorizada en el plano documental.

Al poco tiempo de la aparición del primer estudio de Roca Traver se publicó un opúsculo, “El *Justicia* en la legislación foral valenciana” (apenas seis páginas)<sup>62</sup>; en él, José Martí Soro, fiscal municipal de Valencia, presentaba un ejercicio claro, conciso, ordenado, con numerosas referencias en texto, aunque con una bibliografía variopinta<sup>63</sup>; como curiosidad ni Martí Soro nombra a Roca Traver ni éste nombra al anterior en 1992, pese a que sí cita otra obra del mismo; tampoco R. Narbona incluye en la bibliografía de su estudio el artículo mencionado, si bien es cierto que no es fácil de encontrar puesto que aparece como una “colaboración”, muy breve, en el *Boletín del Ministerio de Justicia*.

---

<sup>58</sup> ROCA TRAVER, F. *El justicia de València...*, 1970, p. 7.

<sup>59</sup> *Op. cit.*

<sup>60</sup> (Roca Traver 1993).

<sup>61</sup> (Narbona Vizcaino 1986).

<sup>62</sup> Si aquí podemos ver el punto de vista de un fiscal, la incidencia fiscal del Tribunal se puede consultar en el trabajo de Jorge Correa (CORREA BALLESTER, Jorge. *La hacienda...*, pp. 190-194.)

<sup>63</sup> (Martí Soro 1973?).

En cuanto a publicación de fuentes apareció en el 2008 el *Llibre de la Cort del Justicia de València*, de momento únicamente sobre los años 1280-1288 y 1298, a cura de diversos editores<sup>64</sup>.

Si bien la organización judicial en la época foral no era muy compleja no dejaba de ser plural, estando estructurada en niveles cuya cima ocupaba la audiencia real<sup>65</sup>, a quién apelar en última instancia; la corte de la *Governació*, la corte de la *Bailía* y los tribunales eclesiásticos conformaban el conjunto de organismos extra-municipales, en el sentido de que representaban los intereses de la monarquía y su real patrimonio o los intereses eclesiásticos<sup>66</sup>. Respecto al tema, Jaime I quiso que hubiera también una justicia “ciudadana” y que ésta fuera en lo posible sumaria y “económica” en todos los sentidos<sup>67</sup>. El resultado fue la llamada Corte del Justicia de València, comenzando el fuero correspondiente con la sonora y conocida frase *un sol vehí...*<sup>68</sup>. La Corte mencionada fue incrementando su trabajo al ritmo del desarrollo de la ciudad y se articuló por un lado, con el Justicia de los XXX sueldos, que derivó en el Justicia de L sueldos y finalmente en el de CCC sueldos, para los hechos de menor cuantía y descargar así al Justicia principal. Por otro lado el Justicia de València acabó siendo sustituido por dos tribunales distintos, un Justicia civil y otro criminal<sup>69</sup>.

Al Justicia, máximo órgano jurídico estrictamente municipal, tendríamos que añadir otras instituciones como el *Mostaçaf* o el *Consolat del Mar*, esta última menos

---

<sup>64</sup> (Silvestre *et al.* 2008).

<sup>65</sup> Que no la Real Audiencia, creada en 1501. (GRAULLERA SANZ, Vicente. *Derecho y juristas* ..., p. 32)

<sup>66</sup> NARBONA VIZCAINO. *El justicia criminal...*, 1986, p. 291.

<sup>67</sup> Esa es la justicia del *Tribunal d'Amprius* tal como veremos más adelante y tal como el mismo Pedro II lo menciona incluso textualmente en 1353, aunque en este caso se dirige al Gobernador a propósito de una queja contra los señoríos por unas maderadas: [...] y *os encargamos que, convocados los que deben serlo, hagais en y sobre lo antedicho justicia fácil de forma breve, sin proceso y sin posibilidad de apelación, haciendo observar los Fueros, privilegios y sentencias, hechos, concedidos y emitidos sobre lo antedicho.* (*Aureum Opus*, Pedro II, 92, p. 334). (Los subrayados son nuestros). Sobre la misma cuestión véase también GUINOT RODRIGUEZ, *Los valencianos...*, p. 217.

<sup>68</sup> *Un sol vehí e habitador del cors de la ciutat de València sia Cort de la ciutat de València e de tot lo terme de aquella ciutat; e ell sol hoia o determen tots los pleits civils e criminals, ab consell dels prohoms de la ciutat.* (Jac. I, I, II, XVIII).

<sup>69</sup> Toda esta articulación continua de creación de instituciones municipales es analizada desde el punto de vista de su imbricación social por R. Narbona que muestra cómo el patriciado va poco a poco relegando a la gente de oficios en la representación de la ciudad y apartandola, por tanto, del poder. (Cfr. NARBONA VIZCAINO, *Valencia, municipio medieval...*p. 60 y ss).

citada; aunque aún habría otra cuyos registros, pensamos, no son bien conocidos ni han sido convenientemente estudiados ni comprendidos, quizás porque el nombre de archivo que se dio a la serie que contiene sus registros condujo a la confusión al denominarla *Clams*, puesto que en cualquier corte del Justicia se producían “*Clams*”, el modo con el que, generalmente, comenzaba el procedimiento<sup>70</sup>.

Precisamente este trabajo reivindica la existencia de “otro” tribunal ciudadano, el llamado *Tribunal d’amprius*<sup>71</sup>, que se ocuparía de defender no sólo los derechos sobre aprovechamientos comunales de la ciudad frente a los señoríos, sino que pregonaría la supremacía de la propia ciudad, extendiendo su actuación a variados tipos de mercancía siempre que estuviera de paso hacia Valencia, incluso mucho más allá de los límites del reino y fallando, por lo común, a favor de la ciudad, sin apelación posible hasta la promulgación de la conocida como “Sentencia ejecutoria” de las Cortes del rey Martín de 1403.<sup>72</sup>

No entramos en el detalle ni en el funcionamiento de los diversos niveles de justicia nombrados puesto que no es el objeto de nuestro trabajo, ya se ha indicado la bibliografía de referencia en la que puede encontrarse la cuestión suficientemente desarrollada y sólo se han introducido para mostrar la situación, respecto al resto del sistema, del *Tribunal d’Amprius* en el que sí vamos a detenernos un poco más a continuación.

## 2.1 El Tribunal d’*Amprius*.

La poca visibilidad del *Tribunal d’Amprius* contrasta con las referencias que se hacen de él en los Fueros y privilegios en donde se menciona y en los que aparecen claramente expresadas su composición, alcance y competencias.

“y os encargamos que, convocados los que deben serlo, hagáis en y sobre lo antedicho justicia fácil de forma breve, sin proceso y sin posibilidad de apelación, haciendo observar los Fueros, privilegios y sentencias, hechos, concedidos y emitidos sobre lo antedicho” (A propósito de unas maderadas, en *Aureum Opus*, Pedro II, 92, 20 de noviembre de 1353, p. 334).

---

<sup>70</sup> Cfr. NARBONA VIZCAINO. *El justicia criminal...*, 1986, p. 300.

<sup>71</sup> De cuya actividad se conservan treinta volúmenes en el AHMV. *Vid.* a continuación.

<sup>72</sup> (Martí I, II, IX).



En boca de Pedro II y aunque se dirija en esa ocasión al gobernador, como ya hemos dicho en una nota anterior, quedan dichas importantes características del *Tribunal d'Amprius*: Justicia fácil, sumaria, oral, sin apelación<sup>73</sup>, basada únicamente en el contenido expresado en Fueros y privilegios. “Una jurisdicción particularmente autónoma”<sup>74</sup> incluso cuando se amplía con el Tribunal de apelación *dels amprius*, según la *Sentencia ejecutoria* emanada de las Cortes del rey Martí de 1403, puesto que dicho Tribunal de apelación no será más que uno similar al anterior al que, dado que en su actuación ordinaria no utilizaba órgano consultivo alguno como sucedía con el Justicia que lo hacía con el Consell<sup>75</sup>, sino que sólo atendía a los Fueros, se incorporaba una garantía extra, un abogado... de la ciudad<sup>76</sup>, por lo que el patriciado seguía manteniendo sus prerrogativas y su concepto patrimonial de la justicia<sup>77</sup> frente a los señoríos.

En todo caso todo lo que gira en torno al Tribunal está recogido en los Fueros que comenzó Jaime I. Seguramente debemos valorar el hecho de que el primer libro de ellos lleve un título tan sugerente y bucólico como “*De pasturis*” ocupándose, inmediatamente después de delimitar el ámbito de aplicación de los Fueros describiendo el término del reino y la ciudad de València, *de les pastures i del vedat* en su rúbrica segunda, antes incluso de referirse a los órganos de gobierno de la ciudad, la Corte y el Bayle. Y es que, vista la jurisdicción del tribunal que nos ocupa, me atrevería a decir que todo espacio de paso en el reino, incluso más allá<sup>78</sup>, es considerado parte de la territorialidad de la ciudad de València y su uso queda bajo su tutela en aplicación de los Fueros.

Después de Jaime I los sucesivos reyes confirman y renuevan los Fueros respecto al tema que nos ocupa; algunos introducen también matizaciones que nos

---

<sup>73</sup> Refiriéndose directamente a los Jurados, como jueces de *amprius*, dice el rey Martín, en 1403,... *que coneguen sumariament, simpla e de pla e de nua paraula...*(*Furs*, Martí I, I, II, X, cap.XI)

<sup>74</sup> BENEYTO PEREZ, Joan, “Preliminars per l'estudi dels *emprius*” en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, t.XIII (1932), pp. 15-19; p. 18.

<sup>75</sup> Cfr. NARBONA VIZCAINO. *El justicia criminal...*, 1986, p. 300.

<sup>76</sup> Si alguien apelare [...] *coneguen hun jurat cavaller, e hun jurat ciutadà, e hun advocat de la Ciutat, e tornen aço a degut estament de justicia.* (*Furs*, Martí I, I, II, X, cap.XV)

<sup>77</sup> ROCA TRAVER, F. *El justicia de Valencia...*, 1970, p. 63.

<sup>78</sup> El territorio de Teruel y sus aldeas, por ejemplo. (Pedro II, I, II, VI). *Vid.* también el apartado “*El alcance territorial*”, más adelante.

interesa resaltar porque su plasmación en la cotidianidad es patente en los registros de *Clams* que analizaremos más adelante, especialmente para respaldar la afirmación que venimos haciendo de que los Jurados actuaban respecto a los Fueros al pie de la letra. Puesto que se ha sistematizado más adelante los elementos que intervienen en el procedimiento y su estructura, hemos preferido presentar aquí las sucesivas puntualizaciones conforme fueron incorporándose, cronológicamente, tal como vienen reflejadas en el *Aureum Opus*, incluyendo en nota una cita de *Clams* donde encontrar un ejemplo ilustrativo<sup>79</sup>, cuando procede.

En la relación que aparece a continuación puede observarse que si bien Jaime I había puesto las bases en el tema de pastos y derechos de paso, sus descendientes en la Corona extendieron los beneficios para los vecinos de València, a instancias de estos, tanto en cantidad como en calidad y profundidad (es decir, en extensión territorial) y ello en correspondencia, porque el monarca quería “*que vosotros gocéis de la gracia y prerrogativa de un honor mayor, puesto que continuáis y no cesáis de prestar con suma fidelidad a nosotros los servicios prestados por vosotros...*”<sup>80</sup>.

Respecto al procedimiento, cuya expresión es muy sucinta al principio porque se da por sentado que los Jurados se ajusten al fuero, evoluciona y va siendo detallado conforme crecen las quejas de los señoríos y las intromisiones de otras instancias a petición de aquellos. Así puede observarse a continuación como Juan I acaba fijando por escrito el procedimiento completo por privilegio de 1367 y Martín I termina por elevarlo a Fuero en la conocida y repetida “Sentencia ejecutoria” en vista de la rebeldía constante de quienes se sentían perjudicados. A partir de *la Sentencia* el tema casi desaparece de las relaciones de privilegios, al tiempo que las regulaciones de otro tipo de jurisdicciones y otro tipo de mercados ocupan su lugar en los mismos.

---

<sup>79</sup> Dado que no nos ocupamos de lleno de *Clams* hasta la segunda parte del trabajo donde se estudia el manuscrito, el lector impaciente siempre puede hojear esa parte si desea conocer mejor de qué se trata.

<sup>80</sup> (A. O., Jaime II, 15; p. 152). En adelante, en las referencias al A. O., las menciones indican el rey, su ordinal romano en el reino de Valencia, el número de su privilegio, en cursiva, y la página en que se encuentra en la obra de referencia bibliográfica; la paginación remite a la obra de Alanya, en la edición del Ayto de Valencia mencionada en la Bibliografía.

### Pedro I

- Que los Jurados serán elegidos en la fiesta de Pentecostés. (1283) (A. O., Pedro I, 13; p. 123)<sup>81</sup>

- La exención de peajes se hace extensiva a “tierra, mar y aguas dulces”<sup>82</sup>, siempre que se trate de vecinos de Valencia o de su contribución. (1283) (*Ibíd.*, 20; p. 128).

### Alfonso I

- Que el procurador no se entrometa. (1286) (A. O., Alfonso I, 3; p. 139).

### Jaime II

- Amplía las franquicias anteriores de los vecinos<sup>83</sup> de Valencia a “todos nuestros reinos”<sup>84</sup> presentes y futuros, excepto Sicilia. (1292) (A. O., Jaime II, 15; p. 151-153).

- La extiende a Murcia por ser nuevo territorio no incluido en lo anterior, pese a que allí dijo “presentes y futuros” porque los ciudadanos manifestaron dudas puesto que las denominaciones variaban en aquel reino, haciendo extensivas las franquicias “aunque tengan otros nombres en el reino de Murcia”. (1302) (*Ibíd.*, 17; p. 153-154).

- Se la recuerda a los de Tortosa y la extiende hasta Barcelona<sup>85</sup>. (1305) (*Ibíd.*, 21; p. 157).

- Recordando que se debe proceder según los Fueros<sup>86</sup> y no recurrir a apelar en la Corte por fórmulas de derecho, dilatando los juicios. (1308) (*Ibíd.*, 41; p. 167).

- Que el viceprocurador no se entrometa en las causas de primera instancia. (1309) (*Ibíd.*, 49; p. 171).

- Recordando a los de Teruel<sup>87</sup> y Albarracín la exención de lezda y peaje de los vecinos de Valencia. (1312) (*Ibíd.*, 54; p. 175).

---

<sup>81</sup> AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 53r.

<sup>82</sup> Tierra: AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 80v.º Ref. 112.

Mar: *Ibid.*, fol. 53r.º Ref. 12.

Aguas dulces: *Ibid.*, fol. 58v.º Ref. 31.

<sup>83</sup> *Clams*, en general, en todos los casos.

<sup>84</sup> AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 58r.º Ref. 30.

<sup>85</sup> *Ibid.*, fol. 97v.º Ref. 175.

<sup>86</sup> *Clams*, en general, en todos los casos.

<sup>87</sup> AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 67v.º Ref. 65.

- Sobre la supresión del medio peaje o lezda de Albarracín en Teruel a los de Valencia. (1313) (*Ibíd.*, 59; p. 179).
- Los trigos y alimentos no tengan ninguna prohibición “para ser llevados a la ciudad”<sup>88</sup> (1314) (*Ibíd.*, 65; p. 181).
- Que se devuelva la madera pignorada en el río Turia<sup>89</sup>. (1313) (*Ibíd.*, 60; p. 179).
- Sobre los pastos de la dehesa de València. (1319) (*Ibíd.*, 101; p. 198-199).
- Una vez más sobre que no se inmiscuya el viceprocurador del reino. (1319) (*Ibíd.*, 102; p. 199).
- Que los ganados de animales de la ciudad de València<sup>90</sup> puedan entrar en los términos de Teruel. (1321) (*Ibíd.*, 115; p. 207).
- Que se respete la carta de franquicia aunque no se exhiba en el momento si se hace en un plazo razonable.<sup>91</sup> (1321) (*Ibíd.*, 130; p. 215).
- Pasto, leñas y caza en la albufera. (1322) (*Ibíd.*, 109; p. 203-204).
- Concesión de franquicia general de lezdas y otros impuestos incluso en Tortosa y en el otro extremo Alicante<sup>92</sup>, Orihuela<sup>93</sup>, Guardamar; en tierra o en agua dulce, en el mar, el anclaje<sup>94</sup>... se exceptúa la gabela de la sal<sup>95</sup> (regalía). (1324) (*Ibíd.*, 149; p. 226 a 228).
- Que en las ejecuciones judiciales no se admita alegación, salvo probada por documento público<sup>96</sup>. (1326) (*Ibíd.*, 156; p. 230).

---

<sup>88</sup> *Ibíd.*, fol. 54r.º Ref. 17.

<sup>89</sup> *Ibíd.*, fol. 81r.º Ref. 113.

<sup>90</sup> He subrayado esta mención porque es un tema que mencioné al principio de este trabajo, algo poco estudiado y que aparece en la óptica de los privilegios de la ciudad y, por tanto, en la óptica de *Clams*, como es la “trashumancia” desde y no hacia València que es la que se suele investigar.

<sup>91</sup> *Ibíd.*, fol. 61v.º Ref. 42.

<sup>92</sup> *Ibíd.*, fol. 56r.º Ref. 23.

<sup>93</sup> *Ibíd.*, fol. 56v.º Ref. 25.

<sup>94</sup> *Ibíd.*, fol. 95r.º Ref. 168.

<sup>95</sup> La sal, como las abejas o la cera, no aparecen en el texto de *Clams* transcrito, pero esperamos que haya alguna mención en los textos pendientes, puesto que también existían cabañas de abejas y tanto la cera como la sal eran productos indispensables en la época; bien para la alimentación y engorde del ganado o para su uso como desinfectante, en el caso de la sal; bien como fuente de iluminación, en el caso de la cera.

<sup>96</sup> En *Clams*, en el periodo estudiado existe un único caso de aceptación de apelación, fallada además, en contra del reclamante, precisamente por cumplirse el requisito expuesto aquí: ...*mossen Vidal de Vilanova mostrà una carta pública [...] en la qual se conté que la degollà feta per los de Pego era feta justament [...]. E per ço fo cancel·lat lo dessús clam.* *Ibíd.*, fol. 78v.º Ref. 107.

## Alfonso II

- Salvoconducto para los que lleven vituallas que sean para la ciudad. (1328) (A. O., Alfonso II., 4; p. 237).

- Lo mismo, en concreto desde Tortosa, si es “para la ciudad de València y no para llevarlo a otras partes”<sup>97</sup>(1330) (*Ibíd.*, 8; p. 239-240).

- Ejecutoria de lezda exclusiva para que Lliria cumpla. (1333) (*Ibíd.*, 51; p. 264).

Por otro lado, diversos privilegios recogen la confirmación de los ya vistos anteriormente como la de los Fueros, la de las franquicias en Teruel y Albarracín, el hecho de que el procurador no se entrometa o que el trigo de Tortosa esté libre si es para traer a la ciudad...

## Pedro II

Una vez más se revalidan determinados Fueros y privilegios que como vemos van repitiéndose a cada cambio de monarca remitiéndose a los *concedidos por los ilustrísimos y magníficos príncipes Don Jaime, mi tatarabuelo, Don Pedro, mi bisabuelo, Don Alfonso, mi tío abuelo, Don Jaime, mi abuelo y Don Alfonso, mi padre, de ínclito recuerdo...* (1336) (A. O., Pedro II., 9; p. 276). Estos privilegios genéricos se refieren en Pedro II a los Fueros, a traer y llevar vituallas a la ciudad, a pastos en la albufera según ordenanza de los Jurados...

En todo caso se puede observar, como ya ha sucedido con los monarcas anteriores que, en algunas ocasiones, la repetición no es puramente mecánica, sino que es aprovechada para introducir determinadas matizaciones conforme la evolución de los acontecimientos lo demanda; normalmente se trata de restricciones o aclaraciones al procedimiento, para evitar los fraudes o contentar a alguna de las partes. Así por ejemplo sucede con el trigo que viene por Tortosa de *les parts d’Aragó*, dónde encontramos la curiosidad de una doble compensación:

a) Por un lado se da salvoconducto para llevar trigo desde Tortosa a Valencia por la carestía pero, en adelante, deberá presentarse albarán de cuál ha sido su destino, ya no bastará la palabra dada, como anteriormente. (1339) (*Ibíd.*, 41; p. 301-302).

---

<sup>97</sup> *Ibíd.*, fol. 97r.º Ref. 174.

b) Por otro lado se compensa a los comerciantes que traigan el trigo a la ciudad autorizando a los Jurados a gravar al usuario final con un impuesto para incentivar el comercio (“*ayudar a los gastos de los primeros*”)<sup>98</sup> (1339) (*Ibíd.*, 43; p. 302-303) y, más adelante, se amplía el privilegio primero a perpetuidad para Valencia y su reino ya sin necesidad de licencia, con uno posterior. (1355) (*Ibíd.*, 93; p. 334-335), harto seguramente el monarca de estar continuamente “comunicando y ordenando” a los de Tortosa *que no hagáis nada en contra de los que sacan o quieren sacar trigo y cebada de la ciudad de Tortosa para llevarlo a la ya mencionada ciudad de Valencia* (1340) (*Ibíd.*, 49; p. 305-306).<sup>99</sup>

Desde el punto de vista de los privilegios fue sin duda el monarca que nos ocupa, Pedro II, quién más énfasis puso en la cuestión de los derechos de paso y en su preocupación por las cabañas. Nos interesa en particular porque se refiere explícitamente a *las cabañas de animales de la ciudad de València y de su término*<sup>100</sup> cuyos *pastores son maltratados, cogidos, torturados con muchos daños, gastos, molestias y vejaciones...*(1342) (*Ibíd.*, 60; p. 311-312)<sup>101</sup>. y porque el monarca señala sin ambages a la otra parte del conflicto de los *amprius*: *algunos habitantes de dicho reino y que tienen en él castillos, villas, alquerías y lugares o diversas y variadas fincas*<sup>102</sup>.

---

<sup>98</sup> Esta práctica de subvencionar el trigo que venga a la ciudad es muy repetida por el propio Consell de la ciudad siempre preocupado por que no haya en la ciudad desabastecimiento de carne y trigo *segons és necessari per lo gran poble d'aquella* (MC. A 17, f. 258r.º viernes, 14 de junio de 1381), así por ejemplo en el tiempo de la juradería que hemos estudiado el Consell acuerda *volch e tench per bé que-ls dits jurats per via d'ajuda per ells donadora en aquella quantitat e manera que a lur discreció mils serà vist procuren e facen portar a la dita ciutat de totes aquelles parts que fer se puxa totes aquelles mes quantitats de forment que poran e sobre açò lo dit Consell dona plen poder e comana als dits jurats.* (*Ibíd.*). En el tomo segundo de la *Revista de Historia Moderna* de la Universidad de València (1973) pueden consultarse trabajos de diversos autores a propósito de “La importación de trigo por ‘ayudas’ en la València del siglo XV”).

<sup>99</sup> *Vid.*, más adelante, las numerosas referencias en *Clams* a las continuas pignoraciones, generalmente, en dinerario, en la “ruta del Ebro” que llevaba el trigo desde *les parts d'Aragó* hasta Tortosa para embarcarlo hacia València.

<sup>100</sup> *Vid.* nota 90 también.

<sup>101</sup> *Vid.* también, más adelante, para su reflejo en *Clams* el apartado “Sobre la violencia como manifestación del conflicto”.

<sup>102</sup> *Íd.*

Como es natural, la cuestión se hace extensiva a las cabañas de madera<sup>103</sup>. (1353) (*Ibíd.*, 92; p. 334). En este último privilegio se recogen las características del ejercicio de la jurisdicción ordinaria que ya hemos citado: *justica fácil, de forma breve, sin proceso y sin posibilidad de apelación, haciendo observar los Fueros, privilegios y sentencias, hechos, concedidos y emitidos*.

El resto de bienes comunales son mencionados en otro privilegio<sup>104</sup> cuando se recuerda la franquicia para *tomar, llevar, extraer, hacer llevar y cortar maderas delgadas o gruesas, pequeñas y grandes, así como cal, yeso, muelas y ruedas de molino, y piedras, para mejorar, edificar y construir edificios[...]*<sup>105</sup> (1361) (*Ibíd.*, 128; p. 366-368).

Finalmente, merece mención aparte otro párrafo de este mismo privilegio porque identifica claramente a los responsables “de entender” y el alcance de la jurisdicción del Tribunal d’*amprius*, del que ya hemos visto anteriormente explicitado su procedimiento:

*[...] los Jurados y el municipio de dicha ciudad desde los tiempos de la confección de los mismos [Fueros y privilegios] han estado y están en plena y pacífica posesión o quasi de todos los bienes comunales antedichos, así como de entender en ellos libremente y sin la oposición de nadie, si es que son perturbados con ese motivo en algo por alguien, según es conocido por nosotros y notorio en todo el reino de Valencia [...]* (*Priv. cit.*, p. 367).

## Juan I

Pasado el periodo de Pedro II que, como acabamos de ver, fue muy pródigo en disposiciones relacionadas con la cuestión que nos ocupa, apenas se produjeron más intervenciones; aún así, las que se produjeron fueron de cierto calado. Por su parte el infante Juan, como *primogénito del Serenísimo Señor Rey y su lugarteniente general en todos sus reinos y tierras (...)* en nombre y en lugar de dicho Señor Rey puso por escrito por primera vez la ejecutoria completa del *Tribunal d’Amprius* y, dado que los Jurados como hemos dicho repetidas veces, tenían que seguir los Fueros y privilegios “a la

---

<sup>103</sup> AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 83r.º Ref. 117. *Vid.* también la ruta de las cabañas de madera por el Turia, más adelante.

<sup>104</sup> Se trata del privilegio más citado a propósito de los *amprius*, seguramente por ser el que contiene el listado explícito más detallado.

<sup>105</sup> *Ibíd.* fol. 62r.º Ref. 43.

letra”, tal cual aparece en 1367 en el privilegio *II* del futuro rey así proceden en las quejas que hemos estudiado en *Clams* en 1381.

No está de menos saber que la ejecutoria antedicha se encuentra, como segunda parte, en el traslado del escrito del rey Pedro en el que este se lamenta a los Jurados, *incurriendo en la cólera e indignación*, porque habían osado enviar la hueste contra Sagunto a raíz de la polémica desatada entre aquellos de allí y la ciudad de Valencia por la escalada de pignoraciones mutuas. Es preciso decir que la cólera del Rey se debía al hecho de que Sagunto fuera villa real en ese momento y Valencia *hiciese ejecución con hueste contra un lugar del Señor Rey y de la Señora Reina*. En todo caso las presiones tuvieron efecto puesto que el infante, en nombre y lugar de su padre, el Rey, aceptó la regulación por escrito del funcionamiento del Tribunal y sus prerrogativas<sup>106</sup> que los de Sagunto habían cuestionado al igual que hacían otras villas y señoríos en su particular pulso por el control de las rentas de paso y exhibiendo su interpretación patrimonial de la justicia.

Ofrecemos a continuación el texto de referencia, en paralelo con textos entresacados de las reclamaciones referenciadas en el libro de pignoraciones de los Jurados<sup>107</sup>, como muestra de la literalidad de la justicia ejercida y que hemos mencionado repetidamente; en una columna al final se indica el folio en el que se encuentra y la referencia única que le corresponde al referido texto en esta publicación. Los textos de *Clams* están escogidos al azar puesto que, en general, el planteamiento se repite en todas y cada una de las quejas, si bien, en ocasiones, etceterado:

<b>Juan I, pri. II. (1367) (texto corrido<sup>108</sup>)</b>	<b>Textos de <i>Clams</i> (1381-1382) (ejemplos entresacados)</b>	<b>AHMV <i>Clams</i> zz-7</b>	Transcripción
Ha sido propuesto ante nosotros por parte de dichos jurados y síndico de dicha ciudad [...]	<i>De manament dels honrats jurats e síndich de la dita ciutat</i>	fol. 53v.º Ref. 15	

<sup>106</sup> “*nosotros nos ofrecemos de hecho a conseguir que sin pleitos y sin escritos tengáis vuestro derecho*” (A. O., Juan I, II; p. 401). En general, para toda esta parte del texto, *vid.* A. O. Juan I, II.

<sup>107</sup> *Vid.* la transcripción más adelante.

<sup>108</sup> A. O., p. 401. Esta columna va en castellano porque hemos utilizado la transcripción incluida en la edición junto al facsímil.



Que como ellos han estado y están en notoria posesión pacífica, antigua y con prescripción [...]	<i>usan dels amprius de la ciutat</i>	fol. 99v.º	Ref. 180
hechas y propuestas quejas delante de dichos jurados	<i>en lo clam posat per [...] davant lo síndich</i>	fol. 53v.º	Ref. 15
por algún ciudadano, vecino o domiciliado de dicha ciudad	<i>En P(ere) Bou, ciutadà de València</i>	fol. 70r.º	Ref. 73
que decía y afirmaba haber sido pignorado, marcado o injuriado	<i>Li han pres e penyorat</i>	fol. 55v.º	Ref. 22
por algunas personas de cualquier ley, dignidad o estamento del reino antedicho	<i>en Berenguer Sanç, senyor de Barxeta</i>	fol. 70r.º	Ref. 73
por haber utilizado dichos bienes comunales, franquicias y libertades,	<i>com aquell usan dels amprius de la dita ciutat</i>	fol. 98r	Ref. 176
otorgados y dados a dicha ciudad por Fueros y privilegios o de otra forma por un antiguo uso perteneciente a ella	<i>Furs e privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat</i>	fol. 57v.º	Ref. 28
para hacer pastar, pacer, andar, estar y pasar sus animales,	<i>com lo seu bestiar, caminan, pexia les herbes dels erms de son terme</i>	fol. 70r.º	Ref. 73
así como para hacer y cortar leña, madera, cal, yeso o aljez, piedras y ruedas de molino	<i>per ço com feya lenya en lo dit terme</i>	fol. 70v.º	Ref. 76
para uso propio y para vender	<i>per obs d'un forn de calç per al pont dels serrans</i>	fol. 62r.º	Ref. 43
como otras cosas	<i>per certa quantitat de forment e d'anguila</i>	fol. 53v.º	Ref. 13
en y dentro de todo el reino	<i>del terme del dit loch</i>	fol. 63v.º	Ref. 49
y para hacer pignoraciones hasta la cantidad y suma	<i>per preu de XII lliures, e acò per reïntegrar e satisfer a-n Berenguer de Gerp, cabaner</i>	fol. 63v.º	Ref. 52
que dicho reclamante afirma...	<i>promés e s'obligà als honrats jurats</i>	fol. 88v.º	Ref. 140
y jura	<i>jurà per Déu e los sants Evangelis d'aquell</i>	fol. 79v.º	Ref. 109
que valen las pignoraciones o marca hecha a él	<i>dit clam no fa contra veritat ni per malícia, mas segons veritat e per justícia.</i>	fol. 98r.º	Ref. 176

con todos los gastos y perjuicios padecidos por dicha razón	<i>que totes aquestes coses són estades axí fetes e bé estimades segons dessus se conté.</i>	fol. 56r.º	Ref. 23
y para hacer inmediatamente ejecución y venta realmente y de hecho sin ninguna otra fórmula de dichas pignoraciones	<i>per execució de justícia, fo feta venda</i>	fol. 58v.º	Ref. 32
y entregar dicho reclamante garantía, recibida de aquel de que	<i>s'obligà als honrats jurats</i>	fol. 61v.º	Ref. 42
si las pignoraciones de hombres que entiendan hacer dichos jurados sobre dicho reclamante, vecino o ciudadano de Valencia por utilizar tales bienes comunales, franquicias o libertades	<i>que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Pina, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la dita ciutat</i>	fol. 65v.º	Ref. 58
se harán injustamente, esto es,	<i>eren fetes injustament</i>	fol. 50r.º	Ref. 1
que no fueron verdad las reclamaciones propuestas ante los jurados	<i>que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia</i>	fol. 79v.º	Ref. 109
que tal reclamante y la garantía dada por él	<i>hi obligà sos béns. E donà fermança sobre acò en P(ere) Climent</i>	fol. 83r.º	Ref. 117
pagarán y compensarán todos los gastos a la otra parte a conocimiento de dichos jurados	<i>pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer o sostenir.</i>	fol. 63v.º	Ref. 49
y de hacer dicha pignoración a mano armada y con la hueste de la ciudad, o de otra forma, según les parezca bien	<i>Johan de Tolosa e Johan Gil, saigs de les corts, qui anaren ab en Siurana per fer les penyores</i>	fol. 53v.º	Ref. 15
y esto dentro de y en cualquier lugar del reino de Valencia, y de cualquier vasallo o de la jurisdicción del que pignora a dicho ciudadano o vecino de dicha ciudad	<i>en béns d'òmens de la comanda d'Exivert</i>	fol. 80r.º	Ref. 111
y que dichos jurados sean jueces ordinarios de dichas cosas, litigios y ejecuciones	<i>foren manades fer per penyores per los honrats jurats com jutges de les aemprius</i>	fol. 85r.º	Ref. 125

En una tercera parte del texto, el infante anula las cartas expuestas en la primera parte insistiendo en excusarse porque “desconocía” los privilegios de la ciudad en cuanto a los bienes comunales y que no era su intención perjudicarles y renovando el mantenimiento de los Fueros y privilegios de la misma frente a las pretensiones de los de Sagunto.

### Martín I

La aportación básica de este rey al tema que nos ocupa es la inserción en los Fueros de la conocida como *Sentencia ejecutoria*<sup>109</sup> sobre los aprovechamientos comunales de la ciudad. Es seguramente la parte más citada<sup>110</sup> relativa a los *amprius*, además del hecho de la franquicia de pastos de la ciudad<sup>111</sup> desde el comienzo de los Fueros. No obstante se cometen dos errores en la apreciación y valoración del tema.

El primero es que como se nombra a un tribunal y, hasta ahora se desconocía la existencia de la fuente que nosotros presentamos, en el sentido de que representa información anterior a la sentencia, se confunde el Tribunal de apelación con el Tribunal ordinario como si fueran uno sólo y ello pese a que el capítulo V de la Sentencia habla del ordinario<sup>112</sup>, y aun cuando en el capítulo XI habla “del repignorado que alegue que lo es injustamente” se sigue refiriendo a ese mismo Tribunal ordinario cuando dice que en *aquell cas haja a comparar devant los jurats de la ciutat...* en un trámite de audiencia que, ciertamente, no existía anteriormente. Por el contrario, cuando posteriormente, en el capítulo XV se menciona, ante la posibilidad de que, después del trámite de audiencia citado, alguien manifestase que los Jurados no procedían correctamente, entonces *coneguen hun jurat cavaller e hun jurat ciutadà e hun advocat de la Ciutat*, estos sí, constituirían el Tribunal de apelación.

Considero que se comete un segundo error cuando se presenta la Sentencia como un hecho positivo respecto a los usos comunales, es posible, pero desde luego supone un retroceso real en cuanto a los privilegios de la ciudad y una pérdida de autonomía y

---

<sup>109</sup> Martín I, I, II, X.

<sup>110</sup> (Beneyto Perez 1932), (Graullera Sanz 2003), (Llop Català 1987), (Matheu y Sanz 1704), (Rubio Vela 1999)

<sup>111</sup> Jaime I, I, II, I.

<sup>112</sup> *Que-ls dits jurats facen lo procés acostumat* (Martín I, I, II, X, cap. V: “*Del procediment que-ls jurats de València deuen fer en los Clams que faran los vehins de Valencia*”).

preponderancia en cuanto a la jurisdicción porque la Sentencia está llena de nuevas “garantías” frente al fraude que, en realidad, bajo el paraguas de lo que es más justo, recogen y favorecen los intereses de los señoríos en su lucha por el poder y la fiscalidad, en el tema de *amprius*, al menos. Resumiendo, los tres primeros capítulos abordan el avecindamiento que ha supuesto una cierta sangría para algunos señoríos, poniéndole trabas bajo el escudo de la persecución del fraude; pero ahora un trashumante que por la naturaleza de su trabajo se ausentara de la ciudad, podría justificar su residencia mas no habitarla permanentemente. Según los siguientes capítulos tampoco se permitirá a los pastores “trampear” mezclando ganados que no sean propios, pero, en consecuencia, la amplitud de las cabañas y su rentabilidad va a disminuir. Se aumentan y detallan supuestos de vedado y se favorece el amojonamiento y el vallado, con lo que con el consiguiente y posterior abuso de la medida, se limitan los espacios “comunes”; pero ello se hace en aras de la “protección de los pastores”<sup>113</sup> y en contrapartida, el terreno correspondiente no puede ser arrendado, lo cual parece una contramedida razonable... si fuera respetada por los señores<sup>114</sup>.

La conclusión es que la “Sentencia ejecutoria” supone el principio de un declive respecto a los usos comunales y los derechos de paso, propiciado por la labor de zapa de los señoríos que continuará progresando lentamente<sup>115</sup> y recibirá un nuevo empuje siglos después con la aparición del movimiento ilustrado. De todos modos la ciudad también va a ceder en su presión como se aprecia en los nuevos privilegios, en los que la materia que nos ocupa prácticamente desaparece tomando los ciudadanos otros derroteros económicos y mercantiles en el siglo XV<sup>116</sup>.

---

<sup>113</sup> *Per ço que ls cabanyers o pastors no sien enganyats en los boalars per fur atorgats* (Martín I, I, II, X, cap. XIII)

<sup>114</sup> Un vicio del sistema que ya se practicaba anteriormente. *Cfr.* más adelante, *i.e.*, Ref. 167.

<sup>115</sup> En realidad estas luchas van a acabar perjudicando a todos porque mantienen a la sociedad valenciana dividida lo que la hará más débil contra las adversidades futuras.

<sup>116</sup> *Cfr.* A. O. a partir de Martín I.



## II – UNA “NUEVA FUENTE”

### Sobre los *Amprius*

No he encontrado modo de traducir en un solo vocablo castellano el concepto de *ampriu*, en la manera y complejidad de matices en que es utilizado en el libro de registro de los Jurados del Tribunal<sup>117</sup>, por lo que lo he dejado “tal cual” en el estudio que sigue y pese a que literalmente signifique “usufructo” que es, por otro lado, un vocablo con menos empaque que “*ampriu*”, es preferible que el lector forme su propia idea sobre la cuestión aquí, leyendo el texto.<sup>118</sup>

Un intento de abordar monográficamente desde el punto de vista de la Historia del Derecho la definición del término puede leerse en el artículo de Beneyto Pérez<sup>119</sup>; el autor comete el mismo error del que hablamos más adelante a propósito de Vicente Graullera<sup>120</sup> o Agustín Rubio<sup>121</sup>, atribuyendo el origen documental a la repetida Sentencia ejecutoria de los *amprius* de las Cortes del rey Martí, de 1403; pero hace una observación muy acertada cuando dice que “*pareix que el titular d’aquest dret no era el particular, ni l’agrupació dels veïns, sinó el municipi*”<sup>122</sup> así como cuando asegura<sup>123</sup> que *els jutges d’amprius [...] eren els magistrats especials que judicaven els conflictes referents a dita matèria [amprius], subjecta a una jurisdicció particularment autònoma*. También sitúa el declive del Tribunal en las intromisiones del Gobernador general durante el siglo XVI y que motivan la queja cuya redacción aparece en el *Manual de Consells*<sup>124</sup> es decir, limita la actuación del Tribunal al siglo XV y XVI, cuando la serie de *Clams* conservada se extiende desde 1381 a 1675.

---

<sup>117</sup> Lógicamente nos referimos a los repetidos “Libros titulados de *Clams*”, AMV, fondo AHMV, serie 53, 1/1/1404 – 31/12/1675.

<sup>118</sup> Cfr. EMPRIU (Diccionari català-valencià-balear (En adelante “DCVB”))

<sup>119</sup> BENEYTO PEREZ, Joan, “Preliminars per l’estudi dels *emprius*” en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, t.XIII (1932), pp. 15-19.

<sup>120</sup> (Graullera 2003)

<sup>121</sup> (Rubio Vela 1999)

<sup>122</sup> BENEYTO PEREZ, Joan. *Op. cit.*, p. 17.

<sup>123</sup> “*eren, sense dubte*”, etc., dice. (*Ibíd*)

<sup>124</sup> AHMV, M.C., 78 A, cap XXXXVII.

## 1. Sobre *Clams*.

### 1.1. Los Jurados y su Tribunal ordinario

La realidad es que *Clams* se ocupa de preservar la observancia de los Fueros y privilegios en los usos comunales a favor de los ciudadanos de Valencia frente a los intereses y pretensiones económicas externos<sup>125</sup> de la villas reales y los señoríos, tanto laicos como eclesiásticos, incluidas las órdenes militares; es por ello que los Jurados de la ciudad aplican en *Clams* un sentido muy amplio del término *amprius* que alcanza cualquier supuesto recogido en los Fueros y privilegios y relacionado no estrictamente con las mercancías o su comercio, sino, curiosamente, solo con los derechos de aprovechamiento, paso y tránsito de algunas de ellas.<sup>126</sup>

Es por ello que algo más de la mitad de las intervenciones lo son sobre mercancías transportadas por las autopistas de la época, navegación de cabotaje y fluvial, porque hay que repetir que lo que se tiene en cuenta es el privilegio de no pagar ningún tipo de peaje siempre que se cumplan dos condiciones recogidas también en los Fueros y privilegios: que el transporte esté *de paso*<sup>127</sup> y que sea *para llevarlo a la ciudad*<sup>128</sup> de Valencia, es decir, que no se comercie fuera de lugar, puesto que entonces no regirían los supuestos de los Fueros y privilegios.

Si entendemos lo anterior como la aplicación de una política intervencionista de la ciudad en el mercado de los derechos de paso<sup>129</sup>, vemos la importancia y el valor de

---

<sup>125</sup> [...] *per tal com, sens justa causa, contra Furs e privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres e penyorades* [...]. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 57v.º Ref. 28).

<sup>126</sup> Vid. el capítulo “Sobre el alcance material”, más adelante.

<sup>127</sup> [...] *certa quantitat de formatges que passava per mar, denant lo dit lloch [de Tamarit]*. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63r.º Ref. 48). (El subrayado es nuestro).

<sup>128</sup> [...] *certa quantitat de forment la qual davant Tortosa passava per lo riu, per portar-lo ací*. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 93r.º Ref. 163). (El subrayado es nuestro).

<sup>129</sup> Rafael Narbona (NARBONA VIZCAINO, Rafael. *Valencia municipio...*, p. 63 y p. 84) cita elementos de política comercial y otros de índole social en el tema de los abastecimientos, estando regulado el consumo en la ciudad por el *almodí* y vigilado por el *Mostassaf*; cita también el uso de los *amprius* proporcionando el marco legal para el *avituallamiento* de la urbe. El subrayado es nuestro, porque hay que hacer notar que siendo como allí se dice, no sucede de igual modo con el Tribunal (de *amprius*), controlado por la pequeña nobleza ciudadana y los ciudadanos; a la ciudad, como se analiza en nuestro

la fuente para arrojar luz sobre el pulso mencionado anteriormente entre los diversos estamentos que intervienen en la pugna. También sobre la arrogancia de la ciudad en uno de sus momentos de esplendor como es el final del siglo XIV.<sup>130</sup>

Lo anterior tiene sentido si nos apercebimos de que *Clams* refleja la actividad de un tribunal ordinario de la ciudad que no tiene apelación posible puesto que está respaldado por los Fueros y privilegios y, aunque siempre exista la posibilidad de acudir al rey, los nobles y eclesiásticos prefieren expresar su malestar hasta que consigan, al menos formalmente, alguna concesión por parte del monarca, como ocurrió en las Cortes del rey Martín.<sup>131</sup>

La supremacía con que la ciudad se percibe a sí misma se manifiesta igualmente en la diferente óptica con que *Clams* trata a las partes, al hacerlo de modo asimétrico. Así el demandante, como ciudadano, tiene nombre y apellido y se realiza una restitución a título personal, aunque es la ciudad quién actúa por él<sup>132</sup>. Por su lado el demandado, generalmente, no tiene nombre y aunque lo tuviere no se le persigue, en principio, a título individual, sino que se puede hacer pagar a cualquier otro por él con tal de que

---

estudio, lo que le preocupa no es tanto el producto, sea vitualla o no, sea realmente *ampriu* o no, como la preservación de los derechos de paso adquiridos por Fueros y privilegios, como un modo de mantener el pulso por la supremacía sobre los señoríos y de ofrecer la fiscalidad municipal como atractivo para el vecindamiento. A propósito de esta última apreciación véase también el artículo de A. Furió en *Revista de Historia Medieval*, n.º 8 (1997), p. 125, cuando habla de “*la domesticació de la petita noblesa rural per part de les elits ciutadanes*” allí mismo cita también la tensión directamente asociada al aprovechamiento de los *amprius* y menciona el trabajo de Llop Català “Proceso contra don Pedro de Moncada (1416). Apuntes y comentarios sobre el uso de ‘aemprius’”.

<sup>130</sup> RUBIO VELA, Agustín. *Epistolari...*, p. 27

<sup>131</sup> Como consecuencia se pondrá en marcha un Tribunal de apelación formado por dos jurados y uno de los abogados de la ciudad. El *Manual de Consells* menciona el nombramiento el 30 de mayo de 1411 de los “*Jutges dels apells dels amprius*” que deja claro que entienden de la apelación sobre las resoluciones del Tribunal de *amprius* que es el único que funcionaba en 1381 y sobre el que el nuevo tribunal ejerce tutela por si “*observen los capitols dels amprius o no*” (AHMV: *Manual de Consells A-24*, fol. 359v.º y *A-25*, fol. 369v., según las menciones de Vicente Graullera; *vid.* GRAULLERA SANZ. *Derecho y juristas...*, p. 383 y 386 y sus notas 26 y 27). Su efectividad real tuvo que ser muy limitada porque tanto en el Tribunal de *amprius* como en su homónimo de apelación figuran dos jurados y sólo varía la calidad del adjunto que en el primero es un síndico como gestor administrativo y depositario, mientras que en el segundo es un abogado lo que indica que la apelación es la judicialización de la causa, sin olvidar que se trata de un abogado de la ciudad, por lo que el nuevo tribunal sigue siendo juez y parte, igual que el anterior.

<sup>132</sup> [...] *les penyores e execució faedores a instància sua* [...]. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 57r.º Ref. 26)



pertenezca a los “hombres del lugar, señoría o castellanía”<sup>133</sup>. A título individual, respondiendo por las acciones de sus súbditos, intervendrá en todo caso el príncipe, el señor, el castellán o el obispo o capítulo que sea el caso<sup>134</sup> y ello no sólo cuando se trate del cobro, reputado indebido, de un peaje o décima, sino también cuando se haya producido un quebrantamiento, sea contra las personas (pastores, *macip*, mayoral) o los animales vivos (cualquier tipo de ganado trashumante) o las mercancías (maderadas, leña, trigo, *astaria*...)

El Tribunal se muestra no solo competente, sino también obstinado de modo que no importa quién ni cuándo. Respecto a lo último podemos observar cómo se cancelan operaciones incluso diez años después del asiento de la reclamación<sup>135</sup>, el Tribunal solo tuvo que acumular suficientes demandas contra un lugar concreto para solventar de un plumazo todas las reclamaciones pendientes contra aquel que no hubiesen sido ya resueltas por vía extrajudicial, procediendo por vía judicial a la pública subasta<sup>136</sup>, en cuanto al *verguer* se le presenta la ocasión, por mandato de los Jurados, de proceder contra los bienes de los lugareños; parece, por tanto que las pignoraciones reputadas injustas no prescribían hasta ser compensadas o hecha la repignoración, dándose el caso de que sean los herederos quienes cobren por el reclamante ya difunto<sup>137</sup>.

Como se acaba de decir no importa quién ni cuándo, respecto al *quién* hay que señalar que *Clams* deja ver claramente la disputa por el mercado de rentas de uso y paso. Hemos visto que en esa lucha están implicados el rey, los señoríos y la ciudad. Lo curioso es que en la disputa se producen además, cruces de intereses, porque los ciudadanos normalmente no son pastores, sino inversores o intermediarios que tratan de

---

<sup>133</sup> En apoyo de esta afirmación se puede observar que en los pocos casos en que el demandado es también vecino sí se le menciona por su nombre y se procede directamente contra el; *i.e.*, *vid.* Ref. 77.

<sup>134</sup> *I. e.*, El señor de Riba-roja (notese que paga la deuda completa, queja y costas): [...] *en R(amon) de Riusech, satisféu a tots los dits Clams ab les messions.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 98r.º Ref. 177).

<sup>135</sup> *Vid.* Ref. 107.

<sup>136</sup> [...] *per execució de justícia, és estat venut I mul vostre, en públich encant, a-n Bernat Vidal.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º Ref. 52).

<sup>137</sup> *Ítem, a la dona na Clara, quòndam d'en P(ere) Andreu, lancer, III sous per la raó infra dita.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.º Ref. 125). Este pago es de 1398, la última queja del lancero era de los años ochenta, más de diez años anterior.

hacer negocio directamente o avalando a un pastor o ganadero para que se avecinde<sup>138</sup>, con lo que este no pagará peajes y aquellos obtendrán por ello mayor beneficio y resulta que entre los inversores e intermediarios también encontramos a la pequeña nobleza ciudadana.

## 1.2. Una “nueva fuente” documental.

Seguramente estamos ya en disposición de presentar una “nueva” fuente porque, si bien es cierto que la serie de los “Libros titulados de *Clams*” era conocida<sup>139</sup>. En primer lugar, no ha sido sistemáticamente vaciada, editada ni explotada; en segundo lugar, quizá por la misma razón, ha sido malinterpretada porque no se trata, como pudo parecer, de un típico “libro del Justicia” y, en tercer lugar y más interesante, uno de los libros de la serie está mal catalogado seguramente por un error en la encuadernación moderna en pergamino en el que, posiblemente por inercia y sin profundizar, fue rotulado en el lomo como el resto<sup>140</sup> y en numeración romana comenzando con las letras *MCCCC...* en la cubierta<sup>141</sup> y como tal ha sido utilizado<sup>142</sup>, cuando en realidad es un siglo anterior.

Por todo ello, se presenta en este estudio una nueva fuente, en principio el único libro de *Clams* conservado del siglo XIV perteneciente al AHMV y clasificado con la serie, en minúsculas, *zz-7*<sup>143</sup>.

---

<sup>138</sup> Jac. I, *IX-XXXIII-I*. La proliferación de avecindamientos por este motivo incrementará el fraude. CORREA BALLESTER, Jorge. *La hacienda foral...*, p. 126. El *Llibre de avehinaments* contiene algunos ejemplos explícitos de casos en los que se suspendió la franquicia por “mal uso”, *vid.*, *i.e.*, *Berenguer de Gerps*, en el catálogo de nombres, más adelante.

<sup>139</sup> AMV, fondo AHMV, serie 53, “libros titulados de *Clams*”, 1/1/1404 – 31/12/1675 (30 libros), según el censo-guía del Ministerio de Cultura: (<http://censoarchivos.mcu.es/CensoGuia/portada.htm>, fecha de última consulta octubre 2012)

<sup>140</sup> *Vid.* Imagen 1, más adelante.

<sup>141</sup> *Íd.* Imagen 2.

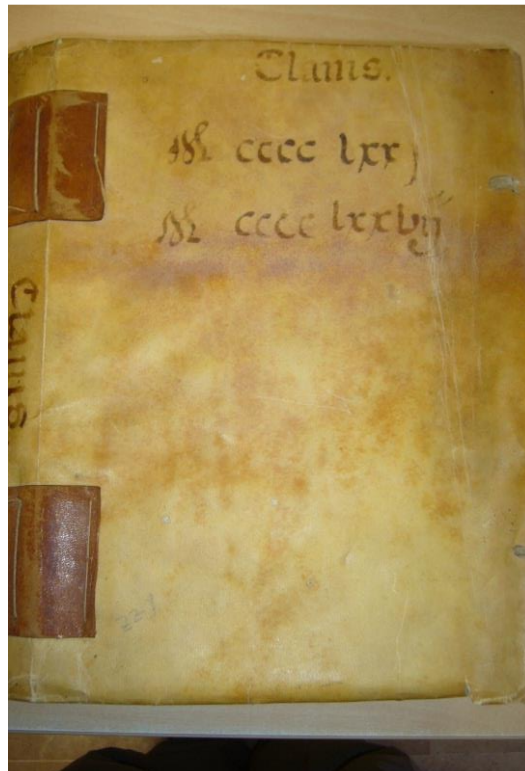
<sup>142</sup> RUBIO VELA, Agustín. “El ganado de Valencia...”, 1999, pp. 651-719. GRAULLERA SANZ, Vicente. “Conflictos en la huerta...”, 1999, pp. 9-20. *Íd.*, “El territorio y la jurisdicción...”, XVII Congreso..., vol. 3 (2003), pp. 375-386. *Íd.*, *Derecho y juristas...*, 2009.

<sup>143</sup> *zz-7*, que es el código de referencia del libro en el AHMV, contiene demandas y *repenyoracions* desde 1381 a 1387, aunque, por su peculiar estructura (que se analiza más adelante) sus registros alcanzan hasta el año 1398.



(a) El origen de una confusión inexplicable...  
El volumen contiene los años 1381 a 87 e incluye menciones hasta final de siglo.

Imagen 1



(b) El origen de una confusión inexplicable...  
*Clams*: "M CCCC LXXI – M CCCC LXXVII"

Imagen 2.

Para la ocasión, el trabajo se ha reducido a los registros más antiguos que contiene, los de la juradería de 1381-1382<sup>144</sup> de los que se ofrece la transcripción, las fichas, un análisis de los diversos aspectos de su contenido que nos proporcionan información y de los que se han efectuado estudios cuantitativos que parecen suficientemente ilustrativos como se verá, pese a la limitación que supone el tratar sólo ciento ochenta y dos registros, incluidos en cincuenta folios, que representan la quinta parte del total de los doscientos cincuenta<sup>145</sup> que conforman el libro completo.

El volumen *zz-7* en su comienzo ilustra claramente el momento de su confección; en primer lugar, porque se diferencia del resto por su escritura: los libros de *Clams* del siglo XV, cuando Vilalba ya no dirigía la escribanía<sup>146</sup>, utilizan una letra gótica bastarda<sup>147</sup>, de aspecto notarial por su trazado rápido y ligado y por sus astiles prolongados; una evolución de la anterior letra gótica, pero más cursiva y descuidada, mientras que el volumen del siglo XIV del que nos ocupamos utiliza una escritura gótica cursiva o documental, que podemos considerar cancilleresca<sup>148</sup> aunque originada en la escribanía municipal por el mismo grupo de trabajo de la sala, dirigido por el notario Berthomeu de Vilalba, que redactó, por ejemplo, el *Manual de Consells* de la época aunque quizá no por el propio Vilalba, pero sí claramente influenciado por su

---

<sup>144</sup> En realidad no es tan simple; pero hemos adoptado el criterio de elegir la juradería de un año como modo sencillo de explicar qué registros se han escogido y por qué, puesto que para este trabajo se tenía que seleccionar una parte del medio millar de páginas que contiene el libro. Así pues, parecía razonable incluir, al menos, los registros más antiguos y, por otro lado, elegir un punto de corte; resultó que si se seleccionaban los cincuenta primeros folios (cien páginas de textos) se podía acotar de modo que los registros del primer año prácticamente coincidían con la juradería de 1381-1382. La fiesta de Pentecostés del año ochenta y uno fue el domingo dos de junio y la de mil trescientos ochenta y dos el domingo veinticinco de mayo de ese año. Los registros empiezan, en el folio cincuenta, un jueves dieciseis de mayo de mil trescientos ochenta y uno; el corte que hemos realizado se sitúa en el diecinueve de junio del año siguiente, por lo que, finalmente nuestro estudio coincide básicamente con una anualidad (mitad de mayo a mitad de junio) y con la juradería correspondiente (principio de junio a final de mayo) si nos referimos a las quejas producidas en ese periodo. En el tiempo de la juradería recogemos noventa y tres quejas, otras cinco se produjeron antes, entre el 16 de mayo y el 2 de junio, y doce más después de la mencionada juradería, en junio del ochenta y tres. En definitiva ciento diez quejas en un total de ciento ochenta y dos registros si incluimos las *penyoraciones* y *repenyoraciones*.

<sup>145</sup> *zz-7* comienza en el folio 50r.º y termina en el 306v.º

<sup>146</sup> *Vid.*, más adelante, “Sobre la escribanía del Consell”

<sup>147</sup> CORTÉS I ESCRIVÀ. *Formularium Diversorum Instrumentorum...*, pp. XXXI y XXXVI. RIESCO TERRERO, Ángel (Edit.). *Introducción a la paleografía...*, Cap. 6, pp. 111-147. (Esta última obra dedica mucha más atención a la escritura castellana que no a la aragonesa).

<sup>148</sup> En el sentido de escritura de cancillería. RIESCO TERRERO, *Op. cit.*, p. 133-134.

ansia de pulcritud<sup>149</sup> y claridad, detalles que faltan a partir del volumen de 1404 cuya redacción es más engorrosa y menos sintética, cuando como hemos dicho se ha producido el relevo en la escribanía municipal<sup>150</sup>.

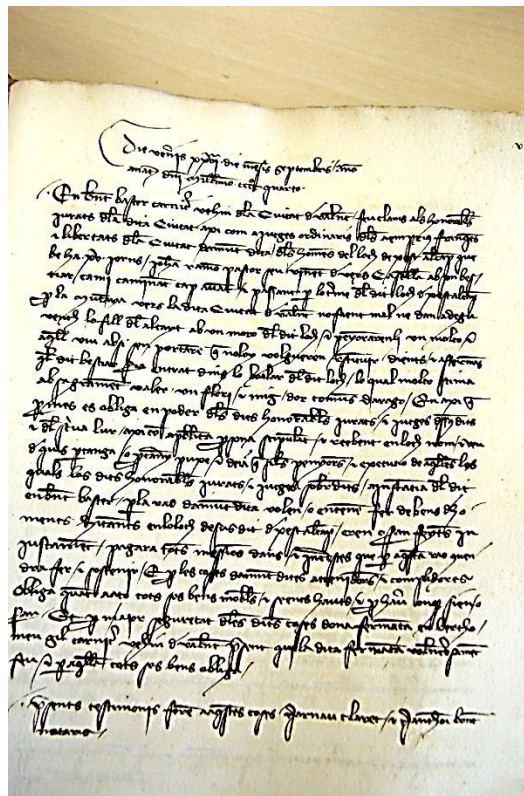
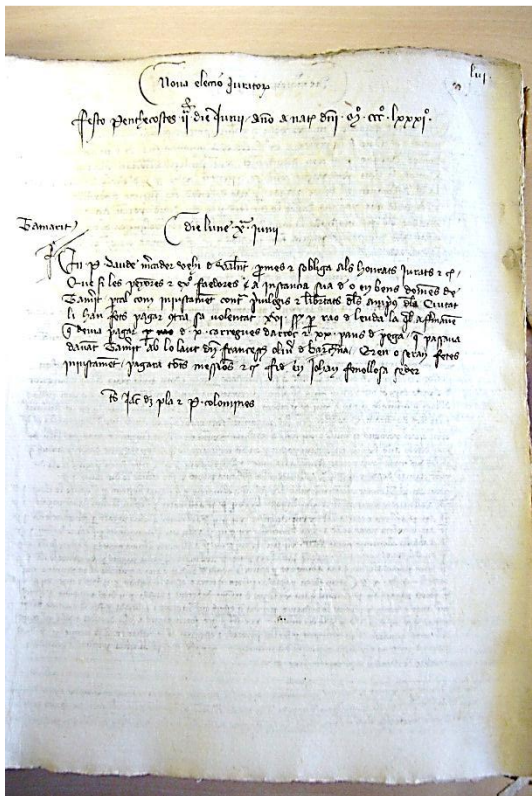


Imagen 3a) y 3b)

[Imagen en falso color de folios de *Clams* - (1381 versus 1404)]

En segundo lugar porque aunque los registros suelen indicar en la data únicamente las dos últimas cifras del año, podemos encontrar el año completo, al menos una vez cada siete páginas<sup>151</sup>, por lo que llama la atención que los investigadores no hubiesen reparado en ello y abona nuestra opinión de que el estudio de *Clams* puede presentarse como novedoso porque de haber sido estudiado seriamente no se habría mantenido el error durante tanto tiempo.

<sup>149</sup> RUBIO VELA, Agustín. *L'escrivania municipal...*, p. 49.

<sup>150</sup> Comparense las diferencias en la Imagen 3; como evolución entre los volúmenes de 1381 (3a) y 1404 (3b) podemos observar, por ejemplo, como en el segundo la cursividad es mayor, como los alzados y los caídos se alargan e inclinan al tiempo que se incurvan, como las “i” se marcan con un punto o una tilde, las “y”, “q” o “p” se adornan a veces con un bucle, como el trazo, más corrido, es menos nítido...siendo la sensación general de una mayor ilegibilidad.

<sup>151</sup> Vid. Imagen 3a). Cfr. con la fecha en Imagen 3b).

El análisis se reivindica igualmente como nuevo por el hecho de que, por la bibliografía consultada, nadie ha publicado hasta ahora la verdadera naturaleza de los libros de *Clams* pese a que, una vez más, profundizando en su lectura y estudio, los propios responsables hacen escribir de quién es el libro y para qué propósito sirve. Como decimos en otro lugar estamos ante el *libre [com a jutges] dels amprius e repenyores*<sup>152</sup> *dels [honrats jurats e síndich]*<sup>153</sup>.

De lo anterior se desprende además que *Clams* tiene una doble finalidad: Por un lado recoger las reclamaciones económico-administrativas referidas específicamente a lo que se denomina *amprius* y por otro sancionar los quebrantos y anotar el ejercicio de una justicia restitutiva (repignoración) al tiempo que el síndich, que forma parte del Tribunal, gestiona los intereses económicos de la ciudad al hacerse cargo de las gestiones dinerarias.

Por otro lado, resulta difícil encasillar el libro porque aunque la mayoría de las quejas o denuncias pertenecerían a lo civil, algunas de ellas incluyen daños materiales e injurias en su más amplio sentido e incluso hay casos de vejación y encarcelamiento. Igualmente las cantidades económicas que se manejan superan al ejercicio del Justicia de *L* sueldos y, generalmente, también al de causas del de *CCC* sueldos.

En cualquier caso el análisis de las quejas deja ver enseguida que no es un “libro del Justicia” al uso puesto que está especializado únicamente en unos tipos específicos de reclamaciones. La cuestión es que no llegan a la mitad (48.5%)<sup>154</sup> las reclamaciones planteadas relacionadas con lo que podemos reconocer como verdaderos *amprius* y ello incluyendo los casos en los que están involucrados los pastos, según la rúbrica *De pasturis* en los Fueros.<sup>155</sup>

---

<sup>152</sup> [...] *libre dels amprius e repenyores de nostre offici*.[...] (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º Ref. 52). (El subrayado es nuestro).

<sup>153</sup> *De manament dels honrats jurats e síndich de la dita ciutat* [...] (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 53v.º Ref. 14). (El subrayado es nuestro).

<sup>154</sup> *Vid.*, más adelante, “El alcance material...”

<sup>155</sup> (*Fori*, Jac. I, I, II).

En cuatro ocasiones aparece calificada, por los mismos Jurados, la actividad reflejada por el libro de *Clams*; en ellas le denominan como “libre de penyores<sup>156</sup> de nostre offici” o también “libre dels *amprius* e repenyores de nostre offici” o, simplemente, “libre d’*amprius*” y, de modo mucho más claro aún, cuando define la función de los *honrats jurats* como *jutges de les amprius*<sup>157</sup>, de modo que quizá deberíamos pensar, por los registros que hemos analizado hasta el momento que se podría tratar de los libros-registro o dietario del Tribunal d’*amprius*.

### 1.3. Los libros de pignoraciones y repignoraciones de los honrados Jurados.

¿Qué sabemos de estos libros? Centrándonos en la propia ciudad de Valencia y, considerando los flujos que parten o dependen de ella, el panorama bibliográfico es reducido. Fuera de los estudios sobre el abastecimiento referidos a la carne, el trigo o, también, el comercio de la lana, solo los mencionados Graullera Sanz, y Rubio Vela, que sepamos<sup>158</sup>, han dedicado atención a los libros de la serie *Clams*, llamados *de amprius*<sup>159</sup>. Referencias al tema, no a los libros, pueden también encontrarse en los tratados que recogen la legislación foral.

---

<sup>156</sup> En los archivos encontramos *Llibres de penyores* en tribunales con jurisdicción en procesos derivados de actividad comercial como, por ejemplo en el *Tribunal del Consolat del Mar de Mallorca* (Trapero Llobera 1986)

<sup>157</sup> [...] *foren manades fer per penyores per los honrats jurats com jutges de les amprius* [...]. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.º Ref. 125).

<sup>158</sup> NOTA: Terminando de revisar el presente estudio tengo noticia de que Salvador Vercher, que trabaja en el archivo de Alzira, va a presentar en la XV Asamblea d’Història de la Ribera una comunicación titulada *Conflicte i violència per l’ús de les pastures a la contribució general d’Alzira a les darreries del segle XIV i començaments del segle XV*. (Rubio Vela ya incluye este conflicto en la obra mencionada (Rubio Vela 1999) en las páginas 679 a 684) La lectura tendrá lugar dentro de quince días a fecha de escribir estas letras. Tuve ocasión de hablar con Antoni Furió, Aureliano Lairón y el propio Salvador Vercher al asistir a la última *Jornada d’Onomàstica* celebrada precisamente en Alzira en febrero del presente año. Hablé, entre otras cuestiones, de los libros de *Clams*. Por el título y las fechas que abarca la comunicación mencionada, que no conozco todavía, intuyo que debe haber utilizado, entre otras fuentes, la mencionada. En su día es posible que él estuviera trabajando con aquella y pienso que de ser así él sí debe haber reconocido que zz-7 pertenece al siglo XIV y es posible que sea la otra persona que me indicaron en el AHMV que les comunicó el error de datación en las mismas fechas que se lo indiqué yo mismo a la directora del Archivo. En todo caso no he contactado ultimamente con Salvador Vercher para contrastar estas cuestiones.

<sup>159</sup> No se ha publicado ningún libro, puesto que los trabajos mencionados son artículos de revistas especializadas o páginas de un libro.

Por una parte, A. Rubio Vela incide en el tema del ganado desde la óptica de la ciudad y en eso coincide con nuestra propuesta; el autor incluye un apéndice documental en el que no menciona ningún documento de las fechas que nos ocupan y únicamente seis comprendidos entre 1347 y 1378. Estudia en esa ocasión el ganado, los pastos y el abastecimiento como factor de conflictividad<sup>160</sup> y en ello también coincidimos. Pero en su apéndice documental solo incluye referencias de los libros de *Lletres Missives* y *Manual de Consells*, no de *Clams*<sup>161</sup>. Sigue presente la confusión respecto a la verdadera naturaleza de la cuestión del Tribunal, el autor llega a afirmar, por ejemplo, que es en 1404 cuando dan comienzo los libros de *Clams*<sup>162</sup>. En todo caso su análisis es certero y el trabajo es, como siempre, detallado y contiene una información bibliográfica bastante útil, completa y amplia para el caso.

Por su lado, Graullera Sanz, que sí utiliza la serie de *Clams*, es más confuso. Publicó una primera referencia en un artículo en el que menciona su originaria incursión en los libros de *Clams* y, de las fichas que ha realizado, según dice de tres volúmenes, “unas 300 denuncias” contenidas en ellos<sup>163</sup>, utiliza las que se refieren a la localidad de Alaquàs puesto que el trabajo se publicaba en la revista *Quaderns d'investigació d'Alaquàs*. Contiene errores de atribución al incluir asientos del siglo XIV (AHMV, *Clams*, zz-7) como si fueran del XV junto con otros que sí lo son (AHMV, *Clams*, zz-6 y zz-8). Igualmente algunos de sus planteamientos quedan en entredicho si tenemos en cuenta que la jurisdicción del Tribunal fue inapelable (exceptuado el recurso a la Corona) hasta las Cortes del rey Martí y este hecho no es tenido en cuenta al situar todos los acontecimientos en el siglo XV<sup>164</sup>, cuando una parte de ellos resulta ser un siglo anterior.

En todo caso, el artículo contiene otros datos que hace pensar que el autor no ha sido muy selectivo en el modo en el que ha tratado la información. Así por ejemplo dice

---

<sup>160</sup> Recogido en el propio título: RUBIO VELA, Agustín. “El ganado de Valencia y los pastos del reino. El avituallamiento urbano ...”, 1999).

<sup>161</sup> *Cfr. Op. cit.*, p. 687 y ss.

<sup>162</sup> *Op. cit.*, p. 665.

<sup>163</sup> GRAULLERA SANZ, Vicente. “Conflictos en la huerta...”, *Quaderns d'investigació d'Alaquàs*, 1999.

<sup>164</sup> *Op. cit.*, p. 16, nota 10.



que en *Clams* “normalmente se trata de pastos”<sup>165</sup> lo cual no coincide con un análisis cuantitativo de los registros<sup>166</sup>. Otras imprecisiones dificultan el seguimiento de su trabajo, como cuando menciona el “índice”<sup>167</sup> de la obra de Matheu y Sanz cuando en realidad se refiere al sumario de un capítulo y párrafo, lo que confunde al lector.

La segunda referencia es de la Comunicación presentada al XVII Congreso de Historia de la Corona de Aragón celebrado en Barcelona el año 2000, aunque el tercer volumen en el que se encuentra se publicó en 2003; allí avanza un estudio a propósito de los *amprius*, partiendo de las mil quejas recogidas en los cuatro volúmenes que había revisado ya en ese momento<sup>168</sup>, al tiempo que apuntaba su renuncia a continuar. Los problemas principales con su estudio son dos: Por una parte, ni edita ni publica la fuente, con lo que la impresión que muestre que no la ha analizado en profundidad no aparece hasta que acudimos a ella; por otra parte, el análisis que hace de la situación está viciado de origen, porque al retrasar en un siglo los registros de zz-7<sup>169</sup>, asimila el que llama “*Tribunal dels amprius*”<sup>170</sup> al Tribunal de apelación de los *amprius*, cuando se trata de dos tribunales distintos.

A todo ello hay que añadir que, al no profundizar en los registros, no comprende su verdadera naturaleza y estructura y se crean dudas de cómo se han obtenido las fichas correspondientes porque, sólo en la juradería de 1381, hay una mención de fecha completa cada siete páginas y el autor sigue atribuyendo al volumen zz-7 la fecha de 1481 y no sólo esa primera fecha es errónea, sino que las otras quejas que relaciona empiezan a principio del siglo XV y no al final como mantiene el autor que dice ir por orden de antigüedad. Con todo, pese a las mil fichas elaboradas por este autor, la fuente no queda deshabilitada para los investigadores. En primer lugar, porque finalmente no la editó ni publicó el estudio sugerido y, por otro lado, al ser el volumen zz-7 del siglo XIV aparece, ahora, como novedad en nuestro estudio.

---

<sup>165</sup> *Íd.*

<sup>166</sup> *Vid.* nuestro estudio, más adelante.

<sup>167</sup> *Op. cit.*, p. 11, nota 5. El “índice” que menciona es, en realidad el *Summaria* del capítulo V, párrafo III, página 148 del *De regimine Regni Valentiae* (*vid.* Bibliografía al final: Mateu, 1704)

<sup>168</sup> GRAULLERA SANZ, Vicente. “El territorio y la jurisdicción...”. *XVII Congrès d’Història de la Corona d’Aragó*, 2003, p. 378.

<sup>169</sup> *Ibíd.*

<sup>170</sup> *Op. cit.*, p. 383.

En la tercera de las publicaciones<sup>171</sup> ya en 2009, el autor incrusta, dentro del análisis de la judicatura en la época foral, la justicia de *amprius*; pero repite los mismos errores porque se limita a cortar y pegar la información anterior; en este caso, como se refiere específicamente al Tribunal, confunde el de apelación de los *amprius* con el que mencionamos aquí, cuando aún era un tribunal ordinario y sin apelación, es decir, en realidad se trata de dos tribunales distintos y separados.

En conclusión, por las referencias que he podido localizar, parece justificado el análisis detallado de la fuente que nos ocupa por ser novedoso tanto por la ausencia de estudios como por los errores introducidos en las pocas referencias existentes y procedentes precisamente de la falta de profundidad de aquellos.

## 2. El procedimiento.

### 2.1 ¿Quién?

En los *Clams* estudiados podemos encontrar dos tipos de menciones personales: los servidores públicos y las partes implicadas. Así el escribano indica en calidad de qué se inscribe a la persona y cual es su oficio<sup>172</sup>. El problema estriba en que no se trata de una práctica homogénea y podemos encontrarnos con que no se citen los dos. Por un lado, los servidores públicos aparecen por su función y, si no son parte, no se especifica nada más, como es lógico. Por otro lado, las partes son mencionadas, claro está, por su implicación; aunque no siempre se añade su ocupación.

Con todo es posible realizar algunos comentarios, dado que se trata de un área de intervención bastante acotada, gente que se dedica a un tipo de comercio particular, los

---

<sup>171</sup> (GRAULLERA SANZ, *Derecho y juristas valencianos...*, Biblioteca Valenciana, 2009; p. 31). Se refiere allí a Matheu y Sanz, al que ya hemos visto que cita incorrectamente, y dice que este autor “no profundiza en el tema ni trata su procedimiento” lo que es en parte cierto, pero por la naturaleza glosística de la obra. Aunque, por otro lado, el propio texto de Graullera, aparentemente, sigue la misma cadencia que el de Matheu... el *Aurem Opus*.

<sup>172</sup> I. e.: *Fermança n'Eximeno Sànxez, notari*. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 52v.º). Ref. 9.

*amprius* que incluyen el pastoreo y la circulación de determinadas mercancías concretas como el trigo y la madera sin elaborar.<sup>173</sup>

Al tratarse de la ciudad nos encontramos con ciudadanos que invierten en estos asuntos y aparecen como reclamantes directamente o como avalistas. De hecho se cita a más notarios que cabañeros, por ejemplo. También es cierto que los pastores y mayorales son reacios a poner directamente las quejas porque ello les obliga a “abandonar” su ganado, con los problemas y peligros que representa<sup>174</sup>. De hecho las reclamaciones de estos últimos no suelen realizarse en el momento, produciéndose incluso con bastante posterioridad a los acontecimientos<sup>175</sup>, una práctica que fue finalmente limitada con ocasión de la “Sentencia ejecutoria” de las Cortes del rey Martín, cuando el periodo máximo admisible se fijó en cuatro meses.<sup>176</sup>

Lo que queda claro, no obstante, pese a lo reducido de la muestra, es que el mundo de los litigios de *amprius* se mueve básicamente entre dos grupos: Las gentes del oficio o relacionados con los productos derivados, lo que es normal puesto que están en el canal de transformación de las materias primas de que se trata y los que podemos llamar funcionarios y que intervienen en todo el proceso administrativo-judicial<sup>177</sup>. La anterior constatación no tiene nada de extraordinaria; pero a ella hay que añadir que entre los reclamantes encontramos mas intermediarios que gentes propiamente del oficio; así apenas hay pastores y, aunque hay un grupo numeroso de cabañeros, hay un número mayor de mercaderes, carniceros y gentes de oficios de productos

---

<sup>173</sup> *Clams* se ocupa del paso de materias primas como, por ejemplo, ovejas, trigo, madera; no así de sus correspondientes productos elaborados como paños, pan o vigas de madera.

<sup>174</sup> *I. e.*: [...] *E ultra acò se són perduts IIII vedells en lur culpa, dementre que-l majoral anava e venia al dit loch per demanar los àsens [...]* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 56r.º). Ref. 23.

<sup>175</sup> *I. e.*: *Johan de Camarelles*, pastor, reclama un 27 de julio por hechos acaecidos un mes antes y aprovecha la ocasión para reclamar a la vez por una oveja que le habían cogido año y medio antes (j) en el mismo lugar: *Li han pres, bé ha I any e mig, una ovella per ço com lo seu bestiar pexia les herbes en lur terme, llà on lo lur bestiar pexia, sens fer alcun dan o tala, Ítem, li han penyorat, en lo mes de juny propassat, I moltó, per semblant raó e en aquell loch mateix de la-ovella [...]* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62v.º). Ref. 45 (El subrayado es nuestro)

<sup>176</sup> (*Fori*, Martí I, I, II, X, Cap. V).

<sup>177</sup> *Vid.* Cuadro I.

transformados como cardadores, zapatero, sastre, sedero, tintoreros, horneros, curtidores, etc<sup>178</sup>.

1	baixador
1	cambiador
22	corredor
1	corredor d'orella
1	corredor e trompeta
23	escrivà
1	hom
11	jurats
1	moço
1	moro
33	notari
6	saig
5	saig de les corts
20	síndich
2	sots-síndich
26	verguer
1	verguer e saigs de la cort

#### CUADRO I

*El personal ligado al Tribunal d'Amprius (menciones).*

En el periodo de estudio aparecen mencionados cuarenta y ocho oficios u ocupaciones distintas y, a la vez, se cita a esas mismas personas con veintinueve calificaciones diferentes. Mercaderes y notarios encabezan las citas de oficios lo que es un buen índice de la naturaleza de las cuestiones que se dirimen en *Clams*: notarios que diligencian asuntos de mercaderes; corroborado ello por el segundo escalón de referencias: cabañeros y corredores junto con escribanos, síndicos y sayones, es decir, gente implicada en temas de *amprius* que acude a poner quejas. El tercer grupo en número de citas hace visibles a quienes están detrás de todo ello en su negocio y en el gobierno: *blanquers*, *carnicers*, *perayres* y los Jurados de la ciudad.<sup>179</sup>

Respecto a cómo interviene toda esta gente de oficios y servidores públicos el listado es más sencillo: la mitad de las menciones son en calidad de testigos, una cuarta parte acuden como reclamantes y una cantidad algo menor figuran como avalistas,

---

<sup>178</sup> La relación de oficios y ocupaciones es la siguiente: *Alamí, alcayt e procurador, aluder, baixador, batle, bisbe, blanquer, cabanyer, cambiador, capítol, carnicer, comanador, corredor, corredor d'orella, corredor e trompeta, escrivà, especier, forner, hom, jurats, lancer, laurador, majoral, mariner, matiner, mercader, micer, moço, montadors, moro, notari, pastor, peatgers, peller, perayre, procurador, sabater, saig, saig de les corts, sastre, seder, síndich, sots-obrer, sots-síndich, taverner, tintorer, verguer, verguer e saig de la cort.*

<sup>179</sup> *Vid.* nota anterior.

finalmente un numero reducido aparecen como procuradores en el caso de los reclamantes y como depositarios en el caso del Tribunal.<sup>180</sup> Tanto en el caso de los oficios como en el modo de intervención se citan algunos otros que, aunque en cantidades residuales, siguen la tónica de los mencionados.

Por otro lado incluimos aquí un cuadro<sup>181</sup> en la que se han cruzado reclamantes y avalistas y con el que se puede apreciar las relaciones entre unos y otros en paralelo con sus profesiones; se constata una cierta corporatividad, de modo que si el reclamante no es él mismo la persona de oficio, lo es su avalista, lo que parece indicar que aquellos sean los abastecedores de estos.

Es justo reconocer que el cuadro presentado tiene muchas limitaciones porque en primer lugar, el total de quejas estudiadas como se dice en otro lugar es sólo de ciento diez; en segundo lugar, de ellas únicamente en setenta y cinco (que recoge el cuadro) se menciona el oficio o la condición y aún, en tercer lugar, en veinte de ellas no figura el oficio del avalista y en doce sucede otro tanto con el reclamante. Aún así se ha incluido el cuadro mencionado porque parece que conforme el estudio avance y crezca el número de casos podría mostrar agrupaciones sugerentes de datos.

Así, por ejemplo, y con las limitaciones mencionadas, ya se aprecia una diagonal según la cual cabañeros, carniceros y “mercaderes” tenderían a avalarse entre ellos; igualmente se aprecia cómo mercaderes, corredores y notarios, que podemos considerar absentistas respecto al tráfico de materias relacionadas con los *amprius* entran en el mercado como avalistas e incluso como reclamantes, seguramente en representación de cabañeros, pastores, marineros y trajinantes que trabajan para ellos, con los que hacen negocio o a los que representan. De hecho el grupo directamente relacionado con los ganados, cabañeros y pastores sólo supone el 30%, siendo superado por el genérico de mercaderes al igual que por la agrupación del resto de oficios que se dedican a la transformación de la materia prima.

---

<sup>180</sup> Los individuos aparecen citados como: *Bisbe, capítol, clamater, comprador, crida-públich, defunt, denunciat, depositari, fermança, hereus de, hom, honrat, juheu, jutges de les aemprius, macip, majoral, missager, moro, part, penyorat, procurador, propietari, quitador, quòndam, reintegrat, relator, sindich, subastador, testimoni, tudor e curador.*

<sup>181</sup> *Vid.* Cuadro II

En relación con lo anterior, entre los reclamantes encontramos, por orden de número<sup>182</sup>, veinte mercaderes, diecisiete cabañeros, seis cardadores, cinco carniceros, cinco corredores y lanceros, un labrador, un hornero y un mariner, mientras que entre los avalistas aparecen veinte notarios, seis cardadores, cinco carniceros y mercaderes, cuatro zapateros, tres cabañeros y taberneros, dos marineros y corredores, un labrador, un matiner, un sedero y un tintorero.

FERMANÇA → CLAMATER ↓	(No figura)	Cabanyer	Carnicer	Perayre	Laurador	Mariner	Matiner	Sabater	Seder	Taberner	Tintorer	Notari	Mercader	Corredor	TOTAL		
(No figura)															12		
Cabanyer															17		
Pastor															1		
Carnicer															5		
Perayre															6		
Sastre															1		
Laurador															1		
Fornes															1		
Mariner															1		
Lancer															5		
Mercader															20		
Corredor															5		
TOTAL	20	3		5	6	1	2		1	4	1	3	1	20	5	3	75

CUADRO II  
*Los reclamantes y sus avalistas*

2.2 ¿Qué? El alcance material: por mar y tierra.

La materia que abarcan los registros estudiados es amplia y alcanza a actividades no sólo terrestres, sino también fluviales e incluso marítimas, superando incluso estas

<sup>182</sup> Por quejas, no necesariamente personas distintas, es el caso, *i.e.*, del lancero *Pere Andreu*.

últimas ligeramente a las primeras, a saber, un 53.3% (algo más del 48% fluviales y casi un 5% marítimas) frente al 46.7% de las terrestres.<sup>183</sup>

El *ampriu* es derecho de uso cuando la propiedad es de otro; pero, como la propiedad de las aguas es una regalía,<sup>184</sup> los Jurados intervienen en base a los Fueros y privilegios otorgados por el rey a la ciudad allá donde el hecho ocurra y para salvaguardar esos privilegios frente a los señoríos laicos y eclesiásticos. Por ello no debe extrañar aunque parezca curioso, que los Jurados intervengan en materiales como cercos de madera, lanzas o *astaria*, puesto que lo que cuenta no es el material, sino el derecho de paso de la barca que lo transporta por el río Ebro, en estos casos.

Aunque pueda no parecerlo, la cuestión varía un poco cuando se trata del trigo porque en ese caso no sólo se defiende el derecho de paso, sino también otros privilegios que señalan la franquicia para esa materia y otros abastos cuando se pueda justificar que son *per dur açi*, porque así está específicamente escrito en los Fueros y privilegios<sup>185</sup> y, recuérdese, el Justicia debe “servir los Fueros y privilegios a la letra”<sup>186</sup>.

En resumen, finalmente, cabe decir que las quejas analizadas, desde el punto de vista de las materias protegidas se repartirían del siguiente modo<sup>187</sup>:

1. *Amprius*, estrictos un 15.8%, incluyendo maderadas y leñas (4.7% y 11.1%, respectivamente). Llegan al 48.5% si extendemos el concepto a los derechos de pacer, además de montazgo, pontazgo, quebrantos, peajes y décimas (32.7%).<sup>188</sup>

2. Los derechos de tránsito<sup>189</sup>, *leudas* y décimas supondrían la otra parte, es decir, un 51.5%. De ellos las cargas de trigo suponen un 37.5%, siendo el resto manufacturas como las mencionadas anteriormente, *astaria*, cercos, un 9.3% y

---

<sup>183</sup> Vid. Gráfico 2.

<sup>184</sup> TARAZONA, Pere J. *Institucions dels Furs...*, p. 184.

<sup>185</sup> *Ibid.*, p. 193.

<sup>186</sup> *Ibid.*, p. 46. E Guinot mantiene que este hecho es un modelo introducido por Jaime I para abaratar y agilizar el procedimiento judicial, especialmente en la primera instancia, en el sentido de que al no permitir interpretaciones externas, como las de los abogados, se simplifica el procedimiento en todos los sentidos. (GUINOT RODRIGUEZ, Enric. *Los valencianos...*, p. 217). “A la letra”, *vid. Aureum Opus*, Pedro I, 7, p. 121.

<sup>187</sup> Vid. Gráfico 3.

<sup>188</sup> Vid. Gráfico 4.

<sup>189</sup> Vid. Gráfico 5.

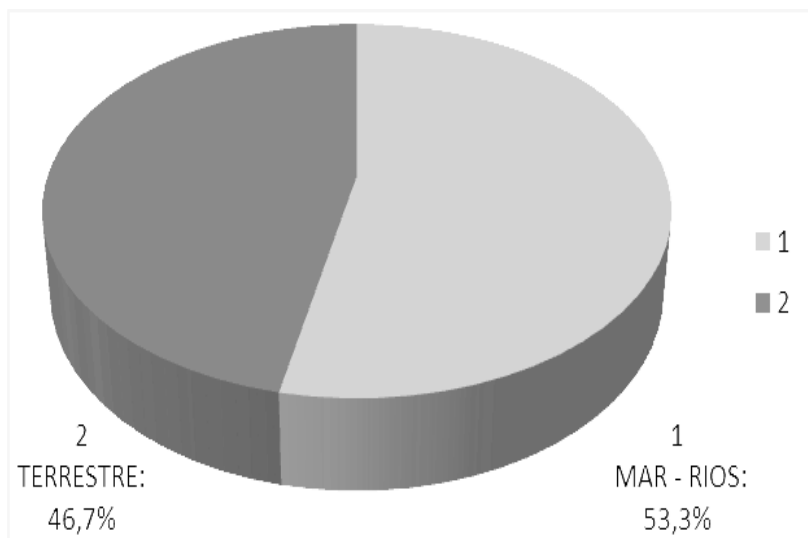
productos alimenticios, arroz, queso, vino, en un 4.7%. En estos casos la legalidad de la acción emprendida se justifica con la inclusión de la mención “*per dur açi*” tal como se ha indicado.

Es preciso anotar que, pese a su importancia, no existe casi ninguna mención al comercio de la lana; únicamente en tres ocasiones, siendo una de ellas la disputa por unas cargas de dicho material, cerca de Teruel.<sup>190</sup>

---

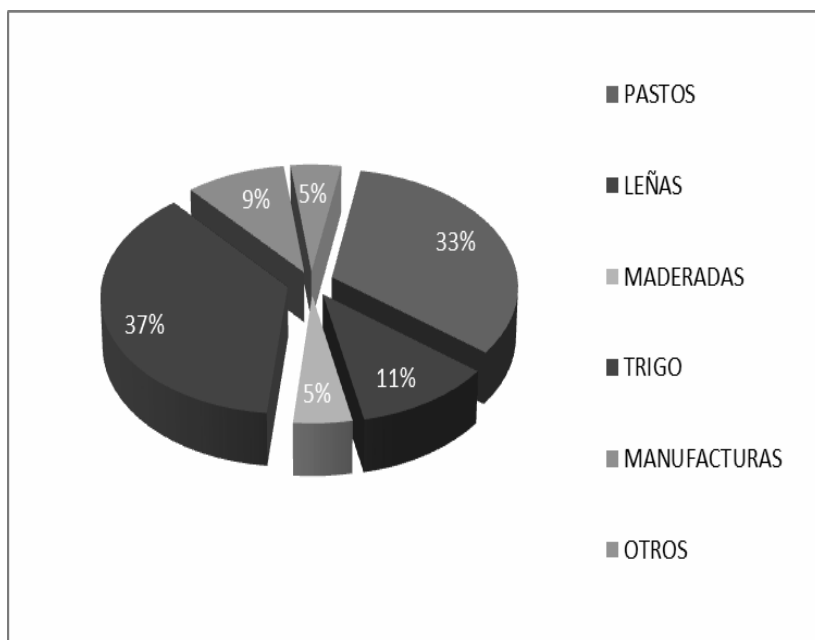
<sup>190</sup> (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 67v.º Ref. 65).





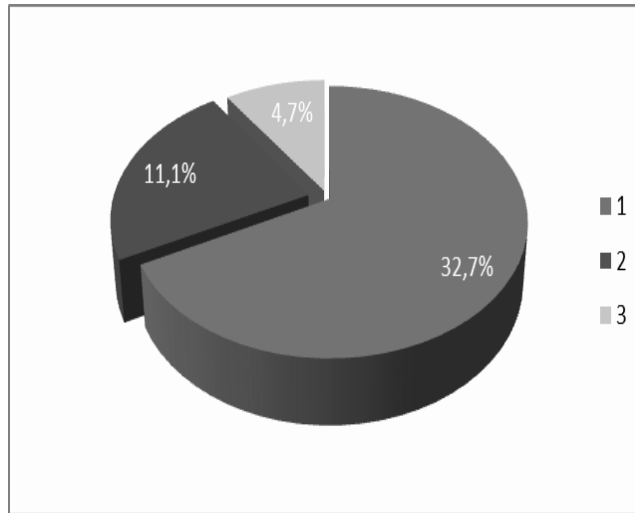
**ACTIVIDAD**

Gráfico 2



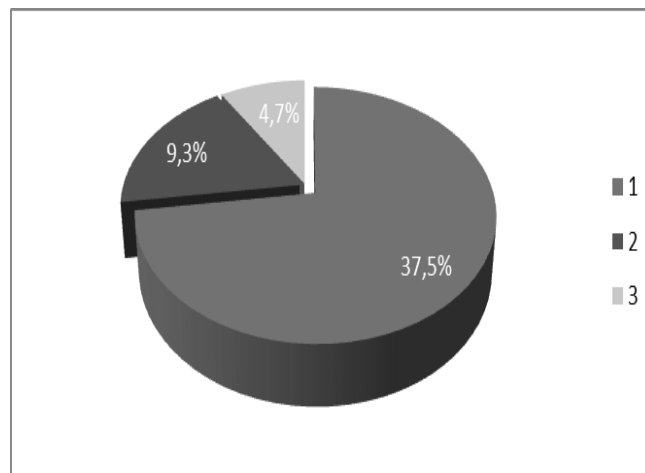
**ACTIVIDAD POR SECTORES**

Gráfico 3



**AMPRIUS (48,5%):** 1: PASTOS – 2: LEÑAS – 3: MADERADAS  
 [Amprius (100%): Pastos: 65,4% - Leñas: 22,2% - Maderadas: 9,4%]

Gráfico 4



**TRÁNSITOS (51,5%):** 1: TRIGO – 2: MANUFACTURAS – 3: OTROS  
 [Tránsitos (100%): Trigo: 75% - Manufacturas: 18,6% - Otros: 9,4%]

Gráfico 5

2.3 ¿Donde? El alcance geográfico: el largo brazo de los Jurados.



Gráfico 6

(Fuente: elaboración propia).

Observando sobre un mapa la distribución de las reclamaciones incluidas en los registros puede verse que pese a tratarse de un ámbito de estudio reducido a algo más de un centenar de casos resulta suficientemente representativo. Lo primero que llama la atención es que, tratándose de los Jurados de Valencia, su jurisdicción en relación con los *amprius*, alcance casi todo el territorio peninsular de la Corona de Aragón.<sup>191</sup>

Aunque ha predominado el estudio de las tensiones entre señores y vasallos, habría que llamar la atención sobre las tensiones externas por la obtención de rentas por la apropiación del territorio en la pugna entre la ciudad con su general contribución y las villas reales o los señoríos tanto laicos como eclesiásticos<sup>192</sup>, una pugna por la jurisdicción y el patrimonio que se mantendrá durante toda la época foral y que sólo se decantará claramente a favor de los últimos con la aparición de la fisiocracia y del movimiento Ilustrado.<sup>193</sup>

Esta pugna queda claramente reflejada en el mapa de las intervenciones de los Jurados de la ciudad y, en su caso, siempre justificada por la referencia a los Fueros y privilegios de la misma.<sup>194</sup> Las quejas se producen tanto en el extremo norte, Barcelona o Lérida, como en el extremo sur, Alicante y Orihuela; por el oeste, a su vez, se extienden casi hasta las puertas de Zaragoza (Pina de Ebro), Alcañiz o Teruel. En cuanto al centro, recorren toda la general contribución de Valencia hasta Murvedre, Chiva, Alzira o Cullera<sup>195</sup>... Pero también las villas reales, las tierras de la Orden del Hospital (lugares del Maestrazgo como Ares, Fortanete, Cantavieja, Aliaga y Cedrillas y en Castellón, Alcalà de Xivert o Alcocebre) o del obispado de Tortosa y los *pueblos castillo* sobre el Turia.<sup>196</sup>

---

<sup>191</sup> Vid. Gráfico 6.

<sup>192</sup> FERNANDEZ TEMPRADO, Carlos. "Mediterráneo", p. 4.

<sup>193</sup> *Op. cit.*, p. 17.

<sup>194</sup> *I. e., vid.* TARAZONA. *Institucions dels Furs...*, p. 192-193.

<sup>195</sup> Tarazona incluye la relación de los distintos términos en el título I del capítulo II, desde la óptica del siglo XVI. *Op. cit.*, p. 182.

<sup>196</sup> Para no multiplicar en exceso las citas no incluimos referencias aquí de cada caso; siempre puede consultarse el índice de topónimos situado al final de este estudio que nos remite a las referencias disponibles de cada lugar.

Encontramos en los listados las vías de penetración como la ruta El Puig-Sagunto-Segorbe-Teruel o la de Castilla por el camino real por Chiva; los pasos obligados de vías fluviales como los puentes de Teruel, Riba-roja (Turia), Alzira (Júcar); las vías marítimas de cabotaje, Barcelona-Tamarit-Tortosa-Amposta hacia Valencia y Alicante; las “autovías fluviales”, la del Turia más especializada en maderadas (llamadas *cabanes de fusta*) y la del Ebro, abastecedora de trigo para la ciudad, proveniente de *les parts d’Aragó y de Lleyda*, estando situados los peajes en el caso del Turia en los llamados pueblos-castillo, Pedralba, Vilamarxant, Benaguacil y Riba-roja, siguiendo, por su parte, la ruta del Ebro los puertos de Pina de Ebro, Velilla de Ebro, Mequinenza, Ascó, Tortosa y Amposta para continuar por mar. En la contribución de Valencia aparecen lugares de la Huerta como Alacuás, de la Ribera como Alginet, los acampos de Xeste, Turís, Tous, la albufera, los marjales...

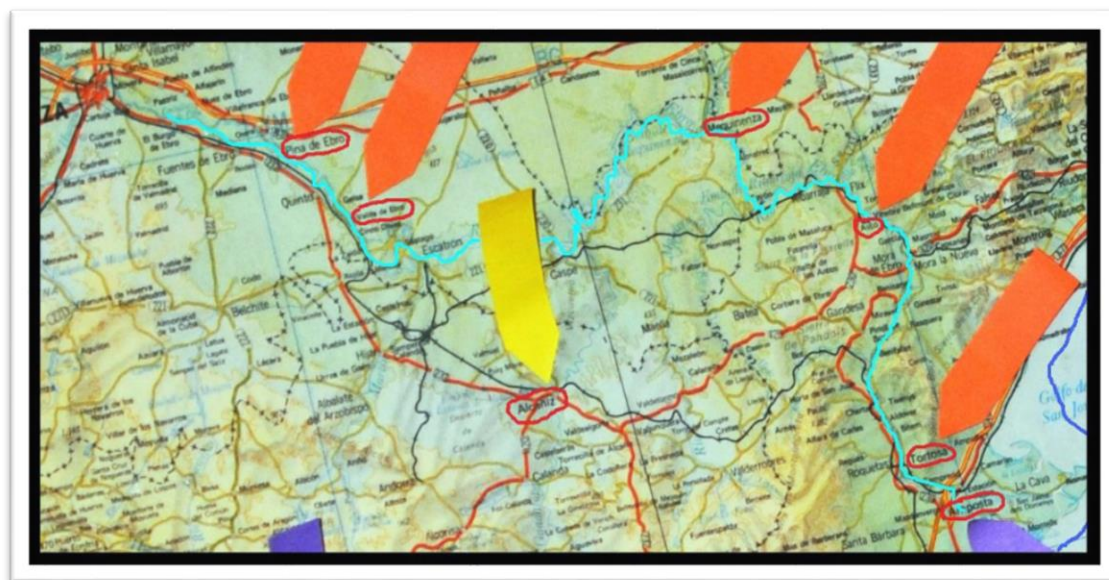


Gráfico 7

La ruta del Ebro. (Las flechas más oscuras indican los hitos)

(Fuente: elaboración propia).

Toda esta extensa nómina era admitida a pleito por los Jurados porque todas las quejas presentadas estaban amparadas como se ha dicho por Fueros y privilegios, pues estos se referían no solo a los pastos, sino también a otros usos comunales y se extendían a la jurisdicción de las aguas terrestres y marítimas; incluso el trigo, que no constituye un *ampriu*, es admitido por los Jurados de la ciudad como *Jutges dels amprius* amparados en la necesidad de abastecimiento y en la escasez y, en este caso,

también respaldados por los Fueros, siempre que, para que ello fuera posible, la demanda recogiera la frase “*per dur açi*” que muestra así todo el valor de una fórmula no puramente formal, sino con fuerza legal puesto que es un requisito que recogen los Fueros y privilegios de la ciudad, como se ha visto.

## 2.4 ¿Cómo?

### 2.4.1 Sobre las composiciones o ejecuciones.

De las ciento ochenta y dos referencias estudiadas, ciento diez corresponden a reclamaciones, *Clams*, y el resto, casi en su totalidad, son ejecuciones. De las reclamaciones presentadas casi la mitad, cincuenta y siete en concreto, aparecen resueltas en el ámbito de estudio; la otra mitad, cincuenta y tres, quedan allí sin resolver, aunque, por otro lado, sí aparecen compensaciones por quejas de otros años<sup>197</sup>.

En nuestro ámbito de estudio, *Clams* de la juradería de mil trescientos ochenta y uno, prácticamente la mitad de las quejas quedan resueltas en el mismo periodo, algunas incluso de inmediato, el mismo día. Encontramos diversas maneras de resolver las reclamaciones que presentan los vecinos de la ciudad; bien ejecuciones extrajudiciales, desde el desistimiento pasando por el ofrecimiento o composición entre las partes<sup>198</sup>, bien judiciales como la ejecución sumaria en dinerario<sup>199</sup> o en especie<sup>200</sup>, la incautación o embargo y pública subasta de las prendas<sup>201</sup>, hasta las ejecuciones judiciales múltiples

---

<sup>197</sup> Esto último nos hace suponer que extendiendo el ámbito del estudio a un número mayor de quejas iría apareciendo la resolución de las ejecuciones que ahora permanecen pendientes, puesto que únicamente se ha estudiado la juradería del año 1381.

<sup>198</sup> [...] *fon restituïda una mula que en P(ere) Colomines, verguer, havia emprada al hom de qui era.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 79v.º). Ref. 110.

<sup>199</sup> *Domingo Canós, saig, dix que havia feta empara en poder d'en B(ere)ng(guer) Rochabertí, perayre, \de/ VII lliures en diners que tenia d'òmens d'Alpont e que lo dit Rochabertí dix que la tendria.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62v.º). Ref. 46.

<sup>200</sup> *De manament dels \honrats jurats e/ síndich, per execució de justícia fo feta empara per en P(ere) Colomines, verguer, de DC tronyelles que eren \de moros/ del loch de Pedralba [...].* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 51r.º). Ref. 6.

<sup>201</sup> *I. e.: [...] fo feta venda per en Matheu Serrador crida públich de la dita ciutat, qui, feta subastació per gran estona en la plaça del loch de Burgeçot de CXXV caps del dit bestiar [...].* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 53v.º). Ref. 15.

que analizamos en la siguiente rúbrica, por lo que nos ocupamos primordialmente aquí de las anteriores.

En términos generales, la mitad de las quejas aparecen resueltas en el ámbito de estudio<sup>202</sup>; de ellas, casi una mitad, es decir, algo menos de la cuarta parte del total, se resuelven sumariamente. De éstas, en primer lugar, en seis ocasiones se produce la enajenación, subasta y venta de los bienes incautados, en el momento, aunque en una de ellas, el caso del albergue de Salomón Coffé, se pone un precio de alquiler que tendrá que prorrogarse si fuera necesario para cubrir los gastos de las gestiones.<sup>203</sup>

En segundo lugar, en cinco ocasiones, también se anuncia la subasta de bienes de los lugareños y el señor acude a la quita o rescate y, normalmente, devuelve la prenda al vecino de Valencia y paga así únicamente los gastos originados por las diversas gestiones<sup>204</sup>. Una variante de este modo de resolver el problema aparece utilizada por el señor de la baronía correspondiente, quien empeña su anillo de oro, aunque la dinámica es siempre la misma: El señor empeña su anillo de oro con el que pueden “cubrirse todos los quebrantos originados”... “si los hubiere”<sup>205</sup> en una forma que sugiere cierta altanería; a continuación los Jurados, nada sensibles a la jugada, ordenan la subasta y venta, por lo que, inmediatamente, el señor retira el anillo y paga los gastos, después de justificar que ha satisfecho al querellante<sup>206</sup>.

---

<sup>202</sup> Al estudiar los registros producidos en la juradería de 1381, encontraremos dataciones hasta de febrero de 1398.

<sup>203</sup> [...] *lo qual alberch fon logat, axí com a més donant, a Samuel Mohé, juheu de la dita ciutat, a I any primer vinent, per preu de VII lliures. E \a la dita raó mes temps si la dita quantitat no bastava/ e acò per fer compliment al clam dessus notat e a les messions fetes per aquesta raó.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 88r.º). Ref. 136.

<sup>204</sup> *I. e.: L'onrat en R(amón) de Riusech, mès en poder del síndich I anell d'or, per penyora per raó del clam dessus posat. E com volguessen fer execució e venda del dit anell, lo dit en R(amón) féu restituir la exada e pagà les messions.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 93v.º). Ref. 165.

<sup>205</sup> *Deposà en poder del síndich I anell d'or, faent valer aquell tant com muntarà lo clam dessus dit si, emperó, alguna cosa se'n ha a pagar.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 68v.º). Ref. 70. (El subrayado es nuestro).

<sup>206</sup> *I. e.: L'onrat en R(amon) de Riusech, mès en poder del síndich I anell d'or ab son senyal, faent aquell valer tant com munten los Clams posats en aquest dia qui són V. Enaprés, como los honrats jurats haguessen manat vendre lo dit anell, per que aquell no fos venut, lo dit en R(amon) de Riusech, satisféu a tots los dits Clams ab les messions.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 98r.º). Ref. 177.

No obstante, en esa modalidad se produce la única ocasión en que una queja no es compensada, al cumplir en tiempo y forma Vidal de Vilanova, señor de Pego, exhibiendo una certificación notarial indicando que la *degollà* reclamada fue legal.<sup>207</sup>

En tercer lugar, en dos ocasiones el demandado paga directamente la cantidad estipulada. En otras cinco ocasiones existe “acuerdo” o “satisfacción” y aunque no se indica el motivo, parece que ha habido arreglo directo entre las partes, bien por devolución de la prenda o pago del quebranto originado; la diferencia con las formas anteriores es que el causante no pagaba gastos de gestión, al desistir el querellante.<sup>208</sup> Finalmente, sólo en una ocasión, que hemos contabilizado en el apartado anterior, parece que el desistimiento es de la propia queja.<sup>209</sup>

#### 2.4.2 Sobre las ejecuciones judiciales múltiples.

La resolución de las reclamaciones puede ser sumaria, es decir, acontecer en el mismo acto por ejecución extrajudicial a instancia del demandante<sup>210</sup>, aunque no necesariamente<sup>211</sup>, como hemos visto. En otros casos, se producen ejecuciones judiciales que aparecen como *per executió de justícia*<sup>212</sup>: enajenación de bienes, por lo común semovientes, pública subasta, venta y reparto del producto entre los reclamantes,

---

<sup>207</sup> [...] *se conté que la degollà feta per los de Pego era feta justament per ço com lo bestiar, o gran partida d'aquell, era entrat en lo boalar, en la terra plantada d'en Gerau de Palomar segons que acò e altres coses són largament contengudes en la dita carta. E per ço fo cancel·lat lo dessús clam.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 78v.º). Ref. 107. La acción estaba regulada por los Fueros (Cfr. A. O., Martín I, I, II, X, Cap. XIII).

<sup>208</sup> *I. e.: [...] dix que lo dit Miquel Buena se tenia per content del dit Balaguer, per ço és cancel·lat lo dessús clam.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 62r.º). Ref. 44.

<sup>209</sup> [...] *dix e li plahia que l'I clam fos cancel·lat.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 52v.º). Ref. 10.

<sup>210</sup> *I.e.: Lo dit Martí Çacoma dix que li havien tornat ço del seu e per ço és cancel·lat.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 57v.º). Ref. 29.

<sup>211</sup> *I.e.: Ramón de Riusech, señor de Riba-roja (de Turia) restituye el quebranto y liquida los gastos ocasionados antes de que se ejecute la deuda: E com volguessen fer executió e venda del dit anell, lo dit en R(amón) féu restituir la exada e pagà les messions.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 93v.º). Ref. 165. Dos días después el reclamante desiste: *Lo dit Matheu Sanxis, clamater dessús, dix que és tenia per content del clam posat per ell.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 92v.º). Ref. 162.

<sup>212</sup> Nos ocupamos de ellas en éste apartado y con detalle en el *Anexo I, B*), más adelante.



sin importar el tiempo transcurrido desde los embargos efectuados en su momento a estos vecinos de la ciudad de Valencia<sup>213</sup>, es decir, sin apariencia de prescripción.

Normalmente, aunque se trate de cantidades pequeñas, el remanente es devuelto al sujeto<sup>214</sup> sobre cuyos bienes, tomados como propios de su comunidad que es la responsable para los Jurados, no por suyos, se haya procedido a ejecutar<sup>215</sup>.

Pueden consultarse todas estas cuestiones en las fichas y en la transcripción. Hemos dejado en su sitio entre las fichas tanto las composiciones inmediatas como las judiciales que atañen únicamente a la queja bajo la que se contienen; no obstante, un grupo de siete documentos extensos, extraídos del cuerpo del texto de las fichas, que contienen seis ejecuciones judiciales complejas<sup>216</sup>, por su interés y la información complementaria que aportan han sido individualizadas en un apéndice que hemos situado al final de las fichas, antes de la transcripción.

El apéndice mencionado contiene el texto, referenciado, y su contenido expresado en tablas contables, acompañadas de observaciones a las mismas y notas a pie de página. Las tablas<sup>217</sup> y anotaciones mencionadas nos ayudan a introducirnos en la dinámica y circunstancias que rodean el tratamiento de la pugna por los derechos sobre las tierras comunes del reino de Valencia y su producto y trasiego.

---

<sup>213</sup> *Vid., i.e.*, el caso de Pere Cardona, quién reclamó en abril del 82 (Ref. 148) y cuya queja se resolvió en dos actos una vez fallecido él; por un lado, su padre como tutor de los hijos de aquel cobró una cuarta parte en marzo del 91 (Refs 143 y 150) y, por otro lado, su mujer viuda y heredera, las otras tres cuartas partes (Refs. 125 y 151). Habían pasado en total nueve años. Para mayor información consúltese la Tabla V y sus notas, más adelante.

<sup>214</sup> *I.e.: Resten II sous, los quals foren tornats a Mahomat, alamí de Pedralba que havia part en les dites tronyelles.* Se trata del mismo asunto mencionado en la nota siguiente y, aquí el escribano tachó “moros” y escribió “alamí”. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 51r.º). Ref. 6.

<sup>215</sup> *I.e.: De manament dels \honorats jurats e/ síndich, per execució de justícia fo feta empara per en P(ere) Colomines, verguer, de DC tronyelles que eren \de moros/ del loch de Pedralba...* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 51r.º). Ref. 6.

<sup>216</sup> La última se desarrolló en dos actos. (*Vid.* Refs 143 y 144)

<sup>217</sup> En las Tablas aparecen libras, sueldos y dineros anotados como “£”, “s” y “d” y cuando la cantidad es mixta están escritos sin solución de continuidad, *i.e.*, “7s4d”. Para facilitar el seguimiento visual de las cantidades y sumas, en la columnas “gran total”, “cobros” y “pagos”, las cantidades se han reducido a dineros como unidad contable.

### 3. Los sujetos y su ámbito social.

#### 3.1 Sobre la violencia como manifestación del conflicto.

La lucha soterrada a la que nos hemos referido y las tensiones originadas salían en muchas ocasiones a la superficie, provocando incautaciones, persecuciones, heridas o quebrantamientos de todo tipo. Los pastores, mayores y trajinantes, en el caso de mercancías, sufrían en sus carnes los estallidos de violencia e ira acumulada por los lugareños que veían cómo gente extraña disfrutaba de privilegios que ellos no tenían en su propio terreno.<sup>218</sup>

Así pues la renta exigida a las gentes de paso y en particular a los vecinos de Valencia, no siempre se cobraba en dinerario, sino que muchas veces lo era en especie, y en algunas ocasiones acompañada de violencia tanto contra los animales como contra las personas.<sup>219</sup>

Es cierto que la violencia con los animales, más allá de la incautación, como la aplicación del degüello, estaba contemplada en la normativa de las infracciones sobre la tala o destrozo en vedados y boalares<sup>220</sup>; pero el acompañarla, provocando la estampida del ganado o con el apedreamiento y hostigamiento de los pastores, era un acto quizá natural en la época y propio del resquemor acumulado aunque pueda parecer algo excesivo y gratuito<sup>221</sup>.

En la juradería de 1381 encontramos incluso acontecimientos extremos, como los sucedidos en Orihuela en junio del ochenta y uno cuando no contentos con el botín que

---

<sup>218</sup> Cfr. “la inestabilidad de la nobleza” (Narbona Vizcaino 1995, pp. 142-150).

<sup>219</sup> Como curiosidad podemos reseñar que los episodios de violencia, en el año estudiado, caracterizan únicamente a los sucesos acaecidos en tierra, mientras que los desarrollados en medio acuático, mar y ríos (aproximadamente el 50%), se resuelven siempre con pagos forzados, siendo las cabañas de madera la excepción.

<sup>220</sup> Podemos leer un ejemplo de aplicación en el mismo libro de *Clams*: [...] *en la qual se conté que la degollà feta per los de Pego era feta justament per ço com lo bestiar, o gran partida d'aquell, era entrat en lo boalar, en la terra plantada d'en Gerau de Palomar* [...]. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 78v.º). Ref. 107

<sup>221</sup> Así se dá a entender en algunos casos, como cuando Domingo Nadal, cabañero, se queja porque no sólo *li ha pres una ovella del seu bestiar, sens tala ne dan que no feya, sino que pexia les herbes dels erms en lo dit Pla de Quart*, sino que *ultra acò, donà o ferí al pastor ab l'espasa nua de pla, en les espatles de III o IIII colps* [...]. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 69r.º). Ref. 71.

representaba una vaca, los captores la mataron y se la comieron; para mayor escarnio se trataba de una vaca doméstica y estaba embarazada<sup>222</sup>. Aunque no dudamos de estos extremos de la declaración del reclamante, si es cierto que puede notarse en *Clams* una tendencia a reforzar las reclamaciones, incidiendo en nombrar circunstancias que puedan considerarse agravantes como son los daños colaterales causados; así el perseguir al pastor o al ganado puede originar la pérdida de algunas cabezas<sup>223</sup>, o bien que el animal incautado tuviera más valor por estar preñado o incluso que se alegue para la tasación que la pieza ha sido “seleccionada”. En todo caso la finalidad de esta práctica es puramente pecuniaria, es decir, elevar el monto de la reclamación, como se puede apreciar en los asientos de *Clams*, antes que por el valor afectivo<sup>224</sup>, así el precio de un animal como una oveja o carnero que se situaba entre los seis y ocho sueldos, puede verse, como mínimo, doblado si se trata de uno que ha sido “escogido”<sup>225</sup>.

En otra ocasión parece que los lugareños encontraron el modo de convertir el acto de amedrentamiento en una especie de fiesta colectiva cuando forzaron al ganado a volver a entrar en el boalar, dedicándose entonces a apedrearlo y asaetearlo<sup>226</sup>; a ello hay que añadir que este acto era la culminación de las dos persecuciones que la gente de Alpuente había realizado ya durante la noche anterior. Es justo reconocer que pese a la queja, el reclamante reconoce que había entrado en el mencionado boalar, aunque no se

---

<sup>222</sup> (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 56v.º). Ref. 24

<sup>223</sup> *manaçan-los que si no exien del terme lur, que-ls matarien e, per aquesta raó, lo dit Latzero hac a fugir e lezar lo bestiar e, après que ell se'n fo anat, lo bestiar que ell guardava romàs sens guarda e puys se'n menaren e han venuts una somera e I pollí e I ase, [...]* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 79r.º). Ref. 108. [...] *E ultra acò se són perduts IIII vedells en lur culpa, dementre que-l majoral anava e venia al dit loch per demanar los àsens [...]* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 56r.º). Ref. 23

<sup>224</sup> *És cert que lo dit en Granollers dix que-ell no era bé cert si la quantitat del clam era tanta o més que no li fos perjudici, com lo seu jove a qui ho feren pagar no era ací.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 54r.º). Ref. 18. Que el interés no es por el animal en sí, sino por el bien que representa, lo menciona también Roca Traver: “Los daños causados a los animales son considerados como el más grave de los ataques en contra de la propiedad” (ROCA TRAVER, *La jurisdicción civil...*, p. 360).

<sup>225</sup> Comparese, por ejemplo, el precio de subasta de carneros y ovejas por seis y ocho sueldos (*Vid*, Tabla IV, más adelante), con la compensación pedida en el caso de animales que se declara que fueron seleccionados del resto: veinte sueldos (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 55r.º Ref. 20), quince sueldos (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 60v.º Ref. 38), once sueldos la oveja y dieciocho el carnero (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62v.º Ref. 45)

<sup>226</sup> [...] *e com les dites degolles se feren ja tota la major part del bestiar era fora lo boalar e ells tornaren-lo dins e tiraren a lur guisa, [...]* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 94v.º). Ref. 167.

consideraba culpable por ello<sup>227</sup>; pero, si fue realmente una infracción, hubiera sido doblemente grave según la legislación, por ser nocturna<sup>228</sup>.

Si bien en la anualidad que nos ocupa, además de diversas correrías, se produjo la muerte por degüello de ocho animales<sup>229</sup>, aparte de la vaca mencionada, los ataques a las personas no originaron ninguna muerte y sí heridas de diversa consideración, observándose además, que, por causas que no he podido averiguar, los encuentros fueron creciendo en violencia, especialmente a partir del mes de enero de 1382<sup>230</sup>.

Los dos casos más graves en lo personal sucedieron en Alcocebre y en l'Alcudia. En el primero, Minguet Domènech reclama por su suegro, el cabañero Berenguer de Gerps, al estar éste *pres en la cadena e ab gryllons*, en poder del comendador de la bailía de Xivert, en Alcocebre<sup>231</sup>, aparentemente, por una causa que en otras ocasiones sólo supuso el pago de una cierta cantidad. Desconozco los motivos, puesto que se podría haber realizado una incautación de animales si no se pagaba en dinerario; igualmente desconozco de momento el desenlace porque no aparece en la juradería de mil trescientos ochenta y uno.

---

<sup>227</sup> La diferencia entre los pastos de un término y un boalar originalmente era que se suponía que el último estaba destinado al ganado para el abastecimiento y no podía arrendarse por lo que no debían usarlo los vecinos más que para ciertos animales como los de labranza o los que iban a ser sacrificados en la carnicería (años después vemos este principio reflejado por escrito en los Fueros, *vid. A. O.*, Martín I, I, II, X, *Cap. XIII*), así que esa era la razón que esgrimían los mayores para justificarse si allí habían animales de aquellos. En esta ocasión, para el reclamante la cuestión estaba clara, entró en el boalar, mas “no lo habría hecho si no hubiera visto que los vecinos también tenían allí sus rebaños”, lo que suponía un uso público del mismo: *Sens tala ne dan que no feya, mas que és cert que havia herbejat en lo lur boalar hon, semblantment, herbejen los lurs bestiar, com ells no·ls hi hagueren meses en altra manera.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 94v.º). Ref. 167. (El subrayado es nuestro) (También este extremo queda plasmado por escrito en el mismo capítulo mencionado: *E si lo contrari era fet que en tal cars los vehins de Valencia no sien tenguts a alguna pena, o degolla per metre-y lur bestiar; Íd*). Otro ejemplo: *Per ço com lo seu bestiar pexia les herbes en lur terme, llà on lo lur bestiar pexia, sens fer alcun dan o tala, [...]* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62v.º). Ref. 45. (El subrayado es nuestro).

<sup>228</sup> *Si dins los bovalars pasturara bestiar menut, pot·li·s fer una degolla de dia, y dos de nit [...] y per bestiar gros pague tres diners per cap [...] y sis diners de nit...* (Jac. I, I-II-XIV). Cfr. TARAZONA, P. J. *Institucions dels Furs...*, p. 198.

<sup>229</sup> Cuatro corderos y cuatro ovejas. *Vid.* Refs 69, 92, 100, 166 y 167. Los hechos ocurrieron en Tous, Beniparell, Museros (una oveja y dos corderos) y Alpuente.

<sup>230</sup> Las muertes de ovejas, corderos y todos los ataques a pastores aquí reseñadas se produjeron a partir de octubre de 1381.

<sup>231</sup> (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 80r.º). Ref. 111.

El segundo caso fue el más violento de los relatados porque se produjo una incautación masiva, agresiones y vejaciones a los cabañeros además del encarcelamiento. A Domingo Camarelles, cabañero de Alginet y a otro cabañero les pusieron grilletes, después de reducirlos, tenderlos en tierra y despojarlos de sus armas. Toda la cabaña fue incautada: la manada<sup>232</sup>, los asnos para el transporte y toda su impedimenta, así como las propias personas y sus pertenencias<sup>233</sup>.

Un balance final, revisadas las ciento diez quejas recogidas en nuestro estudio, supone que prácticamente la mitad supusieron pagos en dinerario<sup>234</sup> y la otra mitad incautaciones. Estas últimas afectaron a diverso número de animales en 43 ocasiones, a personas en otros 11 casos y a diversos materiales en 27 citas; lógicamente en varios de los sucesos relatados se produjeron incautaciones múltiples.

Entre los animales se cita una vaca, catorce asnos y siete hembras, una cabra, veinticinco corderos y cuarenta y una ovejas.<sup>235</sup> Cabañeros y pastores atacados se cita a doce<sup>236</sup>. Como *amprius* se incautan quince cargas de leña y cinco dobleras<sup>237</sup> o dobles cargas de madera<sup>238</sup>. Como enseres, además de los hatos de las caballerías y las armas, unos mantos y siete azadas.

---

<sup>232</sup> Unas 500 cabezas, según la propia queja (Vid. nota siguiente)

<sup>233</sup> *Li han pres e penyorat una menada de bestiar qui són D cabeces, poch més o menys, per ço com afermaven que·l seu bestiar \qui passava per lur terme caminan/ havia pastada una cultiva d'erba, la qual cosa no era veritat, ni sabia qui hagués fet, ne hagués feta nul·la tala ne dan en lur terme, e ultra acò, li han preses III àsens ab tot lo fato -farina, calderons, flaçades e altres arreus de cabana- e meteren-lo dit D(omingo) en la cadena \e I altre hom/ e après que·ls ne hag<er>ren gitats, se aturaren les lances, darts e sos punyals, que no·els ho han volgut tornar. (AHMV, Clams, zz-7, fol. 80v.º). Ref. 112.*

<sup>234</sup> Generalmente las desarrolladas en medio acuático, como se ha dicho en nota más arriba, con la excepción mencionada; es decir, la violencia parece que se ejercitaba sobre todo contra las cabañas, fueran de ganado o de madera.

<sup>235</sup> Aparte las quinientas anteriormente citadas.

<sup>236</sup> Incluidos los tres en prisión.

<sup>237</sup> Vid. nota en Ref. 116.

<sup>238</sup> También llamadas “cabañas de madera”, transportadas por el río Turia. Cfr. AHMV, Clams, zz-7, fol. 81v.º Ref. 114

### III – ANALIZANDO EL MANUSCRITO:

#### 1. La redacción de *Clams*: Sobre la escribanía del Consell municipal.

Los libros llamados de *Clams* son los libros de los “Jutges d’amprius” de la ciudad de Valencia<sup>239</sup> y por tanto son redactados en la escribanía por las mismas manos que lo hacen en el caso de los *Manuals de Consells* y los *Llibres de avehinaments*, bajo la dirección de un notario o *escrivà dels jurats*, y haciéndolo él mismo, o bien otro notario a su cargo o un aprendiz<sup>240</sup>. En concreto esa era la estructura de la escribanía en el año que nos ocupa, casi un pequeña “cancillería” con dos notarios, Guillem Roig y Francesch Corçà<sup>241</sup>.

El lugar habitual de redacción debió ser la oficina del escribano llamada “escribanía de la Sala” o *cambrà de la Sala* o simplemente La Sala<sup>242</sup>, lugar independiente desde 1376 de la Sala de reuniones de la ciudad, porque el secreto de las deliberaciones cuando se retiraban los Jurados, impedía del normal desarrollo de la escribanía<sup>243</sup>, por ejemplo, en nuestro caso, de tener que recoger una queja o *clam*.

Si algo distinguía a la escribanía municipal de la época que nos ocupa era la claridad en la redacción y la pulcritud de su trabajo, con una presentación y una letra

---

<sup>239</sup> [...] foren manades fer per penyores per los honrats jurats com jutges de les aemprius [...]. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.º). Ref. 125. [...] segons que totes aquestes coses e altres són largament notades en libre dels amprius e repenyores de nostre offici.[...] (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º). Ref. 52. En este último caso se trata de la diligencia de asiento correspondiente al albarán extendido a Martí Antolino, por lo que se refiere al propio libro en el que aquella figura, es decir, *Clams*.

<sup>240</sup> RUBIO VELA, COLÓN and Consell Valencià de Cultura. *L'escribania municipal de València als segles XIV i XV : Burocràcia, política i cultura*, p. 142, p. 20. La información sobre la escribanía puede completarse con esta obra, de la que hemos utilizado para documentarnos la primera parte hasta que se introduce en el siglo XV.

<sup>241</sup> *Tret d'ell mateix [Bartomeu de Vilalba, escrivà de la sala] i del macip*. Op. cit. p. 44.

<sup>242</sup> *Ibid.* p. 18.

<sup>243</sup> Sucedió como en la actualidad cuando se reúne la Comisión de Gobierno que no lo hace en el Salón de Plenos, sino en otra habitación menor, contigua. Los Jurados celebraban sus sesiones en el “salón de plenos del *Consell*”, pero su “comité ejecutivo” se reunía como *Consell secret* y para ello utilizaba la *cambrà de l'escrivà* por lo que al cerrar las puertas para la deliberación en la que el escribano levantaba acta sus ayudantes no podían realizar otras tareas. *Vid. Op. cit.* pp 18 y 19.

muy cuidada. De hecho el primer comentario de quien ve los textos del presente libro de *Clams* es a propósito de ello y si menciono estas opiniones es sólo por la curiosidad de saber que no difieren de los parabienes que ya se producían en su época, hace más de quinientos años, en el mismo sentido<sup>244</sup>; Rubio Vela habla de claridad, corrección sintáctica y preocupación estética<sup>245</sup>, cambios de estilo que se habían producido precisamente en mil trescientos ochenta según el autor repetido, aunque el cambio cualitativo formal ya habría tenido lugar anteriormente, en mil trescientos setenta y uno<sup>246</sup>.

Berthomeu de Vilalba, escribano del *Consell* entre 1371 y 1398, estaba orgulloso de su responsabilidad, en correspondencia también con el creciente valor que el trabajo de la escribanía iba tomando hasta la adquisición de honores y distinciones<sup>247</sup>, como puede verse en *Manual de Consells*, y la final imposición de la persona para el cargo por el rey conforme avanza la pugna por el poder en la ciudad y el nivel de responsabilidad que había alcanzado el escribano, convertido en verdadero secretario de las deliberaciones, con el acceso y control de la información que ello suponía y que el rey pretendía detentar, lo que provocó su intervención directa, ya en el siglo XV, para reforzar su centralismo<sup>248</sup>.

Lo cierto, de todos modos, es que no he podido fijar de momento la autoría exacta del volumen que nos ocupa porque aunque cita los nombres de personal de otros oficios, como alguaciles o sayones y notarios, no menciona expresamente, en el intervalo estudiado, al escribano como tal, lo que no impide que Vilalba aparezca en una ocasión en ese año, en concreto el treinta y uno de enero mil trescientos ochenta y dos cuando, en ejercicio de sus funciones, recibe en custodia un anillo de oro que es

---

<sup>244</sup> *E si la present letra, sènyer, no va tan bé com les vostres e d'en Vilalba...* Alabanza, entre otras, contenida en la correspondencia entre Pere Guitard y Bartomeu Sirvent. Citado por RUBIO VELA. (*Op. cit.* p. 50 y, con más extensión, tratado el tema en las páginas 44 a 51).

<sup>245</sup> *Ibid.*, p. 47

<sup>246</sup> *Ibid.*, p. 51.

<sup>247</sup> Vilalba fue uno de los veinticuatro prohombres que llevó los cordones del palio real en la entrada de Juan I y su mujer en 1392. (VIDAL BELTRÁN, *València en la época de Juan I*, p. 99; citado por Rubio Vela, *Op. cit.*, p. 44, y este por J.M<sup>a</sup> Cruselles en el mismo sentido en su comunicación “Los notarios valencianos y la administración urbana a finales de la Edad Media” (Cruselles Gómez 1992).

<sup>248</sup> *Vid.* RUBIO VELA, *Op. cit.*, p. 66.

finalmente devuelto, en el único caso estudiado en el que se da la razón al demandado, por demostrar que la queja era injusta.<sup>249</sup>

De cualquier modo tampoco es corriente que se mencionara al escribano, lo que sucede es que sí era la costumbre de Vilalba mentar su autoría<sup>250</sup>, si bien el libro catalogado como “zz-7” en el Archivo Histórico Municipal de Valencia al que pertenece el año de mil trescientos ochenta y uno a ochenta y dos está incompleto, comenzando en el folio cincuenta y tampoco es seguro que esté completo al final, porque acaba con una queja más y sin ningún tipo de texto de cierre.

## 2. Sobre la estructura de los registros.

El libro llamado de *Clams* analizado, el único conservado del siglo XIV como se ha comentado, tiene una estructura formal muy específica y está compuesto por cuadernos de folios que contienen, en principio, un único registro por cara y que suele ocupar la parte alta del folio. Esta es la situación de origen de los registros y lo que los individualizaba y facilitaba su revisión; con el tiempo se fueron añadiendo en el espacio vacío inferior sucesivas diligencias para hacer constar la evolución procesal de la queja, hasta llegar al asiento de cancelación cuando se producía.

En ocasiones, especialmente cuando con la misma fecha había varias quejas relacionadas, aparecen secuenciadas en el mismo folio, aunque otras veces se comenzaba folio nuevo con la expresión *eadem die*. Finalmente, como consecuencia de las ejecuciones judiciales en las que había que relatar todo el proceso de incautación, pública subasta, venta de bienes y resarcimiento económico de los afectados, así como

---

<sup>249</sup> *Pere Basella, notari, deposà en poder del discret en Berthomeu de Vilalba, notari, 1 anell d'or per raó del clam dessús.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 78v.º). Ref. 106. La resolución aludida es la siguiente: *Enaprés, divendres a XXIII de maig del any dessús dit, mossen Vidal de Vilanova mostrà una carta pública feta en la partida de Tarquó, terme de la vila de Pego, a XXIII de jener, en l'any present MCCCLXXXII e closa per en Berthomeu Des Puig, notari públich de la vila de Pego, en la qual se conté que la degollà feta per los de Pego era feta justament per ço com lo bestiar, o gran partida d'aquell, era entrat en lo boalar, en la terra plantada d'en Gerau de Palomar segons que acò e altres coses són largament contengudes en la dita carta. E per ço fo cancel·lat lo dessús clam.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 78v.º). Ref. 107

<sup>250</sup> *Op. cit.* pp. 44 a 46.



pago de los gastos originados por todo ello, podemos encontrarnos con que se utilizan los sobrantes de varias páginas para completar el relato<sup>251</sup>.

Lo mismo sucede con la diligencia de constancia de la extensión por los Jurados de un albarán,<sup>252</sup> a lo que hay que añadir los asientos correspondientes a cada liquidación que, como ya se ha indicado, se anotan en el folio donde se encuentre la queja, a continuación de aquella<sup>253</sup>. Las referencias cruzadas de remisión, para localizar el asiento que proceda, se hacen utilizando las fechas que encabezan el folio con la queja y la mención *notat atràs* o *notat avant y sots kalendari* y la data tónica de la queja.<sup>254</sup>

Dado que *Clams* aparenta ser un libro dietario o un libro de registro de quejas orales a los efectos de llevar un control económico administrativo de las mismas para contabilizar las pignoraciones y repignoraciones, resulta difícil, analizar la estructura del tenor documental desde el punto de vista diplomático porque no he podido encuadrar los registros de *Clams* en una tipología de documentación propia de la escribanía municipal valenciana de la época<sup>255</sup>.

Así, por ejemplo, lo que sería el escatocolo aparece aquí en el encabezamiento del folio; de lo que conformaría el protocolo inicial, quizá podría asimilarse el punto tercero (expuesto a continuación) con una *intitulatio* y el punto cuarto con la *directio* y *salutatio*. En el cuerpo del texto, puntos cinco y seis, a continuación, podríamos ver la *expositio* y la *dispositio*. Como parte del protocolo final, los puntos décimo y undécimo podrían corresponder a la *validatio* y *autenticatio*. En todo caso no parece que *Clams*

---

<sup>251</sup> *I.e.*: La Ref. 139 comienza al final del folio 88 r.º y termina al final del folio anterior, 87v.º

<sup>252</sup> [...] *totes aquestes coses e altres són largament notades en libre dels amprius e repenyores de nostre offici, en testimoni de les quals coses, lo present albarà vos manam fer e liurar ab lo sagell de nostre offici, en lo dors sagellat, per lo qual havets pagats VIII diners. Scrit en València a XI de febrer en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCCLXXXIII.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º). Ref. 52. (El subrayado es nuestro).

<sup>253</sup> *De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots kalendari de XXVII d'abril del dit any, fon pagat a-n P(ere) Ximèniç, per son clam, los dits CXV sous, VI diners dessus contenguts, e per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 59r.º). Ref. 34.

<sup>254</sup> *De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots kalendari de XXVII d'abril del dit any, fon pagat a-n P(ere) Ximèniç, per son clam [...].* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 59r.º). Ref. 34.

<sup>255</sup> *Cfr.* el trabajo de Virginia M. Cuñat. (CUÑAT CISCAR, V.M. "Diplomática municipal...". *Saitabi*, n.º 38 (1988), pp. 89-108.

contenga un tipo de anotaciones, excepción hecha de las pocas ocasiones en las que se anota la extensión de un albarán por los Jurados, cuya estructura se pueda tratar como un “documento de” los Jurados, por lo que no hemos aplicado a los textos de *Clams* el análisis diplomático desde el punto de vista técnico.

Dicho lo anterior, la estructura de un registro tipo sería la siguiente:<sup>256</sup>

1.- Se numera el folio (no las páginas) con caracteres romanos al margen superior derecho del mismo.

2.- Se inicia el registro con la data, indicándose el día de la semana, el numeral, el mes y el año. Esta data va redactada en latín, normalmente, y el año suele ir sin el siglo, indicándose sólo la decena y la unidad.<sup>257</sup>

3.- El registro, propiamente comienza con la mención de responsabilidad, es lo que denomina *clamater*, con indicación del nombre, apellido y, generalmente, profesión. Esta cabecera y el contenido posterior con la expresión del motivo son las únicas partes sustanciales de las quejas presentadas, el resto del escrito es formal, constituyendo en su forma las diversas garantías jurídicas del procedimiento.

4.- A continuación de los datos del reclamante debe aparecer, aunque no siempre se escribe, su condición de *vehí de València*, lo cual, como se acaba de decir, no es parte sustancial, sino formal<sup>258</sup>, constituyendo uno de los elementos de la queja avalado por los Fueros y privilegios de la ciudad.

5.- Sigue el compromiso de restitución caso de resultar la queja improcedente, lo que sólo sucede en el año de la juradería de mil trescientos ochenta y uno en una

---

<sup>256</sup> *Vid.* Imagen 4.

<sup>257</sup> Los folios incluyen una nota marginal, arriba a la izquierda de la data cronológica, con la repetición de la mención de la data tónica incluida en el registro. Pienso que se han añadido para facilitar la localización futura sin tener que entretenerse en releer el texto, puesto que las llamadas *repenyoracions* reenvían a una fecha a la que se añade la mención del lugar de la queja bajo la que se encuentran.

<sup>258</sup> *Fori*, Jaime I, I, I, II.

ocasión y ello referido a una queja con diez años de antigüedad<sup>259</sup>; la fórmula abre un paréntesis en el que se incluye la sustanciación (véase el punto séptimo a continuación) y se completa al terminar ésta, aceptando la restitución y el pago de las costas si fuera el caso (véase el punto octavo a continuación); en nuestra edición hemos fijado estas circunstancias introduciendo una coma al principio y otra al final. El compromiso incluye la mención de la data tónica, el lugar contra el que se pretende que actúen los Jurados de la ciudad.

6.- Continúa con la justificación, formal también, de que se inicie el procedimiento por haberse procedido contra el demandante *injustament y contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat*.

7.- En este lugar se incluye la sustanciación de la queja, que puede ser más o menos compleja, según se trate del pago de un peaje, *décima o leuda*, o de una incautación o, incluso, de injurias de diverso tipo, no sólo causadas a los animales, sino también a las personas implicadas, el demandante o sus sirvientes, pastores, etc., lo que denomina *crebantament*.<sup>260</sup>

8.- Es en este momento, una vez completa la exposición de motivos, cuando se cierra la fórmula iniciada en el punto quinto, es decir, la garantía de restitución y el pago de costas si procediera.

9.- A continuación se redacta el juramento pero, como sucede, aunque en menor medida, con otras partes formales del texto, suele aparecer etceterado en esta época; no obstante, hay un momento en el que no solo se expresa el juramento, sino que se hace

---

<sup>259</sup> [...] *en la qual se conté que la degollà feta per los de Pego era feta justament per ço com lo bestiar, o gran partida d'aquell, era entrat en lo boalar, en la terra plantada d'en Gerai de Palomar segons que acò e altres coses són largament contengudes en la dita carta. E per ço fo cancel·lat lo dessús clam.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 78v.º). Ref. 107.

<sup>260</sup> *Li han crebantada la sua cabana sens tala ne dan que no feya, sinó que passava per lo camí Real \anant/ devers Xelva, passen per lur terme, e apedregaren lo pastor e hac a fugir, lo qual crebantament estimà lo seu pastor, ab sacrament, C sous com que més no menys.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 51r.º). Ref. 5

con la fórmula completa: *jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell, per ell corporalment tocats*.<sup>261</sup>

10.- La garantía anterior se amplía con la mención del avalista, uno en *Clams*, su nombre, profesión (no siempre) y condición. En algunos registros se añade también el juramento y adhesión del mencionado avalista.<sup>262</sup>

11. El sistema de garantías se completaba con la mención separada de los testigos que eran dos en *Clams*.

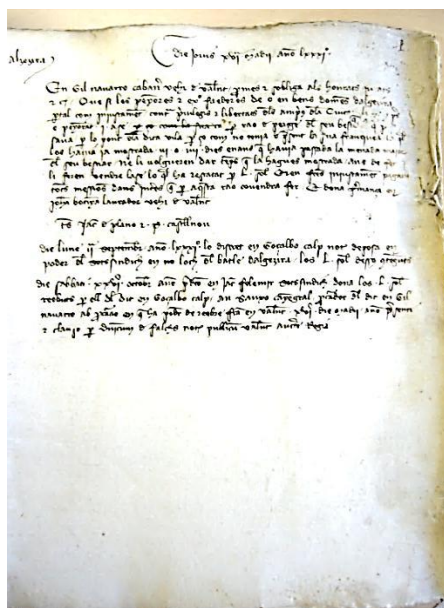


Imagen 4<sup>263</sup>

*Clams*, fol. 50.

<sup>261</sup> Un análisis paleográfico quizá confirmara la sospecha de que se trataría de dos manos diferentes reflejadas precisamente en esos detalles formales, dado que la escritura en la escribanía parece bastante uniforme si comparamos *Clams* con otros de sus trabajos como el *Manual de Consells*, si bien es cierto que este último en concreto tiene un acabado más cuidado.

<sup>262</sup> [...] *E jurà, etc. E a major cautela, donà fermança sobre les dites coses, ço és, en D(omingo) Palau, notari, vehí de la dita ciutat, present, e aquella reebent e, per aquella, sos béns obligant.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 83v.º). Ref. 119.

<sup>263</sup> Imagen en falso color de la cara del primer folio de *Clams*-zz-7. El libro comienza en el folio “L”, un jueves 16 de mayo de 1381, observese que pone “LXXXI” y no el año completo. Debajo de la reclamación figura en este caso la composición extrajudicial y más abajo la anotación del pago. La queja no aparece como cancelada porque los pagos se hacen en esta ocasión por poderes y no directamente al interesado por lo que no figura su satisfacción que supondría la cancelación definitiva.

## 2.1 Las fórmulas de introducción y salida.

Como es natural la anotación de la deuda contraída por la que se produce la queja y su cancelación conforman la casi totalidad de los registros, reduciéndose el resto a las liquidaciones efectuadas con ocasión de las ejecuciones judiciales y la mención de la extensión de albaranes por los Jurados, apenas una decena de los ciento ochenta y dos recogidos en este estudio.

La estructura de las anotaciones mencionadas contiene, como se ha dicho, una parte formal y otra de contenido. La parte formal constituye desde el punto de vista diplomático los denominados protocolo inicial y protocolo final o escatocolo<sup>264</sup> e incluye dos modos de expresión, según sea la lengua utilizada, el latín o el valenciano. Las expresiones latinas que aparecen pueden ser predominantes o no, así la data cronológica está expresada mayoritariamente en esa lengua.

Igualmente sucede con las palabras introductorias de las cláusulas de garantía de cierre; así encontramos *jurà*, más o menos desarrollado, y a continuación la mención de avalista o *fermança* que en muchos casos aparece, alternando con la forma valenciana mencionada, abreviada como “*fid.*”, por lo que ha sido desarrollado en la transcripción como *Fideiussor*<sup>265</sup>. Por su parte la mención de testigos se encuentra escrita en latín sólo en contadas ocasiones; en este caso, como en la época se utilizaba la forma “*testes*” indistintamente en latín o valenciano<sup>266</sup>, hemos utilizado cursiva únicamente cuando los nombres de los testigos van en latín.

## 2.2. Las expresiones latinas.

*Clams* es parco en expresiones latinas y, salvo contadas excepciones, aquellas se reducen a formas utilizadas en la documentación notarial y se localizan en los tres cuerpos de la reclamación y en las llamadas de reenvío en el caso de texto extenso que empieza en un lugar y termina en otro folio diferente. Las expresiones latinas se

---

<sup>264</sup> Sin especificar más, tal como se dijo anteriormente (*vid.* págs. 69-70).

<sup>265</sup> CAPPELLI, A. *Dizionario di abbreviature...*, p. 137.

<sup>266</sup> TESTES *m. i. f. ant. Testimoni.* (DCVB)

introducen como formas de validación de referencias y en ocasiones aparecen abreviadas.

1.- En la cabecera del escrito: La data cronológica suele aparecer en latín (a) y también la referencia implícita a la fecha (b).

Fórmula:

- (a) - *Die [Lune, Martis, Mercurii, Iovis, Veneris, Sabbati]*  
- *Mensis [Ianuarii, Febroarii, Marcii, Aprilis, Madii, Iunii, Iulii, Augustii, Septembris, Octobris, Novembris, Decembris]*  
- *Anno a Nativitate Domini.*
- (b) - *Eadem die.*  
- *Anno predicto.*

2.- En el cuerpo del texto: Ciertas fechas, sobre todo en las ejecuciones judiciales, van en parte en latín según el formato anterior, si bien existe una vacilación del escribano que hace que en la misma relación se mezclen fechas en latín con otras en valenciano<sup>267</sup>. También va en latín el día del mes cuando es el primero o el último (a). Finalmente la etceteración, que no hemos puesto en cursiva por su adopción en valenciano, puede ser sustituida por formas más complejas (b).

Fórmula:

- (a) - *Prima Aprilis / ultima Augusti*
- (b) - *Pro ut...in alio / ut supra / ut supra in omnibus / in aliis / in alio super in omnia.// raó infra dita.*

3.- Al pie de la reclamación: Todas las formas latinas se refieren a la presentación de los testigos y de los avalistas y a la remisión a otro lugar del libro.

Fórmula:

---

<sup>267</sup> Así por ejemplo, en la subasta de cuatrocientas treinta y dos cabezas de ganado incautadas a hombres de Cantavieja realizada en enero del ochenta y tres se registran las fechas de aplicación alternativamente en valenciano y latín, cuando lo normal sería que fueran en esta última lengua: [...] Ítem, a-n Luís Agremunt, notat après XXI<sup>a</sup> Aprilis, LXII sous. Ítem, a-n P(ere) Cardona, notat avant en lo dit dia, CLXX sous. Ítem, a-n Berenguer Cardona, notat avant en lo dit dia, XXVIII sous, III diners. Ítem, a-n Johan de Fontrubia, notat après a III de juny, XLV sous, VI diners. Ítem, al dit Luís Agremunt, notat avant XX<sup>a</sup> Junii, --, XXVIII sous [...]. (AHMV, Clams, zz-7, fol. 84v.º). Ref. 123. (El subrayado es nuestro).

- *Testes; testes... ut supra / idem / predicti / qui supra.*

- *Fid.; fi. pro ut supra proxima.*

4.- En notas marginales: En una ocasión el escribano nos remite a otra página con una nota marginal en latín, continuando el texto, en otro lugar, con otra nota del mismo tipo y lengua.

Fórmula:

- a) *Ultra, in alia pagina presente charte >>>*<sup>268</sup>

- b) *>>> Paret in fine alterius plane presents charte.*<sup>269</sup>

## 2.3. Las garantías

### 2.3.1 Iniciales o de apertura.

El registro típico contiene, después de la data y el reclamante, y antes de la exposición de motivos, las siguientes garantías:

1.- Mención de vecindad sin la cual la queja no puede ser admitida a trámite en cuestión de *amprius* cuya base jurídica fueran los *Furs i privilegis*<sup>270</sup>. No siempre aparece, si bien se la supone por lo dicho. En unas pocas ocasiones no es la ciudad, sino que se indica la población, por lo que se añade la mención de que se trata de un lugar de la contribución de València.

Fórmula:

- *vehí de València*<sup>271</sup>;

- *... loch de la contribució de València*<sup>272</sup>.

---

<sup>268</sup> (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 54r.º). Ref. 16.

<sup>269</sup> (AHMV, *Clams*, zz-7, fol.54v.º). Ref. 16.

<sup>270</sup> *Fori*, Jaume I, I, I, II.

<sup>271</sup> *I.e.: Die Iovis, XVIª Madii anno LXXXIª*. En Gil Navarro, cabaner, vehí de València [...]. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 50r.º). Ref. 1.

<sup>272</sup> *I.e.:* En D(omingo) Camarells, cabaner, vehí d'Alginet, loch de la contribució de València [...] (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 80v.º). Ref. 112.

2.- Promesa ante los Jurados. La mención suele estar abreviada y etceterada y nos pone sobre la pista de la categoría de los involucrados y por tanto de la naturaleza de los registros de *Clams*: En ellos intervienen los Jurados, como *jutges d'amprius*, y el *síndich*.

Acabamos de decir que la promesa suele abreviarse y se nombra sólo a los Jurados; pero el hecho de la mención del *síndich* y saber por otras citas en los registros en los que se redactan ejecuciones judiciales y en los que aparece éste como depositario<sup>273</sup> y no como defensor de los derechos y libertades de los ciudadanos, papel que queda aquí atribuido a los Jurados, nos rebela la naturaleza del Tribunal de *amprius*, una magistratura económico-administrativa en la que, junto a los Jurados, interviene el *síndich* como gestor de los intereses y la administración de la ciudad.

Fórmula:

- *promés e s'obligà als honrats jurats e síndich de la ciutat de València que, [...]*

3.- Salvaguarda o compromiso de restitución al erario público, que se ocuparía de liquidar la operación, tanto respecto al denunciado, como por los gastos ocasionados, puesto que se solicita de los Jurados de la ciudad que procedan contra los bienes de gente de fuera de la ciudad, en nombre del demandante. Se trata de una clausula condicional compuesta y que tiene la particularidad de contener en su interior el grueso del contenido de la queja, por lo que se han utilizado comas en la transcripción para indicarlo, es decir, una coma antes de comenzar el alegato, que suele identificarse por la forma o variantes que se verán más adelante, precedido de una fórmula incrustada, y otra coma al acabar, delante del cierre de la cláusula<sup>274</sup>.

---

<sup>273</sup> I.e.: [...] *\qui són per tot CVI sous, VI diners/, los quals diners foren deposats en poder del síndich, e d'aquells fon satisfet a-n D(oming)o Nadal, clamater dessus, per son clam [...]*. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 51r.º). Ref. 6.

<sup>274</sup> I.e.: [...] *que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'en Miquel Balaguer, \habitant al camí de mont/ {,} [(per tal com injustament), li ha cremades tota la lenya que havia feta dins tres dies en I guaret del dit Miquel Balaguer, sens negun dan que no y feu, la qual lenya havia feta per obs d'un forn de calç per al pont dels serrans, la qual estimà valer VIII sous ] {,} eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. [...]*. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62r.º). Ref. 43. (En este ejemplo ilustrativo hemos puesto en subrayado el comienzo y el final de la cláusula de salvaguarda y también hemos resaltado entre *claudators* las comas que se hacen necesarias para abrir y cerrar el “paréntesis” que representa el texto de la alegación, colocado aquí entre corchetes en cursiva; finalmente hemos indicado



La cláusula es compuesta porque incluye la garantía procesal, incrustada como se acaba de indicar, con la mención de la petición de justicia restitutiva según los privilegios y libertades de la ciudad. Suele aparecer con su inicio resumido y/o etceterado y la conclusión cortada en un lugar que varía y etceterada.

Fórmula:

a) - *si les penyores e execució les quals, los dits jurats, a instància del dit [...], entenen o volen fer de o en béns d'òmens de [...];*

b) - *eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer.*

Incrustado:

a1) - *per tal com, injustament, contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat,[...]*

### 2.3.2 Finales o de cierre.

El cierre del registro comienza ya en el último punto mencionado en el apartado anterior; se ha incluido allí porque las fórmulas marcadas con “a” y “b” forman parte de un todo.<sup>275</sup>

1.- Salvuarda: Incluida como 3. b) anteriormente como se ha dicho.

2.- Juramento. Suele ser escueto, *jurà*, y aparecer etceterado; hay un momento en el que, por motivos que desconozco aún, varios registros incluyen una forma más completa que, en realidad es la forma que debería figurar según Fueros<sup>276</sup>.

Fórmula:

- *E jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell, que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia, e no per malícia.*

---

entre paréntesis la cláusula incrustada. Los corchetes rectos con puntos en su interior indican el texto suprimido, que no viene al caso, para simplificar)

<sup>275</sup> La estructura de garantías es similar a la de las cláusulas iniciales, procediendo a la inversa: [vecindad > promesa > salvuarda ] || queja || [salvuarda < juramento < aval de vecino].

<sup>276</sup> Jac. I, II-VII-VI.

3.- Aval o *fermançeria*. En esta época el aval requiere el concurso de una o más personas, en concreto en *Clams* siempre es solamente una, aunque aparecen dos variantes: Por un lado, el avalista suele aparecer sólo como garante del reclamante, aunque en ciertos asientos se especifica que acepta la *fermançeria* y obliga en ello sus bienes; por otro lado, en un caso se incluye un asiento extra para añadir un nuevo avalista a más del mencionado en la queja, un hecho que viene obligado por las circunstancias del caso y la necesidad de ajustarse a lo expuesto en los Fueros<sup>277</sup>.

Fórmula:

- a) *Fid.[...] / Fermança [...]*
- b) *E donà fermança sobre açò, és a saber, en [...] de la dita ciutat, present, e la dita fermançeria reebent e per aquella sos béns obligant.*

### 2.3.3 Garantías adicionales.

Se puede apreciar que las cláusulas finales son, en cierto modo un reflejo de las iniciales, por eso es preciso mencionar que en *Clams* se utilizan también otras cláusulas garantistas que se usan cuando se considera necesario por la naturaleza de la reclamación:

1.- Vecindad: Se emplea especialmente cuando el hecho se produjo fuera de la contribución de València, por lo que se declara que los causantes, contra Fueros y privilegios de la ciudad, hicieron caso omiso de la condición de vecino del reclamante. Como en otros casos, la cláusula suele aparecer etceterada.

Fórmula:

---

<sup>277</sup> Se trata del caso de Pere Cardona, avalado por su padre, Berenguer de Cardona y aval a su vez, de su hijo Berenguer y de Luis Agramunt (*Vid.* Ref. 140); fallecido Pere Cardona (los detalles están expuestos en nota en la parte dedicada a las ejecuciones extrajudiciales) se escrituró un nuevo avalista: *E, enaprés, dissabte a IIII de març del any LXXXI, a major cautela, donà per fermança a aquest clam e a IIII Clams contenguts a avant, tots de Miquirença, \a en Luch Domínguez, mercader, present./* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º). Ref. 141. Hay que tener en cuenta la particular situación creada: Pere es avalado y aval a la vez y fallece dejando la carga a su padre y sin aval al hijo quién queda bajo la tutela del abuelo, con lo que el caso entra en las excepciones previstas por privilegios que atañen al caso de defunción y a la situación de los herederos, porque el abuelo no puede ser a la vez tutor y aval del nieto, quién por otro lado, como heredero e hijo de Pere, tendría que ser aval de sí mismo, lo que en todo caso tampoco podría ser si era menor de veinte años (Jac.I, *VIII-III-I* y *VIII-III-XIV*), *los quals no poden esser condemnats los uns per los altres...* (Jac. I, *Ibid*), según el análisis genérico de Pere H. Taraçona. *Cfr.* TARAÇONA, P.J. *Institucions del Furs...*, pp. 315-316.

- *no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea*<sup>278</sup> *la qual no li volgueren obeir.*

2.- Paso: En este caso existen dos supuestos, aunque el privilegio final es el mismo, es decir, la exención de pago, sea lezda, peaje, décima, pontazgo o herbaje, etc.

En el supuesto de un río, dado que los mismos “siempre se han considerado regalía del príncipe”<sup>279</sup>, se garantiza la libre circulación, por lo que la reclamación recoge el hecho de estar de paso.

Fórmula:

- *en una barqua portava passan prop lo dit loch.* (subrayado nuestro)

En el caso de circulación de ganados, si bien deben respetarse los boalares y los campos cultivados y no está permitido detenerse sin acuerdo con el propietario<sup>280</sup>, se puede comer al paso, aunque no permanecer sobre el camino o desandar, por lo que el texto debe expresar, como en el caso anterior, que se pasturaba de paso, lo que se indica con dos fórmulas que encontramos juntas en muchas ocasiones: El hecho de no causar daño a los campos, sea por personas, sea por animales y que viene indicado por la expresión *sens tala*<sup>281</sup> y el hecho de estar de paso que viene indicado por las formas *passava*, *pasturava* o *pexia les herbes*.

Fórmula:

- *sens tala ne dan que no feya, sinó que passava per lo camí...;*

- *pexia les herbes dels erms de lur terme sens tala ne dan que no feya.*

---

<sup>278</sup> La carta de franquicia se obtenía por un tiempo que osciló por lo común entre cinco y diez años, como contrapartida del juramento de avecindarse en la ciudad de Valencia, renunciando a su vecindad en otro lugar y permitía al portador disfrutar de los privilegios de la ciudad. CABANES PECOURT, M<sup>a</sup> D. *Aveinaments...*, pp. 12, 14 y 18.

<sup>279</sup> BRANCHAT, Vicent. *Tratado de los derechos...*, 1784, p. 295. Branchat dedica el capítulo VIº de la obra a analizar la jurisprudencia que corresponde a lo que denomina “aguas públicas”.

<sup>280</sup> En los contados casos en los que el reclamante ha sido denunciado por entrar al boalar se alega que los propios vecinos lo usaban, lo que anulaba su naturaleza y lo convertía en lugar público de pasto para los vecinos de la ciudad. (Cfr. A. O., Martín I, I, II, X, Cap. XIII).

<sup>281</sup> *Talar* significa aquí precisamente causar daño al campo por arrancar brotes u hollarlo. Cfr. la expresión *fer tala* en la voz TALA (DCVB)

En el caso de la circulación de ciertas mercancías, especialmente trigo, se estaba amparado por los privilegios si era para abastecer a la ciudad<sup>282</sup>, siempre deficitaria y necesitada, por lo que en esos casos aparece una coletilla que se hace obligatoria.

Fórmula:

- *per dur aquí.*

.....

Por último solo queda añadir que muchos asientos aparecen cruzados con un aspa, lo que indica que la reclamación ha sido, administrativamente, cancelada como resultado de la ejecución correspondiente. Normalmente dichos asientos incluyen en el propio folio y debajo de la queja el asiento de cancelación correspondiente junto con el motivo.

Fórmula:

- *De la quantitat contenguda en la execució notada al peu del clam de[...]  
fon satisfet a [...]*

- *a) segons llà és contengut;*

- *b) clamater dessús, e per ço és cancel·lat.*

.....

Aunque no se trata de una cláusula, podemos señalar también que muchas reclamaciones incluyen a la izquierda de la mención del demandante y en ángulo sobre el comienzo de la línea la abreviatura *f. / fí / fir* de la que salen dos rayas paralelas, práctica notarial que en cualquiera de sus formas significa *feci / fieri*<sup>283</sup> e indica que el escribano-notario extendió un original del documento de reclamación al demandante; dado que este trabajo supondría entre seis dineros y un sueldo, tal como se desprende de lo que pone en los mismos documentos que se cobraba *per escriure lo clam*<sup>284</sup>, es de suponer que de las quejas que no incluyen la indicación mencionada no se hizo un original para el reclamante porque posiblemente no lo necesitaba y no estaría dispuesto

---

<sup>282</sup> Jac. II, *pri.2*; Mar. I, *pri.1*; Alf. II, *pri.8* y *pri.54*. (Se indica el rey, su ordinal en Valencia y el número de su privilegio. *Cfr.*, i.e., ALANYA, *Aureum Opus*, 1515).

<sup>283</sup> CAPPELLI. *Dizionario di abbreviature...*, p. 137.

<sup>284</sup> [...] *e per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 59r.º).  
Ref. 34.

a correr con el gasto que suponía. Se comenta en este lugar porque esta abreviatura no se transcribe y si no se indica aquí el lector no conocería el detalle.<sup>285</sup>

Curiosamente en la única ocasión en que aparece la anotación de la redacción de un original como justificante, escrita sin abreviar, el escribano lo pone en valenciano y desarrolla el resto en latín.

Fórmula:

- Feta en València, *XVI<sup>a</sup> die Madii anno presenti et clauso per Dominicum de Falchs, notarium publicum Valencie auctoritate regia.* (Subrayado nuestro)

---

<sup>285</sup> Por si pudiera ser de interés para algún lector el listado de reclamaciones de las que no se extendió el documento original son una cuarta parte del total (27 de 110). Su número de queja, seguido del número de referencia en la transcripción es el siguiente: 1/1, 4/7, 8/13, 23/38, 24/40, 25/42, 26/43, 30/53, 32/57, 34/59, 40/69, 41/71, 45/76, 47/78, 48/79, 49/81, 51/85, 52/86, 53/87, 54/90, 55/91, 56/92, 58/94, 68/111, 70/113, 91/147, 99/168.

## CONCLUSIONES

Visto el estudio precedente parece que estamos en disposición de concluir que en la ciudad de Valencia funcionó en la época foral, al menos entre las fechas de mil trescientos ochenta y uno y mil seiscientos setenta y cinco un tribunal de justicia distinto de los estudiados hasta el momento y con una jurisdicción propia, el tribunal de los jueces ordinarios y privativos de la justicia de los bienes comunales o *Tribunal d'Amprius*.

El mencionado Tribunal completaría la estructura judicial de la ciudad, junto a la jurisdicción civil y criminal, como tribunal económico administrativo regido por los principios de *justicia fácil, de forma breve, sin proceso y sin posibilidad de apelación, haciendo observar los Fueros, privilegios y sentencias, hechos, concedidos y emitidos* en materia de *amprius* y derechos de paso.

Al frente del *Tribunal d'Amprius* estarían dos jurados y un síndich y, pese a tratarse de un procedimiento oral, ha quedado constancia de su actividad por la necesidad de controlar y contabilizar las pignoraciones y repignoraciones de las que se ocupaba y que habían sido realizadas, respectivamente, a y en compensación a los vecinos de la ciudad a los que representaba frente a la acción conculcadora de Fueros y privilegios de la ciudad de València por los señoríos y villas reales.

El libro de *Clams* del que se ha incluido aquí la transcripción de la juradería más antigua conservada, de mil trescientos ochenta y uno, sería por tanto, el libro registro, como dicen los propios Jurados, o dietario “dels *amprius* e repenyores de nostre offici”. Además, el volumen mencionado constituiría una nueva fuente al haber sido atribuido hasta el momento al siglo XV, cuando realmente es un siglo anterior.

El *Tribunal d'Amprius* fue un tribunal autónomo e independiente cuya jurisdicción privativa defendió continuamente la monarquía frente a las intromisiones de la Bailía y la Gobernación y sin otra instancia, salvo la audiencia real, hasta la creación del Tribunal de Apelación de *Amprius* en las Cortes de mil cuatrocientos tres, un

tribunal en todo caso coincidente con el anterior con la salvedad de que en su composición los Jurados tenían que ser un ciudadano y un caballero, siendo el tercer miembro un abogado... de la ciudad, en lugar del síndich, lo que suponía la judicialización del proceso. A partir de ese momento, prácticamente dejaron de publicarse privilegios relacionados con *amprius* y rentas de paso.

El tema de estudio sigue abierto, quedando para el futuro diversas tareas entre las que podemos citar la continuación de la edición de la fuente y el estudio sincrónico de otras fuentes, especialmente las relacionadas con el Consell municipal, la Bailía y la Gobernación, así como las relacionadas con el tema de los derechos de paso y pleitos originados con los señoríos, villas reales y Comunidades de aldeas de Teruel y Albarracín y otras gobernaciones como la de Orihuela. No menos importante sería igualmente analizar el progresivo declive de la influencia del *Tribunal d'Amprius*, en su faceta de estandarte del poder de la ciudad, acosado por las diversas actuaciones de las fuerzas opuestas al patriciado ciudadano.

## NORMAS DE TRANSCRIPCIÓN

1. Se ha conservado, en general, la grafía original.
2. Las abreviaturas se han resuelto. Para las menos usuales, en latín, se ha consultado la obra de Cappelli<sup>286</sup>, como se indica en notas a pie de página en su caso.
3. La separación de palabras, acentuación, signos de puntuación, apóstrofo y el guión se han introducido según la lengua catalana actual, si bien se ha forzado la introducción de una coma ( , ) antes del comienzo y al final del texto sustancial de las quejas, por los motivos y en el modo que se explica en el estudio.
4. Simplificación de consonantes iniciales dobles e introducción del *punt volat* en el caso de doble ele ( ll ) interior cuando corresponde sonido geminado.
5. Regularización del uso de ( u ) y ( v ) y de ( çe ) / ( c ) y ( çï ) / ( ci ) así como ( i ) / ( j ), esto último, excepto en el texto en latín.
6. En el texto latino unificación de ( i ) e ( j ) o larga. Igualmente con las grafías con valor de ( c ), *c o t*, transcritas como ( c ).
7. Regularización de las mayúsculas según el uso actual.
8. El texto ilegible se indica en la transcripción con tres puntos suspensivos entre corchetes.<sup>287</sup>
9. Los textos añadidos entre líneas aparecen entre barras inclinadas en un único formato, vayan sobre o bajo la línea, normalmente lo primero: “\”, “/”.
10. Las restituciones por olvido o error se han colocado entre dígrafos (paréntesis angulares: < >)
11. Los textos tachados se han incluido en notas a pie de página.

---

<sup>286</sup> CAPPELLI, Adriano. *Dizionario di abbreviature latine ed italiane = lexicon abbreviaturarum*.

<sup>287</sup> Sólo hay una palabra en ese caso, *vid.* Ref. 1. En el resto del estudio, la forma “[...]” indica texto elidido, para simplificar, como es su uso habitual.



12. La data tónica marginal también se ha incluido en nota a pie de página, al igual que el resto de indicaciones marginales.

13. Se han desarrollado entre paréntesis los nombres propios escritos con inicial cuya abreviatura está reputada como inequívoca en la época.

14. En la transcripción y sus notas, el texto escrito en latín o castellano va en cursiva.

15. El signo tironiano se ha transcrito según es la norma, “et” en latín y “e” en el texto valenciano, pese a que puede encontrarse en el texto, en la misma frase, el signo tironiano y la forma “e” escrita tal cual.

16. Se ha utilizado el *punt volat* para la clarificación de los casos de aglutinación o elisión que no coinciden con las formas actuales.

17. Uso de acento diacrítico según el diccionario de Alcover<sup>288</sup> para facilitar la comprensión

18. Las abreviaturas de moneda se han desarrollado como *lliures*, *sous* y *diners*, excepto en las tablas, en las que figuran como “£”, “s.”, “d.”, tal como se indica en su caso.

19. La forma “(sic)” se ha evitado, excepto en algún caso que podía hacer pensar en error de transcripción.

20. La forma “signo tironiano” seguido de la abreviatura de “cetera” se ha transcrito como asimilado en valenciano a la forma común “etc.” y no en latín (por lo que no se ha utilizado cursiva en ese caso)

21. En cuanto al estilo en lo referente al uso de mayúsculas, punto y coma, comas, excepto las que separan la parte textual de la formal (en el modo que se indica en más arriba en el punto tercero), y abreviaturas (en este caso en el texto castellano y en notas) y su puntuación, se han aplicado las normas del Diccionario Panhispánico de Dudas (DPD) de la Real Academia Española (RAE) en su primera edición de octubre de 2005, en consonancia con el resto del texto del trabajo completo.

---

<sup>288</sup> ALCOVER, A.M. *Diccionari català-valencià-balear...*

## ANEXOS

## **DOCUMENTOS**

**ANEXO I – FICHAS**

**ANEXO II - TRANSCRIPCIÓN**

## ANEXO I - FICHAS

### Sobre las fichas de alegación y cancelación

Como complemento a la transcripción de los documentos, se han incluido en esta ocasión, antes que aquella, las fichas sinópticas de las diferentes alegaciones, ejecuciones judiciales, cancelaciones y anotaciones redactadas en el libro de *Clams* estudiado.

Parece que esta sería la vía adecuada para presentar en el futuro la edición completa de la fuente que nos ocupa<sup>289</sup>, puesto que incluye, en la forma que se ha estructurado, los elementos primordiales, para facilitar el acceso al contenido y la labor de los investigadores<sup>290</sup>. En su caso se incluirían todas las páginas del libro, que contiene desde el folio 50 al 306, es decir, poco más de quinientas páginas con referencias entre mil trescientos ochenta y uno y el final del siglo, constituyendo, en principio, el conjunto de la documentación conservada en su serie perteneciente al siglo XIV.

Lo anterior no quiere decir que no sea oportuno haber incluido aquí la transcripción completa de un año de actuación de los Jurados, el más antiguo conservado y que abarca desde la primera mitad del mil trescientos ochenta y uno hasta las mismas fechas del año de mil trescientos ochenta y dos, la siguiente celebración de la fiesta de Pentecostés, momento de la elección anual de nuevos Jurados en la época. Ello es así porque parecía conveniente realizar una aproximación desde un punto de

---

<sup>289</sup> La Universidad a través de la serie *Fonts Històriques Valencianes*, incluye transcripciones completas, aunque en ocasiones después de hacer una criba seleccionando los asientos más relevantes; por contra, por ejemplo, el *Libre de avehinaments* publicado por el ayuntamiento de Valencia presenta el contenido en forma de fichas; conocida la dinámica repetitiva de *Clams* en cuanto a la forma, quizá fuera más razonable en el futuro publicar solo sus fichas, como en este último caso, incluyendo un estudio previo en extenso de los casos que lo requirieran.

<sup>290</sup> Como muy bien observaba Rafael Narbona (Narbona 1986) a propósito del libro de *Cèdules*, en relación con los Justicias Criminales, el formato de libro de registro o “dietario de la actividad del Justicia Criminal dificulta sobremanera su utilización y trabajo: los asientos corresponden a días diferentes y por tanto aparecen en distintos lugares y sin relación alguna. Por ello es necesario fichar todos y cada uno de los asientos del libro” (es lo que hemos hecho con *Clams* que tiene un formato similar).

vista sistemático para conocer la estructura formal de la redacción y su dinámica; si bien una vez que se ha hecho esto, parece innecesario castigar al lector con la monótona repetición de unas fórmulas que una vez introducidas ya no aportan nada nuevo y entorpecen la lectura y el análisis de contenido.

Dos criterios han sido utilizados en las fichas que nos ocupan. Por un lado, la ficha no es un resumen del autor, es decir, una *regesta* aunque tenga su estructura, sino el propio texto, su parte sustancial, entresacada del documento, lo que equivale ya de por sí a lo anterior y resulta más conveniente si, finalmente, no se publicara la transcripción completa; por otro lado, se ha incluido una pequeña información adicional junto al número de referencia asignado, que es único en todo el trabajo, así como el día de la semana cuando figura, siguiendo a la fecha.

Las fichas van encabezadas por un número de referencia genérico y *currens*. Para evitar confusiones en esta ocasión dado que, como ha quedado dicho, se ha incluido en el mismo estudio tanto la transcripción completa y fidedigna como las fichas, se ha elegido la numeración con números romanos para las últimas mientras en el resto del estudio todas las referencias cruzadas van en caracteres arábigos tal como se han anotado en la transcripción.

Para facilitar el estudio al trabajar con las fichas se ha incluido al final un código de referencia que incluye de uno a tres datos: Siempre, y en primer lugar, encontraremos el número de referencia asignado una sola vez al registro transcrito al que corresponde; a continuación, el segundo dato es el número de queja, cuando es el caso, a la que se refiere por su interposición, evolución o resolución, el mismo número para cada queja, independientemente del “momento procesal”<sup>291</sup>.

---

<sup>291</sup> Interesa comprender la dinámica diferente de *referencias* en la transcripción de los registros y de *número de ficha* en el listado de estas. Así, por ejemplo, la queja número 20 de las que contiene el libro aparece en la transcripción del folio 59r.º seguida de su cancelación y le han correspondido las referencias 33 y 34, respectivamente, siendo por tanto los códigos de ficha 33/20/X y 34/20, puesto que corresponden a la misma queja “20”. En cuanto referencias, en el libro vienen seguidas por encontrarse así en el folio correspondiente (59r.º); pero como fichas aparece cada una en su lugar, fichas XXI y XLIII respectivamente, puesto que están ordenadas por fecha, como corresponde a la *regesta*, es decir, la ficha XXI anotada el 4 de julio de 1381 y la ficha XLIII anotada el 31 de agosto de 1381. (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 59r.º). Refs 33 y 34. Fichas XXI y XLIII.

Algunas referencias no lo son a quejas concretas, sino a cuestiones relacionadas con otros momentos del proceso de resolución, especialmente las llamadas *repenyoracions*, y los procesos de ejecución de dichos embargos, con venta en pública subasta y pago a los inicialmente perjudicados; en ese caso no aparece nada más detrás del segundo número y éste indica a qué deposición original se refiere, correspondiendo a un momento procesal intermedio o a la cancelación de la reclamación, por el motivo que se indique en el contenido textual.

Los diversos códigos aparecen separados por una barra: ( / ) y sólo en las relativas a cada deposición inicial se incluye, tras una nueva barra ( / ), un tercer y último dato, un símbolo indicativo de si la reclamación fue finalmente satisfecha ( X ) o no ( O ) en nuestro ámbito de estudio.

Se ha excluido de estas fichas el texto de las liquidaciones que se realizaban periódicamente a raíz de las *repenyoracions* ya que éste ha sido recogido conjuntamente para su exposición y comentario a continuación de las referidas fichas.

La ficha propiamente dicha se compone de tres cuerpos. En primer lugar la data cronológica: Año, mes y día, separados por comas y seguidos del día de la semana tal como se indica en el texto original.<sup>292</sup> A continuación aparece la data tópica. Estos datos van seguidos por otra línea con la mención de responsabilidad, es decir, normalmente, el querellante y, en algún caso los Jurados de la ciudad o el liquidador.

Es preciso mencionar que un asterisco ( \* ) detrás del año indica que en el original sólo aparece la década y el año; lógicamente este apéndice no aparece en las contadas ocasiones en las que el año figura completo en el registro original. También hay que tener en cuenta que para facilitar el estudio y puesto que las fichas se han ordenado por su data cronológica, ésta se ha escrito completa a partir de los datos del

---

<sup>292</sup> Es importante señalar que las fichas vienen ordenadas por esta data, lo que supone un valor añadido a las mismas y ayuda a seguir los acontecimientos en el orden de fecha en que se produjeron, al contrario que en la transcripción, en donde los registros figuran por asiento y diligencia, por lo que en el mismo folio podemos encontrar hechos producidos en diversas fechas y años, lo que hace perder el hilo de los acontecimientos, lo que no sucede en las fichas. (*Vid.* a propósito de esto, nota 290, más arriba).

resto de la fuente documental incluso cuando en el original se utiliza sólo la fórmula *eadem die* o similar<sup>293</sup>.

En el segundo bloque encontramos el asunto sin las fórmulas jurídicas de salvaguarda, tanto iniciales como finales. Tampoco aparecen el avalista, uno en el caso de *Clams*, ni los testigos, porque forman parte de la formalidad legal, especialmente los últimos<sup>294</sup>. En todo caso podemos localizarlos en la transcripción literal o en los índices. El texto, que sustituye aquí a la *regesta*, se mantiene como en la transcripción, habiéndose reservado la cursiva para las partes en latín y castellano.

Finalmente, aparece la preceptiva referencia de archivo, en este caso AHMV, por tratarse del fondo histórico del Archivo Municipal de Valencia, seguido de la serie, *Clams*, que figura en realidad en la Guía de archivos españoles del Ministerio como “Libros titulados de ‘*Clams*’”, la signatura, que para este volumen encuadrado es “zz-7” y terminando con el número de folio ( fol. ) y la indicación de la página ( r.º/v.º). En este último bloque, una última línea contiene las referencias internas del presente estudio, tal como se ha explicado en las páginas anteriores.

---

<sup>293</sup> Resulta útil porque, como el escribano utiliza la fórmula *eadem die* de un modo indiscriminado, sin este dato en claro, tal como lo ponemos en las fichas, resultaría algo complicado seguir las fechas, porque la fórmula latina unas veces reenvía a una fecha contenida en el mismo folio y otras a una fecha contenida varios folios más atrás; es más, otras fórmulas nos renvían a una queja distinta, contenida bajo un epígrafe identificado normalmente por el nombre de un *clamater* en relación con un lugar determinado localizable, atrás o delante, según se indique, por lo que decididamente, recuperar para el lector la fecha completa expresándola directamente en la ficha parece una buena opción.

<sup>294</sup> Habida cuenta, además, que los testigos se repiten continuamente y más bien nos informan del entorno de la escribanía, es decir, quién se movía por allí, porque a ellos se acudía, como se hace en la actualidad todavía en muchas ocasiones en el juzgado de paz. En todo caso es un estudio que no se ha hecho en esta ocasión.

*Clams* (juraderia de 1381-1382)

A) Fichas

**I.** 1381\*, mayo, 16, jueves. Alzezira.

Gil Navarro, cabaner.

Li [han] pres e penyorat I ase per raó de peatge del seu besti[ar] que p[as]sava per lo pont de la dita vila, per ço com no tenia de present la sua franquea la qual los havia ja mostrada III o IIII dies enans que havia passada la menada major del seu bestiar, ne li volgueren dar temps que la hagués mostrada ans de fet [...] li feren vendre l'ase, lo qual ha rescatat per L sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 50r.º

1/1/X

**II.** 1381\*, mayo, 17, viernes. Bisbe de Tortosa.

Gil Garcés.

Li han preses a Tortosa, contra sa volentat, VII sous, VIII diners reals de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Gil deure pagar per certa quantitat de forment, lo qual havia fet llà carregar per portar ací.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 50v.º

4/2/O

**III.** 1381\*, mayo, 18, sábado. Pedralba.

Domingo Nadal, cabaner.

Li han crebantada la sua cabana sens tala ne dan que no feya, sinó que passava per lo camí Real \anant/ devers Xelva, passen per lur terme, e apedregaren lo pastor e hac a fugir, lo qual crebantament estimà lo seu pastor, ab sagrament, C sous com que més no menys.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 51r.º

5/3/X



**IV.** 1381\*, mayo, 20, lunes. Mançanera.

Anton Sànxez, cabaner.

Li han pres e penyorat V ovelles e I moltó de la sua cabana per ço com pexia les herbes dels erms de lur terme sens tala ne dan que no feya, les quals ovelles estimà valer cascuna XV<sup>e</sup> sous e lo moltó XV sous.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 51v.<sup>o</sup>

7/4/O

**V.** 1381\*, mayo, 20, lunes. Murvedre.

Gil Roures, carnicer.

Li han fets pagar XXXIII sous, III diners per raó de peatge del seu bestiar qui passava per lo raval del dit loch sens tala, etc.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 52r.<sup>o</sup>

8/5/O

**VI.** 1381, junio, 6. València.

*Nova electio juratorum.*

*Festo Penthecostes, II<sup>a</sup> die Iunii anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LXXXI<sup>o</sup>*

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 53r.<sup>o</sup>

--/--/--

**VII.** 1381\*, junio, 7, vienes. Murvedre.

Domingo Rovio, cabanyer.

Li han preses e penyorats de la sua cabana VII moltons, los quals estimà valer cascú XV sous, com aytant n'ajen haüt ells que·ls han venuts, sens tala ne dan que no feya sinó que pasturava les herbes de lur terme llà on los de la vila pasturaven.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 52v.<sup>o</sup>

9/6/X

**VIII.** 1381\*, junio, 10, lunes. Tamarit.

Pere Daudé, mercader.

Li han fets pagar, contra sa volentat, XVI sous per raó de leuda la qual afermaven que devia pagar de X càrregues d'arroç e XX pans de pega que passava davant Tamarit ab lo laüt d'en Francesch Oliver de Barchinona.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 53r.º

12/7/O

**IX.** 1381\*, *junio*, 12, *miércoles*. Azcó.

Vicent Granollers, mercader.

Li han fets pagar, contra sa volentat, XIII sous, II diners de reals de València per leuda la qual afermaven ell deure pagar per certa quantitat de forment e d'anguila que passava davant lo dit loch per lo riu d'Ebre portant ací.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 53v.º

13/8/X

**X.** 1381\*, *junio*, 12, *miércoles*. Miquinença.

Vicent Granollers, mercader.

Li han fets pagar, contra sa volentat, XXVIII sous, VI diners reals de València per raó de leuda la qual afermaven ell deure pagar per certa quantitat de forment la qual per lo riu d'Ebre en una barca portava, passant denant lo dit loch per dur ací.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 54r.º

17/9/X

**XI.** 1381\*, *junio*, 12, *miércoles*. Tortosa.

Vicent Granollers, mercader.

Li han preses, contra sa volentat, II sous, VII diners reals de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Vicent o faedor seu deure pagar per certa quantitat de forment la qual per lo riu d'Ebre en una barca, portava per dur ací.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 54v.º

19/10/O

**XII.** 1381\*, *junio*, 22, *jueves*. Xelva.

Pere Diago, cabanyer.

Li han pres e penyorat I moltó per ço com la sua cabana pasturava les herbes de lur terme llà on lo lur bestiar pasturava, sens fer tala o dan, lo qual estima valer XX sous com lo triassen.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 55r.º

20/11/X

**XIII.** 1381\*, junio, 22, jueves. Peranxisa.

Guillem Rosselló.

Li han pres e penyorat del seu moço I ase e I dart, per ço com feya llenya en lur terme obs del \seu forn/, sens fer tala o dan, lo qual ase estimà valer VI lliures e lo dart I sou, VI diners.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 55v.º

22/12/O

**XIV.** 1381\*, junio, 28, viernes. Alacant.

Vicent Nadal, cabanyer.

Li han preses e penyorades, e aquelles venudes, III àsens e Iª somera per ço com la sua cabana pexia les herbes dels erms del terme d'Alacant, sens tala o dan que no feyen, no contrastant que·ls fon mostrada <carta de franquea,> la qual no li volgueren obeir. E ultra acò se són perduts IIII vedells en lur culpa, dementre que·l majoral anava e venia al dit loch per demanar los àsens, qui valien XX florins, Ítem, demanà per XV jorns que ha vagat per aquesta raó, ço és, III sous per jorn XXXXV sous, e estimà valer los àsens, ab la somera, CLXXX sous.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 56r.º

23/13/O

**XV.** 1381\*, junio, 28, viernes. Oriola.

Vicent Nadal, cabanyer.

Li han morta una vaca \maseda· sencerrada e prenys,/ sens neguna raó, e menjaren-la, la qual estimà valer XX florins, e jurà que no la haguera dada per aquest preu.

[...]

Ítem, li han pres al seu majoral una manta de sayal la qual li havia costat IX sous, e cinch florins qu·ey<l> ha fets de messions, com hi sia anat dues vegades en demanar la dita vaca o lo preu de aquella e lo seu majoral una vegada.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 56v.º

24/14/X

**XVI.** 1381, junio, 28, viernes. Tortosa.

Gil Garcés.

Li han fets pagar, contra sa volentat, IX sous, III diners reals de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Gil deure pagar per certa quantitat de forment la qual portava ací passan per Tortosa.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 57r.º

26/15/O

**XVII.** 1381\*, junio, 28, viernes. Tortosa.

Andreu Ricla, mariner.

Li han fets pagar per dècima de leuda II sous, VIII diners per certa q<ua>ntitat de forment, etc.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 57r.º

27/16/O

**XVIII.** 1381\*, julio, 2, martes. Del Puig.

Martí Çacoma, carnicer.

Li han pres e penyorades X ovelles per ço com la sua cabana pasturava en I rostoll hon semblantment pasturaven altres bestiaris lurs e d'altres persones, sens alcuna tala o dan.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 57v.º

28/17/X

**XIX.** 1381\*, julio, 4, jueves. Pina.

Pere Ximèniç.

Li han preses, contra sa volentat, XLIX sous reals de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit en P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua portava per dur ací, passan prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 58r.º

30/18/O

**XX.** 1381\*, julio, 4, jueves. Vilella.

Pere Ximènic.

Li han preses, contra sa volentat, XXVIII sous, II diners reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó \per lo riu d'Ebre/ en una barqua portava, per dur ací, passant prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 58v.º

31/19/X

**XXI.**      *1381\**, julio, 4, jueves. Miquinença.

Pere Ximènic.

Li han preses, contra sa volentat, CXV sous, VI diners reals de València per raó de leuda la qual afermaven lo dit en P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua portava per dur ací, passan prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 59r.º

33/20/X

**XXII.**      *1381\**, julio, 4, jueves. Ascó.

Pere Ximènic.

Li han pres, contra sa volentat, LV sous reals de València per raó de leuda de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passan prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 59v.º

35/21/X

**XXIII.**      *1381\**, julio, 4, jueves. Tortosa.

Pere Ximènic.

Tortosa: li han pres, contra sa volentat, VII sous, VI diners per raó de dècima de leuda de certa quantitat de forment la qual per lo riu d'Ebre portava per dur ací.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 60r.º

37/22/O

**XXIV.**      *1381\**, julio, 5, viernes.

Martí Çacoma.

Com fossen fetes penyores de béns d'òmens del Puig, es volguessen vendre les penyores, lo dit Martí Çacoma dix que li havien tornat ço del seu e per ço és cancel·lat.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 57v.º

29/17

**XXV.**      *1381\**, julio, 6, viernes. Alcaniç.

Berthomeu Martí.

Li han pres, contra sa volentat, II moltons per raó de peatge, lo qual afermaven ell deure pagar per certa quantitat de moltons que passave per lur terme sens tala o dan alcú que no feya, los quals estimà valer, com fossen triats, XXX sous, VI diners entre amdós.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 60v.º

38/23X

**XXVI.**      *1381\**, julio, 23, martes. Miquinença.

Francesch Ceriol.

Li han fets pagar, contra sa volentat, XXXIII sous reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit Francesch deure pagar per certa quantitat de cèrcols d'àlber que portaven per lo riu, denant lo dit loch, Ítem, per messions que ha fetes en la Cort de Tortosa, per donar testes com no havien volgut obeir la franquea e com paguí (sic) per força e los quals testes són estats portats ací closes e sagellats, X sous, X diners de la dita moneda.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 61r.º

40/24/X

**XXVII.**      *1381\**, julio, 26, viernes. Barraques dels Reals.

Justo del Vilar.

Li han pres e penyorat, del seu fat, VII cabeces entre moltons e ovelles per \dret de montatge, lo qual afermaven deure pagar, per ço com lo dit fato passava per lur terme sens alcuna tala o dan que feya, mas com los pastors no els mostrasen la franquea la qual havien perduda e puys per ells los foren dats III dies d'espay que la mostrassen e los pastors hagueren-la dins lo termini e ells no la volgueren obeir dients que mostrassen

la primera que solien tenir, com aquella fos nova, que havien hauda derrera, les quals VII cabeces estimà valer unes ab altres [en blanco].

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 61v.º

42/25/O

**XXVIII.** 1381\*, julio, 27, sábado. Alaquaç.

Miquel Buena.

Li ha cremades tota la lenya que havia feta dins tres dies en I guaret del dit Miquel Balaguer, sens negun dan que no y feu, la qual lenya havia feta per obs d'un forn de calç per al pont dels serrans, la qual estimà valer VIII sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62r.º

43/26/X

**XXIX.** 1381\*, julio, 27, sábado. Alpont.

Johan de Camarelles, pastor.

Li han pres, bé ha I any e mig, una ovella per ço com lo seu bestiar pexia les herbes en lur terme, llà on lo lur bestiar pexia, sens fer alcun dan o tala, Ítem, li han penyorat, en lo mes de juny propassat, I moltó, per semblant raó e en aquell loch mateix de la ovella, la qual estimà valer XI sous e lo moltó XVIII sous, per com fos triat dels altres.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62v.º

45/27/X

**XXX.** 1381\*, julio, 27, sábado.

Domingo Canós, saig.

Dix que havia feta empara en poder d'en B(ere)ng(guer) Rochabertí, perayre, \de/ VII lliures en diners que tenia d'òmens d'Alpont e que lo dit Rochabertí dix que la tendria.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62v.º

46/27

**XXXI.** 1381\*, julio, 30, martes. Tamarit.

Thomàs Beneyto, sastre.

Tamarit: li han fets pagar, contra sa volentat, II sous, per raó de leuda la qual afermaven lo dit Thomàs deure pagar per certa quantitat de formatges que passava per mar, denant lo dit lloch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63r.º

48/28/O

**XXXII.**      *1381\**, julio, 31, miércoles.

Pere Canós, saig.

A relació d'en P(ere) Canós, saig, qui dix que lo dit Miquel Buena se tenia per content del dit Balaguer, per ço és cancel·lat lo dessús clam.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62r.º

44/26

**XXXIII.**      *1381\**, agosto, 14, miércoles. Port de Mingalbo.

Berenguer de Gerp, cabanyer.

Li han pres e penyorades de la sua cabana VII ovelles per dret de montalgo, lo qual afermaven ell deure pagar per lo seu bestiar qui pexia les herbes dels erms del terme del dit loch, sens fer tala o dan, e en loch de les VII ovelles, que lexaren, se'n menaren Iª somera, la qual \fon venuda/ per L sous, \Ítem, per messions que féu després, II sous/.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º

49/29/X

**XXXIV.**      *1381\**, agosto, 16, viernes. Miquinença.

Pere Ximèniç.

Li han fets pagar, contra sa volentat, CCCIII sous, II diners reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven los dits P(ere) Ximèniç e altres dessús dits deure pagar per CCCCXVIII cafisos de forment de nostra mesura, los quals per lo riu d'Ebre, davant lo dit loch, passaven per dur ací.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 64r.º

53/30/X

**XXXV.**      *1381\**, agosto, 16, viernes. Ascó.



Pere Ximèniç.

Li han fets pagar en lo dit loch, contra sa volentat, LXXVII sous reyal de València per raó de leuda que, afermaven ells deure pagar per certa quantitat de forment que passaven denant lo dit loch, per dur ací.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 64v.º

55/31/X

**XXXVI.** 1381\*, agosto, 16, viernes. Tortosa.

Pere Ximèniç.

Li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XXIII sous, II diners de reyal de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts de Leyda, per lo riu d'Ebre, davant Tortosa, passava per dur ací.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 65r.º

57/32/O

**XXXVII.** 1381\*, agosto, 23, viernes. Pina.

Pere Andreu, lancer.

Li han preses, contra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven ell deure pagar, per certa quantitat de lances e darts que portava en una barqua, passant denant lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 65v.º

58/33/O

**XXXVIII.** 1381\*, agosto, 23, Viernes. Vilella.

Pere Andreu, lancer.

Li han pres, contra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda que afermaven ell deure pagar, per certa quantitat d'astària que portava en una barqua, passant denant lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 66r.º

59/34/X

**XXXIX.** 1381\*, agosto, 23, viernes. Miquinença.

Pere Andreu, lancer.

Miquinença: li ha preses, contra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda que afermaven ell deure pagar per certa quantitat d'astària que portava en una barqua, passant denant lo dit lloch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 66v.º

61/35/X

**XL.** 1381\*, agosto, 23, viernes. Ascó.

Pere Andreu, lancer.

Li han pres, contra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda que, afermaven ell deure pagar per certa quantitat d'astària, etc.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 67r.º

63/36/X

**XLI.** 1381\*, agosto, 27, martes. Terol.

Johan Julià, perayre.

Li han preses IIII càrregues de lana, per ço com la dita lana era eixida del loch de Cedrelles e trovaren aquella \caminan/ luny de Cedrelles, prop de VII legues, \sens franquea/ afermants que era perduda com ab la dita lana no portaven la dita franquea, no contrastant que los dits peatgers trobassen aquella en loch desert, hon null temps s'acostumà pendre ne demanar peatge \com/ lo procurador del dit Johan Julià tenia \ja e tenga, continuament/ la dita carta de franquea a les Barraques dels jaqueses, com allí estiga en sia vehí, ne axí mateix, los dits peatgers no donaren temps als dits moros de mostrar la dita franquea segons que per privilegi ne són tenguts, la qual \lana/ estimà valer LX lliures.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 67v.º

65/37/O

**XLII.** 1381\*, agosto, 29, jueves.

De manament dels \honrats jurats e/ síndich, per execució de justícia fo feta empara per en P(ere) Colomines, verguer, de DC tronyelles que eren \de moros/ del loch de Pedralba, de les quals havia comprades en Ferrando Pérez CC tronyelles per XXXV

sous, VI diners, e les CCCC a·n G(uillem) Pelegrí per LXXII sous, \qui són per tot CVI sous, VI diners/, los quals diners foren deposats en poder del síndich, e d'aquells fon satisfet a·n D(oming)o Nadal, clamater dessus, per son clam, C sous. Ítem, a ell mateix per messions d'escriure lo clam, I sou. Ítem, a·n P(ere) Colomines, per son treball de fer les empares e cercar penyores, II sous. Ítem, al escrivà, per escriure la execució, I sou. Ítem, per cancel·lar lo clam, VI diners. Resten II sous, los quals foren tornats a Mahomat, alamí de Pedralba que havia part en les dites tronyelles.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 51r.º

6/3

**XLIII.**      *1381\**, agosto, 31, sábado.

Luís Agramunt.

De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots calendari de XXVII d'abril del dit any, fon pagat a·n P(ere) Ximèniç, per son clam, los dits CXV sous, VI diners dessus contenguts, e per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 59r.º

34/20

**XLIV.**      *1381\**, agosto, 31, sábado.

Luís Agramunt.

De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots calendari de XXVII d'abril del dit any, fon pagat a·n Francesch Ceriol, per son clam, los dits XXXIII sous dessus contenguts. Ítem, per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 61r.º

41/24

**XLV.**      *1381\**, agosto, 31, sábado.

Luís Agramunt.

De la quantitat contenguda de la execució feta e contenguda al peu del clam d'en Luís Agramunt, notat atràs sots calendari *XXVIIª Aprilis*, fon satisfet al dit P(ere) Ximèniç per son clam dessus notat e de les messions fetes per ell.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 64r.º

54/30

**XLVI.** 1381\*, agosto, 31, sábado.

Luís Agramunt.

De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots kalendari de XXVII d'abril del dit any \prop passat/, fon pagat, al dit P(ere) Andreu, XII sous, II diners. Ítem, per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 66v.º

62/35

**XLVII.** 1381\*, setiembre, 2, lunes.

Goçalvo Calp, notari.

Deposà en poder del sots-síndich, en loch del batle d'Algezira, los L sous dessús contenguts.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 50r

2/1

**XLVIII.** 1381\*, setiembre, 16, lunes. Cataroja.

Pere Lopiç, marxant.

Li han pres e penyorat I moltó, sens tala, ne dans, \que no feya/, per ço com lo seu bestiar era entrat en una vinya venemada de lur terme, on ja havia altres bestiers lurs, e li tolgueren la carta de la sua franquea la qual no li han volguda tornar, estimà lo moltó XV sous, com lo triassen dels altres.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 68r.º

66/38/O

**XLIX.** 1381\*, setiembre, 17, martes. Miquinença.

Domingo Marqués.

Li han fets pagar, contra sa volentat, III sous, I diner reals de València per leuda de certa quantitat de forment que portava, passant denant lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 68r.º

67/39/X

**L.** 1381\*, *setiembre, 19, jueves.*

Pere Dez Prats, notari.

Lo discret en P(ere) Dez Prats, notari, pagà al dit D(oming)o Marqués per son clam, III sous, I diner. Ítem, per escriure lo clam, I sou. Ítem, per cancel·lar aquell, VI diners.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 68r.º

68/39

**LI.** 1381\*, *setiembre, 24, martes.*

Johan Gualbe.

Per en P(ere) Colomines, verguer, fo feta penyora d'un drap mesclat d'en Johan de Gualbe, vehí d'Oriola, lo qual Johan quità aquell \e pagà/ per aytant, ço és, lo clam dessús e les messions ço és, d'una part, XX florins per la vaca e IX sous per la manta de sayal e V florins per messions que el dit en Vicent Nadal havia fetes per demanar la dita vaca o lo preu d'aquella. Ítem, pagà un sou per escriure lo clam. Ítem, un sou, VI diners per escriure la execució e cancel·lar lo clam. Ítem, a-n P(ere) Colomines, per treballs seus e d'un bastaix qui portà lo drap, V sous, VI diners.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 56v.º

25/14

**LII.** 1381\*, *octubre, 2, miércoles.*

Pere Siurana, verguer.

Fo feta empara d'un ase de pèl negre \com a béns/ de Jacme García, vehí de Xelva, lo qual fon liurat a vendre a-n Miquel Ruvió, corredor, e com ell lo volgués liurar per venut, en Johan García, vehí de València, pagà al dit P(ere) Diago, per son clam, XX sous e, semblantment, pagà les messions fetes per aquesta raó, ço és, per escriure lo clam, I sou. Ítem, al verguer, I sou. Ítem, al corredor, I sou. Ítem, per escriure la execució, I sou, e per cancel·lar aquell, VI diners.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 55r.º

21/11

**LIII.** 1381\*, *octubre, 8, martes.* Thous.

Pere Gilabert.

Li han crebantada la sua cabana e encalçats los pastors ab ballestes e li han pres I moltó e, aquell, degollat e triat de tots, lo qual estimà valer [en blanco], e lo crebantament [en blanco].

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 68v.º

69/40/X

**LIV.** 1381\*, octubre, 15, martes.

Jacme Sala, notari.

Deposà en poder del síndich I anell d'or, faent valer aquell tant com muntarà lo clam dessús dit si, emperó, alcuna cosa se'n ha a pagar.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 68v.º

70/40

**LV.** 1381\*, octubre, 26, sábado.

Jacme Felemir, sots-síndich.

Donà los L sous reebuts per ell del dit en Goçalbo Calp a·n Sanxo Canyegral, procurador del dit en Gil Navarro, ab procuració en què ha poder de reebre. Feta en València, XVIª die Madii anno presenti et clauso per Dominicum de Falchs, notarium publicum Valencie auctoritate regia.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 50r.º

3/1

**LVI.** 1381\*, octubre, 30, miércoles. Pla de Quart.

Domingo Nadal, cabanyer.

Li ha pres una ovella del seu bestiar, sens tala ne dan que no feya, si no que pexia les herbes dels erms en lo dit Pla de Quart, e ultra acò, donà o ferí al pastor ab l'espasa nua de pla, en les espatles de III o IIII colps, la qual ovella estimà valer XII sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 69r.º

71/41/O

**LVII.** 1381\*, noviembre, 15, viernes. Muntcada.

Guillem Ferrer.

Li han pres e penyorat I ase, sens neguna raó e sens tala ni dan que·l seu bestiar no feya sinó que pexia los erms del terme del dit loch, lo qual estimà valer VI lliures.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 69v.º

72/42/O

**LVIII.** 1381\*, *noviembre, 20, miércoles*. Barxeta.

Pere Bou.

Li han pres e penyorada una somera, per ço com lo seu bestiar, caminan, pexia les herbes dels erms de son terme sens tala ne dan que no feya, e lo majoral de la sua cabana, ha regist al justícia e jurats de Xàtiva que li fes tornar la dita somera, la qual cosa no han volgut fer, estimà valer la dita somera LX sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 70r.º

73/43/O

**LIX.** 1381\*, *noviembre, 21, jueves*. Peranxisa.

Guillem Rosselló.

Li han pres e penyorat I ase, per ço com lo seu *macip* feya lenya en lur terme sens tala ne dan que no feya, lo qual estimà valer, VI lliures.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 70v.º

74/44/X

**LX.** 1381\*, *noviembre, 21, jueves*. Peranxisa.

G(uillem) Bosch, vehí de València.

Féu semblant clam del dessús, per I ase que li han pres e penyorat, per ço com feya lenya en lo dit terme de Peranxisa, sens tala, etc. *Fideiussor* en G(uillem) Rosselló, lo qual estimà VI lliures, X sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 70v.º

76/45/X

**LXI.** 1381\*, *noviembre, 21, jueves*.

Berenguer Rochabertí, perayre.

Al qual era estada feta la empara dessús, pagà a-n Johan de Camarelles, per raó de son clam.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 62v.º

47/27

**LXII.** 1381\*, *noviembre, 28, jueves*. Pla de Quart.

Domingo Gil.

En Johan de Clar<a>munt, vehí de València [...] li ha penyorades e preses, o lo macíp seu per ell, dues someres per ço com lo seu bestiar pexia los erms del Pla de Quart, davant I mas del dit Johan, sens tala ne dan que no feya, les quals estimà valer C sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 71r.º

77/46/O

**LXIII.** 1381\*, *noviembre, 29, viernes*. Pina.

Guillem Colom, mercader.

Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XVI sous, VI diners reys de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit G(uillem) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barca portava, per dur ací, passan prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 71v.º

78/47/O

**LXIV.** 1381\*, *noviembre, 29, viernes*. Vilella.

Guillem Colom, mercader.

Li han pres en lo dit loch, contra sa volentat, XI sous reals, per raó de leuda, etc.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 72r.º

79/48/X

**LXV.** 1381\*, *noviembre, 29, viernes*. Miquinença.

Guillem Colom, mercader.



Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XXV sous, IX diners reals, per raó de leuda de forment, etc., segons dessús és contengut, en aquell <clam> de Pina posat per lo dit G(uillem).

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 72v.º

81/49/X

**LXVI.** 1381\*, *noviembre, 29, viernes*. Ascó.

Guillem Colom, mercader.

Ascó: li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XII sous, III <diners> reals, per leuda de forment, etc., segons dessús se conté, en lo clam posat de Pina per lo dit G(uillem).

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 72v.º

83/50/X

**LXVII.** 1381\*, *noviembre, 29, viernes*. Tortosa.

Guillem Colom, mercader.

Li han preses a Tortosa, contra sa volentat, III sous, IIII diners reals, per raó de dècima de forment, etc., segons en lo clam de Pina posat per lo dit G(uillem) se conté largament.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 73r.º

85/51/O

**LXVIII.** 1381\*, *noviembre, 29, viernes*. Çuequa.

Bonanat Fontanals, carniser.

Li corregueren e malmenaren lo seu bestiar ab bones aristolades \prop de mija leugua/ e volien matar los pastors, per ço com lo dit seu bestiar pexia en I restoll de lur terme sens fer alcuna tala o dan, estimà lo dampnatge que·l bestiar reebé segons estimaran II cabanyers dignes de fe.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 73v.º

86/52/O

**LXIX.** 1381\*, *noviembre, 29, viernes*. Çuequa.

Bonanat Fontanals, carnicer.

Li han pres e penyorat I ase per ço com lo seu bestiar pexia en I rostoll de lur terme sens tala ne dan que no feya, lo qual estimà valer LXVI sous, Ítem, demanà II sous per cascun dia que li costà de loguer I ase despuixs que li prengueren lo seu, lo qual li prengueren a XI del present mes de noembre.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 74r.º

87/53/X

**LXX.** 1381\*, *diciembre, 2, lunes.*

Jacme Bertran.

Fon penyorat per en P(ere) Canós, saig, I roci de pèl rodat d'en Jacme Bertran, vehí de Çueqa, lo qual fon lliurat a vendre e venut per en Miquel Rovio, corredor, en lo dit dia, en públich encant, a-n Bernat Steve, notari, per preu de CLXI sous, los quals foren deposàts per lo dit Bernat Steve, en lo dit dia, en poder del síndich, del qual preu, foren pagats.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 74r.º

88/53

**LXXI.** 1381\*, *diciembre, 7, sábado.* Olocau.

Miquel d'Oríç.

Li han presa, contra sa volentat, \una/ exada, per ço com feya llenya en lur terme sens tala, ne dan que no feya, la qual estimà valer VII sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 74v.º

90/54/O

**LXXII.** 1381\*, *diciembre, 7, sábado.* Olocau.

Arnau Pèriç.

Li han pres una exada, per semblant raó que dessús, la qual estimà valer III sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 74v.º

91/55/O

**LXXIII.** 1381\*, *diciembre, 14, sábado.*

Ramon de Soler, alcayt e procurador.

Per D(oming)o Canós, saig de les corts, fo feta penyora d'I anell d'or, del honrat en R(amon) de Soler, alcayt e procurador de la baronia de Xiva, lo qual, com lo volguessen vendre, en Berenguer Çagarriga, quità aquell per V sous, que eren deguts per messions d'aquest clam e del altre dejús escrit.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 70v.º

75/44-45

**LXXIV.** 1382, enero, 4, sábado. Beniparrell.

Pere Boix, carnicer.

Li han pres e degollat I moltó, per ço com lo seu bestiar, caminan, passava per lur terme sens tala ne dan que no feya, lo qual estimà valer XV sous, com fos dels millors.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 75r.º

92/56/O

**LXXV.** 1382\*, enero, 7, miércoles. Pina.

Abdal·là Abenamir.

Li han fets pagar, contra sa volentat, XXXIX sous reals de València per raó de leuda de certa quantitat de forment que passava davant lo dit loch, per dur ací.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 75v.º

93/57/O

**LXXVI.** 1382\*, enero, 7, miércoles. Miquinença.

Abdal·là Abenamir, moro de València.

Posà semblant clam del dessús de Miquinença, per CXVII sous III <diners> que li han fets pagar per la raó dessús dita.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 75v.º

94/58/X

**LXXVII.** 1382\*, enero, 7, miércoles. Ascó.

Abdal·là Abenamir, moro de València.

Féu semblant clam del loch d'Azquó per LXVIII sous, IIII <diners> que li han fets pagar per raó del forment dessús dit en lo clam de Pina.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 76r.º

96/59/X

**LXXVIII.** 1382\*, *enero*, 7, *miércoles*. Tortosa.

Abdal·là Abenamir, moro de València.

Féu semblant clam del de Tortosa per XII sous, VI diners. Ítem li han fet pagar per dècima per raó del forment dessús.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 76r.º

98/60/O

**LXXIX.** 1382\*, *enero*, 25, *sábado*. Muntcada.

Pere Porta, carnicer.

Li han pres e penyorat I moltó per ço com lo seu bestiar pexia en lur terme sens tala ne dan que no feya, la qual tala, si feta ni ha, se ofer, appel·lat, de pagar ço que just sia, lo qual estimà valer XV sous.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 76v.º

99/61/O

**LXXX.** 1382\*, *enero*, 25, *sábado*.

Els honrats jurats.

De manament dels honrats jurats e síndich de la dita ciutat, en P(ere) Siurana, verguer, pres e penyorà CCCLX cabeces de bestiar d'en Martí Antolino, del loch de Fortaner lo qual és de la dita Castellania d'Amposta, per reintegrar e satisfer al dit en Vicent de Granollers de les coses en lo dit clam contengudes e a altres persones segons davall se conté.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 53v.º

14/8

**LXXXI.** 1382\*, *enero*, 28, *martes*. Miquinença.

Gil Garcés.

Li han preses, contra sa volentat, CXXXIX sous, IIII diners de reals per leuda o passatge que afermaven <ell deure> de certa quantitat de forment la qual en una barqua

portava per lo riu d'Ebre, passen prop lo dit loch, axí com li és degut, per dret e per franquea.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 77r.º

100/62/X

**LXXXII.** 1382\*, *enero*, 28, *martes*. Ascó.

Gil Garcés.

Li ha preses, contra sa volentat, LXXI sous, IIII diners de reals per leuda o passatge que s'afermava de certa quantitat de forment la qual, en una barqua, portava per lo riu d'Ebre, passen prop lo dit loch d'Ascó, axí com li és legut per dret e per franquea.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 77v.º

102/63/X

**LXXXIII.** 1382\*, *enero*, 28, *martes*. Bisbe e capítol de Tortosa.

Gil Garcés.

Li han preses a Tortosa, contra sa volentat, VIII sous, VI diners de reals per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit Gil deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barca, portava per dur ací, passen per Tortosa.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 78r.º

104/64/O

**LXXXIV.** (1382)\*, *enero*, 29, *miércoles*.

E enaprés, dimecres a XXIX de jener del dit any, del bestiar dessús dit fo feta venda per en Matheu Serrador crida públich de la dita ciutat, qui, feta subastació per gran estona en la plaça del loch de Burgeçot de CXXV caps del dit bestiar uns ab altres, exceptats mardans, a-n Jacme Balaguer e Martí Pedrós, del loch de Muntcada, a raó de VIII sous per cabeça, que munten L lliures, \e ultra aquesta quantitat lo dit Martí Antolino pagà VII sous, IIII diners que fallien a compliment dels *Clams*/, les quals reebé lo dit P(ere) Siurana en lo loch de Muntcada, e d'aquelles féu los pagaments següents:

[...]

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 53v.º

**LXXXV.** 1382\*, enero, 29, miércoles.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda en la execució notada atràs en lo clam d'En Vicent Granollers sots calendari de XII<sup>a</sup> Iunii del any \proppassat/, fon satisfet al dit P(ere) Ximeniz segons que llà és contengut.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 59v.º

36/21

**LXXXVI.** 1382\*, enero, 29, miércoles.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda atràs en lo clam d'en Vicent Granollers, notat sots calendari de XII de juny del any \prop passat/ fon satisfet al dit P(ere) Ximeniz segons que llà és contengut.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 64v.º

56/31

**LXXXVII.** 1382\*, enero, 29, miércoles.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda en la execució notada al peu del clam d'en Vicent Granollers sots calendari de XII de juny del any prop passat, fon satisfet al dit P(ere) Andreu segons llà és contengut.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 67r.º

64/36

**LXXXVIII.** 1382\*, enero, 29, miércoles.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda \atràs/ en la execució notada al peu del clam d'en Vicent Granollers sots calendari de XII de juny del any prop passat, fon satisfet al dit G(uillem) Colom segons que llà és contengut.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 72v.º

84/50

**LXXXIX.** 1382\*, enero, 29, miércoles.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda atràs en la execució notada al peu del clam d'en Vicent Granollers sots calendari de XII de juny del any prop passat fon satisfet al dit Abdal·là segons que llà és contengut.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 76r.º

97/59

**XC.** 1382\*, enero, 29, miércoles.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda \atràs/ en lo clam d'en Vicent Granollers sots calendari de XII de juny del any prop passat, fon satisfet al dit Gil Garcés segons que llà és contengut.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 77v.º

103/63

**XCI.** 1382\*, enero, 30, jueves. Pego.

Bernat Mascarós, cabanyer.

Li han crebantat lo seu bestiar e li han presa e degollada una ovella \prenyada/ e encalçaren los pastors, que·ls volien matar, per ço com lo seu bestiar pexia les herbes dels erms en lo terme del dit loch, sens fer tala ne dan algú, estimà valer la ovella XVI sous, e lo crebantament, com ne reebés gran dan, C sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 78v.º

105/65/X

**XCII.** 1382\*, enero, 31, viernes.

Pere Basella, notari.

Deposà en poder del discret en Berthomeu de Vilalba, notari, 1 anell d'or per raó del clam dessus.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 78v.º

106/65

**XCIII.** 1382\*, enero, 31, viernes. Alacant.

Bernat Mascarós, cabanyer.

Han crebantada e correguda ab pedres lançants al bestiar e han nafrats a·n Miquel de Visedo e a Latzero Camanyes, ab colps de lances en los caps e manaçan-los que si no exien del terme lur, que·ls matarien e, per aquesta raó, lo dit Latzero hac a fugir e leixar lo bestiar e, après que ell se'n fo anat, lo bestiar que ell guardava romàs sens guarda e puys se'n menaren e han venuts una somera e I pollí e I ase, sens tala ne dan que no feyen, sino que pexien les herbes dels erms de lur terme, estimà valer la somera ab \lo/ pollí LXXX sous, e per recobrar l'ase hac a pagar XX sous, e ultra acò, demanà esmena del crebantament e de les nafres dels pastors.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 79r.º

108/66/O

**XCIV.** 1382, febrero, 6, jueves.

Nós, los jurats de la ciutat de València, atorgam e en veritat regonexem a vós, en Martí Antolino, vehí del loch de Fortaner de la Castellania d'Amposta, que de manament nostre per verguer e saigs de la Cort són estades penyorades e preses CXXV cabeces de bestiar lanar vostres, en les quals emperò no ha alcun mardà, e les quals, per execució de justícia són estades, ||54r en encant públich mijançant crida e corredor, venudes en lo loch de Burjaçot, terme de la dita ciutat, per preu de mil sous, de reals, los quals e encara set sous e quatre diners qu·ey<1> tornàs de basta per estalviar més o major execució, són estats reebuts per nostre síndich e daquèn liurats specialment a·n D(oming)o Lop, vehí de Cantavella, cinch-cents noranta-huyt sous e dos diners, los quals de béns se'n venuts per la raó dejús escrita, eren estats haüts e distribuïts e pagats a alguns vehins nostres penyorats, segons altres <Clams> dejús contenguts. E com enaprés lo dit en D(oming)o Lop provàs que havia portat forment a aquesta ciutat ladonchs quant fo penyorat e, segons privilegi reyal, en tal cas no pogués ésser marchat o penyorat, és li ara estada restituïda la propdita quantitat. E tot lo romanent dels dits MVII sous, IIII diners és estat \distribuït e/ pagat per lo dit síndich a alguns mercaders, vehins nostres, en paga de contraent quantitat de ço que a ells, contra lur voluntat e contra drets e privile- ||54v gis, era e fo pres per la senyoria o officials del loch d'Azcó, qui és de la dita Castellania, per peatge o per leuda segons que afermaven d'alcunes mercaderies que·ls dits nostres mercaders portaven o fahien portar per lo riu d'Ebre,



passan per lo dit loch d'Azcó segons que en libre de penyores \de nostre offici/ és declarat e escrit pus largament; e-s ver que per los dits mil sous podets cobrar les dites cabeces de bestiar del comprador d'aquelles, qui us ho ha axí promés a pregàries del dit síndich e vostres. En testimoni de la qual cosa vos manam fer lo present albarà, sagellat ab lo sagell menor de nostre offici per lo qual havets pagat a nostre escrivà VIII diners.

Scrit en València a VI dies de febrer en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor M° CCC° LXXXII°.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 53v.º/54r.º/54v.º

16/

**XCV.** 1382\*, febrero, 6, jueves.

De manament dels honrats jurats e síndich de la dita ciutat, per en P(ere) Siurana, verguer, fo penyorat I mul de pèl negre de [en blanco], moro del loch de Vilamarxant, lo qual és de la senyoria de Miquinença, per reintegrar e satisfer al dit en Vicent Granollers e a altres vehins segons davall se conté, lo qual mul fon liurat a vendre a-n Miquel Rovio, corredor públich de la dita ciutat, qui, feta subastació d'aquell per gran estona en la plaça de les Corts de la dita ciutat, segons que és acostumat, liurà aquell a-n Martí Boil, notari, axí com a més donant, per preu de XVI lliures, X sous de reys de València, de los quals deposà en poder del síndich en P(ere) Dez Prats notari, e denant ell se feren los pagaments següents:

[...]

És cert que lo dit en Granollers dix que ell no era bé cert si la quantitat del clam era tanta o més que no li fos perjudici, com lo seu jove a qui ho feren pagar no era ací.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 54r.º

18/9

**XCVI.** 1382\*, febrero, 6, jueves.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda en la execució del clam d'en Vicent Granollers, notat atràs a XII de juny de LXXXI, fon satisfet al dit G(uillem) Colom, clamater dessus, e per ço és cancel·lat.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 72v.º

82/49

**XCVII.** 1382\*, febrero, 6, jueves.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda atràs en la execució del clam d'en Vicent Granollers, notat a XII de juny de LXXXI fon satisfet al dit Gil Garcés, clamater dessúsi per ço és cancel·lat.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 77r.º

101/62

**XCVIII.** 1382\*, febrero, 17, lunes. Bétera.

Lorenç de Comes, cabanyer.

Li han pres I moltó de la sua cabana, per ço com lo seu bestiar caminan \i exin del aygua/ passava per lur terme, afermants que era entrat en lo boalar, sens tala ne dan que no feya, lo qual estimà valer XIII sous. E jurà per Déu e los sants Evangelis d'aquell, que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia e no per malícia.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 79v.º

109/67/X

**XCIX.** 1382\*, febrero, 20, jueves.

Ramon de Palou.

L'onrat en R(amon) de Palou, deposà 1 anell de banúç, en poder del escrivà, faent valer aquell tant com muntà lo clam dessús e les messions e per acò fon restituïda una mula que en P(ere) Colomines, verguer, havia emprada al hom de qui era.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 79v.º

110/67

**C.** 1382\*, marzo, 6, jueves. Exivert.

Minguet Domènech.

Lo Comanador de la bailía d'Exivert, lo té pres en la cadena e ab gryllons, en lo loch d'Alcocéver per ço com lo seu bestiar pexia les herbes dels erms de lur terme sens fer tala o dan alcú.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 80r.º

111/68/O

**CI.** 1382\*, marzo, 24, lunes. Alcudia.

Domingo Camarelles, cabanyer.

Li han pres e penyorat una menada de bestiar qui són D cabeces, poch més o menys, per ço com afermaven que·l seu bestiar \qui passava per lur terme caminan/ havia pastada una cultiva d'erba, la qual cosa no era veritat, ni sabia qui hagués fet, ne hagués feta nul·la tala ne dan en lur terme, e ultra acò, li han preses III àsens ab tot lo fato -farina, calderons, flaçades e altres arreus de cabana- e meteren-lo dit D(omingo) en la cadena \e I altre hom/ e après que·ls ne hag<er>ren gitats, se aturaren les lances, darts e sos punyals, que no els ho han volgut tornar.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 80v.<sup>o</sup>

112/69/O

**CII.** 1382\*, marzo, 24, lunes. Xestalgar.

Miquel Gil, corredor.

Los han pres, contra lur volentat II\es/ carretades \en los quals havien, los dits Miquel e Johan G(uillem) les dites parts/ per raó de passatge qui afermaven ells deure pagar de certa quantitat de fusta que menaven per lo riu \de Godalaviar/, passant per lo terme del dit loch, les quals \dites parts/ estimaren valer \CII sous, VI diners/.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 81r.<sup>o</sup>

113/70/O

**CIII.** 1382\*, marzo, 24, lunes. Pedralba.

Miquel Gil, corredor.

Los han pres e penyorat una doblera, \o les dues parts, com l'altra era d'en Johan Briç qui era, lavors, vehí d'Alpont,/ per dret que és diu de passatge, per ço com la lur cabana de fusta, devallant per lo riu de Guadalaviar, passà per lo terme del dit loch, la qual estimà valer III florins.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 81v.<sup>o</sup>

114/71/O

**CIV.** 1382\*, marzo, 24, lunes. Vilamarxant.

Miquel Gil, corredor.

Los han pres e penyorat una doblera\, o les dues parts, com l'altra era d'en Johan Briç, estant, llavors, vehí d'Alpont,/ per dret que és diu de passatge, per ço com la lur cabana de fusta, devallant per lo riu de Guadalaviar, passà per lo terme del dit loch, la qual estimà valer III florins.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 82r.º

115/72/O

**CV.** 1382\*, marzo, 24, lunes. Benaguazir.

Miquel Gil, corredor.

Los han pres e penyorat una doblera\, o les dues parts, com l'altra era d'en Johan Briç,/ per dret que és diu de passatge, per ço com la sua cabana de fusta, devallant per lo riu de Godalaviar, passà per lo terme del dit loch, la qual estimà valer III florins.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 82v.º

116/73/O

**CVI.** 1382\*, marzo, 24, lunes. Ribaroja.

Miquel Gil, corredor.

Los han pres e penyorades dues carretades\, o les dues parts, com la terça era d'en Johan Briç,/ per dret que is (sic) diu de passatge, per ço com la sua cabana de fusta, devallant per lo riu de Godalaviar, passà per lo terme del dit loch, les quals \dues parts/ estimà valer \LXXIII sous, IIII diners.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 83r.º

117/74/X

**CVII.** 1382\*, marzo, 26, miércoles. Pina.

Martí Ximèniç de Biota .

Li han preses, en lo dit loch, contra sa volentat, XVII sous, VI diners reyal de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit Martí deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barcha portava, per dur ací, passant prop lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 83v.º

119/75/O

**CVIII.** 1382\*, marzo, 26, miércoles. Vilella.

Martí Ximèniç de Biota .

Li han preses, en lo dit loch, contra sa volentat, XXIII sous, VI diners reials de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit Martí deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barcha portava, per dur ací, passant prop lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 84r.º

120/76/X

**CIX.** 1382\*, marzo, 26, miércoles. Ascó.

Martí Ximèniç de Biota.

Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XVII sous, VI diners reals de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit Martí deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passan prop lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 84v.º

122/77/X

**CX.** 1382\*, marzo, 26, miércoles. Miquinença.

Martí Ximèniç de Biota .

Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, LXVI sous reials de València per raó de lleuda que, ells afermaven lo dit Martí deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passan prop lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.º

124/78/X

**CXI.** 1382\*, marzo, 29, sábado. Pina.

Domingo Nadal.

Li han pres, contra sa volentat, LXI sous, I diner, de reials de València per raó de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passan per lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 85v.º

126/79/O

**CXII.** 1382\*, marzo, 29, sábado. Miquinença.

Domingo Nadal.

Li han pres en lo dit loch, contra sa volentat, CCXXIX sous, IX diners, de reyal de València per raó de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar, de certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó en una barca, portava per dur ací, passen per lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 86r.º

127/80/X

**CXIII.** 1382\*, marzo, 29, sábado. .

De la quantitat d'execució contenguda atrás, al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, fon satisfet a aquest clam e per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 86r.º

128/80

**CXIV.** 1382\*, marzo, 29, sábado. Ascó.

Domingo Nadal.

Li han pres en lo dit loch, contra sa volentat, LXXXIII sous, VI diners de reyal de València per raó de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó en una barca, portava per dur ací, passen prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 86v.º

129/81/X

**CXV.** 1382\*, marzo, 29, sábado. Tortosa.

Domingo Nadal.

Li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XVI sous reyal de València per raó de dècima de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó en una barca, portava per dur ací, passen per Tortosa.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 87r.º

131/82/O

**CXVI.** 1382\*, *abril, 9, miércoles*. Ares.

Johan Briç, laurador.

Li han pres e penyorat I mantó de pells e aquell han venut, per ço com lo dit Johan havia tallada fusta en lur terme per obs de fer la calçadura d'un seu carro que adobà tro a I any e mig és passat, lo qual mantó estimà valer de XVIII sous en XX.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 87v.º

132/83/O

**CXVII.** 1382\*, *abril, 10, jueves*. Algezira.

Pere Diego, cabanyer.

Li han pres e penyorat un (sic) ase e una somera, per ço com lo seu bestiar bevia en la cèquia apel·lada del Rey, en la qual acostumen beure tots los lurs bestiar e altres.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.º

133/84/X

**CXVIII.** 1382\*, *abril, 21, lunes*. Miquinença.

Luís Agramunt, mercader.

Li han fets pagar, contra sa volentat, \de jener prop passat a ençà/, CXXXI sous, III diners Barchinoneses, per raó de leuda de forment que ells afermaven lo dit Luís deure pagar, lo qual de les parts d'Aragó en una barqua, portava per dur ací, passan prop lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º

140/85/X

**CXIX.** 1382\*, *abril, 21, lunes*. Ascó.

Luís Agramunt, mercader.

Li han fets pagar en lo dit loch, contra sa volentat, LXII sous \de reals/, per raó de leuda que ells afermaven lo dit en Luís deure pagar de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó en una barqua, portava per dur ací, passan prop lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 89r.º

**CXX.** 1382\*, abril, 21, lunes. Tortosa.

Luís Agramunt, mercader.

Li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XIII sous barchinoneses, per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Lluís deure pagar per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'aragó en una barqua portava per dur ací, passan prop per Tortosa \de febrer prop passat a ençà.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 89v.º

147/87/O

**CXXI.** 1382\*, abril, 21, lunes. Miquinença.

Pere Cardona, mercader.

Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, \de febrer prop passat a ençà/ XVIII lliures, XI sous jaqueses, qui, a raó de IX sous florí, fan CCCCLIII sous, VI diners barchinoneses, per raó de leuda que ells afermaven lo dit P(ere) deure pagar de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó en una barqua, portava, per dur ací, passan prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.º

148/88/X

**CXXII.** 1382\*, abril, 21, lunes. Ascó.

Pere Cardona, mercader.

Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, en diverses partides, VII lliures jaqueses que fan, de barchinoneses, VIII lliures, X sous, per raó de leuda de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó portava passan prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90v.ºº

152/89/X

**CXXIII.** 1382\*, abril, 21, lunes. Miquinença.

Berenguer Cardona.

\De febrer prop passat a ençà/, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XXIII sous jaqueses qui, a raó de IX sous lo florí, fan --lliures, XXIX sous, III diners



barchinoneses per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit en Berenguer deure pagar de certa quantitat de lana que portava passan prop lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 91r.º

154/90/X

**CXXIV.** 1382\*, abril, 21, lunes. Ascó.

Berenguer Cardona.

Li han fets pagar en lo dit loch, contra sa volentat, XXIII sous jaceses, qui fan de barchinoneses XXIX sous, III diners per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit en Berenguer deure pagar de certa quantitat de lana que passava per davant lo dit loch.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 91v.º

157/91/X

**CXXV.** 1382\*, abril, 21, lunes. Tortosa.

Berenguer Cardona.

Li han preses, contra sa volentat, VIII sous, III diners, de reals de València per raó de dècima de leuda de certa quantitat de lana que passava per Tortosa.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 92r.º

159/92/O

**CXXVI.** 1382\*, abril, 21, lunes. Pina.

Berenguer Cardona.

En Berenguer Cardona, menor de dies, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc. [en blanco]

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 92r.º

160/93/O

**CXXVII.** 1382\*, abril, 24, martes.

Pere Ximèniç.

De la execució contenguda atràs, al peu del clam d'en P(ere) Ximèniç, notat a III de juliol del any LXXXI, fon satisfet aquest clam.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 84r.º

121/76

**CXXVIII.** 1382\*, abril, 28, lunes. Thoris.

Matheu Sanxis, cabanyer.

Li ha pres e penyorat V ovelles per ço com la sua cabana passava \caminan/ per fondos prop lo molí qui és del terme del dit loch de Thoris, sens tala ne dan qui no feya, les quals estimà valer a raó de XIII sous cascuna, qui són en suma LXV sous.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 92v.º

161/94/X

**CXXIX.** 1382\*, abril, 28, lunes. Tortosa.

Gil Garcés.

Li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XI sous reials <de> Valencia per raó de dècima de leuda la qual ells afermavent, lo dit Gil deure pagar de certa quantitat de forment la qual davant Tortosa passava per lo riu, per portar-lo ací.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 93r.º

163/95/O

**CXXX.** 1382\*, mayo, 5, lunes. Ribaroja.

Rodrigo Grimau.

Li han pres e penyorat una exada del seu moro e li tallaren les cordes ab que havia carregada \lenya que havia feta en lo terme del dit loch/ afermants que aquella partida era boalar de lenya, sens tala ne dan que no feya.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 93v.º

164/96/X

**CXXXI.** 1382\*, mayo, 6, martes.

Ramon de Riusech.

L'onrat en R(amón) de Rusech, mès en poder del síndich I anell d'or, per penyora per raó del clam dessus posat. E com volguessen fer execució e venda del dit anell, lo dit en R(amón) féu restituir la exada e pagà les messions.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 93v.º

165/96

**CXXXII.** 1382\*, mayo, 8, jueves.

Matheu Sanxis.

Lo dit Matheu Sanxis, clamater dessús, dix que és tenia per content del clam posat per ell.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 92v.º

162/94

**CXXXIII.** 1382\*, mayo, 13, martes. Museros,

Guillem Ferrer.

Li han crebantada e molt correguda la cabana del seu bestiar e li han presa e degollada Iª ovella e ab darts que lançaren vers lo bestiar li han morts dos corders, sens tala e dan que no feya sinó que caminan passen per lo terme del dit loch, <h>erbejaven les herbes dels erms, la qual estimà valer XI sous e los corders XII sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 94r.º

166/97/O

**CXXXIV.** 1382\*, mayo, 13, martes. Alpont.

Guillem Ferrer.

Li han correguda e crebantada dues vegades en una nit la cabana del seu bestiar, sens tala ne dan que no feya, mas que és cert que havia herbejat en lo lur boalar hon, semblantment, herbejen los lurs bestiars, com ells no·ls hi hagueren meses en altra manera e li han degollades dues ovelles appel·lades de pit, de les millors qu·y eren e com les dites degolles se feren ja tota la major part del bestiar era fora lo boalar e ells tornaren-lo dins e tiraren a lur guisa, les quals estimà valer XXX sous, e ultra acò, per lo crebantament que feren, se ahurtaren una cabra e una ovella, ultra altre dampnage que li feren, lo qual lo pastor seu diu que no u volgrà per CC sous o mé.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 94v.º

167/98/O

**CXXXV.** 1382\*, mayo, 20, martes. Alacant.

Belenguer Esparaguera.

Li han fets pagar, contra sa volentat, entre III vegades, VII sous, VI diners de reals de València per dret d'ancoratge d'una sua barqua que ells aferm<av>en lo dit en Berenguer deure pagar.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 95r.º

168/99/O

**CXXXVI.** 1382, mayo, 23, viernes.

Berthomeu des Puig, notari públich.

Enaprés, divendres a XXIII de maig del any dessus dit, mossen Vidal de Vilanova mostrà una carta pública feta en la partida de Tarquó, terme de la vila de Pego, a XXIII de jener, en l'any present MCCCLXXXII e closa per en Berthomeu Des Puig, notari públich de la vila de Pego, en la qual se conté que la degollà feta per los de Pego era feta justament per ço com lo bestiar, o gran partida d'aquell, era entrat en lo boalar, en la terra plantada d'en Gerau de Palomar segons que acò e altres coses són largament contengudes en la dita carta. E per ço fo cancel·lat lo dessus clam.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 78v.º

107/65

**CXXXVII.** 1382\*, junio, 3, martes. Fraga.

Johan de Fontrubia, mercader.

Li han fets pagar en lo terme de Fraga, contra sa volentat, entre dues vegades, la Iª a XXI de noembre de LXXXI e l'altra a IX de gener \de LXXXII/ XXV sous e VI diners des jaceses que valen de barchinoneses XXXI sous, II diners per dret de eratge que afermaven ell deure pagar de certa quantitat de grà que carregà a Vallcornà.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 95v.º

169/100/O

**CXXXVIII.** 1382\*, junio, 3, martes. Miquinença.

Johan de Fontrubia, mercader.

Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, a XXII de noembre de LXXXI, LVII sous, IX diners jaqueses, e, a X de[1] jener \de LXXXII/, XLVIII sous jaqueses, que fan, de barchinoneses, CXXVIII sous, per raó de leuda de forment, ordi e avena que passava davant lo dit loch en una barqua per dur ací.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 96r.º

170/101/X

**CXXXIX.** (1382\*, *junio, 3, martes*)

Martí Ximèniç de Biota.

De la quantitat de la execució contenguda atràs al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat a XXVI de Març del any LXXXII, fon satisfet a aquest clam e per ço és cancel·lat.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 96r.º

171/101

**CXL.** 1382\*, *junio, 3, martes*. Ascó

Johan de Fontrubia, mercader.

Li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, entre dues vegades, ço és, la una a XXIII de noembre \de LXXXI/, XVII sous, IIII diners, jaceses e l'altra a X de jener \de LXXXII/, XX sous jaceses, que són de barchinoneses XLV sous, VI diners per raó de leuda de certa quantitat de forment, ordi e avena, la qual de les parts d'aragó en una <barqua> portava per dur ací, passen prop lo dit loch.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 96v.º

172/102/X

**CXLI.** 1382\*, *junio, 3, martes*. Tortosa

Johan de Fontrubia, mercader.

Li han pres, contra sa volentat, entre III vegades, XVIII sous, \IIII/ diners de reyls per raó de dècima de leuda de certa quantitat de forment, ordi e avena, la qual de les parts d'Aragó en una barqua portava per dur ací, passant davant Tortosa.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 97r.º

174/103/O

**CXLII.** 1382\*, *junio, 3, martes*. Barchinona.

Johan de Fontrubia, mercader.

Li han preses, contra sa volentat, XI sous, VI diners per raó de leuda de XXI bóta de vi, per entrada e exida .

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 97v.º

175/104/O

**CXLIII.** 1382\*, *junio, 14, sábado*. Ribaroja.

Rodrigo Grimau, forner.

Han preses e penyorades a I seu macíp una exada e cremades dues càrregues de lenya ab les cordes, e acò per tal com aquell usan dels amprius de la dita ciutat, fahia lenya en los termens del dit loch, sens altre dan que no feya, les quals càrregues de lenya, cordes e exada estimà valer XX sous, poch més o menys, e jurà per Déu e los Sants Evvangelis (sic) d'aquell per ell corporalment tocats que'l dit clam no fa contra veritat ne per malícia, mas segons veritat e per justícia.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 98r.º

176/105/X

**CXLIV.** 1382\*, *junio, 14, sábado*.

Ramon de Riusech.

L'onrat en R(amon) de Riusech, mès en poder del síndich I anell d'or ab son senyal, faent aquell valer tant com munten los *Clams* posats en aquest dia qui són V. Enaprés, com los honrats jurats haguessen manat vendre lo dit anell, per que aquell no fos venut, lo dit en R(amon) de Riusech, satisféu a tots los dits *Clams* ab les messions

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 98r.º

177/105-6-7-8-9

**CXLV.** 1382\*, *junio, 14, sábado*. Ribaroja.

Guilem Rosselló.

Li han pres e penyorades, a I seu macíp, dues càrreges de lenya e les cordes e tot cremat e una exada, e acò per tal com aquell, usan dels amprius de la dita ciutat, fahia lenya en los erms del terme del dit loch, sens altre dan que no feya, les quals penyores estimà valer XX sous, poch més o menys.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 98v.º

178/106/X

**CXLVI.** 1382\*, *junio, 14, sábado*. Ribaroja.

Pere Latxa.

Li han prés una exada e cremada una càrrega de lenya ab les cordes, e acò per tal com ell, usant dels amprius de la dita ciutat, faya lenya en los erms del terme del dit loch, sens altre dan que no feya, les quals coses estimà valer X sous.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 99r.º

179/107/X

**CXLVII.** 1382\*, junio, 14, sábado. Ribaroja.

Guillem Bosch.

Li han prés e penyorada una exada e cremades dues càrregues de lenya ab les cordes, e acò per tal com aquell, usan dels amprius de la ciutat, fahia lenya en los erms del terme del dit loch, sens altre dan que no fahia, les quals coses estima valer XX sous, poch més o menys.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 99v.º

180/108/X

**CXLVIII.** 1382\*, junio, 14, sábado. Ribaroja.

Guillem Ponç.

En G(uillem) Ponç, vehí de València, féu semblant clam dels altres dessus pus prop d'una càrrega de lenya e les cordes e una exada, les quals estimà valer, ço és, la exada VII sous, VI <diners> e la lenya ab les cordes IIII sous, VI diners.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 99v.º

181/109/X

**CXLIX.** 1382\*, junio, 19, jueves. Layessa.

Domingo Nadal, cabanyer.

Li han degollat I moltó per ço com la sua cabana pexia les erbes dels erms del terme del dit loch, sens fer altre dan, lo qual estimà valer XVI sous, e jurà, etc.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 100r.º

182/110/O

**CL.** 1382\*, agosto, 1, viernes.

Samuel Metge.

De manament dels honrats jurats e síndich, en P(ere) Siurana, verguer, penyorà una peça de drap vermell, lo qual era de Samuel Metge, juheu de la vila d'Algezira, e lo qual era en poder del honrat en Jacme Anglés qui aquell havia tenyt.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.º

134/84

**CLI.** 1382\*, agosto, 8, viernes.

Francesch Péres, corredor públich.

Enaprés, divendres a VIII \dies/ del dit mes, lo dessus dit drap, fon venut en públich encant per en Francesch Péres, corredor públich de la dita ciutat, a·n P(ere) Nater, peller, axí com a més donant, per preu de VI sous, VII diners l'alna, e són XXVII alnes e mija e mig palm qui, a la dita raó, munta --florins, CLXXXI sous, X diners m..., los quals foren deposats en poder del síndich. Dels quals foren pagats.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.º

135/84

**CLII.** 1382\*, setiembre, 6, jueves.

Vicent Granollers.

De la quantitat contenguda atràs en la execució del clam d'en Vicent Granollers, notat a XII de juny de LXXXI, fon satisfet al dit Abdal·là, clamater dessus, e per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 75v.º

95/58

**CLIII.** 1382\*, diciembre, 5, viernes. València.

Exemeno Sànxez, notari.

N'Exemeno *Sanchez*, notari, axí com a procurador del dit en D(omingo) Rovio, cabaner, ab carta de procuració feta en València a XXII de noembre del dit any, en poder d'en Johan Sala, notari, dix e li plahia que l'I clam fos cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 52v.º

10/6

**CLIV.** 1383\*, enero, 27, martes.



Içach Abenamor.

En lo loch de Maçanaça, fo feta venda per Johan Gil, corredor e trompeta, de CCCCXXXII cabeças de bestiar lanar, lo qual, de manament dels honrats jurats, per execució de justícia e per satisfacer als clamanters dejús nomenats per \la/ raó que en cascun clam d'aquells és contengut, en P(ere) Siurana, verguer dels dits jurats, havia penyorats e fets menar tro al dit loch de Maçanaça, de les parts de la serra de Muntdüber; lo qual bestiar era d'òmens de Cantavella, de la senyoria d'Amposta, e lo qual fo venut en públich encant, dins lo dit loch de Maçanaça, ço és CC cabeças, entre moltos e borregos, a·n Jacme Correger, vehí de Maçanaça, axí com a més donant, per preu de VIII sous per cabeça. Ítem, fo feta venda de CCXXXII ovelles a·n Esteve Pastor, vehí de València, así com a més donant, per preu de V sous, VI diners per cabeça, muntà per tot II\M/DCCCLXXVI sous, dels quals foren deposats en poder del síndich, per n'Esteve Pastor, comprador de les dites ovelles, dissabte, derrer dia de jener MCCLXXVI sous. Enaprés, dimecres a IIII de febrer, lo dit n'Esteve Pastor, deposà lo preu dels dits moltos en poder del síndich, que és MDC sous. E per lo dit síndich foren fets los pagaments següents: [...]

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 84v.º

123/77

**CLV.** 1383\*, febrero, 4, miércoles.

Martí Ximèniç de Biota.

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs XXVIª *Marcii*, anno LXXXIIº, fon satisfet al dessús dit clam segons que la és notat.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 86v.º

130/81

**CLVI.** 1383\*, febrero, 4, miércoles.

Martí Ximèniç de Biota.

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs a XXVIª de març del any LXXXIIº, fon satisfet al dessús clam segons en aquell és contengut.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 89r.º

146/86

**CLVII.** 1383\*, *febrero, 4, miércoles.*

Martí Ximèniç de Biota.

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs *XXVIª marcii anno LXXXIIº*, fon satisfet al clam dessús segons en aquell se conté.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90v.ºº

153/89

**CLVIII.** 1383\*, *febrero, 4, miércoles.*

Berenguer Cardona.

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs *XXVIª Marcii anno LXXXIIº* fon satisfet al clam dessús segons que en aquell se conté.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 91v.º

158/91

**CLIX.** 1383\*, *febrero, 4, miércoles.*

Martí Ximèniç de Biota.

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximenes de Biota, notat atràs a *XXVI* de març del any *LXXXII*, fon satisfet al clam dessús segons en aquell se conté.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 96v.º

173/102

**CLX.** 1383\*, *marzo, 4, miércoles.*

Salomó Coffé.

En Johan Gil, corredor públich de la ciutat, féu relació que \ell, de manament del síndich,/ havia substat, per diverses dies, I alberch dels hereus de Salamó Coffé, juheu d'Alzezira, defunt, lo qual és situat en la çabateria de la juheria de València, en I azucach; lo qual alberch fon logat, axí com a més donant, a Samuel Mohé, juheu de la dita ciutat, a I any primer vinent, per preu de VII lliures. E \a la dita raó mes temps si la

dita quantitat no bastava/ e acò per fer compliment al clam dessús notat e a les messions fetes per aquesta raó.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.º

136/84

**CLXI.** 1383\*, *marzo, 27, viernes.*

Samuel Mohé.

Enaprés, divendres a XXVII de març del dit any, lo dit en Samuel Mohe més en poder del síndich per fer pagament al dit en P(ere) Diego, \per raó de son clam/ e de les messions fetes per aquesta raó, CL sous, III diners, dels quals foren pagades les messions següents.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.º

137/84

**CLXII.** 1383\*, *marzo, 31, martes.*

Los honrats jurats.

Haüt acord sobre aquest fet, ço és, los honrats jurats ab micer Miquel Dapiera, lo síndich manà que lo clam, dessús fos cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 83r.º

118/74

**CLXIII.** 1383\*, *marzo, 31, martes.*

Vicent Benet, notari. .

Lo dit síndich delliurà los dits XCI sous, XI diners a-n Vicent Benet, notari, missatger del loch de Çueqa, presents en Jacme Mestre e Francesch Corsà, notaris, dels quals, lo dit en Vicent, pagà al escrivà VI diners.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 74r.º

89/53

**CLXIV.** 1383, *abril, 14, martes.*

Abrafim Ranell.

De manament dels honrats jurats per execució de justícia, fo feta venda per en Miquel Rovio, corredor públich de la ciutat, de I mul de pèl castany escur, ab albarda,

de Abrafim Ranell, moro de Segorb, lo qual fo venut en públich encant a-n Johan Torres, vehí de la dita ciutat, axí com a més donant, per preu de CCLXXXVII sous, dels quals, enaprés, foren fets los pagaments següents:

[...]

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 58v.º

32/19

**CLXV.** 1383, abril, 14, martes.

Pere Ximèniç.

De la execució contenguda al peu del clam d'en P(ere) Ximeniz, notat atràs a IIII de juliol del any LXXXI, fon satisfet a aquest clam segons que llà és contengut.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 66r.º

60/34

**CLXVI.** 1383\*, abril, 14, martes.

Pere Ximèniç.

De la execució contenguda atràs, al peu del clam d'en P(ere) Ximèniç, a IIII de juliol del any LXXXI, fon satisfet a aquest clam.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 72r.º

80/48

**CLXVII.** 1383\*, julio, 1, miércoles.

Lo síndich.

Enaprés, dimecres a primer de juliol de LXXXIII, foren donats per lo síndich, V florins, a-n Isach Abeniamir, juheu de la dita ciutat, del qual és l'alberch de que dessús és feta menció, los quals lo batle d'Alzezira havia mesos en son poder e los quals eren \per/ I ase, per ell venut del dit P(ere) Diego.

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.º

138/84

**CLXVIII.** 1383, octubre, 26, lunes.

Guillem Salvador.

Enaprés, dilluns en ora de completa, o quasi die, a ||<sup>87v.º</sup> *XXVIª Octobris anno a Nativitate Domini MºCCCºLXXXIIIº*, en G(uillem) Salvador, de manament dels honrats jurats e síndich, a ell fet per m. P(ere) Colomines, verguer, mes e deposà en poder del dit síndich, XX florins e II sous, VI diners, los quals dix que e (sic) requeria que per ell estiguessen e fossen emparats tro avant que la raó perquè li eren manats depositar fus determenada. E protestà de tot son dret com ell entenà pus revocar la dita deposició per justícia e que no consentia en la deposició com aquella faer per força e per vusor dels dits manament e que tot son dret li romangués felme, etc.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.º, 87v.º

139/84

**CLXIX.** 1384, enero, 21, jueves.

Berthomeu Remolins, blanquer.

De la quantitat contenguda en la execució contenguda al peu del clam d'en Berthomeu Remolins, blanquer, notat a avant sots kalendar de XVIII de jener del any MCCCLXXXIII, fon satisfet a aquest clam e a les messions e per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 60v.º

39/23

**CLXX.** 1384, febrero, 10, miércoles.

Pere Tàrrega.

De manament dels honrats jurats e síndich, fo emparat I mul de pèl negre d'en P(ere) Tàrrega, vehí del Port de Mingalbo.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º

50/29

**CLXXI.** 1384\*, febrero, 11, jueves.

Pere Tàrrega.

Lo dit mul fo venut per en Miquel Ruvió, corredor públich de la dita ciutat, en públich encant, axí com a més donant, a-n Bernat Vidal, blanquer, vehí de la dita ciutat, per preu de XII lliures de reals, les quals mes en poder del síndich, de les quals foren fets los pagaments següents.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º

**CLXXII.** 1384, febrero, 11.

Bernat Vidal, blanquer.

Nós, los jurats de la ciutat de València per tenor de la present, atorgam e en veritat regonexem a vos, en P(ere) Tàrrega, vehí del Port de Mingalbo, que, de manament nostre, per execució de justícia, és estat venut I mul vostre, en públich encant, a-n Bernat Vidal, blanquer, vehí de València, axí com a més donant, per preu de XII lliures, e acò per reintegrar e satisfer a-n Berenguer de Gerp, cabaner, vehí d'aquesta ciutat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 63v.º

52/

**CLXXIII.** 1391, febrero, 14, martes.

Berto de Calatayú, verguer.

De manament dels honrats jurats, per execució de justícia e a instància dels clamaters dejús nomenats e del dessú e per satisfer e reintegrar-los de llurs (sic) *Clams*, en Bertho de Calatayú, verguer, penyorà VIII besties mulars, com a béns d'hòmens de Castellnou, les quals foren venudes per Girart Eximenis e Antoni Henrich, corredors, a-n R(amon) de Salars, ciutadà de la dita ciutat, axí com a més donant, en públich encant, per preu de LXXX lliures, de les quals tantost foren pagats per ell als dits corredors per fer les vendes, VIII sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º

142/85

**CLXXIV.** 1391\*, marzo, 2, jueves.

Simon Cescreus, cambiador.

E, enaprés, dijous *IIª Marcii*, de la restant quantitat, que és LXXIX lliures, XII sous, fon feta dita al síndich, en poder d'en Simon Cescreus, cambiador, de les quals, de manament del síndich, ha fets los pagaments següents: [...]

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º

143/85

**CLXXV.** 1391, marzo, 2, jueves.

Luís Agramunt.

De la quantitat de la execució continguda a la fi del clam d'en Luís Agramunt, fet per ell del loch de Miquinença XXI<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXII<sup>o</sup>, fon pagat a n Berenguer Cardona, notari, en nom de tudor e curador testamentari dels fills d'en P(ere) Cardona, nets seus, en paga prorata de son clam CX sous.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.º

150/88

**CLXXVI.** (1391, marzo, 2, jueves)

Martí Ximèniç de Biota.

Enaprés, de la quantitat de execució continguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs a XXVI de març del any LXXXII, foren pagats a madona n'Altadona, muller del honrat en P(ere) Marrades, hereua del dit en P(ere) Cardona segons appar per testament d'aquell, fet a XXVIII d'octubre del any MCCCCLXXXIII en poder d'en P(ere) de Falchs, notari, e acò per resta del seu clam que són CCCXLIII sous, VI diners, e per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.º

151/88

**CLXXVII.** 1391, marzo, 2, jueves.

Luís Agramunt.

De la quantitat continguda a la fi del clam d'en Luís Agramunt, notat a XXII d'abril del any LXXXII, fon satisfet a aquest clam segons que llà és contingut e per ço és cancel·lat.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 91r.º

156/90

**CLXXVIII.** 1391\*, marzo, 4, sábado. (Miquinença).

Luch Domínguez, mercader.

E, enaprés, dissabte a IIII de març del any LXXXXXI, a major cautela, donà per fermança a aquest clam e a IIII *Clams* continguts a avant, tots de Miquinença, \a en Luch Domínguez, mercader, present.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º

141/85

**CLXXIX.** 1391\*, marzo, 4, sábado.

Pere Vlanes.

Enaprés, dissabte *IIIIª Marcii anno LXXXXIº*, a major cautela, donà per fermança en P(ere) Vlanes, ciutadà, present, etc., a aquest clam e a V altres notats a avant de los de Miquinença.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 91r.º

155/90

**CLXXX.** 1391\*, marzo, 15, miércoles.

Rodrigo de la Sella.

Foren pagats a-n Rodrigo de la Sella, notat a avant *VIª Aprilis anno LXXXIIIº*, LIX sous, VIII diners, des contenguts en lo dit clam. Ítem, a ell mateix, per altre clam, notat a avant *XVIIIª Decembris anno LXXXIIIº*, CXV sous, contenguts en son clam. Ítem, a ell mateix, que havia, bestrets per fer escriure los *Clams*, II sous. Ítem, dijous a XXX de març de LXXXXI, foren pagats a-n G(uillem) Baró, notat a avant *XVIIª Febroarii anno LXXXIIIº*, en paga prorata de son clam LI sous, IX diners. Ítem, al escrivà per escriure la execució, II sous. Ítem, per escriure lo pagués, a la fi de cascun clam, VIII sous.

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º

144/85

**CLXXXI.** 1398, febrero, 16, sábado.

Lo síndich.

A instància dels clamaters dejús escrits foren manades fer per penyores per los honrats jurats com jutges de les aemprius, de béns d'òmens de Mossen n'Ot de Muntcada. E per com que aquelles no's fessen per estalviar messions, en Romeu Corts, especier, com a procurador de Mossen n'Ot o de moros de Vilamerxant, deposà en poder del síndich II\M/CCCIII sous, IIII diners, los quals per lo dit síndich foren distribuïts en la manera següen: [...]

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.º



**CLXXXII.** 1398\*, febrero, 18, lunes.

Johan Catau, notari.

Enaprés, dilluns *XVIII<sup>a</sup> Febroarii anno XCVIII<sup>o</sup>*, en Johan Catau, notari, se constituí fermança per raó del clam dessús.

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.º

149/88

B) Ejecuciones judiciales múltiples: Fichas y comentarios.

a) Ref. 15/8

Dimecres a XXIX de jener del dit any (1382).

[...] Ço és, a·n D(oming)o Lop, \vehí/ de Cantavella, al qual eren estats penyorats II muls e III cofins de sardina segons és contengut largament atràs sots calendari de *XIIII<sup>a</sup> Octobris anno LXXIX<sup>o</sup>*, en lo clam posat per en Bernat Rochabertí, lo qual D(oming)o Lop ha provat davant lo síndich que ab los dits muls havia portat forment a la ciutat, DLXXXXVIII sous, II diners.

Ítem, foren pagats al dit Vicent, clamater dessús, XIII sous, II <diners>.

Ítem, a ell mateix, los quals havia pagats per fer escriure lo dit clam, I sou.

Ítem, a·n P(ere) Ximèniç, notat avant *III<sup>a</sup> Iulii*, LV sous.

Ítem, a ell mateix, perquè havia bestrets per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a ell mateix, notat avant aXVI d'agost, LXXVII sous.

Ítem, a ell matex \que/ per fer escriure lo clam havia pagats, I sou.

Ítem, a·n P(ere) Andreu, notat avant *XXIII<sup>a</sup> Augusti*, XII sous, II <diners>.

Ítem, a ell matex, que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a·n G Colom, notat avant a XXIX de noembre, XII sous, III <diners>.

Ítem, a ell matex, que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a Abdal·là Abenamir, notat avant *VII<sup>a</sup> Ianuarii*, LXVIII sous, III <d.>.

Ítem, a ell matex que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a·n Gil Garcés, notat avant *XXVIII<sup>a</sup> Ianuarii*, LXXI sous, III <diners>.

Ítem, a ell matex que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats al escrivà qui anà a Burgeçot per escriure la venda del bestiar e anà a Muntcada ab en Siurana, qui reebé la moneda, X sous.

Ítem, foren pagats a I hom qui cercà e espià lo bestiar per II dies e mig, VII sous, VI diners.

Ítem, foren pagats a·n P(ere) Siurana qui anà vers les parts de Nàquera, de Bétera e Bofilla per II dies que estech entre anar e venir per penyorar lo bestiar e per I dia que estech entre Burgeçot e Muntcada per fer la execució del dit bestiar qui són III dies a raó de X sous lo dia, munten XXX sous.

Ítem, foren pagats a Johan de Tolosa e Johan Gil, saigs de les corts, qui anaren ab en Siurana per fer les penyores e estegren ab lo bestiar tro que fo venut, per V dies, qui, a raó de III sous, VI diners per cascú e per cascun dia, munten XXXV sous.

Ítem, al escrivà, per escriure la execució e cancel·lar lo<s> *Clams*, qui són VII, III sous, VI diners.<sup>295</sup>

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 53v.º

---

<sup>295</sup> Vid. TABLA I, a continuación.

## a) TABLA I

ESPECIE CONTABLE	CANTIDAD	VALOR UNITARIO	TOTAL	GRAN TOTAL	COBROS	
Cabezas de ganado	125	8s	12000d	12000d	12000d	
Pago por provisión	1	7s4d	88d	88d	88d	
				<b>12088d</b>	<b>12088d</b>	

ACREEDOR	POR	REF.	TOTAL			PAGOS
Domingo Lop	Dev. embargo injusto*	<b>14 oct. 1379</b>	598s/2d	7178d		7178d
Vicent Granollers	Su queja	<b>13</b>	13s2d			158d
Vicent Granollers	Gastos escritura		1s	170d		12d
Pere Ximèniç	Su queja	<b>35</b>	55s			660d
Pere Ximèniç	Gastos escritura		1s	672d		12d
Pere Ximèniç	Su queja	<b>55</b>	77s			924d
Pere Ximèniç	Gastos escritura		1s	936d		12d
Pere Andreu	Su queja	<b>58</b>	12s2d			146d
Pere Andreu	Gastos escritura		1s	158d		12d
Guillem Colom	Su queja	<b>83</b>	12s3d			147d
Guillem Colom	Gastos escritura		1s	159d		12d
Abdal·là Abenamir	Su queja	<b>96</b>	68s4d			820d
Abdal·là Abenamir	Gastos escritura		1s	832d		12d
Gil Garcés	Su queja	<b>102</b>	71s4d			856d
Gil Garcés	Gastos escritura		1s	868d		12d
escribano	Desplazamientos		10s			120d
“un hombre”	Buscar el ganado		7s6d			90d
Siurana Pere, alguac.	3 días a 10s		30s			360d
J. de Tolosa, sayón	5 días a 3s6d		17s6d			210d
J. Gil, sayón	5 días a 3s6d		17s6d			210d
Escribano	7 ejecuciones y cancelaciones a 6d		3s6d			42d
Escribano	Gastos albarán	<b>16</b>	8d	1040d		8d
				<b>12013d</b>		<b>12013d **</b>

a) ACLARACIONES A LA TABLA I:

\* Se trata de la excepción que confirma la regla: Según este caso la justicia de los Jurados de la ciudad sería igual para todos, pues cabía la posibilidad de no dar la razón a los vecinos de Valencia; lo que sucede es que de las ciento diez quejas que estudiamos sólo se recoge este caso de denegación.

\*\* De la provisión de fondos hecha por Martí Antolino<sup>296</sup> para cubrir gastos sobrevenidos como puede ser el hecho de que el escribano cobrase seis dineros por cada ejecución escriturada y los implicados cobrasen un sueldo por escritura adelantada<sup>297</sup>, o los gastos imprevistos ocasionados por las tareas desempeñadas por colaboradores ocasionales<sup>298</sup>, sobraron finalmente ochenta y tres dineros (6s11d), que según el procedimiento observado en otros casos<sup>299</sup>, debieron quedar depositados en poder del síndich aunque en esta ocasión no se mencione; si bien es cierto que en el albarán se indica que ocho dineros más deberán pagarse al escribano<sup>300</sup> y por eso han sido incluidos al final del listado, por lo que finalmente se debieron devolver los restantes seis sueldos, tres dineros.

---

<sup>296</sup> *ultra aquesta quantitat lo dit Martí Antolino pagà VII sous, IIII diners que fallien a compliment dels Clams/, les quals reebé lo dit P(ere) Siurana en lo loch de Muntcada, e d'aquelles féu los pagaments següents [...]* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 53v.º). Ref. 15.

<sup>297</sup> Este extremo está regulado por los Fueros: La escrituración por la parte de la que es pedida se pagaba a seis dineros para el escribano y el doble por la parte que las pedía, lo cual explica aquí la diferencia. *Vid.* “Tabla de salarios de la Corte Civil” (A. O., p. 610).

<sup>298</sup> “un hom” o la cantidad de días que fueran necesarios para las gestiones.

<sup>299</sup> *Resten, los quals són en poder del síndich, XCI sous, XI diners.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 74r.º). Ref. 88.

<sup>300</sup> *... manam fer lo present albarà, sagellat ab lo sagell menor de nostre offici per lo qual havets pagat a nostre escrivà VIII diners.* (AHMV, Clams, zz-7, fol. 53v./54r./54v.º). Ref. 16.

**b) Ref. 8/9**

*Die Iovis*, 6-2-(13)82.

[...]

Ço és, al dit en Vicent Granollers, clamater, per lo dit seu clam, XXVIII sous, VI diners.

Ítem, a ell mateix, los quals havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats a·n G(uillem) Colom, notat avant sots kalendari de XXIX de noembre del any LXXXII, per raó de seu clam, XXV sous, IX diners.

Ítem, los quals havia bestrets per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats a Abdal·là Abenamir, notat avant sots kalendari de VII de jener del any LXXXII, per raó de son clam, CXVII sous, III diners.

Ítem, per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats a·n Gil Garcés, nota<t> avant sots kalendari de XXVIII de jener del dit any LXXXII, per raó de son clam, CXXXIX sous, III diners.

Ítem, a ell mateix, que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a·n Siurana, per sos treballs, III sous.

Ítem, al escrivà, per escriure la venda del mul, I sou.

Ítem, al corredor qui féu la venda, I sou.

Ítem, per cancel·lar los *Clams*, que són III, és II sous.

Tot lo romanent del dit preu romàs en poder del dit P(ere) Dez Prats.<sup>301</sup>

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 54r.º

---

<sup>301</sup> Vid. TABLA II, a continuación.

## b) TABLA II

ESPECIE CONTABLE	CANTIDAD	VALOR UNITARIO	TOTAL	GRAN TOTAL	COBROS	
Mulo	1	16£10s	330s	3960d	3960d	
				<b>3960d</b>	<b>3960d</b>	

ACREEDOR	POR	REF.	TOTAL			PAGOS
Vicent Granollers	Su queja	<b>17</b>	28s6d			342d
Vicent Granollers	Gastos escritura		1s	354d		12d
Guillem Colom	Su queja	<b>81</b>	25s9d			309
Guillem Colom	Gastos escritura		1s	321d		12d
Abdal·là Abenamir	Su queja	<b>94</b>	117s3d			1407d
Abdal·là Abenamir	Gastos escritura		1s	1419d		12d
Gil Garcés	Su queja	<b>100</b>	139s4d			1672d
Gil Garcés	Gastos escritura		1s	1684d		12d
Pere Siurana	Sus trabajos		4s			48d
Escribano	Escriurar la venta		1s			12d
Corredor	Hacer la venta		1s			12d
Escribano	Cancelar 4 quejas		2s	96d		24d
Pere Dez Prats	Depositario resto		7s2d	86d		86d
				<b>3960d</b>		<b>3960d</b>

**c) Ref. 32/19**

*Die Martis*, 14-4-1383. Abrafim Ranell.

[...] Ço és, a·n P(ere) Ximèniç, per raó del clam dessús, ab I sou d'escriure lo clam, XXVIII sous, II diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat avant a XXIII d'agost, ab I sou d'escriure lo clam, XIII sous, II diners. Ítem, a·n G(uillem) Colom, notat avant a XXIX de noembre del any LXXXI<sup>o</sup>, ab I sou d'escriure lo clam, XII sous. Ítem, a·n Martí Ximeniz de Biota, notat a avant a XXVI de març del any LXXXII, ab I sou d'escriure lo clam, XXV sous, VI diners. Ítem, a·n Johan Ferràndiz, notat a avant a XV de juliol de LXXXII, ab I sou d'escriure lo clam, XXV sous, VI diners. Ítem, a·n Berenguer Jornet, per son clam, notat a avant a XXII de deembre del any LXXXII, ab I sou d'escriure lo clam, XIII sous, III diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, per son clam, notat a avant a III de febrer del any LXXXIII, ab I sou d'escriure lo clam, XII sous. Ítem, a·n G(uillem) Baró, notat a avant, per son clam, ab I sou d'escriure – a XVII de febrer, LV sous, VIII diners. Ítem, a·n Rodrigo de la Sella, per son clam, notat a avant a VI d'abril del any LXXXIII, ab I sou d'escriure lo clam, XXVI sous, VI diners. Ítem, al corredor, per fer la venda, I sou. Ítem, a·n P(ere) Colomines, verguer, per fer la penyora e per altres treballs per ell sostenguts per aquesta raó, III sous. Ítem, a I hom per espiar e cercar la bèstia, II sous. Ítem, al escrivà per escriure la execució e cancel·lar aquest clam e VIII altres segons són ací notats, V sous, VI diners.<sup>302</sup>

AHMOV, *Clams*, zz-7, fol. 58v.<sup>o</sup>

---

<sup>302</sup> *Vid.* TABLA III, a continuación.

c) TABLA III

ESPECIE CONTABLE	CANTIDAD	VALOR UNITARIO	TOTAL	GRAN TOTAL	COBROS	
Mulo	1	287s	3444d	3444d	3444d	
				<b>3444d</b>	<b>3444d</b>	

ACREEDOR	POR	REF.	TOTAL			PAGOS
Pere Ximèniç	Su queja	<b>31</b>	29s2d*			350d
Pere Andreu	Su queja	<b>59</b>	13s2d*			158d
Guillem Colom	Su queja	<b>79</b>	12s*			144d
Martí Ximèniç de B.	Su queja	<b>120</b>	25s6d*			306d
Johan Ferràndiz	Su queja	<b>15 jul. 1382</b>	25s6d*			306d
Berenguer Jornet	Su queja	<b>22 dic. 1382</b>	13s3d*			159d
Pere Andreu	Su queja	<b>4 feb. 1382</b>	12s*			144d
Guillem Baró	Su queja	<b>1 jul. 1382</b>	55s8d*			668d
Rodrigo de Sella	Su queja	<b>6 abr. 1383</b>	26s6d*			318d
Corredor	Hacer la venta		1s			12d
Pere Colomines	Sus gestiones		3s			36d
“hombre”	Gastos escritura		2s			24d
Escribano	Nueve escrituras y cancelaciones		5s6d	2691		66d
Abrafiim Ranell	Resto reintegrado**		62s9d	733		753d
		***		<b>3444</b>		<b>3444</b>



c) ACLARACIONES A LA TABLA III:

\* Para contrastar estas cantidades con las contraídas en la referencias indicadas al lado debe tenerse en cuenta que vienen incrementadas con un sueldo por los gastos adelantados por los reclamantes al hacer inscribir su queja<sup>303</sup>.

\*\* Finalmente, pese a que el mulo se vendió con albardas incluidas por un precio inferior a otras ocasiones<sup>304</sup>, aún sobró una parte con un monto suficiente como para haber podido aplicarlo a otras deudas contraídas, por lo que podemos pensar que no las había; observese que se devuelven cantidades que abarcan reclamaciones de varios años.

\*\*\* Por la limitación actual de nuestro estudio, que sólo alcanza hasta la primera semana de junio de 1382, las quejas posteriores vienen referidas por su fecha de registro, tal como son citadas en el texto original, puesto que aún no tienen número de asiento al no haber sido transcritas.

---

<sup>303</sup> *I.e., En Guillem Colom [...] li han pres en lo dit loch, contra sa volentat, XI sous reals, per raó de leuda, etc., (AHMV, Clams, zz-7, fol. 72r.º), Ref. 79, quién al haber escriturado la reclamación por un sueldo, recibe doce sueldos en lugar de los once que le cobraron.*

<sup>304</sup> *I.e., fo penyorat I mul de pèl negre de [en blanco], moro del loch de Vilamarxant [...] a-n Martí Boil, notari, axí com a més donant, per preu de XVI lliures, X sous de reys de València..., (AHMV, Clams, zz-7, fol. 54r.º), Ref. 18, dos libras y tres dineros más que en esta ocasión.*

**d) Ref. 123/77**

*Die Martis*, 27-1-(13)83. Içach Abenamor.

Ço \es/, a·n Martí Ximèniç de Biota, clamater dessús, XVII sous, VI diners. Ítem, a·n Rodrigo de Corella e, per ell, a·n Vicent Nadal, notat avant *XXIX<sup>a</sup> Marcii*, LXXXIII sous, VI diners. Ítem, a·n Luís Agremunt, notat après *XXI<sup>a</sup> Aprilis*, LXII sous. Ítem, a·n P(ere) Cardona, notat avant en lo dit dia, CLXX sous. Ítem, a·n Berenguer Cardona, notat avant en lo dit dia, XXVIII sous, III diners. Ítem, a·n Johan de Fontrubia, notat après a III de juny, XLV sous, VI diners. Ítem, al dit Luís Agremunt, notat avant *XX<sup>a</sup> Junii*, --, XXVIII sous, Ítem, a·n P(ere) Roig, blanquer, a XXIII de juny, VII sous. Ítem, a·n Johan Ferrandiç, a XV de juliol, --, XXXVIII sous, VI diners. Ítem, al dit Luís Agremunt, a XVI de deembre, CXVI sous. Ítem, a·n Berenguer Jornet a XXII de deembre, XXVI sous. Ítem, a Içach Abenamor, juheu, per Aliaga, notat avant a IX de deembre, --, MCCCCXLIX sous, II diners, \jassia que ell demanàs-/ \-més per messions e lo sindich temeuh-/. Ítem a Abdal·là Abenamir, moro, notat a XIX<sup>e</sup> de jener del any LXXIII, XLVIII sous, VI diners. Ítem, a·n Berenguer Cardona, notat a III de febrer, XII sous, III diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat avant en lo dit dia, VIII sous, VI diners. Ítem, foren pagats a·n P(ere) Siurana, verguer, qui anà vers la serra de Muntdüber, per fer penyores del dit bestiar e estech VI dies e I dia que treballà per fer la venda del bestiar e escriturar los documents, qui, a raó de X sous per dia, fan LXX sous. Ítem, los quals havien bestrets los clamaters per fer escriure los *Clams*, qui <son> XV, XV sous. Ítem, a Gil Peris e Johan Corella, saigs de les corts qui anaren ab en Siurana per fer les penyores, en lo qual viatge estech la I VI dies e l'altre VII, a raó de III sous, VI diners per cascú, lo dia, fan XLV sous, VI diners. Ítem, a Johan Gil qui féu les vendes del bestiar en loch de Maçanaça, X sous. Ítem, al escrivà per escriure les vendes en lo dit loch, V sous. Ítem, per escirure la execució e cancel·lar los *Clams*, e són XV, VIII sous, VI diners. Ítem, a III moros per dos dies qui foren ab en Siurana per traure lo bestiar de la muntanya, XXIII sous. Ítem a un moro que ajudà a amenar los bestiar tro a Alzezira, VI sous, per II dies entre anar e venir e la messió. Los restants DXLVIII sous, I diner, pagades totes les messions dessús, foren lliurats a·n D(omingo) d'Arnós e Blasco Assensi, vehins del loch de Cantavella, als \quals/, ne fon fet albarà testimonial de totes aquestes coses, a III de febrer de LXXXIII.<sup>305</sup>

AH MV, *Clams*, zz-7, fol. 84v.º

<sup>305</sup> Vid. TABLA IV, a continuación.

d) TABLA IV

ESPECIE CONTABLE	CANTIDAD	VALOR UNITARIO	TOTAL	GRAN TOTAL	COBROS	
Cabezas de ganado:	432:		2876s*:			
- Ovejas	232	5s6d	1273s	15312d	15312d	
- Carneros y borregos	200	8s	1600s	19200d	19200d	
				<b>34512d</b>	<b>34512d</b>	

ACREEDOR	POR	REF.	TOTAL			PAGOS
Martí, Ximéniç de B.	Su queja	<b>122</b>	17s6d			210d
Rodrigo de Corella	Su queja	<b>129</b>	84s6d			---
Vicent Nadal	El anterior	<b>129</b>	---			1014d
Luís Agramunt	Su queja	<b>145</b>	62s			744d
Pere Cardona	Su queja	<b>152</b>	170s			2040d
Berenguer Cardona	Su queja	<b>154</b>	29s4d			352d
Johan de Fontrubia	Su queja	<b>172/173</b>	45s6d			546d
Luís Agramunt	Su queja	<b>20 jun. 1382</b>	28s			336d
Pere Roig	Su queja	<b>23 jun. 1382</b>	7s			84d
Johan Ferrandiç	Su queja	<b>15 jul 1382</b>	38s6d			462d
Luís Agramunt	Su queja	<b>16 dic. 1382</b>	116s			1392d
Berenguer Jornet	Su queja	<b>22 dic. 1382</b>	26s			312d
Içach Abenamor, juheu	Su queja	<b>9 dic. 1382</b>	1449s2d			17392d
Abdal·là Abenamir, m.	Su queja	<b>19 ene. 1383</b>	49s6d			594d
Berenguer Carcona	Su queja	<b>4 feb. 1383</b>	12s3d			147d
Pere Andreu	Su queja	<b>4 feb. 1383</b>	8s6d			102d
Pere Siurana, alguacil	Desplazamientos		70s			840d
Pere Siurana, alguacil	Escribir 15 quejas		15s			180d
Gil Peris, sayón	Acompañar a P.S.		22s9d			273d
J. Corella, sayón	Acompañar a P.S.		22s9d			273d
Johan Gil	Hacer las ventas		10s			120d
Escribano	Anotar las ventas, ejecuciones y can.		5s			60d
Escribano	Ejecución y can.		8s6d			102d
“moros” (2)	Ayudar a Siruana		24s			288d
“moro”	Ganado a Alzira		6s	27935d		72d
Blasco Assensi	Resto reintegrado		548s1d	6577d		6577d
		**		<b>34512d</b>		<b>34512d</b>

d) ACLARACIONES A LA TABLA IV:

\* Puede constatarse, comparando las diversas subastas presentadas aquí, cómo para alcanzar el precio de cotización de un mulo se precisaban entre treinta y cuarenta cabezas de ganado menor, o más aún si se trataba de ovejas.

\*\* *Vid.* aclaración “\*\*\*\*” a la tabla III *supra*.

**e) Ref. 125/78**

*Die Sabbati*, 16-2-1398.

[...] Ço és, a·n Martí Ximeniz, contengut dessús, LXVI sous, contenguts en son clam \T/. Ítem, a·n Rodrigo de Corella, notat a XXIX de març de LXXXII, CCXXIX sous, IX <diners>. Ítem, a·n P(ere) Cardona, notat a XXI d'abril de LXXXII, --, CCCXLIII sous, VI diners. Ítem, a·n Johan de Fontrubia, notat a III de juny de LXXXII, --, CXXVIII sous. Ítem, a·n P(ere) Roig, blanquer, notat a XXIII de juny de LXXXII, VI sous, II diners. Ítem, a·n Johan Ferrandis, notat a XV de juliol de LXXXII, C sous, VIII diners. Ítem, a·n Berenguer Jornet, notat a XXII de deembre del any LXXXII, LXXI sous, VI diners. Ítem, a Abdal·là Abenamir, moro, notat a XIX de jener del any LXXXIII, CXXXIX sous. Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat a III de febrer del any LXXXIII, --, XI sous. Ítem, a·n G(uillem) Baró, notat a XVII de febrer del any LXXXIII, --, CXIX sous, III diners. Ítem, a·n P(ere) Ximeniz, notat a XIII de maig del any LXXXIII, --, LXXXXVII sous, X diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat a XXI d'agost del any LXXXIII, --, XXII sous. Ítem, a·n Gil Garcés, notat a XXI de març del any LXXXIII, --, XLV sous. Ítem, a·n Johan Climent, notat a XXI d'abril de LXXXIII, LXXXV sous, VIII diners. Ítem, a ell mateix, --, LXVI sous. Ítem, a·n Salvador Montçó, notat a XIX d'abril de LXXXV, CCLXXIX sous, VI diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, notat a III de juliol del any LXXXV, --, XXXIII sous, Ítem, a·n Salvador Montçó, notat a XV de juliol en lo següent llibre del any LXXXVII, LXI sous, III diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, a XIII de maig del any LXXXVIII, --, XLII sous. Ítem a·n Antoni Queralt, notat a XI d'agost del any LXXXVIII, --, LXXVIII sous. Ítem, a·n P(ere) Daudé, notat a XVI d'agost del any LXXXIX, --, XLIX sous. Ítem, a·n P(ere) Roig, blanquer, notat a XXVII de setembre del any LXXXIX, LXXXXVIII sous, VI diners. Ítem, a·n Jacme Gomar, aluder, notat a XVII de juny del any LXXXXI, III sous, VIII diners. Ítem, a·n Nicholau Aznar, mercader, notat a prima Aprilis del any XCV, VIII sous, VIII diners. Ítem, a·n Bertho Roque, ba<i>xador, notat a VI d'abril del any XCVI, LXXXIII sous, X diners. Ítem, foren pagats als verguers, de voluntat d·els clamaters, XXII sous, los quals, ells, havien a cobrar per fer escriure los *Clams*. Ítem, a la dona na Clara, quòndam d'en P(ere) Andreu, lancer, III sous per la raó infra dita. Ítem, al escrivà per escriure la execució e fer cancel·lació de tots los *Clams*, que són XXV, XII sous, VI diners.<sup>306</sup>

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.º

---

<sup>306</sup> Vid. TABLA V, a continuación.

## e) TABLA V

ESPECIE CONTABLE	CANTIDAD	VALOR UNITARIO	TOTAL	GRAN TOTAL	COBROS	
Dinerario *			2304s4d	27652d	27652d	
				<b>27652d</b>	<b>27652d</b>	

ACREEDOR	POR	REF.	TOTAL			PAGOS
Martí Ximèniç	Su queja	<b>124</b>	66s			792d
Rodrigo de Corella	Su queja	<b>127</b>	229s9d			2757d
Pere Cardona	Su queja**	<b>148-150-151</b>	343s6d			4122d
Johan de Fontrubia	Su queja	<b>170</b>	128s			1536d
Pere Roig	Su queja	<b>23 jun. 1382</b>	6s2d			72d
Johan Ferrandis	Su queja	<b>15 jul. 1382</b>	100s8d			1208d
Berenguer Jornet	Su queja	<b>22 dic. 1382</b>	71s6d			858d
Abdal·là Abenamir	Su queja	<b>19 ene 1383</b>	139s			1668d
Pere Andreu	Su queja	<b>4 feb. 1383</b>	11s			132d
Guillem Baró	Su queja	<b>17 feb. 1383</b>	119s4d			1432d
Pere Ximèniç	Su queja	<b>13 may. 1383</b>	97s10d			1174d
Pere Andreu	Su queja	<b>21 ago. 1383</b>	22s			264d
Garcés Gil	Su queja	<b>21 mar. 1384</b>	45s			540d
Johan Climent	Su queja	<b>21 abr. 1384</b>	85s8d			1028d
Johan Climent	Su queja	<b>¿?</b>	66s			792d
Salvador Montçó	Su queja	<b>19 abr.1385</b>	279s6d			3354d
Pere Andreu	Su queja	<b>3 jul. 1385</b>	33s			396d
Salvador Montçó	Su queja	<b>15 jul. 1387</b>	61s3d			735d
Pere Andreu	Su queja	<b>14 may. 1388</b>	42s			504d
Antoni Queralt	Su queja	<b>11 ago. 1389</b>	78s			936d
Pere Daudé	Su queja	<b>16 ago. 1389</b>	49s			588d
Pere Roig	Su queja	<b>27 set 1389</b>	94s6d			1134d
Jacme Gomar	Su queja	<b>17 jun 1391</b>	4s8d			56d
Nicholau Aznar	Su queja	<b>1 abr. 1395</b>	8s8d			104d
Bertho Roque	Su queja	<b>6 ago. 1396</b>	84s10			1018d
alguaciles	Anotar las quejas		22s			264d
Dona Clara	Pere Andreu, difunto		3s			36d
Escribano	Ejecución y cancelac.	25 quejas	12s6d	27650d		150d
				<b>27650d</b>		<b>27650d</b>

e) ACLARACIONES A LA TABLA V:

\* Romeu Corts, procurador de Mossen Ot (Otón de Moncada) señor de los moros de Vilamarxant, elige esta vía, según se hace constar “para evitar los gastos extra de gestión”<sup>307</sup> es decir, los que lleva aparejada la incautación y pública subasta de animales y la intervención de corredor, alguacil, escribanos, sayones, moros auxiliares... como puede verse en otras liquidaciones.<sup>308</sup>

\*\* Es prorata<sup>309, 310</sup>

---

<sup>307</sup> ...com que aquelles [repenyores] no's fessen per estalviar messions... (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.º; Ref. 125).

<sup>308</sup> *I.e.*, los 11s6d. que le costaron las gestiones a Abrafim Ranell, (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 58v.; Ref. 32), o los 184 que tuvo que pagar la señoría de Amposta por otro caso, (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 84v.; Ref. 123).

<sup>309</sup> Este asiento, junto con el registrado más adelante en la Ref. 143 a favor de los hijos del demandante (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º) nos sirve para conocer un dato a propósito del reparto del dinerario entre los herederos en la época. Veamos el proceso: Pere Cardona registra su queja un lunes 21 de abril de 1382 por un monto de 453s6d., (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.; Ref. 148). Fallecido Pere, su padre Berenguer recibe un jueves 2 de marzo de 1391, nueve años después, como tutor de los hijos de aquel, la cantidad de 110s como prórrata del total (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.; Ref. 143 y AHMV, *Clams*, zz-7, fol.90r.; Ref. 150). El mismo día, a instancia de diversos reclamantes entre los que se incluye a Altadona, viuda de Pere y mujer en ese momento del honrado Pere Marrades, aquella recibe los 343s6d. restantes (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 85r.; Ref. 125 y AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.; Ref. 151), de lo que deducimos que la viuda recibió (pese a haberse casado de nuevo) el 75% de la deuda cobrada y los hijos el 25% restante. Pere Cardona debió fallecer a finales del año 84, pues su testamento es del 24 de octubre de ese año. *Vid.* ref 151. Como la deuda que se cobra se produjo en vida de Pere hemos de suponer que el matrimonio fue “*en fraternitat*” o *germanía* (ROCA TRAVER, Francisco A. *La jurisdicción civil...* p. 128), con lo que a Altadona le correspondería el 50% por ese motivo y un 50% del resto en usufructo como heredera (Jac. I, V, II, I), equivalente a un 25% más del total, siendo el otro 25% la legítima de los hijos, en cuyo caso estos debieron ser más de cuatro, porque sino les hubiera correspondido un 33.33%. (Jac. I, VI, IV, XLIX), lo que sucede es que Altadona debería haber perdido el usufructo al casarse en segundas nupcias y no ser tutora de los hijos (Jac. I, V, II, I) puesto que se dice aquí que lo es el abuelo. En todo caso entre los Fueros y privilegios existe un caso en el que la jurisprudencia coincide con el reparto expuesto aquí, puesto que aunque la cantidad se cobró después de faltar el marido, la mujer habría dispuesto de ella si se hubiera cobrado en su momento, en vida de él; en los privilegios de Jaime II (por sobrenombre “el Justo”, como es sabido) se presenta ese caso del escribano llamado Arnaldo y sus herederos, resuelto en el sentido anteriormente expuesto (A. O., Jaime II, 84; p. 190). También observamos, como se dice en este estudio, que la deuda no caducaba, liquidándose en este caso nueve años después, como acabamos de ver.

<sup>310</sup> *Cfr.* con Ref. 143. [...] *fon pagat a-n Berenguer Cardona, notari, en nom de tudor e curador testamentari dels fills d'en P(ere) Cardona, nets seus, en paga prorata de son clam CX sous [...].* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.º). Ref. 150.

### f1) Ref. 143/85

*Die Iovis*, 2-3-(13)91. Simon Cescreus, cambiador.

[...] Ço és, per raó del clam dessús, CXXXI sous, III diners. Ítem, per I altre, contengut a avant *XXI<sup>a</sup> Iunii anno LXXXII<sup>o</sup>*, LXXXV sous, VIII diners. Ítem, per un altre, notat avant *XVI<sup>a</sup> decembris anno predicto*, CCCLXXXVIII sous. Ítem, per I altre, notat avant *XI<sup>a</sup> Madii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, XX sous, VI diners. Ítem, per I altre, notat en lo següent libre d'amprius *XIII<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXVI<sup>o</sup>*, CXXVIII sous, III diners. Ítem, per fer escriure los V *Clams*, V sous. Ítem, foren pagats a·n Berenguer Cardona, mercader, per VI *Clams* per ell posats del loch de Miquinença, CCCXXXVIII sous, X diners. Ço és, per I clam notat avant a XXI d'abril del any LXXXII, XXIX sous, III diners. Ítem, per I altre, notat a avant *V<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, XIII sous, VI diners. Ítem, per I altre, notat avant *XVIII<sup>a</sup> Marcii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, LXXIII sous. Ítem, per I altre, notat avant *VI<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXVI<sup>o</sup>*, XLV sous. Ítem, per II altres *Clams*, notats en lo següent libre d'amprius, *X<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXVI<sup>o</sup>*, ço és, la I de CI sous e l'altre de XXVII sous. Ítem, per escriure tots los dits VI *Clams*, VI sous. Ítem, foren pagats a·n Antoni Daudé, mercader, per I clam, notat en lo següent libre d'amprius, *XXI<sup>a</sup> Novembris anno LXXXVIII<sup>o</sup>*, CXXXII sous. Ítem, per fer scriure lo clam, I sou. Ítem, foren pagades a·n Berenguer Cardona, notat en nom de tudor e curador testamentari dels fills d'en P(ere) Cardona, nets seus, en paga per raó de son clam, notat a XXI d'abril del any LXXXII, CX sous.<sup>311</sup>

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º

### f2) Ref. 144/85

*Die Mercurii*, 15-3-(13)91. Rodrigo de la Sella.

... foren pagats a·n Rodrigo de la Sella, notat a avant *VI<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXIII<sup>o</sup>*, LIX sous, VIII diners, des contenguts en lo dit clam. Ítem, a ell mateix, per altre clam, notat a avant *XVIII<sup>a</sup> Decembris anno LXXXIII<sup>o</sup>*, CXV sous, contenguts en son clam. Ítem, a ell mateix, que havia, bestrets per fer escriure los *Clams*, II sous. Ítem, dijous a XXX de març de LXXXVI, foren pagats a·n G(uillem) Baró, notat a avant *XVII<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, en paga prorata de son clam LI sous, IX diners. Ítem, al escrivà per escriure la execució, II sous. Ítem, per escriure lo pagués, a la fi de cascun clam, VIII sous.<sup>312</sup>

AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.º

---

<sup>311</sup> Vid. TABLA VI, a continuación: (A)

<sup>312</sup> Íd.: (B)



f) TABLA VI

ESPECIE CONTABLE	CANTIDAD	VALOR UNITARIO	TOTAL	GRAN TOTAL	COBROS	
Mulos*	8	10£	19200d	19200d	19200d	
				<b>19200d</b>	<b>19200d</b>	

ACREEDOR	POR	REF.	TOTAL			PAGOS
<b>(A)</b>	(Ref. 143) >>					
Girart Eximenis	Corredor	<b>142</b>	4s			48d
Antoni Henrich	Corredor	<b>142</b>	4s	96d		48d
Luís Agramunt	Su queja	<b>140</b>	131s3d			1575d
---	Su queja	<b>21 jun. 1382</b>	85s8d			1028d
---	Su queja	<b>16 dic. 1382</b>	394s			4728d
---	Su queja	<b>11 may. 1384</b>	20s6d			246d
---	Su queja	<b>14 feb. 1391</b>	128s4d			1540d
---	Hacer anotarlos		5s	9177d		60d
Berenguer Cardona	Su queja	<b>157-158</b>	29s4d			352d
---	Su queja	<b>5 feb. 1383</b>	13s6d			162d
---	Su queja	<b>18 mar. 1384</b>	73s			876d
---	Su queja	<b>6 ene. 1386</b>	45s			540d
---	Su queja	<b>10 feb. 1391</b>	101s			1212d
---	Su queja	---	27s			324d
---	Hacer anotarlos		6s	3538d		72d
Antoni Daudé	Su queja	<b>21 nov. 1388</b>	132s			1584d
---	Hacer anotarlos		1s	1596d		12d
Sus hijos	Pere Cardona**	<b>148-150-151</b>	110s			---
Berenguer Cardona	Sus nietos		---	1320d		1320d
<b>(B)</b>	(Ref. 144) >>					
Rodrigo de la Sella	Su queja	<b>6 abr. 1383</b>	59s8d			716d
---	Su queja	<b>18 dic. 1383</b>	115s			1380d
---	Hacer anotarlos		2s	2120d		24d
Guillem Baró	Prorrata de su queja	<b>17 feb. 1383</b>	51s9d	621d		621d
Escribano	Anotar la ejecución		2s			24d
---	Por los 16 finiquitos		8s	120d		96d
				<b>18588</b>		<b>18588d</b>

f) ACLARACIONES A LA TABLA VI:

\* Es preciso hacer varias apreciaciones al respecto de las operaciones que se desarrollan en la tabla: Por un lado, hay que observar que el tema de los “*amprius*” de la ciudad es tenido en cuenta aunque transcurra el tiempo; en este caso, que no es único<sup>313</sup>, se hace justicia a Luís Agramunt casi diez años después de presentada su queja; por otro lado, el mercado o el valor de la moneda ha variado sustancialmente en esos casi diez años mencionados pues es preciso subastar hasta ocho mulos para obtener una cantidad cercana a los veinte mil sueldos, para lo que hubieran bastado unos cinco ejemplares en mil trescientos ochenta y dos<sup>314</sup>, por lo que hemos visto en otras subastas; en todo caso es mucha diferencia como para que se debiera sólo a la falta de pericia del corredor Bertho de Calatayú frente a la mostrada anteriormente por Miquel Rovio.

Es igualmente interesante resaltar que en este registro, como en otros de la fuente analizada, las referencias a hechos y datos de los años del siglo XIV posteriores a mil trescientos ochenta y siete solo se encuentran en este lugar en el documento analizado<sup>315</sup> al haber desaparecido el libro posterior que los Jurados mencionan en ocasiones<sup>316</sup>. En este caso nada se dice de los restantes cincuenta y un dineros porque tampoco aparece a continuación la anotación correspondiente al posible albarán de los Jurados por la liquidación definitiva.

\*\* Es prorata.<sup>317</sup>

---

<sup>313</sup> *Vid.*, i.e., la tabla V anterior.

<sup>314</sup> En los casos registrados en *Clams* el valor de un mulo ha ido depreciándose: 330d en febrero del 82 (*vid.* Ref. 8, más arriba), 287d (con albardas incluidas, *vid.* Ref. 32, arriba) en abril del 83 y, ahora en marzo del 91 tan sólo 200d, lo que supone una baja aparente de un 40% o un 4% anual, por su progresión y pese a ser conscientes de que pueden intervenir otras circunstancias en las diferencias.

<sup>315</sup> Según el catálogo del AHMV la serie de *Clams* comenzaría el uno de enero de 1404, por lo que no tendríamos registros entre 1387 y esa fecha, únicamente las anotaciones que aparezcan en asientos del volumen en estudio en el que, de momento se menciona hasta el 18 de febrero de 1398: *Enaprés, dilluns XVIII<sup>a</sup> Febroarii anno XCVIII<sup>o</sup>, en Johan Catau, notari, se constituí fermança per raó del clam dessús.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 90r.<sup>o</sup>). Ref. 149.

<sup>316</sup> *I.e., foren pagats a-n Antoni Daudé, mercader, per I clam, notat en lo següent libre d'amprius, XXI<sup>a</sup> Novembris anno LXXXVIII<sup>o</sup>, CXXXII sous.* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88v.<sup>o</sup>). Ref. 143.

<sup>317</sup> *Cfr.* con Ref. 125.



## ANEXO II - TRANSCRIPCION

*Clams* (juradería de 1381-1382)

Transcripcion:

### 1.

||<sup>50r</sup> *Die Iovis, XVI<sup>a</sup> Madii anno [M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup>]<sup>318</sup> LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>319</sup>

En Gil Navarro, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats ju<r>ats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens d'Algezira, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li <han> pres e penyorat I ase<sup>320</sup> per raó de peatge del seu besti<ar> que p<as>sava per lo pont de la dita vila, per ço com no tenia de present la sua franquea la qual los havia ja mostrada III o IIII dies enans que havia passada la menada major del seu bestiar, ne li volgueren dar temps que la hagués mostrada ans de fet [...] li feren vendre l'ase, lo qual ha rescatat per L sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer. E donà fermança en Johan Botinyà, laurador, vehí de València.

*Testes Iac(obus) de Plano et P(etrus) Castellnou.*

### 2.

*Die Lune, II<sup>a</sup> Septembris anno LXXXI<sup>o</sup>.*

Lo discret en Goçalbo Calp, notari, deposà en poder del sots-síndich, en<sup>321</sup> loch del batle d'Algezira, los L sous dessús contenguts.

### 3.

*Die Sabbati, XXVI<sup>a</sup> Octobris anno predicto.*

---

<sup>318</sup> Como se explica en el estudio precedente, en una ocasión cada siete páginas, de media, el texto incluye la fecha completa. Se reconstruye aquí por ser la primera de las referencias presentadas y para situar al lector en el siglo correspondiente, que es el s.XIV; aún así en las siguientes referencias se presenta el año en cada ocasión tal cual aparece en el texto.

<sup>319</sup> Al margen izquierdo: "Algezira (sic)"

<sup>320</sup> Tachado: "per ço com la sua ca"

<sup>321</sup> Tachado: "no"

En Jacme Felemir, sots-síndich, donà los L sous reebuts per ell del dit en Goçalbo Calp a·n Sanxo Canyegral, procurador del dit en Gil Navarro, ab procuració en què ha poder de reebre.

Feta en València, *XVI<sup>a</sup> die Madii anno presenti et clauso per Dominicum de Falchs, notarium publicum Valencie auctoritate regia.*

#### 4.

||<sup>50v</sup> *Die Veneris, XVII<sup>a</sup> Madii anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>322</sup>

En Gil Garcés, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens del bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a la senyoria dels dits bisbe e capítol, per <ta>l com, injustament contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses a Tortosa, contra sa volentat, VII sous, VIII diners reals de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Gil deure pagar per certa quantitat de forment, lo qual havia fet llà carregar per portar ací, no contrastant que·ls fos mostrada la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà, etc. *Fideiussor* en [*en blanco*]

*Testes iidem [sic].*

#### 5.

||<sup>51r</sup> *Die Sabbati, XVIII<sup>a</sup> Madii.*<sup>323</sup>

En D(omingo) Nadal, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats, a instància sua, entenen o volen fer de béns d'òmens de Pedralba, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han crebantada la sua cabana sens tala ne dan que no feya, sinó que passava per lo camí Real \anant/ devers Xelva, passen per lur terme, e apedregaren lo pastor e hac a fugir, lo qual crebantament estimà lo seu pastor, ab sacrament, C sous com que més no menys, \eren fetes, etc./ e donà per fermança en Rodrigo de Corella.

*Testes ut supra.*

---

<sup>322</sup> *Al margen izquierdo: "Bisbe de Tortosa"*

<sup>323</sup> *Al margen izquierdo: "Pedralba"*

## 6.

*Die Iovis, XXIX<sup>a</sup> Augusti anno LXXXI<sup>o</sup>.*

De manament dels \honrats jurats e/ síndich, per execució de justícia fo feta empara per en P(ere) Colomines, verguer, de DC tronyelles<sup>324</sup> que eren \de moros/ del loch de Pedralba, de les quals havia comprades en Ferrando Péreç CC tronyelles per XXXV sous, VI diners, e les CCCC a-n G(willem) Pelegrí per LXXII sous, \qui són per tot CVI<sup>325</sup> sous, VI diners/, los quals diners foren deposats en poder del síndich, e d'aquells fon satisfet a-n D(oming)o Nadal, clamater dessus, per son clam, C sous. Ítem, a ell mateix per messions d'escriure lo clam, I sou. Ítem, a-n P(ere) Colomines, per son treball de fer les empires e cercar penyores, II sous. Ítem, al escrivà, per escriure la execució, I sou. Ítem, per cancel·lar lo clam, VI diners. Resten II sous, los quals foren tornats<sup>326</sup> a Mahomat, alamí de Pedralba que havia part en les dites tronyelles.

## 7.

||<sup>51v</sup> *Die Lune, XX<sup>o</sup> Madii.*<sup>327</sup>

Anton Sànxez, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats, a instància del dit Anton, entenen o volen fer de o en béns d'òmens de Mançanera, per tal com, insjustament, contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e penyorat<sup>328</sup> V ovelles e I moltó de la sua cabana per ço com pexia les herbes dels erms de lur terme sens tala ne dan que no feya, les quals ovelles estimà valer cascuna XV<sup>e</sup> sous e lo moltó XV sous, \eren o seran fetes injustament, etc./ E donà fermança en Bernat Punyet, cabaner, vehí de València.

Testes<sup>329</sup> en P(ere) Siurana e en P(ere) Colomines, verguers.

## 8.

---

<sup>324</sup> TRONYELLES: “trunyella: Trena prima d’espart, de cànem, etc.” (DIEC2)

<sup>325</sup> *Tachado*: “I”. *La liquidación final suma 106s. 6d., así que el escribano olvidó tachar también un “I” del pago que efectuó Pelegrí pues el doble de 35s 6d son realmente 71s y no 72s. (Nota del autor)*

<sup>326</sup> *Tachado*: “als dits moros”

<sup>327</sup> *Al margen izquierdo*: “Mançanera”

<sup>328</sup> *Tachado*: “de la sua”

<sup>329</sup> TESTES *m. i. f.* ant. Testimoni. (DCVB)

||<sup>52r</sup> *Eadem die.*<sup>330</sup>

En Gil Roures, carnicer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Murvedre per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han<sup>331</sup> fets pagar XXXIII sous, III diners per raó de peatge del seu bestiar qui passava per lo raval del dit loch sens tala, etc., eren fetes injustament, pagarà, etc. Fermança en P(ere) Gascó, notari.

*Testes ut supra.*

## 9.

||<sup>52v</sup> *Die Veneris, VII<sup>a</sup> Iunii.*<sup>332</sup>

En D(omingo) Rovio, cabanyer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats entenen e volen fer de o en béns d'òmens de Murvedre, per tal com injustament, \contra privilegis, etc./ li han preses e penyorats de la sua cabana VII moltons, los quals estimà valer cascun XV sous, com aytant n'ajen haüt ells que ls han venuts, sens tala ne dan que no feya sinó que pasturava les herbes de lur terme llà on los de la vila pasturaven, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. Fermança n'Eximeno Sànxez, notari.<sup>333</sup>

*Testes Iac(obus) de Plano e P(ere) Colomines, verguer.*

## 10.

*Die Veneris, V<sup>a</sup> Decembris anno LXXXII<sup>o</sup>.*

N'Exemeno Sànxez, notari, axí com a procurador del dit en D(omingo) Rovio, cabaner, ab carta de procuració feta en<sup>334</sup> València a XXII de noembre del dit any, en poder d'en Johan Sala, notari, dix e li plahia que l'I clam fos cancel·lat.

Presentes testes en Jacme Mestre e P(ere) Siurana.

## 11.

||<sup>53r</sup> *Nova electio juratorum.*

<sup>330</sup> *Al margen izquierdo:* "Murvedre"

<sup>331</sup> *Tachado:* "han" (*repetido*)

<sup>332</sup> *Al margen izquierdo:* "Murvedre"

<sup>333</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>334</sup> *Tachado:* "feta"

**12.**

*Die Lune, X<sup>a</sup> Iunii.*<sup>335</sup>

En P(ere) Daudé, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Tamarit, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, XVI sous per raó de leuda la qual afermaven que devia pagar<sup>336</sup> de X càrregues d'arroç e XX pans<sup>337</sup> de pega<sup>338</sup> que passava davant Tamarit ab lo laüt<sup>339</sup> d'en Francesch Oliver de Barchinona, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* en Johan Fenollosa, seder.

Testes Jacme Dezpla e P(ere) Colomines.

**13.**

||<sup>53v</sup> *Die Mercurii, XII<sup>a</sup> Iunii anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>340</sup>

En Vicent Granollers, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Açquó, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, XIII sous, II diners de reals de València per leuda la qual afermaven ell deure pagar per<sup>341</sup> certa quantitat de forment e d'anguila que passava davant lo dit loch per lo riu d'Ebre portant ací, no contrastant que·ls fos mostrada la

---

<sup>335</sup> *Al margen izquierdo:* “Tamarit”

<sup>336</sup> *Tachado:* “per raó”

<sup>337</sup> PAN: *Unidad de masa equivalente a unos 60 Kg.* (S.XIV ≈ 1.45 quintars ≈ 6 roves ≈ 150 lliures ponderals) [*Fuente: elaboración propia. Cfr. Wikipedia: “arrova”. DCVB y DIEC2 recogen “quintar” y “arrova” pero no “pan” como medida de masa.*]

<sup>338</sup> PEGA (*Pez*): ...“els pastors empren també la pega per a marcar les ovelles” (DCVB) “El principal element segellant no era (...) sinó la pega, residu de la destil·lació del quitrà. Hom la comprava a pans, a raó de, vers el 1390, 14 ó 15 sous els quintar” (J. M. CASAS HOMS, *Reparació d'una galera*, p. 195; cit. en: Antoni RIERA e MELIS: *La construcció naval a Catalunya a les vespres dels grans descobriments geogràfics (1350-1450)*, p. 65). (Cfr. DCVB, íd. DIEC2).

<sup>339</sup> LLAÛT (o llagut): *Laúd*. “2. Llaüt ||1. Embarcació de poc tonatge (des d'una fins a cinquanta tones), ornejada de vela llatina i devegades d'un floc anomenat *pollacra*, i destinada a la pesca i al cabotatge...” (DCVB)

<sup>340</sup> *Al margen izquierdo:* “Azcó”

<sup>341</sup> *Tachado:* “rao de leuda de”



carta de franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* l'onrat en Miquel Aragonés<sup>342</sup>.

Aquest clam fo cancel·lat per la paga e satisfacció d'aquell dejús escrita.

Testes P(ere) Colomines e R(amon) de Selgua, verguers.

#### 14.

*Die Sabbati, XXV<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De manament dels honrats jurats e síndich de la dita ciutat, en P(ere) Siurana, verguer, pres e penyorà CCCLX cabeces de bestiar d'en Martí Antolino, del loch de Fortaner<sup>343</sup> lo qual és de la dita Castellania d'Amposta, per reintegrar e satisfacer al dit en Vicent de Granollers de les coses en lo dit clam contengudes e a altres persones segons davall se conté.

#### 15.

E enaprés, dimecres a XXIX de jener del dit any.

Del bestiar dessús dit fo feta venda per en Matheu Serrador crida públich de la dita ciutat, qui, feta subastació per gran estona en la plaça del loch de Burgeçot de CXXV caps del dit bestiar uns ab altres, exceptats mardans,<sup>344</sup> a-n Jacme Balaguer e Martí Pedrós, del loch de Muntcada, a raó de VIII sous per cabeça, que munten L lliures, \e ultra aquesta quantitat lo dit Martí Antolino pagà VII sous, IIII diners que fallien a compliment dels *Clams*/, les quals reebé lo dit P(ere) Siurana en lo loch de Muntcada, e d'aquelles féu los pagaments següents:

Ço és, a-n D(oming)o Lop, \vehí/ de Cantavella, al qual eren estats penyorats II muls e IIII cofins<sup>345</sup> de sardina segons és contengut largament atràs sots kalendari de *XIII<sup>a</sup> Octobris anno LXXIX<sup>o</sup>*, en lo clam posat per en Bernat Rochabertí, lo qual D(oming)o Lop ha provat davant lo síndich que ab los dits muls havia portat forment a la ciutat, DLXXXXVIII sous, II diners.

Ítem, foren pagats al<sup>346</sup> dit Vicent, clamater dessús, XIII sous, II <diners>.

---

<sup>342</sup> *Cancelado el clam con un aspa*

<sup>343</sup> *Fortanete*

<sup>344</sup> MARDÀ: *Aquí "morueco", "chivo" (Cfr. DCVB: "1. Mardà: ||1.")*

<sup>345</sup> COFÍNS: *"Cofí ||1. Mena de senalla planera d'espert que serveix per a contenir figues, panses, peix o altra cosa..." (DCVB)*

<sup>346</sup> *Tachado: "cla"*

Ítem, a ell mateix, los quals havia pagats per fer escriure lo dit clam, I sou.

Ítem, a·n P(ere) Ximèniç, notat avant *IIII<sup>a</sup> Iulii*, LV sous.

Ítem, a ell mateix, perquè havia bestrets per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a ell mateix, notat avant aXVI d'agost, LXXVII sous.

Ítem, a ell matex \que/ per fer escriure lo clam havia pagats, I sou.

Ítem, a·n P(ere) Andreu, notat avant *XXIII<sup>a</sup> Augusti*, XII sous, II <diners>.

Ítem, a ell matex, que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a·n G(uillem) Colom, notat avant a XXIX de noembre, XII sous, III <diners>.

Ítem, a ell matex, que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a Abdal·là Abenamir, notat avant *VII<sup>a</sup> Ianuarii*, LXVIII sous, III <diners>.

Ítem, a ell matex que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a·n Gil Garcés, notat avant *XXVIII<sup>a</sup> Ianuarii*, LXXI sous, III <diners>.

Ítem, a ell matex que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats al escrivà qui anà a Burgeçot per escriure la venda del bestiar e anà a Muntcada ab en Siurana, qui reebé la moneda, X sous.

Ítem, foren pagats a I hom qui cercà e espia lo bestiar per II dies e mig, VII sous, VI diners.

Ítem, foren pagats a·n P(ere) Siurana qui anà vers les parts de Nàquera, de Bétera e Bofilla per II dies<sup>347</sup> que estech entre anar e venir per penyorar lo bestiar e per I dia que estech entre Burgeçot e Muntcada per fer la execució del dit bestiar qui són III dies a raó<sup>348</sup> de X sous lo dia, munten XXX sous.

Ítem, foren pagats a Johan de Tolosa e Johan Gil, saigs de les corts, qui anaren ab en Siurana per fer les penyores e esteg<ue>ren ab lo bestiar tro que fo venut, per V dies, qui, a raó de III sous, VI diners per cascu e per cascu dia, munten XXXV sous.

Ítem, al escrivà, per escriure la execució e cancel·lar lo<s> *Clams*, qui són VII, III sous, VI diners.

## 16.

[A VI dies de febrer, en l'any... M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LXXXII<sup>o</sup>.]

<sup>347</sup> *Tachado*: “e per un dia”

<sup>348</sup> “raó: ”*abreviado como* “<sup>o</sup>”

Nós, los jurats de la ciutat de València,<sup>349</sup> atorgam e en veritat regonexem a vós, en<sup>350</sup> Martí Antolino, vehí del loch de Fortaner de la Castellania d'Amposta, que de manament nostre per verguer e saigs de la Cort són estades penyorades e preses CXXV cabeces de bestiar lanar vostres, en les quals emperò no sia alcun mardà, e les quals, per execució de justícia són estades,<sup>351</sup> ||<sup>54r</sup> en encant públich<sup>352</sup> mijançant crida e corredor, venudes en lo loch de Burjaçot, terme de la dita ciutat, per preu de mil sous<sup>353</sup> de reals los quals e encara set sous e quatre diners qu·ey<l><sup>354</sup> tornàs de basta<sup>355</sup> per estalviar més o major execució, són estats reebuts<sup>356</sup> per nostre síndich e daquèn liurats specialment a·n D(oming)o Lop, vehí de Cantavella, cinch-cents noranta-huyt sous e dos diners, los quals de béns se'n venuts per la raó dejús escrita, eren estats haüts e distribuïts<sup>357</sup> e pagats a alguns vehins nostres penyorats, segons altres <Clams> dejús contenguts. E com enaprés lo dit en D(oming)o Lop provàs que havia portat forment a aquesta ciutat ladonchs quant fo penyorat e, segons privilegi reyal, en tal cas no pogués ésser marchat o penyorat, és li ara estada restituïda la propdita quantitat. E tot lo romanent dels dits MVII sous, IIII diners és estat \distribuït e/ pagat per lo dit síndich a alguns mercaders, vehins nostres, en paga de contraent quantitat de ço que a ells, contra lur volentat e contra drets e privile-<sup>358</sup> ||<sup>54v</sup> gis, era e fo pres per la senyoria o officials del loch d'Azcó, qui és de la dita Castellania, per peatge o per leuda segons que afermaven d'alcunes mercaderies que·ls dits nostres mercaders portaven o fahien portar per lo riu d'Ebre,<sup>359</sup> passen per lo dit loch d'Azcó segons que en libre de penyores \de nostre ofici/ és declarat e escrit pus largament; e·s ver que per los dits mil sous podets cobrar<sup>360</sup> les dites cabeces de bestiar del comprador d'aquelles, qui us ho ha axí promés a pregàries del dit síndich e nostres. En testimoni de la qual cosa vos manam fer lo

<sup>349</sup> *Tachado*: “\ tenor de/ per la següent”

<sup>350</sup> *Tachado*: “D(oming)o Lop, v”

<sup>351</sup> *Un trazo lleva al final del folio siguiente, 54r, para continuar.*

<sup>352</sup> PÚBLICH ENCANT: *Subasta pública, almoneda.* (Cfr. DCVB: “encant”)

<sup>353</sup> *Tachado*: “e set sous e q”

<sup>354</sup> EYL, EYLA *pron. pers.*, grafia ant.: *Vid. ELL.* (DCVB)

<sup>355</sup> BASTA: *Provisión.* (Cfr. “provisió (3.1, 3.2)” ICE2)

<sup>356</sup> *Tachado*: “e daquèn lliurats” (DAQUÈN: *de aquí.* DCVB)

<sup>357</sup> *Tachado*: “a vehins”

<sup>358</sup> *Una llamada de envío “π” con la expresión: “Ultra, in alia pagina presens c<h>arte”, lleva a la mitad del folio 54v.º donde continúa el texto, señalándose ello allí con una nueva llamada en el margen izquierdo y la expresión: “Paret in fine alterius plane presens c<h>arte.”*

<sup>359</sup> *Tachado*: “passan” (*que, no obstante, vuelve a escribir*)

<sup>360</sup> COBRAR *v. tr.* || 1. ant. *Readquirir; cast. Recobrar* (DCVB)

present albarà, sagellat ab lo sagell menor de nostre offici per lo qual havets pagat a nostre escrivà VIII diners.

Scrit en València a VI dies de febrer en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor M° CCC° LXXXII°.

### 17.

||<sup>54r</sup> *Eadem die.*<sup>361</sup>

En Vicent Granollers, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Miquinença, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, XXVIII sous, VI diners reals de València per raó de leuda la qual afermaven ell deure pagar per certa quantitat de forment la qual per lo riu d'Ebre en una barqua portava, passant denant lo dit loch per dur ací, no contrastant que·ls fon mostrada la carta de la franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* l'honrat en Miquel Aragonés.<sup>362</sup>

Aquest clam fo cancel·lat per la paga e satisfacció d'aquell dejús escrita.

*Testes ut supra.*

### 18.

*Die Iovis, VI<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXII°.*

De manament dels honrats jurats e síndich de la dita ciutat, per en P(ere) Siurana, verguer, fo penyorat I mul de pèl negre de [*en blanco*], moro del loch de Vilamarxant, lo qual és de la senyoria de Miquinença, per reintegrar e satisfer al dit en Vicent Granollers e a altres vehins segons davall se conté, lo qual mul fon liurat a vendre a·n Miquel Rovio, corredor públich de la dita ciutat, qui, feta subastació d'aquell per gran estona en la plaça de les Corts de la dita ciutat, segons que és acostumat, liurà aquell a·n Martí Boil, notari, axí com a més donant, per preu de XVI lliures, X sous de reyals de València, de los quals deposà en poder del síndich en P(ere) Dez Prats notari, e denant ell se feren los pagaments següents:

Ço és, al dit en Vicent Granollers, clamater, per lo dit seu clam, XXVIII sous, VI diners.

---

<sup>361</sup> *Al margen izquierdo: "Miquinença"*

<sup>362</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

Ítem, a ell mateix, los quals havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats a·n G(uillem) Colom, notat avant sots kalendari de XXIX de noembre del<sup>363</sup> any LXXXII, per raó de seu clam, XXV sous, IX diners.

Ítem, los quals havia bestrets per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats a Abdal·là Abenamir, notat avant sots kalendari de VII de jener del any LXXXII, per raó de son clam, CXVII sous, III diners.

Ítem, per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, foren pagats a·n Gil Garcés, nota<t> avant sots kalendari de XXVIII de jener del dit any LXXXII, per raó de son clam, CXXXIX sous, IIII diners.

Ítem, a ell mateix, que havia pagats per fer escriure lo clam, I sou.

Ítem, a·n Siurana, per sos treballs, IIII sous.

Ítem, al escrivà, per escriure la venda del mul, I sou.

Ítem, al corredor qui féu la venda, I sou.

Ítem, per cancel·lar los *Clams*, que són IIII és II sous.

Tot lo romanent del dit preu romàs en poder del dit P(ere) Dez Prats.

Testes en Jacme Mestre, scriptor, e en P(ere) Colomines, verguer.

És cert que lo dit en Granollers dix que ell no era bé cert si la quantitat del clam era tanta o més que no li fos perjudici, com lo seu jove a qui ho feren pagar no era ací.<sup>364</sup>

## 19.

||<sup>54v</sup> *Eadem die.*<sup>365</sup>

En Vicent Granollers, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a la senyoria dels dits bisbe e capítol, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses, contra sa volentat, II sous, VII diners reals de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Vicent o faedor seu deure pagar per certa quantitat de forment la qual per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, no contrastant, etc., *pro ut in alio* de Miquirença, eren o seran fetes injustament, pagarà, etc.

---

<sup>363</sup> *Tachado*: “dit”

<sup>364</sup> *Sigue el texto mencionado en la nota 351.*

<sup>365</sup> *Al margen izquierdo*: “Tortosa”

*Testes ut supra.*<sup>366</sup>

20.

||<sup>55r</sup> *Die Mercurii, XXII<sup>a</sup> Iunii.*<sup>367</sup>

En P(ere) Diago, cabanyer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Xelva, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat li han pres e penyorat I moltó per ço com la sua cabana pasturava les herbes de lur terme llà on lo lur bestiar pasturava, sens fer tala o dan, lo qual estima valer XX sous com lo triassen, no contrastant que·ls fos mostrada la carta de franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà, etc. *Fideiussor* en Diago García, cabanyer, present, etc.<sup>368</sup>

21.

*Die Mercurii, II<sup>a</sup> Octobris anno LXXXI<sup>o</sup>.*

Per en P(ere) Siurana, verguer, fo feta empara d'un ase de pèl negre \com a béns/ de Jacme García, vehí de Xelva, lo qual fon liurat a vendre a·n Miquel Ruvió, corredor, e com ell lo volgués liurar per venut, en Johan García, vehí de València, pagà al dit P(ere) Diago, per son clam, XX sous e, semblantment, pagà les messions fetes per aquesta raó, ço és,<sup>369</sup> per escriure lo clam,<sup>370</sup> I sou. Ítem, al verguer, I sou. Ítem, al corredor, I sou.<sup>371</sup> Ítem, per escriure la execució, I sou, e per cancel·lar aquell, VI diners.

22.

||<sup>55v</sup> *Die Iovis, XXVII<sup>a</sup> Iunii.*<sup>372</sup>

En G(uillem) Rosselló, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Peranchisa, per tal

---

<sup>366</sup> *Sigue el texto mencionado en la nota 358.*

<sup>367</sup> *Al margen izquierdo: "Xelva"*

<sup>368</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>369</sup> *Tachado: "al"*

<sup>370</sup> *Tachado: "al"*

<sup>371</sup> *Tachado: "a I saig, IIII \sous/ diners qui feu re"*

<sup>372</sup> *Al margen izquierdo: "Peranxisa"*

com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e penyorat del seu moço I ase e I dart, per ço com feya llenya en lur terme obs del \seu forn/, sens fer tala o dan, lo qual ase estimà valer VI lliures e lo dart I sou, VI diners, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés, etc. E donà per fermança en Bernat Rosselló.

Testes Francesch Corçà e Jacme Dezpla.

### 23.

||<sup>56r</sup> *Die Veneris, XXVIII<sup>a</sup> Iunii.*<sup>373</sup>

En Vicent Nadal, cabanyer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Alacant, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han preses e penyorades, e aquelles venudes, III àsens e I<sup>a</sup> somera per ço com la sua cabana pexia les herbes dels erms del terme d'Alacant, sens tala o dan que no feyen, no contrastant que·ls fon mostrada <carta de franquea,> la qual no li volgueren obeir. E ultra acò se són perduts IIII vedells en lur culpa, dementre que·l majoral anava e venia al dit loch per demanar los àsens, qui valien XX florins. Ítem, demanà per XV jorns que ha vagat per aquesta raó, ço és, III sous per jorn XXXXV sous<sup>374</sup>, e estimà valer los àsens, ab la somera, CLXXX sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. Fermança en D(oming)o Nadal, vehí de la dita ciutat.

E \lo seu majoral/ jurà que totes aquestes coses són estades axí fetes e bé estimades segons dessús se conté.

### 24.

||<sup>56v</sup> *Eadem die.*<sup>375</sup>

En Vicent Nadal, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de la vila d'Oriola, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han morta una vaca \maseda<sup>376</sup>, sencerrada e prenys,/ sens neguna raó, e menjaren-la, la qual

<sup>373</sup> *Al margen izquierdo:* “Alacant”

<sup>374</sup> *Tachado:* “Ítem, per messions C”

<sup>375</sup> *Al margen izquierdo:* “Oriola”

<sup>376</sup> MASEDA: *Mansa, en el sentido de doméstica.* (Cfr. DCVB: “1. MASET, -EDA *adj.* ant. Mansuet”)

estimà valer XX florins, e jurà que no la haguera dada per aquest preu, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. Fermança en D(oming)o Nadal, vehí de la dita ciutat.

Testes [*en blanco*]

Ítem, li han pres al seu majoral una manta de sayal la qual li havia costat IX sous, e cinch florins qu·ey<l> ha fets de messions, com hi sia anat dues vegades en demanar la dita vaca o lo preu de aquella e lo seu majoral una vegada.<sup>377</sup>

## 25.

*Die Martis, XXIII<sup>a</sup> Septembris anno LXXXI<sup>o</sup>.*

Per en P(ere) Colomines, verguer, fò feta penyora d'un drap mesclat d'en Johan de Gualbe, vehí d'Oriola, lo qual Johan<sup>378</sup> quità aquell ve pagà/ per aytant, ço és, lo clam dessús e les messions, ço és, d'una part, XX florins per la vaca e IX sous per la manta de sayal, e V florins per messions que·l dit en Vicent Nadal havia fetes per demanar la dita vaca o lo preu d'aquella. Ítem, pagà I sou per escriure lo clam. Ítem, un sou, VI diners per escriure la execució e cancel·lar lo clam. Ítem, a·n P(ere) Colomines, per treballs seus e d'un bastaix<sup>379</sup> qui portà lo drap, V sous, VI diners.

## 26.

||<sup>57r</sup> *Die Veneris, XXVIII<sup>a</sup> Iunii.*<sup>380</sup>

En Gil Garcés, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa o de distri<c>tuals<sup>381</sup> lurs, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, IX sous, III diners reals de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Gil deure pagar per certa quantitat de forment la qual portava ací passan per Tortosa, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó

---

<sup>377</sup> *Cruzado hasta aquí, desde el comienzo del folio, con media aspa.*

<sup>378</sup> *Tachado:* “feu”

<sup>379</sup> BASTAIX: “|| 1. Home que té per ofici tragar carrega amb la seva pròpia força... (DCVB)”

<sup>380</sup> *Al margen izquierdo:* “Tortosa”

<sup>381</sup> *Tachado:* “a la”



covendrà fer o sostenir. E donà per fermaça n·Andreu Ricla, mariner, vehí de València.

Testes Jacme Dezpla e Berthomeu Bonet.

27.

*Eadem die.*<sup>382</sup>

N·Andreu Ricla, mariner, vehí de València, féu semblant clam de Tortosa que li han fets pagar per dècima de leuda II sous, VIII diners per certa q<ua>ntitat de forment, etc., *pro ut supra*. Fermaça en Gil Garcés.

Testes Berthomeu Bonet e Jacme Dezpla.

28.

||<sup>57v</sup> *Die Martis, II<sup>a</sup> Iulii.*<sup>383</sup>

En Martí Çacoma, carnicer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens del Puig, per tal com, sens justa causa, contra Furs e privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres e penyorades X ovelles per ço com la sua cabana pasturava en I rostoll hon semblantment pasturaven altres bestiaris lurs e d'altres persones, sens alcuna tala o dan, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, estimà valer les ovelles a raó de VIII sous cascuna ovella qui és en suma LXXX sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. Fermaça en Macià Pedrolo, carnicer.<sup>384</sup>

Testes Jacme Dezpla e Berthomeu Bonet.

29.

*Die Veneris, V<sup>a</sup> Iulii.*

Com fossen fetes penyores de béns d'òmens del Puig e·s volguessen vendre les penyores, lo dit Martí Çacoma dix que li havien tornat ço del seu e per ço és cancel·lat.

30.

---

<sup>382</sup> *Al margen izquierdo: "Tortosa"*

<sup>383</sup> *Al margen izquierdo: "Del Puig"*

<sup>384</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

||<sup>58r</sup> *Die Iovis, III<sup>a</sup> Iulii.*<sup>385</sup>

En P(ere) Ximènic, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Pina, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han preses, contra sa volentat, XLIX sous reals de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit en P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua portava per dur ací, passan prop lo dit loch, no contrastant que per ell los fon mostrada la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà, etc. Fermança en Berthomeu Martí, vehí de València<sup>386</sup>.

Testes Jacme Dezpla e *Salvador de Luna*.

### 31.

||<sup>58v</sup> *Eadem die, III<sup>a</sup> Iulii anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>387</sup>

En P(ere) Ximènic, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Vilella, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han preses, contra sa volentat, XXVIII sous, II diners reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó \per lo riu d'Ebre/ en una barqua portava, per dur ací, passant prop lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convengués fer. E donà per fermança en Berthomeu Martí, vehí de la dita ciutat.

*Testes idem.*

### 32.

Dimarts, a XIII d'abril del any MCCCLXXXIII.

De manament dels honrats jurats per execució de justícia, fo feta venda per en Miquel Rovio, corredor públich de la ciutat, de I mul de pèl castany escur, ab albarda, de Abrafim Ranell, moro de Segorb, lo qual fo venut en públich encant a·n Johan

---

<sup>385</sup> *Al margen izquierdo: "Pina"*

<sup>386</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>387</sup> *Al margen izquierdo: "Vilella"*

Torres, vehí de la dita ciutat, axí com a més donant, per preu de CCLXXXVII sous, dels quals, enaprés, foren fets los pagaments següents:

Ço és, a·n P(ere) Ximèniç, per raó del clam dessús, ab I sou d'escriure lo clam, XXVIII sous, II diners.

Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat avant aXXIII d'agost, ab I sou d'escriure lo clam, XIII sous, II diners.

Ítem, a·n G(uillem) Colom, notat avant aXXIX de noembre del any LXXXIº, ab I sou d'escriure lo clam, XII sous.

Ítem, a·n Martí Ximeniz de Biota, notat a avant a XXVI de març del any LXXXII, ab I sou d'escriure lo clam, XXV sous, VI diners.

Ítem, a·n Johan Ferràndiz, notat a avant a XV de juliol de LXXXII, ab I sou d'escriure lo clam, XXV sous, VI diners.

Ítem, a·n Berenguer Jornet, per son clam, notat a avant a XXII de deembre del any LXXXII, ab I sou d'escriure lo clam, XIII sous, III diners.

Ítem, a·n P(ere) Andreu, per son clam, notat a avant a IIII de febrer del any LXXXIII, ab I sou d'escriure lo clam, XII sous.

Ítem, a·n G(uillem) Baró, notat a avant, per son clam, ab I sou d'escriure a XVII de febrer, LV sous, VIII diners.

Ítem, a·n Rodrigo de la Sella, per son clam, notat a avant a VI d'abril del any LXXXIII, ab I sou d'escriure lo clam, XXVI sous, VI diners. Ítem, al corredor, per fer la venda, I sou.

Ítem, a·n P(ere) Colomines, verguer, per fer la penyora e per altres treballs per ell sostenguts per aquesta raó, III sous.

Ítem, a I hom per espiar e cercar la bèstia, II sous.

Ítem, al escrivà per escriure la execució e cancel·lar aquest clam e VIII altres segons són ací notats, V sous, VI diners.<sup>388</sup>

E pagades totes aquestes messions restaven, los quals foren donats al dit Abrafim Ranell de qui era la bèstia, present en Martí Boil, LXII sous, IX diners.

### 33.

||<sup>59r</sup> *Eadem die, IIII<sup>a</sup> Iulii LXXXIº.*<sup>389</sup>

---

<sup>388</sup> *Tachado*: "E pag"

<sup>389</sup> *Al margen izquierdo*: "Miquinença"

En P(ere) Ximèniç, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Miquinença, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han preses, contra sa volentat, CXV sous, VI diners reals de València per raó de leuda la qual afermaven lo dit en P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés, etc. Fermança *ut supra*.<sup>390</sup>

*Testes idem.*

### 34.

*Die Sabbati, ultima Augusti anno LXXXIº.*

De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots calendari de XXVII d'abril del dit any, fon pagat a·n P(ere) Ximèniç, per son clam, los dits CXV sous, VI diners dessús contenguts, e per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.

### 35.

||<sup>59v</sup> *Eadem die*.<sup>391</sup>

En P(ere) Ximèniç, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o<sup>392</sup> en béns d'òmens d'Azquó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres, contra sa volentat, LV sous reals de València per raó de leuda de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor pro ut supra proxima*<sup>393</sup>.

*Testes idem.*

---

<sup>390</sup> *Cancelado el clam con un aspa*

<sup>391</sup> *Al margen izquierdo: "Açquó"*

<sup>392</sup> *Tachado: "em"*

<sup>393</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

### 36.

*Die Mercurii, XXIX<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda en la execució notada<sup>394</sup> atràs en lo clam d'En Vicent Granollers sots calendari de *XII<sup>a</sup> Iunii* del<sup>395</sup> any \proppassat/, fon satisfet al dit P(ere) Ximeniz segons que llà és contengut.

### 37.

||<sup>60r</sup> *Eadem die.*<sup>396</sup>

En P(ere) Ximèniç, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a lur senyoria, per tal com, contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han pres, contra sa volentat, VII sous, VI diners per raó de dècima de leuda de certa quantitat de forment la qual per lo riu d'Ebre portava per dur ací, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor ut supra*

*Testes idem.*

### 38.

||<sup>60v</sup> *Die Veneris, VI<sup>a</sup> Iulii anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>397</sup>

En Berthomeu Martí, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de la vila d'Alcaniç, per tal com, sens justa causa, contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres, contra sa volentat, II moltons per raó de peatge, lo qual afermaven ell deure pagar per certa quantitat de moltons que passave per lur terme sens tala o dan alcú que no feya, los quals estimà valer, com fossen triats, XXX sous, VI diners entre amdós, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó

---

<sup>394</sup> *Tachado*: “en”

<sup>395</sup> *Tachado*: “dit”

<sup>396</sup> *Al margen izquierdo*: “Tortosa”

<sup>397</sup> *Al margen izquierdo*: “Alcaniç”

covendrà fer o sostenir. E a major cautela donà per fermança sobre les dites coses ço és, en P(ere) Ximeniz, vehí de la dita ciutat.<sup>398</sup>

*Testes Iacobus de Plano et Salvator de Luna, scriptores.*

### 39.

*Die Iovis, XXI<sup>a</sup> Ianuarii anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup>CCCLXXXIII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda en la execució contenguda al peu del clam d'en Berthomeu Remolins, blanquer, notat a avant sots kalendari de XVIII de jener del any MCCCLXXXIII, fon satisfet a aquest clam e a les messions e per ço és cancel·lat.

### 40.

||<sup>61r</sup> *Die Martis, XXIII<sup>a</sup> Iulii.*<sup>399</sup>

En Francesch Ceriol, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com, sens justa causa, contra privilegis, libertats, dels amprius de la dita ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, XXXIII sous reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit Francesch deure pagar per certa quantitat de cèrcols d'àlber que portaven<sup>400</sup> per lo riu, denant lo dit loch, Ítem, per messions que ha fetes en la Cort de Tortosa, per donar testes com no havien volgut obeir la franquea e com paguí (sic) per força e los quals testes són estats portats ací closes e sagellats, X sous, X diners de la dita moneda, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés, etc. E donà per fermança en Bernat<sup>401</sup> Boix, vehí de la dita ciutat<sup>402</sup>.

Testes en P(ere) Siurana e R(amon) de Selgua.

### 41.

*Die Sabbati, ultima Augusti anno LXXXI<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots kalendari de XXVII d'abril del dit any, fon pagat a-n Francesch Ceriol, per son clam,

<sup>398</sup> *Cancelado el clam con un aspa*

<sup>399</sup> *Al margen izquierdo: "Miquinença"*

<sup>400</sup> *Tachado: "en una"*

<sup>401</sup> *Tachado: "Bng"*

<sup>402</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

los dits XXXIII sous dessus contenguts. Ítem, per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.

#### 42.

||<sup>61v</sup> *Die Veneris, XXVI<sup>a</sup> Iulii.*<sup>403</sup>

En *Justo del Vilar*, menor de dies, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns \dels montadors/<sup>404</sup> de les Barraques dels Reals, per tal com injustament e contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres e penyorat del seu fato,<sup>405</sup> VII cabeces entre moltons e ovelles per \dret de/<sup>406</sup> montatge lo qual afermaven deure pagar, per ço com lo dit fato passava per lur terme sens alcuna tala o dan que feya, mas com los pastors no els mostrasen la franquea la qual havien perduda e puy per ells los foren dats III dies d'espai que la mostrassen e los pastors hagueren-la dins lo termini e ells no la volgueren obeir dients que mostrassen la primera que solien tenir, com aquella fos nova, que havien hauda derrera, les quals VII cabeces estimà valer unes ab altres [*en blanco*], eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. Fermança en *Justo del Vilar*, major de dies.

Testes Jacme *de Plano* e P(ere) Colomines.

#### 43.

||<sup>62r</sup> *Die Sabbati, XXVII<sup>a</sup> Iulii.*

En Miquel Buena, vehí d'Alaquaç, qui és loch de contribució de València, promés e s'obligà, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'en Miquel Balaguer, \habitant al camí de mont/, per tal com injustament, li ha cremades tota la lenya que havia feta dins tres dies en I guaret del dit Miquel Balaguer, sens negun dan que no y feu, la qual lenya havia feta per obs d'un forn de calç per al pont dels serrans, la qual estimà valer VIII sous, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* en Ponç de Falgueres, sots obrer del pont<sup>407</sup>.

Testes Jacme Dezpla e P(ere) Siurana.

---

<sup>403</sup> *Al margen izquierdo:* “De les Barraques dels reals”

<sup>404</sup> *Tachado:* “d'òmens”

<sup>405</sup> *Una relación más detallada de un hato o bagaje de pastor puede leerse en el Folio 80v.*

<sup>406</sup> *Tachado:* “pe”

<sup>407</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

44.

*Die Mercurii, ultima Iulii.*

A relació d'en P(ere) Canós, saig, qui dix que lo dit Miquel Buena se tenia per content del dit Balaguer, per ço és cancel·lat lo dessús clam.

45.

||<sup>62v</sup> *Eadem die.*<sup>408</sup>

En Johan de Camarelles, pastor, vehí d'Alginet, promés, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens d'Alpont, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres, bé ha I any e mig, una ovella per ço com lo seu bestiar pexia les herbes en lur terme, llà on lo lur bestiar pexia, sens fer alcun dan o tala, Ítem, li han penyorat, en lo mes de juny propassat, I moltó, per semblant raó e en aquell loch mateix de la ovella, la qual estimà valer XI sous e lo moltó XVIII sous, per com fos triat dels altres, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* en Johan Fuster, taverner, habitant en la moraria<sup>409</sup>.

*Testes idem.*

46.

*Eadem die.*

En D(omingo) Canós, saig, dix que havia feta empara en poder d'en Berenguer Rochabertí, perayre, \de/ VII lliures en diners que tenia d'òmens d'Alpont e que lo dit Rochabertí dix que la tendria.

47.

*Die Iovis, XXI<sup>a</sup> novembris anno LXXXI<sup>o</sup>.*

En Berenguer. Rochabertí, perayre, al qual era estada feta la empara dessús, pagà a-n Johan de Camarelles, per raó de son clam, XXVIII sous. Ítem, los quals havia bestrets per escriure lo clam, I sou. Ítem, a-n Canós, qui havia feta l'empara e cercades

---

<sup>408</sup> *Al margen izquierdo: "Alpont"*

<sup>409</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*



penyores e fer venir lo dit Rochabertí per satisfacer al dit clam, I sou, VI <diners>. Ítem, al escrivà per escriure l'empara e la execució e cancel·lar lo clam, I sou, VI diners.

48.

||<sup>63r</sup> *Die Martis, XXX<sup>a</sup> Iulii.*<sup>410</sup>

En Thomàs Beneyto, sartre, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Tamarit, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, II sous, per raó de leuda la qual afermaven lo dit Thomàs deure pagar per certa quantitat de formatges que passava per mar, denant lo dit lloch, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor [en blanco]*

Testes Jacme Dezpla e *Salvador de Luna*.

49.

||<sup>63v</sup> *Die Mercurii, XIII<sup>a</sup> Augusti anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>411</sup>

En Berenguer de Gerp, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens del Port de Mingalbo per ço com, sens justa causa, contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e penyorades de la sua cabana VII ovelles per dret de montalgo, lo qual afermaven ell deure pagar per lo seu bestiar qui pexia les herbes dels erms del terme del dit loch, sens fer tala o dan, e en loch de les VII ovelles, que lexaren, se'n menaren I<sup>a</sup> somera<sup>412</sup>, la qual \fon venuda<sup>413</sup> per L sous, \Ítem, per messions que féu després, II sous,/ no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer o sostenir. E donà per fermaça en Francesch Lobregat, vehí de la dita ciutat, present<sup>414</sup>.

Testes Jacme Mestre e Berthomeu de Calatayu<d>

50.

---

<sup>410</sup> *Al margen izquierdo:* "Tamarit"

<sup>411</sup> *Al margen izquierdo:* "Port de Mingalbo"

<sup>412</sup> SOMERA: "||1. Femella de l'ase." (DIEC2)

<sup>413</sup> *Tachado:* "hac a rescatar"

<sup>414</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

*Die Mercurii, X<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De manament dels honrats jurats e síndich, fo emparat I mul de pèl negre d'en P(ere) Tàrrega, vehí del Port de Mingalbo.

51.

Enaprés, dijous a XI del dit mes.

Lo dit mul fo venut per en Miquel Ruvió, corredor públich de la dita ciutat, en públich encant, axí com a més donant, a·n Bernat Vidal, blanquer, vehí de la dita ciutat, per preu de XII lliures de reals, les quals mes en poder del síndich, de les quals foren fets los pagaments següents, ço és, al dit en Berenguer de Gerp o per ell a·n Berthomeu Vilafrancha, procurador d'aquell, per raó del clam dessús, LII sous. Ítem, los quals havia bestrets, per fer scriure lo clam, un sou. Ítem, a·n Siurana, per fer la penyora, I sou. Ítem, al corredor, per fer la venda, I sou. Ítem, al escrivà, per escriure la execució e cancel·lar lo clam, I sou, VI diners. Tots los restants qui són CLXXXIII sous, VI diners, foren donats al dit en P(ere) Tàrrega, vehí del Port.

52.

[XI de febrer en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCLXXXIII.]

<sup>415</sup>Nós, los jurats de la ciutat de València per tenor de la present, atorgam e en veritat regonexem a vos, en P(ere) Tàrrega, vehí del Port de Mingalbo,<sup>416</sup> que, de manament nostre, per execució de justícia, és estat venut I mul vostre, en públich encant, a·n Bernat Vidal, blanquer, vehí de València, axí com a més donant, per preu de XII lliures, e acò per reintegrar e satisfer a·n Berenguer de Gerp, cabaner, vehí d'aquesta ciutat, qui tró en valor de LVI sous, VI diners, encloses en acò les messions fetes en la execució del dit clam, era estat marchat e penyorat en lo dit loch contra forma o en preiudici de les franquees e libertats de la dita ciutat, la qual quantitat de LVI sous, VI diners, és estada distribuïda al dit vehí nostre, penyorat, e en les messions damunt expressades, e los romanents CLXXXIII sous, VI diners, a compliment de les dites XII lliures, foren donats a vos, dit, en P(ere) Tàrrega segons que totes aquestes coses e altres són largament notades en libre dels amprius e repenyores de nostre offici, en testimoni de les quals coses, lo present albarà vos manam fer e liurar ab lo sagell de nostre offici,

<sup>415</sup> *Al margen izquierdo: "traditur"*

<sup>416</sup> *Tachado: "qui és de la Castellania d'Amposta"*

en lo dors sagellat, per lo qual havets pagats VIII diners. Escrit en València a XI de febrer en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCLXXXIII.

53.

||<sup>64r</sup> *Die Veneris, XVI<sup>a</sup> Augusti.*<sup>417</sup>

En P(ere) Ximèniç, vehí de València, promés e s'obligà per sí e per en Berthomeu Martí e en Johan Lopeç, vehins de la dita ciutat, als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Miquirença o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, CCCIII sous, II diners reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven los dits P(ere) Ximèniç e altres dessús dits deure pagar per<sup>418</sup> CCCCXVIII cafisos de forment de nostra mesura, los quals per lo riu d'Ebre, davant lo dit loch, passaven per dur ací, no contrastant que·ls fon mostrada la carta de lur franquea la qual no els volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés, etc. *Fideiussor* en [en blanco]<sup>419</sup>

*Testes ut supra*

54.

*Die Sabbati, ultima Augusti anno LXXXI<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda de la execució feta e contenguda al peu del clam d'en Luís Agramunt, notat atràs sots kalendarí *XXVII<sup>a</sup> Aprilis*, fon satisfet al dit P(ere) Ximèniç per son clam dessús notat e de les messions fetes per ell.

55.

||<sup>64v</sup> *Eadem die.*<sup>420</sup>

En P(ere) Ximèniç, vehí de València per sí e per en Berthomeu Martí e Johan Lopeç, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens d'Açquó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com

---

<sup>417</sup> *Al margen izquierdo:* "Miquirença"

<sup>418</sup> *Tachado:* "cert"

<sup>419</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>420</sup> *Al margen izquierdo:* "Açcò"

injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han fets pagar en lo dit loch, contra sa volentat, LXXVII sous reyalis de València per raó de leuda que, afermaven ells deure pagar per certa quantitat de forment que passaven denant lo dit loch, per dur ací, no contrastant que·ls fos mostrada la carta de lur franquea la qual no els volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà, etc. *Fideiussor* en Gil Garcés<sup>421</sup>.

*Testes idem.*

56.

*Die Mercurii, XXIX<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda atràs en lo clam d'en Vicent Granollers notat sots calendari de XII de juny del<sup>422</sup> any \prop passat/ fon satisfet al dit P(ere) Ximeniz segons que llà és contengut.

57.

||<sup>65r</sup> *Eadem die.*<sup>423</sup>

En P(ere) Ximènic, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a la senyoria dels dits bisbe e capítol, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XXIII sous, II diners de reyalis de València per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit P(ere) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts de Leyda, per lo riu d'Ebre, davant Tortosa, passava per dur ací, e no contrastant que·ls fos mostrada la carta de lur franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* en [en blanco]

*Testes idem.*

58.

||<sup>65v</sup> *Die Veneris, XXIII<sup>a</sup> Augusti anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>424</sup>

---

<sup>421</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>422</sup> *Tachado:* "dit"

<sup>423</sup> *Al margen izquierdo:* "Tortosa"

<sup>424</sup> *Al margen izquierdo:* "Pina"

En P(ere) Andreu, lancer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Pina, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses, contra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda la qual ells afermaven ell deure pagar, per certa quantitat de lances e darts que portava en una barqua, passant denant lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer, sotenir. Fermança en Gerau Sabastià.

Testes Francesch Corsà e Jacme Mestre.

### 59.

||<sup>66r</sup> *Eadem die.*<sup>425</sup>

En P(ere) Andreu, lancer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Vilella o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres, cont<sup>426</sup>ra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda que afermaven ell deure pagar, per certa quantitat d'astària<sup>427</sup> que portava en una barqua, passant denant lo dit loch, no contrastant, etc., *pro ut supra in omnibus*<sup>428</sup>.

### 60.

*Die Martis, XIII<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De la execució contenguda al peu del clam d'en P(ere) Ximeniz, notat atràs a IIII de juliol del any LXXXI, fon satisfet a aquest clam segons que llà és contengut.

### 61.

||<sup>66v</sup> *Eadem die, XXIII<sup>a</sup> Augusti.*<sup>429</sup>

En P(ere) Andreu, lancer, vehí de València, promér e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Miqinença o districtuals a la

---

<sup>425</sup> *Al margen izquierdo:* “Vilella”

<sup>426</sup> *Tachado:* “en lo”

<sup>427</sup> ASTÀRIA, asta: Fusta per a llança, perxa o barra; cast. *asta* (Cfr. DIEC2: “asta”)

<sup>428</sup> *Cancelado el clam con un aspa. Resolución de la abreviatura: “omnibus”:* DALI, p. 248.

<sup>429</sup> *Al margen izquierdo:* “Miqinença”

senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la<sup>430</sup> dita ciutat li ha preses, contra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda que afermaven ell deure pagar per certa quantitat d'astària que portava en una barqua, passant denant lo dit lloch. No contrastant, etc., *ut supra in omnibus*<sup>431</sup>.

**62.**

*Die Sabbati, ultima Augusti anno LXXXI<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda en lo clam d'en Luís Agramunt, posat atràs sots kalendari de XXVII d'abril del dit any \prop passat/, fon pagat, al dit P(ere) Andreu, XII sous, II diners. Ítem, per escriure lo clam, I sou. E per ço és cancel·lat.

**63.**

||<sup>67r</sup> *Eadem die.*<sup>432</sup>

En P(ere) Andreu, lancer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens d'Açquó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres, contra sa volentat, XII sous, II diners reals de València per raó de leuda que, afermaven ell deure pagar per certa quantitat d'astària, etc., *pro ut supra in aliis*<sup>433</sup>.

**64.**

*Die Mercurii, XXIX<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda en la execució notada al peu del clam d'en Vicent Granollers sots kalendari de XII de juny del any prop passat, fon satisfet al dit P(ere) Andreu segons llà és contengut.

**65.**

||<sup>67v</sup> *Die Martis, XXVII<sup>a</sup> Augusti.*<sup>434</sup>

---

<sup>430</sup> *Tachado*: "am"

<sup>431</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>432</sup> *Al margen izquierdo*: "Asqó"

<sup>433</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>434</sup> *Al margen izquierdo*: "Terol"

En Johan Julià, peraire, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Terol, per tal com, sens justa causa, contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses IIII càrregues de lana, per ço com la dita lana era eixida del loch de Cedrelles e trovaren aquella \caminan/ lony de Cedrelles, prop de VII legues, \sens franquea/<sup>435</sup> afermants que era perduda<sup>436</sup> com ab la dita lana no portaven la dita franquea, no contrastant que los dits peatgers trobassen aquella en loch desert, hon null temps s'acostumà pendre ne demanar peatge \com<sup>437</sup>/ lo procurador del dit Johan Julià tenia \ja e tenga, continuament/ la dita carta de franquea a les Barraques dels jaqueses, com allí estiga<sup>438</sup> en sia vehí<sup>439</sup>, ne axí mateix, los dits peatgers no donaren temps als dits moros de mostrar la dita franquea segons que per privilegi ne són tenguts, la qual \lana/ estimà valer LX lliures, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convengués fer, etc. *Fideiussor* en Jacme Vallseguer, notari.

Testes Jacme Mestre e P(ere) Colomines.

## 66.

||<sup>68r</sup> *Die Lune, XVI<sup>a</sup> Septembris anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>440</sup>

P(ere) Lopiç, marxant, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Cataroja, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e penyorat I moltó, sens tala, ne dan, \que no feya/, per ço com lo seu bestiar era entrat en una vinya venemada de lur terme, on ja havia altres bestiars lurs, e li tolgueren la carta de la sua franquea la qual no li han volguda tornar, estimà lo moltó XV sous, com lo triassen dels altres, eren fetes injustament, pagarà, etc. *Fideiussor* en P(ere) Boix.

Ítem, ha donats a I hom, qui li guardà lo bestiar, II sous.

*Testes ut supra.*

## 67.

---

<sup>435</sup> *Tachado*: “e los moros qui portaven la lana no portaven franquea \e per ço/ los peatgers de Terol \anaren vers aquelles parts e/ prengueren la dita lana”

<sup>436</sup> *Tachado*: “per ço”

<sup>437</sup> *Tachado*: “e/ ans”

<sup>438</sup> *Tachado*: “continua”

<sup>439</sup> *Tachado*: “d'allí”

<sup>440</sup> *Al margen izquierdo*: “Cataroja”

*Die Martis, XVII<sup>a</sup> Septembris.*<sup>441</sup>

En D(oming)o Marqués, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels aemprius de la ciutat li han fets pagar, contra sa volentat, III sous, I diner reals de València per leuda de certa quantitat de forment que portava, passant denant lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea, etc., eren fetes, etc. *Fideiussor* en Bernat Linimanya, mariner, vehí de València.

**68.**

*Die Iovis, XIX<sup>a</sup> Septembris anno predicto.*

Lo discret en P(ere) Dez Prats, notari, pagà al dit D(oming)o Marqués per son clam, III sous, I diner. Ítem, per escriure lo clam, I sou. Ítem, per cancel·lar aquell, VI diners.

**69.**

||<sup>68v</sup> *Die Martis, VIII<sup>a</sup> Octobris anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>442</sup>

En P(ere) Gilabert, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Thous, per tal com, sens justa causa e contra privilegis e libertats dels aemprius de la ciutat, li han crebantada la sua cabana e encalçats<sup>443</sup> los pastors ab ballestes e li han pres I moltó e, aquell, degollat e triat<sup>444</sup> de tots, lo qual estimà valer [*en blanco*], e lo crebantament [*en blanco*], eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convengués fer. E a major cautela, donà per fermaça en Bernat Gilabert, present.

**70.**

*Die Martis, XV<sup>a</sup> Octobris.*

---

<sup>441</sup> *Al margen izquierdo:* “Miquinença”

<sup>442</sup> *Al margen izquierdo:* “Thous”

<sup>443</sup> ENCALÇAR: “Córrer darrera algú per agafar-lo; cast. *Perseguir*” (DCVB)

<sup>444</sup> *Tachado:* “d'els”



En Jacme Sala, notari, deposà en poder del síndich I anell d'or, faent valer aquell tant com muntarà lo clam dessús dit si, emperó,<sup>445</sup> alcuna cosa se'n ha a pagar.

71.

||<sup>69r</sup> *Die Mercurii, XXX<sup>a</sup> Octobris.*

En D(oming)o Nadal, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'en Miquel Balaguer, qui ha un mas<sup>446</sup> en lo Pla de Quart, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li ha pres una ovella del seu bestiar, sens tala ne dan que no feya, si no que pexia les herbes dels erms en lo dit Pla de Quart, e ultra acò, donà o ferí al pastor ab l'espasa nua de pla, en les espatles de III o IIII colps, la qual ovella estimà valer XII sous, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per la dita raó covenrà fer. E donà per fermança en Johan Thomàs, notari.

Testes Jacme Mestre e P(ere) Canós.

72.

||<sup>69v</sup> *Die Veneris, XV<sup>a</sup> Novembris.*<sup>447</sup>

En G(uillem) Ferrer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Muntcada, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels aemprius de la ciutat, li han pres e penyorat I ase, sens neguna raó e sens tala ni dan que·l seu bestiar no feya sinó que pexia los erms del terme del dit loch, lo qual estimà valer VI lliures, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* en Francesch Giner, peraire, present, etcétera.

*Testes ut supra.*

73.

||<sup>70r</sup> *Die Mercurii, XX<sup>a</sup> Novembris.*<sup>448</sup>

---

<sup>445</sup> *Tachado*: "hi"

<sup>446</sup> *Tachado*: "a"

<sup>447</sup> *Al margen izquierdo*: "Muntcada"

<sup>448</sup> *Al margen izquierdo*: "Barxeta"

En P(ere) Bou, ciutadà de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'en Berenguer Sanç, senyor de Barxeta, qui és del terme de Xàtiva, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres e penyorada una somera, per ço com lo seu bestiar, caminan, pexia les<sup>449</sup> herbes dels erms de son terme sens tala ne dan que no feya, e lo majoral de la sua cabana, ha regist al justícia e jurats de Xàtiva que li fes tornar la dita somera, la qual cosa no han volgut fer, estimà valer la dita somera LX sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions e interés que per aquesta raó covengués fer. E donà per fermança en G(uillem) Bosch, corredor, present, etc.

Testes Jacme Mestre e Berthomeu de Calatayu<d>

#### 74.

||<sup>70v</sup> *Die Iovis, XXI<sup>450a</sup> Novembris anno LXXXI<sup>o</sup>*.<sup>451</sup>

En G(uillem) Rosselló, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Peranxisa, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e penyorat I ase, per ço com lo seu *macip* feya lenya en lur terme sens tala ne dan que no feya, lo qual estimà valer, VI lliures, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. E donà per fermança en G(uillem) Bosch, present, etc.<sup>452</sup>

*Testes ut supra.*

#### 75.

*Die Sabbati, XIII<sup>a</sup> Decembris anno predicto.*

Per D(oming)o Canós, saig de les corts, fo feta penyora d'I anell d'or, del honrat en R(amon) de Soler, alcayt e procurador de la baronia de Xiva, lo qual,<sup>453</sup> com lo volguessen vendre, en Berenguer Çagarriga, quità aquell per V sous, que eren deguts per messions d'aquest clam e del altre dejús escrit, ço és, \que en foren dats als clamanters, que havien bestrets,/ II sous per fer escriure los II *Clams* e II sous a-n Canós

---

<sup>449</sup> *Tachado*: “erms”

<sup>450</sup> *Tachado*: I

<sup>451</sup> *Al margen izquierdo*: “Peranxisa”

<sup>452</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>453</sup> *Tachado*: “fo”

e I sou per escriure la execució e cancel·lar los *Clams*, com ja hagués fets tornar los àsens als dits clamaters.

76.

*Eadem die.*<sup>454</sup>

En G(uillem) Bosch, vehí de València, féu semblant clam del dessús, per I ase que li han pres e penyorat, per ço com feya lenya en lo dit terme de Peranxisa, sens tala, etc. *Fideiussor* en G(uillem) Rosselló, lo qual estimà VI lliures, X sous<sup>455</sup>.

*Testes ut supra.*

77.

||<sup>71r</sup> *Die Iovis, XXVIII<sup>a</sup> Novembris.*

En D(omingo) Gil, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de béns d'en Johan de Clar<a>munt, vehí de València per tal com injustament contra privilegis e libertats dels aemprius de la dita ciutat, li ha penyorades e preses, o lo macíp seu per ell, dues someres per ço com lo seu bestiar pexia los erms del Pla de Quart, davant I mas del dit Johan, sens tala ne dan que no feya, les quals estimà valer C sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó li covenrà fer per aquesta raó (sic). E donà per fermaça en Bernat de Bonjoch, texidor present, etc.

*Testes ut supra.*

78.

||<sup>71v</sup> *Die Veneris, XXIX<sup>a</sup> Novembris anno LXXXI<sup>o</sup>.*<sup>456</sup>

En G(uillem) Colom, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Pina, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XVI sous, VI diners reyalis de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit G(uillem) deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua portava, per dur ací, passen prop lo dit

---

<sup>454</sup> *Al margen izquierdo: "Peranxisa"*

<sup>455</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>456</sup> *Al margen izquierdo: "Pina"*

loch, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convendrà fer o sostenir, e per acò obligà tots sos béns e, a major cautela, donà fermaça<sup>457</sup> n·Arnau Revell, çabater, present.

Testes Jacme Mestre e P(ere) Colomines.

### 79.

||<sup>72r</sup> *Eadem die.*<sup>458</sup>

En G(uillem) Colom, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals, los dits jurats, a instància del dit G(uillem), entenen o volen fer de o en béns d'òmens de Vilella, o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres en lo dit loch, contra sa volentat, XI sous reals, per raó de leuda, etc. *Prout supra* en aquell de Pina se conté<sup>459</sup>.

*Testes predicti.*

### 80.

*Die Martis, XIII<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De la execució contenguda atràs, al peu del clam d'en P(ere) Ximènic, a IIII de juliol del any LXXXI, fon satisfet a aquest clam.

### 81.

||<sup>72v</sup> *Eadem die.*<sup>460</sup>

En G(uillem) Colom, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Miquinença, o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XXV sous, IX diners reals,

---

<sup>457</sup> *Tachado*: “en”

<sup>458</sup> *Al margen izquierdo*: “Vilella”

<sup>459</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>460</sup> *Al margen izquierdo*: “Miquinença”

per raó de leuda de forment, etc., segons dessus és contengut, en aquell <clam> de Pina posat per lo dit G(uillem)<sup>461</sup>

*Testes predicti.*

**82.**

*Die Iovis, VI<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda en la execució del clam d'en Vicent Granollers, notat atràs a XII de juny de LXXXI, fon satisfet al dit G(uillem) Colom, clamater dessus, e per ço és cancel·lat.

**83.**

*Eadem die.*<sup>462</sup>

En G(uillem) Colom, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens d'Ascó o districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament, etc., li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XII sous, III <diners> reals, per leuda de forment, etc., segons dessus se conté, en lo clam posat de Pina per lo dit G(uillem)<sup>463</sup>

*Testes predicti.*

**84.**

*Die*<sup>464</sup> *Mercurii XXIX<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda \atràs/ en la execució notada al peu del clam d'en Vicent Granollers sots kalendari de XII de juny del any prop passat, fon satisfet al dit G(uillem) Colom segons que llà és contengut.

**85.**

||<sup>73r</sup> *Eadem die.*<sup>465</sup>

---

<sup>461</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>462</sup> *Al margen izquierdo: "Ascó"*

<sup>463</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>464</sup> *Tachado: "J"*

<sup>465</sup> *Al margen izquierdo: "Tortosa"*

En G(uillem) Colom, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa, o de districtuals lurs, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses a Tortosa, contra sa volentat, III sous, IIII diners reals, per raó de dècima de forment, etc., segons en lo clam de Pina posat per lo dit G(uillem) se conté largament. *Fideiussor ut supra.*

*Testes predicti.*

## 86.

||<sup>73v</sup> *Eadem die.*<sup>466</sup>

En Bonanat Fontanals, carniser, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats, a instància del dit en Bonanat, entenen o volen fer de o en béns d'òmens de Çueqa, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li corregueren<sup>467</sup> e malmenaren lo seu bestiar ab bones aristolades<sup>468</sup> \prop de mija leugua/ e volien matar los pastors, per ço com lo dit seu bestiar pexia en I restoll de lur terme sens fer alcuna tala o dan<sup>469</sup>, estimà lo dampnatge que·l bestiar reebé segons estimaran II cabanyers dignes de fe, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convenrà fer. E donà per fermança en P(ere) Porta, carnicer, present. E *ultra*<sup>470</sup> acò, acusà la pena per raó del crebantament.

## 87.

||<sup>74r</sup> *Eadem die.*<sup>471</sup>

En Bonanat Fontanals, carnicer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Çueqa, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e penyorat I ase per ço com lo seu bestiar pexia en I rostoll de lur terme sens tala ne dan

---

<sup>466</sup> *Al margen izquierdo:* “Çueqa”

<sup>467</sup> *Tachado:* “li”

<sup>468</sup> ARISTOLADA: Colp donat amb la part inferior del mànec (arístol) de la llança. (*Cfr.* DCVB: “aristolada”, “arístol”)

<sup>469</sup> *Tachado:* “Ítem, li han penyorat I ase per ço com lo dit bestiar pasturava en altre restoll de lur terme, lo qual estimà valer CX sous, e lo dampnatge que·l dit bestia”

<sup>470</sup> *Tachado:* “acusà”

<sup>471</sup> *Al margen izquierdo:* “Çueqa”

que no feya, lo qual estimà valer LXVI sous, Ítem, demanà II sous per cascun dia que li costà de loguer I ase despuixs que li prengueren lo seu, lo qual li prengueren a XI del present mes de noembre, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covengues fer. E donà per fermança en P(ere) Porta, carnicer, present. Ítem, demanà XI sous que li féu pagar lo justícia tro a I any ha, per ço com lo seu bestiar calcigà<sup>472</sup> I rostoll<sup>473</sup>.

## 88.

*Die Lune, II<sup>a</sup> Decembris anno LXXXI<sup>o</sup>.*

Fon penyorat per en P(ere) Canós, saig, I rocí de pèl rodat d'en Jacme Bertran, vehí de Çueqa, lo qual fon lliurat a vendre e venut per en Miquel Rovio, corredor, en lo dit dia, en públich encant<sup>474</sup>, a-n Bernat Steve, notari, per preu de CLXI sous, los quals foren deposats per lo dit Bernat Steve, en lo dit dia, en poder del síndich, del qual preu, foren pagats al dit en Bonanat Fontanals los dits LXVI sous contenguts en lo clam dessus, per ell posat, Ítem, li foren pagats, los quals havia bestrets per fer escriure lo clam, I sou. Ítem, foren donats a-n P(ere) Colomines, que havia despesos per messió del rocí, II sous, VII diners, ço és, per III dies que-l tingueren penyorat. Ítem, foren pagats al dit corredor, per fer la venda del rocí, I sou, Ítem, al escrivà per escriure la venda e execució d'aquest clam, I sou, Ítem, a-n Canós qui féu la penyora, I sou. Ítem, per cancel·lar lo clam, VI diners. Resten, los quals són en poder del síndich, XCI sous, XI diners<sup>475</sup>.

## 89.

Enaprés, dimarts a XXXI de març del any LXXXIII.

Lo dit síndich delliurà los dits XCI sous, XI diners a-n Vicent Benet, notari, missatger del loch de Çueqa, presents<sup>476</sup> en Jacme Mestre e Francesch Corsà, notaris, dels quals, lo dit en Vicent, pagà al escrivà VI diners.

## 90.

---

<sup>472</sup> CALCIGAR: “||2. Esclafar o pitjar una cosa amb el peu; cast.: *Pisotear*.” (DCVB)

<sup>473</sup> *Cancelado el clam con un aspa*

<sup>474</sup> *Tachado*: “ab”

<sup>475</sup> *Al margen, tachado*: “XCI sous, XI diners”

<sup>476</sup> *Tachado*: “fr”

||<sup>74v</sup> *Die Sabbati, VII Decembris.*<sup>477</sup>

En Miquel d'Oríç, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens d'Olocau de Pardines, per tal com, injustamen, contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han presa, contra sa volentat<sup>478</sup>, \una/ exada, per ço com feya llenya en lur terme sens tala, ne dan que no feya, la qual estimà valer VII sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covenrà fer. E per acò donà fermança A(rnau)<sup>479</sup> Pèriç, vehí de la dita ciutat, present, etc.

Testes Jacme Mestre e P(ere) Colomines.

### 91.

*Eadem die.*<sup>480</sup>

Arnau Pèriç, vehí de València, promés e s'obligà *pro ut supra* que li han pres una exada, per semblant raó que dessús, la qual estimà valer IIII sous. Fermança en Miquel d'Oríç, dessús.

*Testes predicti.*

### 92.

||<sup>75r</sup> *Die Sabbati, IIII<sup>a</sup> Ianuarii anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>481</sup>

En P(ere) Boix, carnicer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Beniparrell, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e degollat I moltó, per ço com lo seu bestiar, caminan, passava per lur terme sens tala ne dan que no feya, lo qual estimà valer XV sous, com fos dels millors, eren fetes injustament, pagarà totes messions e interés, etc. E donà per fermança en G(uillem) Durà, carnicer.

Testes Jacme Mestre e P(ere) Canós.

### 93.

||<sup>75v</sup> *Die Mercurii, VII<sup>a</sup> Ianuarii.*<sup>482</sup>

---

<sup>477</sup> *Al margen izquierdo:* "Olocau"

<sup>478</sup> *Tachado:* "dues"

<sup>479</sup> *Cfr. Ref. siguiente.*

<sup>480</sup> *Al margen izquierdo:* "Olocau"

<sup>481</sup> *Al margen izquierdo:* "Beniparrell"



Abdal·là Abenamir, moro de València,<sup>483</sup> promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Pina, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, XXXIX sous reals de València per raó de leuda de certa quantitat de forment que passava davant lo dit loch, per dur ací, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó coverrà fer o sostenir. E donà per fermança a·n Eiçà de lo Stanco.

Testes Jacme Mestre e Berthomeu de Calatayu<d>

#### 94.

*Eadem die.*<sup>484</sup>

Abdal·là Abenamir, moro de València, posà semblant clam del dessús de Miquinença, per CXVII sous III <diners> que li han fets pagar per la raó dessús dita<sup>485</sup>.

#### 95.

*Die Iovis, VI<sup>a</sup> Septembris anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda atràs en la execució del clam d'en Vicent Granollers, notat a XII de juny de LXXXI, fon satisfet al dit Abdal·là, clamater dessús, e per ço és cancel·lat.

#### 96.

||<sup>76r</sup> *Eadem die.*<sup>486</sup>

Abdal·là Abenamir, moro de València, féu semblant clam del loch d'Azquó per LXVIII sous, IIII <diners> que li han fets pagar per raó del forment dessús dit en lo clam de Pina<sup>487</sup>.

#### 97.

*Die Mercurii, XXIX<sup>a</sup> Ianuarii.*

---

<sup>482</sup> *Al margen izquierdo:* "Pina"

<sup>483</sup> *Tachado:* "[...]"

<sup>484</sup> *Al margen izquierdo:* "Miquinença"

<sup>485</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>486</sup> *Al margen izquierdo:* "Asqó"

<sup>487</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

De la quantitat contenguda atràs en la execució notada al peu del clam d'en Vicent Granollers sots calendari de XII de juny del any prop passat fon satisfet al dit Abdal·là segons que llà és contengut.

**98.**

*Eadem die.*<sup>488</sup>

Abdal·là Abenamir, moro de València, féu semblant clam del de Tortosa per XII sous, VI diners. Ítem li han fet pagar per dècima per raó del forment dessús.

**99.**

||<sup>76v</sup> *Die Sabbati, XXV<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>489</sup>

En P(ere) Porta, carnicer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats, a instància sua, entenen o volen fer de o en béns d'òmens de Muntcada, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han pres e penyorat I moltó per ço com lo seu bestiar pexia en lur terme sens tala ne dan que no feya, la qual tala, si feta ni ha, se ofer, appel·lat, de pagar ço que just sia, lo qual estimà valer XV sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions e interés que per aquesta raó covenrà fer. E donà per fermança en P(ere) Soler, tintorer, present, etc.

Testes Jacme Mestre, scriptor, e Salvador de Luna.

**100.**

||<sup>77r</sup> *Die Martis, XXVIII<sup>a</sup> Ianuarii.*<sup>490</sup>

En Gil Garcés, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits honrats jurats convenen fer a instància sua de o en béns d'òmens del loch de Miqinença, per tal com, sens justa causa e contra privilegis e libertats de la dita ciutat e dels aemprius d'aquella, li han preses, contra sa volentat, CXXXIX sous, IIII diners de reals per leuda o passatge que afermaven <ell deure> de certa quantitat de forment la qual en una barqua portava per lo riu d'Ebre, passen prop lo dit loch, axí com li és degut, per dret e per franquea la carta de la qual

---

<sup>488</sup> *Al margen izquierdo:* "Tortosa"

<sup>489</sup> *Al margen izquierdo:* "Muntcada"

<sup>490</sup> *Al margen izquierdo:* "Miqinença"

mostrava, e mostrà a ells e no la volgueren observar, eren fetes injustament, pagarà tots dans, interese (sic) e messions que per aquesta raó se convenga fer o sostenir. E jurà per Déu e los Sants Evángelis d'aquell, que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia, e no per malícia. E daquèn hi obligà sos béns. E donà fermança sobre acò, és a saber, en [en blanco] de la dita ciutat, present, e la dita fermancería reebent e per aquella sos béns obligant<sup>491</sup>.

Testes Jacme Mestre e P(ere) Siurana.

### 101.

*Die Iovis, VI<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda atràs en la execució del clam d'en Vicent Granollers, notat a XII de juny de LXXXI fon satisfet al dit Gil Garcés, clamater dessúsi per ço és cancel·lat.

### 102.

||<sup>77v</sup> *Eadem die.*<sup>492</sup>

En Gil Garcés, vehí de València, promés e s'obligà en poder dels honrats jurats, etc., que si les penyores e execució que·ls dits honrats jurats, a instància sua, entenen fer de béns d'òmens de la Castellania d'Amposta per ço com la senyoria del loch d'Azquó, qui és de la dita Castellania, sens justa raó e contra privilegis e libertats de la dita ciutat e dels aemprius d'aquella, li ha preses, contra sa volentat, LXXI sous, IIII diners de reals per leuda o passatge que s'afermava de certa quantitat de forment la qual, en una barqua, portava per lo riu d'Ebre, passen prop lo dit loch d'Ascó, axí com li és legut per dret e per franquea la carta de la qual mostrava e mostrà a la dita senyoria e no la volch observar, eren fetes injustament, pagarà tots dans, interese e messions que per aquesta raó se convenga fer o sostenir. E jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia e no per malícia. E daquèn hi obligà sos béns. E donà fermança sobre acò, és a saber, en P(ere) Ximèniç, vehí de la dita ciutat, present e la dita fermancería reebent e per aquella sos béns obligant<sup>493</sup>.

*Testes qui supra.*

---

<sup>491</sup> *Cancelado el clam con un aspa*

<sup>492</sup> *Al margen izquierdo: "Asqó"*

<sup>493</sup> *Cancelado el clam con un aspa*

103.

*Die Mercurii, XXIX<sup>a</sup> Ianuari, anno LXXXII<sup>o</sup>*, de la quantitat contenguda \atràs/ en lo clam d'en Vicent Granollers sots kalendari de XII de juny del any prop passat, fon satisfet al dit Gil Garcés segons que llà és contengut.

104.

||<sup>78r</sup> *Eadem die.*<sup>494</sup>

En Gil Garcés, vehí de València, promés e s'obligà en poder dels honrats jurats, etc., que si les penyores e execució que·ls dits honrats jurats, a instància sua, entenen fer de béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a lur senyoria, per tal com, sens justa raó e contra privilegis e libertats de la dita ciutat e dels aemprius d'aquella, li han preses a Tortosa, contra sa volentat, VIII sous, VI diners de reals per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit Gil deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barca, portava per dur ací, passen per Tortosa, no contrastant que'ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà tots dans, interese e messions que per aquesta raó se convenga fer o sostenir. E jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia e no per malícia. E daquèn hi<sup>495</sup> obligà sos béns. E donà fermança sobre acò, és a saber, en [en blanco], vehí de la dita ciutat, present e la dita fermancería reebent e per aquella sos béns obligant.

*Testes qui supra.*

105.

||<sup>78v</sup> *Die Iovis, XXX<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>496</sup>

En Bernat Mascarós, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució que·ls dits honrats jurats, a instància sua, entenen fer de béns d'hòmens<sup>497</sup> de Pego, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels aemprius de la dita ciutat, li han crebantat lo seu bestiar e li han presa e

---

<sup>494</sup> *Al margen izquierdo:* "Dels bisbe e capítol de Tortosa"

<sup>495</sup> *Tachado:* "sob"

<sup>496</sup> *Al margen izquierdo:* "Pego"

<sup>497</sup> *Tachado:* "de la cap"

degollada una ovella \prenyada/ e encalçaren los pastors, que·ls volien matar, per ço com lo seu bestiar pexia les herbes dels erms en lo terme del dit loch, sens fer tala ne dan algú, estimà valer la ovella XVI sous, e lo crebantament, com ne reebés gran dan, C sous, eren fetes injustament, pagarà tots dans, interese e messions que per aquesta raó convenrà fer o sostenir. E jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell que les dites coses afirmà e proposà per veritat e justícia e no per malícia. E daquèn hi obligà sos béns. E donà fermança sobre acò, ço és, n·Arnau Martorell, taverner, vehí de València, present e la dita fermançeria reebent e per aquella sos béns obligant<sup>498</sup>.

*Testes qui supra.*

### 106.

*Die Veneris, XXXI<sup>a</sup> Ianuarii*

En P(ere) Basella, notari, deposà en poder del discret en Berthomeu de Vilalba, notari, I anell d'or per raó del clam dessus.

### 107.

Enaprés, divendres a XXIII de maig del any dessus dit.

Mossen Vidal de Vilanova mostrà una carta pública feta en la partida de Tarquó, terme de la vila de Pego, a XXIII de jener, en l'any present MCCCLXXXII e closa per en Berthomeu Des Puig, notari públich de la vila de Pego, en la qual se<sup>499</sup> conté que la degollà feta per los de Pego era feta justament per ço com lo bestiar, o gran partida d'aquell, era entrat en lo boalar, en la terra plantada d'en Gerau de Palomar segons que acò e altres coses són largament contengudes en la dita carta. E per ço fo cancel·lat lo<sup>500</sup> dessus clam.

### 108.

<sup>||79r</sup> *Die Veneris, XXXI<sup>a</sup> Ianuarii.*<sup>501</sup>

En Bernat Mascarós, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà en poder dels honrats jurats, etc., que si les penyores e execució que·ls dits honrats jurats entenen fer a

---

<sup>498</sup> *Cancelado el clam con un aspa*

<sup>499</sup> *Tachado: "mostra"*

<sup>500</sup> *Tachado: "p"*

<sup>501</sup> *Al margen izquierdo: "Alacant"*

instància sua de béns d'hòmens de Alacant, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels aemprius de la dita ciutat,<sup>502</sup> han crebantada e correguda ab pedres lançants al bestiar e han nafrats a·n Miquel de Visedo e a Latzero Camanyes, ab colps de lances en los caps e manaçan-los que si no exien del terme lur, que·ls matarien e, per aquesta raó, lo dit Latzero hac a fugir e lexar lo bestiar e, après que ell se'n fo anat, lo bestiar que ell guardava romàs sens guarda e<sup>503</sup> puys se'n menaren e han venuts una somera e I pollí e I ase, sens tala ne dan que no feyen, sino que pexien les herbes dels erms de lur terme, estimà valer la somera ab \lo/ pollí LXXX sous, e per recobrar l'ase hac a pagar XX sous, e ultra acò, demanà esmena del crebantament e de les nafres dels pastors, eren fetes injustament, pagarà totes messions e interese que per aquesta raó se convenga fer o sostenir. E jurà, etc., *pro ut in alio super in omnia*. E daquèn hi obligà sos béns. E donà fermança sobre acò n·Arnau Martorell, taverner, vehí de València, present, etc.

*Testes qui supra.*

### 109.

//<sup>79v</sup> *Die Lune, XVII<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>504</sup>

En Lorenç de Comes, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució que·ls dits honrats jurats, a instància sua, entenen fer de o en béns d'òmens de Bétera, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres I moltó de la sua cabana, per ço com lo seu bestiar caminan \i exin del aygua/ passava per lur terme, afermants que era entrat en lo boalar, sens tala ne dan que no feya, lo qual estimà valer XIII sous. E jurà per Déu e los sants Evangelis d'aquell, que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia e no per malícia. E daquèn hi obligà sos béns. E donà fermança sobre acò, ço és, en P(ere) Comes, carnicer, vehí de València, present, e la dita fermanceria reebent e per aquella sos béns obligant.

Testes Francesch Corçà e Jacme Mestre.

### 110.

*Die Iovis, XX<sup>a</sup> Febroarii anno predicto.*

---

<sup>502</sup> *Tachado*: "li"

<sup>503</sup> *Tachado*: "entrà"

<sup>504</sup> *Al margen izquierdo*: "Betera"

L'onrat en R(amon) de Palou, deposà I anell de banúç<sup>505</sup>, en poder del escrivà, faent valer aquell tant com muntà lo clam dessus e les messions e per acò fon restituïda una mula que en P(ere) Colomines, verguer, havia emprada al hom de qui era<sup>506</sup>.

### 111.

||<sup>80r</sup> *Die Iovis, VI<sup>a</sup> Marcii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>507</sup>

En Minguet Domènech, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., en loch e per en Berenguer Gerps, cabaner, vehí de la dita ciutat, sogre del dit Minguet, que si les penyores e execució que·ls dits honrats jurats, a instància sua, entenen fer de o en béns d'òmens de la comanda d'Exivert, per tal com, sens justa causa e contra privilegis e franquees de la dita ciutat, lo Comanador de la bailía d'Exivert, lo té pres en la cadena e ab gryllons, en lo loch d'Alcocéver per ço com lo seu bestiar pexia les herbes dels erms de lur terme sens fer tala o dan alcú.

### 112.

||<sup>80v</sup> *Die Lune, XXIII<sup>a</sup> Marcii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>508</sup>

En D(omingo) Camarelles, cabaner, vehí d'Alginet, loch de la contribució de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits<sup>509</sup> jurats, a instància del dit D(omingo), entenen o volen fer de o en béns d'òmens de l'Alcúdia, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han pres e penyorat una menada de bestiar qui són D cabeces, poch més o menys, per ço com afermaven que·l seu bestiar \qui passava per lur terme caminan/ havia pastada una cultiva d'erba, la qual cosa no era veritat, ni sabia qui hagués fet, ne hagués feta nul·la tala ne dan en lur terme, e ultra acò, li han preses III àsens ab tot lo fato -farina, calderons, flaçades e altres arreus de cabana- e meteren lo dit D(omingo) en la cadena \e I altre hom/ e après que·ls ne hag<uer>ren gitats, se aturaren les lances, darts e sos punyals, que no els ho han volgut tornar, eren fetes injustament, pagarà totes messions e interese. E jura, etc. *Fideiussor* en Johan Llorenç<sup>510</sup>.

---

<sup>505</sup> BANÚÇ: *Cast.* "ébane" (Cfr. "banús", DCVB / DIEC2)

<sup>506</sup> *Cruzado con varias aspás.*

<sup>507</sup> *Al margen izquierdo:* "Exivert"

<sup>508</sup> *Al margen izquierdo:* "Alcudia"

<sup>509</sup> *Tachado:* "justic"

<sup>510</sup> *Al margen izquierdo:* "Fid. Johan Llorenç"

### 113.

||<sup>81r</sup> *Eadem die.*<sup>511</sup>

En Miquel Gil, corredor, e en Johan G(uillem), peraire, vehins de València, \per si e Johan Briç, estant<sup>512</sup> ladonchs quant se feren les penyores, vehí d'Alpont,/ prometeren e s'obligaren als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores, a instància lur, de o en béns d'hòmens de Xestalgarr, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, los han pres, contra lur volentat II<sup>es</sup>/ carretades \en los quals havien, los dits Miquel e Johan G(uillem) les dites parts/<sup>513</sup> per raó de passatge qui afermaven ells deure pagar de certa quantitat de fusta que menaven per lo riu \de Godalaviar/, passant per lo terme del dit loch, les quals \dites parts/ estimaren valer \CII sous, VI diners/<sup>514</sup> \e jura, etc./, eren fetes injustament, tornarà tots dans, messions e interés que per la dita raó convengués fer e sostenir. E per acò obligà tots sos béns. E a major cautela donà fermança sobre aquestes coses en P(ere) Climent, notari, vehí de la dita ciutat, present, e la dita fermançeria reebent e per aquella sos béns obligant.<sup>515</sup>

*Testes Iacobus Mestre e P(ere) Colomines.*

### 114.

||<sup>81v</sup> *Eadem die.*<sup>516</sup>

En Miquel Gil, corredor, e en Johan G(uillem), perayre, vehins de València, prometeren e s'obligaren als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'hòmens de Pedralba, per tal com, sens justa causa e contra Furs, privilegis e ús dels amprius de la dita ciutat, los han pres e penyorat una doblera<sup>517</sup>, \o les dues parts, com l'altra era d'en Johan Briç qui era, lavors, vehí d'Alpont,/ per dret que és diu de passatge, per ço com la lur cabana de fusta, devallant per lo riu de Guadalaviar, passà per lo terme del dit loch, la qual estimà valer III florins. Eren \fetes injustament, pagarà, etc./ E jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell, que les dites coses afermà e proposà

---

<sup>511</sup> *Al margen izquierdo:* “Xestalgarr”

<sup>512</sup> *A partir de aquí, este texto marginal se derrama por la derecha.*

<sup>513</sup> *Tachado:* “de la fusta que menaven per lo riu”

<sup>514</sup> *Tachado:* “VIII florins”

<sup>515</sup> *Al margen izquierdo:* “Fid. P(ere) Climent, notari.”

<sup>516</sup> *Al margen izquierdo:* “Pedralba”

<sup>517</sup> DOBLERA/DOBLER: *pieza o tronco de una almadía. Constituye la unidad de venta dentro del trampo* (Cat. “rai”) o *almadía*. (Cfr. DCVB, DIEC2: “doblera”/“dobler”)



per veritat e justícia e no per malícia. E daquèn hi obligà sos béns. E donà fermaça sobre açò, en P(ere) Climent, notari, vehí de la dita ciutat, present e la dita fermancería reebent e per aquella sos béns obligant.

*Testes qui supra.*

### 115.

||<sup>82r</sup> *Eadem die.*<sup>518</sup>

En Miquel Gil, corredor, e en Johan G(uillem), peraire, vehins de València, prometeren e s'obligaren als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Vilamarxant, per tal com, sens justa causa, contra Furs, privilegis e ús dels amprius de la dita ciutat, los han pres e penyorat una doblera\, o les dues parts, com l'altra era d'en Johan Briç, estant, llavors, vehí d'Alpont,/ per dret que és diu de passatge, per ço com la lur cabana de fusta, devallant per lo riu de Guadalaviar, passà per lo terme del dit loch, la qual estimà valer III florins, eren fetes injustament, tornarà tots dans, messions e interés que, per aquesta raó covendrà fer e sostenir. E jurà per Déu, etc., *et in aliis*. E daquèn hi obligà sos béns. E donà fermaça sobre açò en P(ere) Climent, notari, etc.

*Testes qui supra.*

### 116.

||<sup>82v</sup> *Eadem die.*<sup>519</sup>

En Miquel Gil, corredor, e en Johan G(uillem), peraire, vehins de València, prometeren e s'obligaren als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Benaguazir, per tal com injustament contra privilegis e ús dels amprius de la dita ciutat, los han pres e penyorat una doblera\, o les dues parts, com l'altra era d'en Johan Briç,/ per dret que és diu de passatge, per ço com la sua cabana de fusta, devallant per lo riu de Godalaviar, passà per lo terme del dit loch, la qual estimà valer III florins, eren fetes injustament, tornarà tots dans, messions e interés que per la dita raó covenguès fer. E jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell que les dites coses afermà e proposà per veritat e justícia e no per malícia. E daquèn hi obligà sos béns. E

---

<sup>518</sup> *Al margen izquierdo:* "Vilamarxant"

<sup>519</sup> *Al margen izquierdo:* "Benaguazir"

donà fermança sobre acò en P(ere) Climent, notari, vehí de la dita ciutat, present, e la dita fermancería reebent e per aquella sos béns obligant.

*Testes predicti.*

### 117.

||<sup>83r</sup> *Eadem die.*<sup>520</sup>

En Miquel Gil, corredor, e en Johan G(uillem), peiraire, vehins de València, prometeren e s'obligaren als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals, los dits honrats jurats, entenen fer a instància sua de o en béns d'òmens de Ribaroja, per tal com, sens justa causa e contra Furs, privilegis e ús dels amprius de la dita ciutat, los han pres e penyorades dues carretades\, o les dues parts, com la terça era d'en Johan Briç,/ per dret que is (sic) diu de passatge, per ço com la sua cabana de fusta, devallant per lo riu de Godalaviar, passà per lo terme del dit loch, les quals \dues parts/ estimà valer \LXXIII sous, IIII diners/<sup>521</sup>, eren fetes injustament, tornarà tots dans, messions e interés que, per la dita raó covenguès fer e sostenir. E jurà per Déu, etc. E daquèn hi obligà sos béns E donà fermança sobre acò en P(ere) Climent, notari, vehí de la dita ciutat, present, e la dita fermancería reebent e per aquella sos béns obligant<sup>522</sup>.

*Testes qui supra.*

### 118.

*Die Martis, XXXI<sup>a</sup> Marcii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

Haüt acord sobre aquest fet, ço és, los honrats jurats ab micer Miquel Dapiera, lo síndich manà que lo clam, dessus fos cancel·lat.

### 119.

||<sup>83v</sup> *Die Mercurii, XXVI<sup>a</sup> Marcii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>523</sup>

En Martí Ximèniç de Biota, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals, los dits honrats jurats entenen fer, a instància sua de o en béns d'òmens de Pina, per tal com injustament e contra privilegis e

---

<sup>520</sup> *Al margen izquierdo:* “Ribaroja”

<sup>521</sup> *Tachado:* “X florins”

<sup>522</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>523</sup> *Al margen izquierdo:* “Pina”

libertats de la<sup>524</sup> dita ciutat, li han preses, en lo dit loch, contra sa volentat, XVII sous, VI diners reials de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit Martí deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barcha portava, per dur ací, passant prop lo dit loch, no contrastant que, ell, los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convendrà fer o sostenir. E per acò obligà tots sos béns. E jurà, etc. E a major cautela, donà fermança sobre les dites coses, ço és, en D(omingo) Palau, notari, vehí de la dita ciutat, present, e aquella reebent e, per aquella, sos béns obligant.

Testes Bernat Sicard e Jacme Mestre.

## 120.

||<sup>84r</sup> *Eadem die.*<sup>525</sup>

En Martí Ximèniç de Biota, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals, los dits jurats entenen fer, a instància sua de o en béns d'òmens de Vilella o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses, en lo dit loch, contra sa volentat, XXIII sous, VI diners reials de València per raó de leuda que ells afermaven lo dit Martí deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barcha portava, per dur ací, passant prop lo dit loch, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convendrà fer o sostenir. E per acò obligà tots sos béns. E jurà, etc. E a major cautela, donà fermança sobre les dites coses, ço és, en D(omingo) Palau, notari, vehí de la dita ciutat, present, e per aquella, sos béns obligant<sup>526</sup>.

*Testes predicti.*

## 121.

\<sup>527</sup>/Die Martis, XXIII<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXIII<sup>o</sup>.

---

<sup>524</sup> *Tachado*: “ampri”

<sup>525</sup> *Al margen izquierdo*: “Vilella”

<sup>526</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>527</sup> *Tachado*: “de la”

De la execució contenguda atràs, al peu del clam d'en P(ere) Ximèniç, notat a IIII de juliol del any LXXXI, fon satisfet aquest clam.

122.

||<sup>84v</sup> *Eadem die, XXVI<sup>a</sup> Marcii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>528</sup>

En Martí Ximéniz de Biota, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Azquó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XVII sous, VI diners reals de València per raó de leuda que, ells afermaven lo dit Martí deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà tots dans, messions e interés que per aquesta raó covenrà fer o sostenir. E per acò obligà tots sos béns. E jurà, etc. E a major cautela donà fermança sobre les dites coses, ço és, en D(omingo) Palau, notari, present, etc.<sup>529</sup>

*Testes qui supra.*

123.

*Die Martis, XXVII<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

En lo loch de Maçanaça, fo feta venda per Johan Gil, corredor e trompeta, de CCCCXXXII cabeces de bestiar lanar, lo qual, de manament dels honrats jurats, per execució de justícia e per satisfer als clamanters dejús nomenats per \la/ raó que en cascun clam d'aquells és contengut, en P(ere) Siurana, verguer dels dits jurats, havia penyorats e fets menar tro al dit loch de Maçanaça, de les parts de la serra de Muntdúber; lo qual bestiar era d'òmens de Cantavella, de la senyoria d'Amposta, e lo qual fo venut en públich encant, dins lo dit loch de Maçanaça, ço és CC cabeces, entre moltos e borregos, a-n Jacme Correger, vehí de Maçanaça, axí com a més donant, per preu de VIII sous per cabeça. Ítem, fo feta venda de CCXXXII ovelles a-n Esteve Pastor, vehí de València, así com a més donant, per preu de V sous, VI diners per cabeça, muntà per tot II<sup>M</sup>/DCCCLXXVI sous, dels quals foren deposàts en poder del

<sup>528</sup> *Al margen izquierdo: "Asquó"*

<sup>529</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

síndich, per n'Esteve Pastor, comprador de les dites ovelles, dissabte, darrer dia de jener MCCLXXVI sous. Enaprés, dimecres a IIII de febrer, lo dit n'Esteve Pastor, deposà lo preu dels dits moltons en poder del síndich, que és MDC sous. E per lo dit síndich foren fets los pagaments següents: Ço \es/, a·n Martí Ximènic de Biota, clamater dessus, XVII sous, VI diners. Ítem, a·n Rodrigo de Corella e, per ell, a·n Vicent Nadal, notat avant XXIX<sup>a</sup> Marcii, LXXXIII sous, VI diners. Ítem, a·n Luís Agremunt, notat après XXI<sup>a</sup> Aprilis, LXII sous. Ítem, a·n P(ere) Cardona, notat avant en lo dit dia, CLXX sous. Ítem, a·n Berenguer Cardona, notat avant en lo dit dia, XXVIII sous, IIII diners. Ítem, a·n Johan de Fontrubia, notat après a III de juny, XLV sous, VI diners. Ítem, al dit Luís Agremunt, notat avant XX<sup>a</sup> Junii, XXVIII sous, Ítem, a·n P(ere) Roig, blanquer, a XXIII de juny, VII sous. Ítem, a·n Johan Ferrandiç, a XV de juliol, XXXVIII sous, VI diners. Ítem, al dit Luís Agremunt, a XVI de deembre, CXVI sous. Ítem, a·n Berenguer Jornet a XXII de deembre, XXVI sous. Ítem, a Içach Abenamor, juheu, per Aliaga, notat avant a IX de deembre, MCCCCXLIX sous, II diners, \jassia que ell demanàs-/ \-més per messions e lo sindich temeuh-/ . Ítem a Abdal·là Abenamir, moro, notat a XIX<sup>e</sup> de jener del any LXXIII, XLVIII sous, VI diners. Ítem, a·n Berenguer Cardona, notat a IIII de febrer, XII sous, III diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat avant en lo dit dia, VIII sous, VI diners. Ítem, foren pagats a·n P(ere) Siurana, verguer, qui anà vers la serra de Muntdüber,<sup>530</sup> per fer penyores del dit bestiar e estech VI dies e I dia que treballà per fer la venda del bestiar e escriturar los documents, qui, a raó de X sous per dia, fan LXX sous. Ítem, los quals havien bestrets los clamaters per fer escriures los *Clams*, qui <son> XV, XV sous. Ítem, a Gil Peris e Johan Corella, saigs de les corts qui anaren ab en Siurana per fer les penyores, en lo qual viatge estech, la I, VI dies e, l'altre, VII, a raó de III sous, VI diners per cascú, lo dia, fan XLV sous, VI diners. Ítem, a Johan Gil qui féu les vendes del bestiar en loch de Maçanaça, X sous. Ítem, al escrivà per escriure les vendes en lo dit loch, V sous. Ítem, per escirure la execució e cancel·lar los *Clams*, e són XV, VIII sous, VI diners. Ítem, a III moros per dos dies qui foren ab en Siurana per traure lo bestiar de la muntanya, XXIII sous. Ítem a un moro que ajudà a amenar los bestiar tro a Alzeira, VI sous, per II dies entre anar e venir e la messió. Los restants DXLVIII sous, I diner, pagades totes les messions dessus, foren lliurats a·n D(omingo) d'Arnós e Blasco Assensi, vehins del loch de Cantavella, als \quals/, ne fon fet albarà testimonial de totes aquestes coses, a IIII de febrer de LXXXIII.

---

<sup>530</sup> *Tachado*: “en lo qual viatge”

## 124.

||<sup>85r</sup> *Eadem die.*<sup>531</sup>

En Martí Ximeniz de Biota, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats entenen o volen fer, a instància sua de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, LXVI sous reyal de València per raó de lleuda que, ells afermaven lo dit Martí deure pagar per certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà tots dans, messions e interés que per aquesta raó covendrà fer o sostenir. E per acò obligà tots sos béns. E jurà, etc. E, a major cautela, donà fermança sobre acò en D(omingo) Palau, notari, present, etc.<sup>532</sup>

*Testes predicti.*

## 125.

*Die Sabbati, XVI<sup>a</sup> februarii anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XCVIII<sup>o</sup>.*

A instància dels clamaters dejús escrits foren manades fer per penyores per los honrats jurats com jutges de les aemprius, de béns d'hòmens de Mossen n'Ot<sup>533</sup> de Muncada. E per com que aquelles no's fessen per estalviar messions, en Romeu Corts, especier, com a procurador de Mossen n'Ot o de moros de Vilamerxant, deposà en poder del síndich II<sup>M</sup>/CCCIII sous, III diners, los quals per lo dit síndich foren distribuïts en la manera següent, ço és, a-n Martí Ximeniz, contengut dessús, LXVI sous, contenguts en son clam \T/.<sup>534</sup> Ítem, a-n Rodrigo de Corella, notat a XXIX de març de LXXXII, CCXXIX sous, IX <diners>. Ítem, a-n P(ere) Cardona, notat a XXI d'abril de LXXXII, CCCXLIII sous, VI diners. Ítem, a-n Johan de Fontrubia, notat a III de juny

---

<sup>531</sup> *Al margen izquierdo: "Miquinença"*

<sup>532</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>533</sup> OT: *Odón u Othón de Moncada y Maza, señor de Moncada (Tarragona) y de Aytona, cuya descendencia tendrá la baronía de Villamarchante. (Cfr. <http://.albakits.com/MONCADA.htm>, fecha de consulta 27/07/12)*

<sup>534</sup> *Esta llamada conduce a la siguiente anotación al pie del folio original: "T per lo dit en Martí Ximénis a sa muller, na Johana, hereua d'aquell, ab carta feta en València, a XV d'abril de l'any XCVI, en poder"*

de LXXXII, CXXVIII sous. Ítem, a·n P(ere) Roig, blanquer, notat a XXIII de juny de LXXXII, VI sous, II diners. Ítem, a·n Johan Ferrandis, notat a XV de juliol de LXXXII, C sous, VIII diners. Ítem, a·n Berenguer Jornet, notat a XXII de deembre del any LXXXII, LXXI sous, VI diners. Ítem, a Abdal·là Abenamir, moro, notat a XIX de jener del any LXXXIII, CXXXIX sous. Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat a III de febrer del any LXXXIII, XI sous. Ítem, a·n G(uillem) Baró, notat a XVII de febrer del any LXXXIII, CXIX sous, III diners. Ítem, a·n P(ere) Ximeniz, notat a XIII de maig del any LXXXIII, LXXXVII sous, X diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, lancer, notat a XXI d'agost del any LXXXIII, XXII sous. Ítem, a·n Gil Garcés, notat a XXI de març del any LXXXIII, XLV sous. Ítem, a·n Johan Climent, notat a XXI d'abril de LXXXIII, LXXXV sous, VIII diners. Ítem, a ell mateix, LXVI sous. Ítem, a·n Salvador Montçó, notat a XIX d'abril de LXXXV, CCLXXIX sous, VI diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, notat a III de juliol del any LXXXV, XXXIII sous, Ítem, a·n Salvador Montçó, notat a XV de juliol en lo següent llibre del any LXXXVII, LXI sous, III diners. Ítem, a·n P(ere) Andreu, a XIII de maig del any LXXXVIII, XLII sous. Ítem a n·Antoni Queralt, notat a XI d'agost del any LXXXVIII, LXXVIII sous. Ítem, a·n P(ere) Daudé, notat a XVI d'agost del any LXXXIX, XLIX sous. Ítem, a·n P(ere) Roig, blanquer, notat a XXVII de setembre del any LXXXIX, LXXXIII sous, VI diners. Ítem, a·n Jacme Gomar, aluder, notat a XVII de juny del any LXXXI, III sous, VIII diners. Ítem, a·n Nicholau Aznar, mercader, notat a *prima Aprilis* del any XCV, VIII sous, VIII diners. Ítem, a·n Bertho Roque, ba<i>xador<sup>535</sup>, notat a VI d'abril del any XCVI, LXXXIII sous, X diners. Ítem, foren pagats als verguers, de voluntat d·els clamaters, XXII sous, los quals, ells, havien a cobrar per fer escriure los *Clams*. Ítem, a la dona na Clara, quòndam d'en P(ere) Andreu, lancer, III sous per la raó *infra dita*. Ítem, al escrivà per escriure la execució e fer cancel·lació de tots los *Clams*, que són XXV, XII sous, VI diners.

Testes Francesch Corçà e Jacme Mestre.

## 126.

||<sup>85v</sup> *Die Sabbati, XXIX<sup>a</sup> Marcii.*<sup>536</sup>

<sup>535</sup> BAIXADOR: *tundidor* (Cfr. “abaixador”, DCVB)

<sup>536</sup> *Al margen izquierdo*: “Pina”

En Rodrigo de Corella, vehí de València, procurador d'en D(omingo) Nadal, vehí de la dita ciutat, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Pina, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres, contra sa volentat, LXI sous, I diner, de reys de València per raó de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó per lo riu d'Ebre en una barqua, portava per dur ací, passen per lo dit loch, no contrastant que·ls fos mostrada la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó, covenrà fer o sostenir. E a acò obligà sos béns. E jurà, etc. E donà fermança sobre acò en Vicent Nadal, vehí de València, present, etcétera.

### 127.

||<sup>86r</sup> *Eadem die.*<sup>537</sup>

En Rodrigo de Corella, procurador d'en D(omingo) Nadal, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres en lo dit loch, contra sa volentat, CCXXIX sous, IX diners, de reys de València per raó de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar, de certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó en una barqua, portava per dur ací, passen per lo dit loch, no contrastant que·ls fos mostrada la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó, covenrà fer o sostenir. E per acò obligà sos béns. E jurà, etc. E donà fermança en Vicent Nadal, present, etc.<sup>538</sup>

*Testes ut supra.*

### 128.

De la quantitat d'execució contenguda atràs, al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, fon satisfet a aquest clam e per ço és cancel·lat.

---

<sup>537</sup> *Al margen izquierdo: "Miquinença"*

<sup>538</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*



### 129.

||<sup>86v</sup> *Eadem die XXIX<sup>a</sup> Marcii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>539</sup>

En Rodrigo de Corella, procurador d'en D(omingo) Nadal, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Azquó, o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres en lo dit loch, contra sa volentat, LXXXIII sous, VI diners de reys de València per raó de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó en una barqua, portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó, covenrà fer o sostenir. E jurà, etc.<sup>540</sup> E a acò obligà sos béns. E donà fermaça a acò, ço és, en Vicent Nadal, vehí de València, present, etc.<sup>541</sup>

*Testes predicti.*

### 130.

*Die Mercurii, III<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs XXVI<sup>a</sup> Marcii, anno LXXXII<sup>o</sup>, fon satisfet al dessús dit clam segons que la és notat.

### 131.

||<sup>87r.º</sup> *Eadem die.*<sup>542</sup>

En Rodrigo de Corella, procurador d'en D(omingo) Nadal, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua, entenen o volen fer, de o en béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a lur senyoria, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XVI sous reys de València per raó de dècima de leuda que, ells afermaven lo dit Rodrigo deure pagar, per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'Aragó en una barqua, portava per dur ací, passen per Tortosa, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li

---

<sup>539</sup> *Al margen izquierdo: "Asqó"*

<sup>540</sup> *Tachado: "e donà"*

<sup>541</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>542</sup> *Al margen izquierdo: "Tortosa"*

volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó, covenrà fer o sostenir. E per acò obligà sos béns. E jurà, etc. E donà fermança sobre les dites coses, ço és, en Vicent Nadal, vehí de València, present, etc.

*Testes predicti.*

### 132.

||<sup>87v</sup> *Die Mercurii, IX Aprilis anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>543</sup>

En Johan Briç, laurador, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens d'Ares, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres e penyorat I mantó de pells e aquell han venut, per ço com lo dit Johan havia tallada fusta en lur terme per obs de fer la calçadura d'un seu carro que adobà tro a I any e mig és passat, lo qual mantó estimà valer<sup>544</sup> de XVIII sous en XX, eren fetes injustament, pagarà totes messions e interés que per aquesta raó convengués fer o sostenir. E jurà, etc. Fermança en Marià Albertí, corredor d'orella, present.

Testes Francesch Corsà e Jacme Mestre.<sup>545</sup>

### 133.

||<sup>88r</sup> *Die Iovis, X<sup>a</sup> Aprilis anno predicto.*<sup>546</sup>

En P(ere) Diego, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores<sup>547</sup> a instància sua de o en béns d'òmens de la vila d'Algesira, per tal com, injustment e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres e penyorat un (sic) ase e una somera, per ço com lo seu bestiar bevia en la cèquia apel·lada del Rey, en la qual acostumen beure tots los lurs bestiar e altres<sup>548</sup>, no contrastant que·ls mostràs la carta de franquea la qual no li volgueren obeir. E estimà valer \l'ase LXXXVIII sous/<sup>549</sup>e la somera \altres LXXXVIII sous/<sup>550</sup>, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó convenrà fer e

---

<sup>543</sup> *Al margen izquierdo: "Ares"*

<sup>544</sup> *Tachado: "de VII/ XX sous"*

<sup>545</sup> *A pie de página las últimas cinco líneas del texto final del folio ||<sup>88r.</sup> reenviado con un simbolillo.*

<sup>546</sup> *Al margen izquierdo: "Algezira"*

<sup>547</sup> *Tachado: "in"*

<sup>548</sup> *Tachado: "a"*

<sup>549</sup> *Tachado: " VIII florins:"*

<sup>550</sup> *Tachado: "altr VIII florins"*

sustenir. E jurà, etc. E donà fermança sobre acò en Bernat Vidal, mercader, vehí de la dita ciutat, present, etc.<sup>551</sup>

*Testes predicti.*

### 134.

*Die Veneris prima Augusti anno LXXXIIº.*

De manament dels honrats jurats e síndich, en P(ere) Siurana, verguer, penyora una peça de drap vermell, lo qual era de Samuel Metge, juheu de la vila d'Algezira, e lo qual era en poder del honrat en Jacme Anglés<sup>552</sup> qui aquell havia tenyt.

### 135.

Enaprés, diven<d>res a VIII \dies/ del dit mes.

Lo dessús dit drap, fon venut<sup>553</sup> en públich encant per en Francesch Péres, corredor públich de la dita ciutat, a·n P(ere) Nater, peller, axí com a més donant, per preu de VI sous, VII diners l'alna, e són XXVII alnes e mija e mig palm qui, a la dita raó, munta --florins, CLXXXI sous, X diners, los quals foren<sup>554</sup> deposàts en poder del síndich. Dels quals foren pagats<sup>555</sup> a·n Jacme Anglés, per tenyir lo drap, XXXXV sous, VI diners. Ítem, a·n P(ere) Sanxo, per raó d'imposició del drap, VIII sous, I diner. Ítem, al corredor, per sos treballs de vendre e portar lo drap, II sous. Ítem, a·n P(ere) Siurana, per fer la penyora, I sou. Ítem, al escrivà, per escriure aquesta \venda del drap/<sup>556</sup>, I sou. Ítem, foren pagats a·n P(ere) Diego<sup>557</sup>, en paga de són deute, --<florins>, CXXIII sous, III diners.

### 136.

*Die Mercurii, IIIIª Marcii anno LXXXIIIº.*<sup>558</sup>

En Johan Gil, corredor públich de la ciutat, féu relació que \ell, de manament del síndich,/ havia subastat, per diverses dies, I alberch dels hereus de Salamó Coffé, juheu

---

<sup>551</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>552</sup> *Tachado: "per"*

<sup>553</sup> *Tachado: "p"*

<sup>554</sup> *Tachado: "dels"*

<sup>555</sup> *Tachado: "al"*

<sup>556</sup> *Tachado: "execució"*

<sup>557</sup> *Tachado: "p"*

<sup>558</sup> *Tachado: "\per fer compliment al dit P(ere) Diego/"*

d'Alzezira, defunt, lo qual és situat en la çabateria de la juheria de València, en I azucach; lo qual alberch fon logat, axí com a més donant, a Samuel Mohé, juheu de la dita ciutat, a I any primer vinent, per preu de VII lliures. E \a la dita raó mes temps si la dita quantitat no bastava/ e acò per fer compliment al clam dessús notat e a les messions fetes per aquesta raó.

### 137.

Enaprés, divendres a XXVII de març del dit any.

Lo dit en Samuel Mohe més en poder del síndich per fer pagament al dit en P(ere) Diego, \per raó de son clam/ e de les messions fetes per aquesta raó, CL sous, III diners, dels quals foren pagades les messions següents, ço és, que el dit Diego havia bestrets: per fer escriure lo clam, I sou. Ítem, a·n Siurana que cercàs penyores, I sou. Ítem, que donà a aquell mateix com anà per fer penyores a Alzezira e vench-se'n ab carta de fadiga, per III jorns a ell a raó de X sous e a II saigs, que anaren ab ell, a raó de III sous a cascú, per cascun dia, LXIII sous. Ítem, que havia pagats lo dit Siurana, que li costà la carta de fadiga, VIII sous, VI diners. Ítem, que el dit Diago havia despeses per mudar la roba de la cabanya ab besties logades, III sous. Ítem, que donà a II moros qui anaren demanar les besties penyorades, I sou, VI diners. Ítem, a I saig que emprà lo drap dessús dit e a I hom que el espià, II sous. Ítem, a Johan Gil, per subastar l'alberch, III sous. Ítem, a·n Pere Siurana, per diverses manaments \que ha fets/ e treballs que ha sostenguts per la dita raó <sup>559</sup>, XI sous. Ítem, a D(omingo) Canós, per penyorar lo juheu que ha logat l'alberch, II sous. Tota la restant quantitat fon lliurada al dit en P(ere) Diego. Ítem, al escrivà, per escriure la execució e cancel·lar lo clam, un sou, VI diners.

### 138.

Enaprés, dimecres a primer de juliol de LXXXIII.

Foren donats per lo síndich, V florins, a·n Isach Abeniamir, juheu de la dita ciutat, del qual és l'alberch de que dessús és feta menció, los quals lo batle d'Alzezira havia mesos en son poder e los quals eren \per/ I ase, per ell venut del dit P(ere) Diego.

### 139.

---

<sup>559</sup> "raó": *abreviado como* "o"

Enaprés, dilluns en ora de completa, o quasi die, a<sup>560</sup> ||<sup>87v.º</sup> *XXVI<sup>a</sup> Octobris anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>LXXXIII<sup>o</sup>*.

En G(uillem) Salvador, de manament dels honrats jurats e síndich, a ell fet per m. P(ere) Colomines, verguer, mes e deposà en poder del dit síndich, XX florins e II sous, VI diners, los quals dix que e (sic) requereia que per ell estiguessen e fossen emparats tro avant que<sup>561</sup> la raó perquè li eren manats depositar fus determenada. E protestà de tot son dret com ell entenà pus revocar la dita deposició per justícia e que no consentia en la deposició com aquella faer per força e per vusor<sup>562</sup> dels dits manament e que tot son dret li romangués felme, etc.

#### 140.

||<sup>88v</sup> *Die Lune, XXI<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXII<sup>o</sup>*.<sup>563</sup>

En Luís Agramunt, mercader de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han fets pagar<sup>564</sup>, contra sa volentat, \de jener prop passat a ençà/, CXXXI sous, III diners<sup>565</sup> Barchinoneses, per raó de leuda de forment que ells afermaven lo dit Luís deure pagar, lo qual de les parts d'Aragó en una barqua, portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, e jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell, per ell corporalment tocats, que el dit clam no fa contra veritat ne per malícia mas segons veritat e per justícia, eren fetes injustament, pagarà totes les messions, dans e interesse que per aquesta raó se covenrà fer o sostenir. E, per acò attendre e complir, obligà tots sos béns. E, a cautela, dona, per aquestes coses, fermança segons fur de València, ço es, en P(ere) Cardona, mercader, present, etc.

#### 141.

E, enaprés, dissabte a IIII de març del any LXXXXI.

---

<sup>560</sup> *Una llamada lleva al final de la página anterior en donde termina el escrito.*

<sup>561</sup> *Tachado: "aquest"*

<sup>562</sup> *VUSOR: ¿"abús"?*

<sup>563</sup> *Al margen izquierdo: "Miquinença"*

<sup>564</sup> *Tachado: "en lo dit loch"*

<sup>565</sup> *Tachado: "js"; probablemente el escribano pensó en moneda de Jaca.*

A major cautela, donà per fermança<sup>566</sup> a aquest clam e a IIII *Clams* contenguts a avant, tots de Miquinença, \a·en<sup>567</sup> Luch Domínguez, mercader, present./ Testes Jacme Mestre e P(ere) Siurana.<sup>568</sup>

**142.**

*Die Martis, XIII<sup>a</sup> Febroarii anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup> CCCLXXXI<sup>o</sup>.*

De manament dels honrats jurats, per execució de justícia e a instància dels clamaters dejús nomenats e del dessú e per satisfer<sup>569</sup> e reintegrar-los de llurs (sic) *Clams*, en Bertho de Calatayú, verguer, penyorà VIII besties mulars, com a béns d'hòmens de Castellnou, les quals foren venudes per Girart Eximenis e Antoni Henrich, corredors, a·n R(amon) de Salars, ciutadà de la dita ciutat, axí com a més donant, en públich encant, per preu de LXXX lliures, de les quals tantost<sup>570</sup> foren pagats per ell als dits corredors per fer les vendes, VIII sous.

**143.**

E, enaprés, dijous *II<sup>a</sup> Marcii*.

De la restant quantitat, que és LXXIX lliures, XII sous, fon feta dita al síndich, en poder d'en Simon Cescreus, cambiador, de les quals, de manament del síndich, ha fets los pagaments següents: Ço és, al dit en Luís Agremunt són notats per V *Clams* posats per ell del loch de Miquinença, DCCLIX sous, IX diners, ço és, per raó del clam dessús, CXXXI sous, III diners. Ítem, per I altre, contengut a avant *XXI<sup>a</sup> Iunii anno LXXXII<sup>o</sup>*, LXXXV sous, VIII diners. Ítem, per un altre, notat avant *XVI<sup>a</sup> decembris anno predicto*, CCCLXXXVIII sous. Ítem, per I altre, notat avant *XI<sup>a</sup> Madii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, XX sous, VI diners. Ítem, per I altre, notat en lo següent libre d'amprius *XIII<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXI<sup>o</sup>*, CXXVIII sous, III diners. Ítem, per fer escriure los V *Clams*, V sous./ Ítem, foren pagats a·n Berenguer Cardona, mercader, per VI *Clams* per ell posats del loch de Miquinença, CCCXXXVIII sous, X diners. Ço és, per I clam notat avant a XXI d'abril del any LXXXII, XXIX sous, III diners. Ítem, per I altre, notat a avant *V<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, XIII sous, VI diners. Ítem, per I altre, notat avant

---

<sup>566</sup> *Tachado*: "al"

<sup>567</sup> *Tachado*: "Luis"

<sup>568</sup> *Cancelado el clam que comienza con el folio presente con media aspa.*

<sup>569</sup> *Tachado*: "a"

<sup>570</sup> TANTOST: Tot seguit (DIEC2)

*XVIII<sup>a</sup> Marcii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, LXXIII sous. Ítem, per I altre, notat avant *VI<sup>a</sup> Ianuarii anno LXXXVI<sup>o</sup>*, XLV sous. Ítem, per II altres *Clams*, notats en lo següent libre d'amprius, *X<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXI<sup>o</sup>*, ço és, la I de CI sous e l'altre de XXVII sous. Ítem, per escriure tots los dits VI *Clams*, VI sous. Ítem, foren pagats a·n Antoni Daudé, mercader, per I clam, notat en lo següent libre d'amprius, *XXI<sup>a</sup> Novembris anno LXXXVIII<sup>o</sup>*, CXXXII sous. Ítem, per fer scriure lo clam, I sou. Ítem, foren pagades a·n Berenguer Cardona, notat en nom de tudor e curador testamentari dels fills d'en P(ere) Cardona, nets seus, en paga per raó de son clam, notat a XXI d'abril del any LXXXII, CX sous.

#### 144.

*Die Mercurii, XV<sup>a</sup> Marcii.*

Foren pagats a·n Rodrigo de la Sella, notat a avant *VI<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXIII<sup>o</sup>*, LIX sous, VIII diners, des contenguts en lo dit clam. Ítem, a ell mateix, per altre clam, notat a avant *XVIII<sup>a</sup> Decembris anno LXXXIII<sup>o</sup>*, CXV sous, contenguts en son clam. Ítem, a ell mateix, que havia, bestrets per fer escriure los *Clams*, II sous. Ítem, dijous a XXX de març de LXXXXI, foren pagats a·n G(uillem) Baró, notat a avant *XVII<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>*, en paga prorata de son clam LI sous, IX diners. Ítem, al escrivà per escriure la execució, II sous. Ítem, per escriure lo pagués, a la fi de cascun clam, VIII sous.

#### 145.

||<sup>89r</sup> *Eadem die.*<sup>571</sup>

En Luís Agramunt, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Ascó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e llibertas de la ciutat, li han fets pagar en lo dit loch, contra sa volentat, LXII sous \de reals/ <sup>572</sup>, per raó de leuda que ells afermaven lo dit en Luís deure pagar de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó en una barqua, portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, e jurà per Déu e los Sants Evangelis d'aquell, per ell

---

<sup>571</sup> *Al margen izquierdo: "Asqó"*

<sup>572</sup> *Tachado: "bar"*

corporalment tocats, que el dit clam no fa contra veritat ne per malícia, mas segons veritat e per justícia, eren fetes injustament, pagarà totes les messions, dans e interésse que per aquesta raó se covendrà fer o sostenir. E per acò obligà sos béns. E donà per fermança a·n P(ere) Cardona, mercader, present, etc.<sup>573</sup>

*Testes ut supra.*

#### 146.

*Die Mercurii, IIII<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De la execució contenguda al peu del clam d'en Marti Ximeniz de Biota, notat atràs a XXVI<sup>a</sup> de març del any LXXXII<sup>o</sup>, fon satisfet al dessús clam segons en aquell és contengut.

#### 147.

||<sup>89v</sup> *Eadem die Lune.*<sup>574</sup>

En Luís Agramunt, mercader, vehí de València promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores de o en béns d'òmens dels<sup>575</sup> bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a la senyoria dels dits bisbe e capítol, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XIII sous barchinoneses, per raó de dècima de leuda que ells afermaven lo dit en Lluís deure pagar per certa quantitat de forment la qual, de les parts d'aragó en una barqua portava per dur ací, passan prop per Tortosa \de febrer prop passat a ençà/, e jurà, etc., eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interese que, per aquesta raó covendrà fer e sostenir. E a acò obligà sos béns, etc. E donà fermança per aquestes coses a·n P(ere) Cardona, vehí de la dita ciutat, present, etc.

Testes predicití.

#### 148.

||<sup>90r</sup> *Eadem die XXI<sup>a</sup> Aprilis LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>576</sup>

En P(ere) Cardona, mercader de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals

---

<sup>573</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>574</sup> *Al margen izquierdo: "Tortosa"*

<sup>575</sup> *Tachado: "Tortosa"*

<sup>576</sup> *Al margen izquierdo: "Miquinença"*



a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis de la dita ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, \de febrer prop passat a ençà/ XVIII lliures, XI sous jaqueses, qui, a raó de IX sous florí, fan, CCCCLIII sous, VI diners barchinoneses, per raó de leuda que ells afermaven lo dit P(ere) deure pagar de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó en una barqua, portava, per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, e jurà per Déu, etc., eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés, etc. E donà fermança en Lluís Agramunt, present, etc.

**149.**

Enaprés, dilluns *XVIII<sup>a</sup> Febroarii anno XCVIII<sup>o</sup>*.

En Johan Catau, notari, se constituí fermança per raó del clam dessús.<sup>577</sup>

**150.**

*Die Iovis, II<sup>a</sup> Marcii anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LXXXI<sup>o</sup>*.

De la quantitat de la execució contenguda a la fi del clam d'en Luís Agramunt, fet per ell del loch de Miquinença<sup>578</sup> *XXI<sup>a</sup> Aprilis anno LXXXII<sup>o</sup>*, fon pagat a-n Berenguer Cardona, notari, en nom de tudor e curador testamentari dels fills d'en P(ere) Cardona, nets seus, en paga prorata de son clam, CX sous.

**151.**

Enaprés.

De la quantitat de execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs a XXVI de març del any LXXXII, foren pagats a madona n'Altadona, muller del honrat en P(ere) Marrades, hereua del dit en P(ere) Cardona segons appar<sup>579</sup> per testament d'aquell, fet a XXIII d'octubre del any MCCCLXXXIII en poder d'en P(ere) de Falchs, notari, e acò per resta del seu clam<sup>580</sup> que són CCCXLIII sous, VI diners, e per ço és cancel·lat.

**152.**

---

<sup>577</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>578</sup> *Tachado: "fon pa"*

<sup>579</sup> APPAR: "*Según se puede ver...*". (Cfr. "aparèixer", DCVB, DIEC2)

<sup>580</sup> *Tachado: "e per ço es cancel·lat"*

||<sup>90v</sup> *Eadem die.*<sup>581</sup>

En P(ere) Cardona, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Azquó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, en diverses partides, VII lliures jaqueses que fan, de barchinoneses, VIII lliures, X sous, per raó de leuda de certa quantitat de forment la qual de les parts d'Aragó portava passan prop lo dit loch, no contrastant, etc. *Fideiussor* en Luís Agramunt, etc.

<sup>582</sup>

### 153.

*Die Mercurii, III<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs *XXVI<sup>a</sup> marcii anno LXXXII<sup>o</sup>*, fon satisfet al clam dessús segons en aquell se conté.

### 154.

||<sup>91r</sup> *Eadem die.*<sup>583</sup>

En Berenguer Cardona, menor de dies, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la dita ciutat, \de febrer prop passat a ençà/, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, XXIII sous jaqueses qui, a raó de IX sous lo florí, fan, XXIX sous, III diners barchinoneses per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit en Berenguer deure pagar de certa quantitat de lana que portava passan prop lo dit loch, eren fetes injustament, pagarà, etc. E per acò donà fermança a·n P(ere) Cardona, mercader, present e la dita fermanceria reebent.

### 155.

Enaprés, dissabte *III<sup>a</sup> Marcii anno LXXXXI<sup>o</sup>*, a major cautela, donà per fermança en P(ere) Vlanes, ciutadà, present, etc., a aquest clam e a V altres notats a avant de los de Miquinença.<sup>584</sup> *Testes qui supra/*

---

<sup>581</sup> *Al margen izquierdo: "Açqó"*

<sup>582</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>583</sup> *Al margen izquierdo: "Miquinença"*

156.

*Die Iovis, II<sup>a</sup> Marcii anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup> CCCLXXXI<sup>o</sup>.*

De la quantitat contenguda a la fi del clam d'en Luís Agremunt, notat a XXII d'abril del any LXXXII, fon satisfet a aquest clam segons que llà és contengut e per ço és cancel·lat.

157.

||<sup>91v</sup> *Eadem die.*<sup>585</sup>

En Berenguer Cardona, menor de dies, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Azquó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han fets pagar en lo dit loch, contra sa volentat, XXIII sous jaceses, qui fan de barchinoneses XXIX sous, IIII diners per raó de leuda la qual ells afermaven lo dit en Berenguer deure pagar de certa quantitat de lana que passava per davant lo dit loch e no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covnerà fer e sostenir. E per acò donà fermaça en P(ere) Cardona, vehí de la dita ciutat, present e la dita fermancería reebent e per aquella sos béns obligant.<sup>586</sup>

*Testes qui supra.*

158.

*Die Mercurii, III<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De la<sup>587</sup> execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat atràs XXVI<sup>a</sup> Marcii anno LXXXII<sup>o</sup> fon satisfet al clam dessús segons que en aquell se conté.

159.

||<sup>92r</sup> *Eadem die.*<sup>588</sup>

---

<sup>584</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>585</sup> *Al margen izquierdo: "Ascó"*

<sup>586</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>587</sup> *Tachado: "qt"*

En Berenguer Cardona<sup>589</sup>, menor de dies, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats, a instància sua, entenen o volen fer de o en béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses, contra sa volentat, VIII sous, III diners, de reals de València per raó de dècima de leuda de certa quantitat de lana que passava per Tortosa, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren o seran fetes injustament, pagarà e satisfarà totes messions, dans e interés que per la dita raó se convenguen fer o sostenir. E donà per fermança a·n P(ere) Cardona, etc., *pro ut proximis*.

*Testes qui supra.*

### 160.

*Eadem die.*<sup>590</sup>

En Berenguer Cardona, menor de dies, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc. [en blanco] <sup>591</sup>

### 161.

||<sup>92v</sup> *Die Lune, XXVIII<sup>a</sup> Aprilis.*<sup>592</sup>

<sup>593</sup>En Matheu Sanxis, cabanyer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'\hòmens/ de Thoris, per tal com injustament contra privilegis e libertats dels amprius de la dita ciutat, li ha pres e penyorat V ovelles per ço com la sua cabana passava \caminan/ per fondos prop lo molí qui és del terme del dit loch de Thoris, sens tala ne dan qui no feya, les quals estimà valer a raó de XIII sous cascuna, qui són en suma LXV sous, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per la dita raó covenrà fer o sostenir. E per acò obligà sos béns. E donà fermança en P(ere) Boix, carnicer, present, vehí de la dita ciutat. E jurà per Déu, etc. <sup>594</sup>

Testes Francésch Corçà e Jacme Mestre.

---

<sup>588</sup> *Al margen izquierdo:* "Tortosa"

<sup>589</sup> *Tachado:* "veh"

<sup>590</sup> *Al margen izquierdo:* "Pina"

<sup>591</sup> *Al margen izquierdo:* "[...] bar"

<sup>592</sup> *Al margen izquierdo:* "Thoris"

<sup>593</sup> *Tachado, primera línea:* "En B(ere)ng(uer) Cardona, menor de dies, vehí de València"

<sup>594</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

**162.**

*Die Iovis, VIII<sup>a</sup> Madii anno LXXXII<sup>o</sup>.*

Lo dit Matheu Sanxis, clamater dessús, dix que és tenia per content del clam posat per ell.

**163.**

||<sup>93r</sup> *Eadem die.*<sup>595</sup>

En Gil Garcés, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens dels bisbe e capítol de Tortosa o de districtuals a lur senyoria, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la dita ciutat, li han preses a Tortosa, contra sa volentat, XI sous reyls <de> Valencia per raó de dècima de leuda la qual ells afermavent, lo dit Gil deure pagar de certa quantitat de forment la qual davant Tortosa passava per lo riu, per portar-lo ací, no contrastant que ell lo mostràs la carta de la franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, tornarà totes messions, dans e interés que per la dita raó covenrà fer o sostenir. E per acò obligà sos béns. E donà fermaça en [en blanco], present, etc. E jurà, etcétera.

*Testes predicti.*

**164.**

||<sup>93v</sup> *Die Lune, V<sup>a</sup> Madii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>596</sup>

En Rodrigo Grimaut, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Ribaroja, per tal com injustament e contra privilegis e libertats dels aemprius de la ciutat, li han pres e penyorat una exada del seu moro e li tallaren les cordes ab que havia carregada \lenya que havia feta en lo terme del dit loch/ afermants que aquella partida era boalar de lenya, sens tala ne dan que no feya, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covenrà fer o sostenir, e a acò obligà sos béns, e jurà per Déu, etc., la qual exada estimà valer VIII sous e les cordes [en blanco]. E donà per fermaça a-n Johan Çuera, notari, present, etc.

---

<sup>595</sup> *Al margen izquierdo: "Tortosa"*

<sup>596</sup> *Al margen izquierdo: "Ribaroja"*

Testes Jacme Mestre e Salvador de Luna.

**165.**

*Die Martis, VI<sup>a</sup> Madii.*

L'onrat en R(amón) de Riusech, mès en poder del síndich I anell d'or, per penyora per raó del clam dessús posat. E com volguessen fer execució e venda del dit anell, lo dit en R(amón) féu restituir la exada e pagà les messions.

**166.**

||<sup>94r</sup> *Die Martis, XIII<sup>a</sup> Madii.*<sup>597</sup>

En G(uillem) Ferrer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Museros, per tal com injustament e contra privilegis e libertats dels aemprius de la ciutat, li han crebantada e molt correguda la cabana del seu bestiar e li han presa e degollada I<sup>a</sup> ovella e ab darts que lançaren vers lo bestiar li han morts dos corders, sens tala e dan que no feya sinó que caminan passen per lo terme del dit loch, <h>erbejaven<sup>598</sup> les herbes dels erms, la qual estimà valer XI sous e los corders XII sous, eren fetes injustament, tornarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó> convenrà fer o sostenir. E jurà, etc. E a acò obligà sos béns. E donà fermaça n·Anthoni Pinyana, vehí de la dita ciutat, present, etcétera.

Testes Francesh Corça e Jacme Mestre.

**167.**

||<sup>94v</sup> *Eadem die.*<sup>599</sup>

En G(uillem) Ferrer, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens d'Alpont, per tal com injustament e contra privilegis e libertats dels aemprius de la dita ciutat, li han correguda e crebantada dues vegades en una nit la cabana del seu bestiar, sens tala ne dan que no feya, mas que

---

<sup>597</sup> *Al margen izquierdo: "Museros"*

<sup>598</sup> *Sin "h" y con "i" (semiconsonantica) en el original; se transcribe con "h" y con "j" por considerarlo errores ortográficos del escribano que duda (Cfr. Doc. siguiente como escribe, entonces, "herbejat" / "herbeien")*

<sup>599</sup> *Al margen izquierdo: "Alpont"*

és cert que havia herbejat en lo lur boalar hon, semblantment, herbejen<sup>600</sup> los lurs bestiar, com ells no·ls hi hagueren meses en altra manera<sup>601</sup> e li han degollades dues ovelles appel·lades de pit, de les millors qu·y eren e com les dites degolles se feren ja tota la major part del bestiar era fora lo boalar e ells tornaren-lo dins e tiraren a lur guisa<sup>602</sup>, les quals estimà valer XXX sous, e ultra acò, per lo crebantament que feren, se ahurtaren<sup>603</sup> una cabra e una ovella, ultra altre dampnage que li feren, lo qual lo pastor seu diu que no u volgrà per CC sous o més, eren fetes injustament, pagarà, etc. E jurà, etc. E donà per fermança<sup>604</sup> n·Anthoni Pinyana, vehí de la dita ciutat, present.

*Testes ut supra.*

### 168.

||<sup>95r</sup> *Die Martis, XX<sup>a</sup> Madii anno LXXXII<sup>o</sup>*.<sup>605</sup>

En Berenguer Esparaguera, vehí de València, promés e s'obliga als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens de la vila d'Alacant, per tal com, injustment e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han fets pagar, contra sa volentat, entre III vegades, VII sous, VI diners de reals de València per dret d'ancoratge d'una sua barqua que ells aferm<av>en lo dit en Berenguer deure pagar, no contrastant que ell los mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer o sostenir. E jurà, etc. E donà fermança a·en Berenguer Narbó, matiner<sup>606</sup>, vehí de València, present.

*Testes Iacobus Mestre et Raimundus de Selgua.*

### 169.

||<sup>95v</sup> *Die Martis*<sup>607</sup>, *III*<sup>608</sup> *Iunii*.<sup>609</sup>

---

<sup>600</sup> “i” en el original. Cfr. nota anterior.

<sup>601</sup> *Tachada nota tironiana.*

<sup>602</sup> GUISA: ...*A sa guisa (a lur guisa, a ta guisa, etc):* al seu albir (al teu albir, etc), al seu gust. (DCVB)

<sup>603</sup> AHURTAR: || 1. ant. Investir a capades; cast. *topetar*. (DCVB)

<sup>604</sup> *Tachado*: “en”

<sup>605</sup> *Al margen izquierdo*: “Alpont”

<sup>606</sup> MATINER: *Metge... metge militar*. (DCVB)

<sup>607</sup> *Tachado*: “V”

<sup>608</sup> *Raspado*: “ji” y *alargada la tercera* “i”

<sup>609</sup> *Al margen izquierdo*: “Fraga”

En Johan de Fontrubia, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals los dits jurats entenen o volen fer a instància sua de o en béns d'òmens de Fraga, per tal com injustament e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han fets pagar en lo terme de Fraga, contra sa volentat<sup>610</sup> entre dues vegades, la I<sup>a</sup> a XXI de noembre de LXXXI<sup>611</sup> e l'altra a IX de gener \de LXXXII/ XXV sous e VI diners des jaceses que valen de barchinoneses XXXI sous, II diners per dret de eratge que afermaven ell deure pagar de certa quantitat de grà que carregà a Vallcornà, no contrastant que·ls mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, tornarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer o sostenir e per acò obligà sos béns. E donà fermança en Francesch Ponç, perayre, present, etc.

Testes Jacme Mestre e Joham Ferràndiz.

#### 170.

||<sup>96r</sup> *Eadem die LXXXII<sup>o</sup>*.<sup>612</sup>

En Johan de Fontrubia, mercader de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de Miquinença o de districtuals a lur senyoria, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, a XXII de noembre de LXXXI, LVII sous, IX diners jaqueses, e, a X de<sup>613</sup> jener \de LXXXII/, XLVIII sous jaqueses, que fan, de barchinoneses, CXXVIII sous, per raó de leuda de forment, ordi e avena que passava davant lo dit loch en una barqua per dur ací \no contrastant que·ls mostràs la carta de la franquea, etc./, eren fetes injustament, tornarà totes messions, dans e interés que per aquesta raó covendrà fer o sostenir e per acò obligà sos béns. E donà fermança a·n Francesch Ponç, perayre, present, etc.<sup>614, 615</sup>

*Testes ut supra.*

#### 171.

---

<sup>610</sup> *Tachado*: “es”

<sup>611</sup> *LXXXI escrito fuera de caja.*

<sup>612</sup> *Al margen izquierdo*: “Miquinença”

<sup>613</sup> *Tachado*: “febrer”

<sup>614</sup> Cancelado el clam con un aspa.

<sup>615</sup> *Al margen izquierdo, tachado con media aspa*: “Plau al dit Johan que totes aquestes diners dels *Clams* sien dats a·n Jacme Roig”



De la quantitat de la execució contenguda atràs al peu del clam d'en Martí Ximeniz de Biota, notat a XXVI de Març del any LXXXII, fon satisfet a aquest clam e per ço és cancel·lat.

**171.**

||<sup>96v</sup> *Eadem die III<sup>a</sup> Iunii.*<sup>616</sup>

En Johan de Fontrubia, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens d'Ascó o de districtuals a la senyoria del dit loch, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han preses en lo dit loch, contra sa volentat, entre dues vegades, ço és, la una a XXIII de noembre \de LXXXI/, XVII sous, IIII diners, jaceses e l'altra a X de jener \de LXXXII/, XX sous jaceses, que són de barchinoneses XLV sous, VI diners per raó de leuda de certa quantitat de forment, ordi e avena, la qual de les parts d'aragó en una <barqua> portava per dur ací, passen prop lo dit loch, no contrastant que els mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, etc. *Fideiussor* en Francesch Ponç, perayre, present, etc.<sup>617</sup>

Testes ut supra.

**173.**

*Die Mercurii, III<sup>a</sup> Febroarii anno LXXXIII<sup>o</sup>.*

De la execució contenguda al peu del clam d'en Martí Ximenes de Biota, notat atràs a XXVI de març del any LXXXII, fon satisfet al clam dessus segons en aquell se conté.

Aquestos diners foren luirats a-n Jacme Roig, de volentat del dit Johan de Font Rubia.

**174.**

||<sup>97r</sup> *Eadem die.*<sup>618</sup>

En Johan de Font Rubia, mercader, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en bens d'els bisbe

---

<sup>616</sup> *Al margen izquierdo: "Ascó"*

<sup>617</sup> *Cancelado el clam con un aspa.*

<sup>618</sup> *Al margen izquierdo: "Tortosa"*

e capítol de Tortosa o de districtuals a lur senyoria, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres, contra sa volentat, entre III vegades, XVIII sous,<sup>619</sup> \VIII/ diners de reials per raó de dècima de leuda de certa quantitat de forment<sup>620</sup>, ordi e avena, la qual de les parts d'Aragó en una barqua portava per dur ací, passant davant Tortosa, no contrastant que els mostràs la carta de la sua franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, pagarà totes messions, dans e interés, etc. *Fideiussor* en Francesch Ponç, perayre, present.

*Testes ut supra.*

### 175.

||<sup>97v</sup> *Eadem die.*<sup>621</sup>

En Johan de Font Rubia, mercader de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc., que si les penyores faedores de o en béns d'òmens de la ciutat de Barchinona, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat de València, li han<sup>622</sup> preses, contra sa volentat, XI sous, VI diners per raó de leuda de XXI bóta de vi, per entrada e exida, no contrastant que els mostràs la carta de sa franquea la qual no li volgueren obeir, eren fetes injustament, tornarà totes messions, dans e interés, etc., e per acò obligà sos bens. *Fideiussor* en Francesch Ponç, perayre, present, etc.

*Testes ut supra.*

### 176.

||<sup>98r</sup>

<sup>623</sup>*Die Sabbati XIII<sup>a</sup> Iunii.*<sup>624</sup>

En Rodrigo Grimaut, forner, vehí de València, promés e s'obligà en poder d'els honrats jurats, etc., que si les penyores e execució faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Ribaroja, per tal com injustament contra privilegis e libertats de la ciutat, han preses e penyorades a I seu macíp una exada e cremades dues càrregues de lenya ab les cordes, e acò per tal com aquell usan dels amprius de la dita ciutat, fahia lenya en los

---

<sup>619</sup> *Tachado*: “VI”

<sup>620</sup> *Tachado*: “I”

<sup>621</sup> *Al margen izquierdo*: “Barchinona”

<sup>622</sup> *Tachado*: “pagats”

<sup>623</sup> *Tachado*: “Die Mercurii XIII<sup>a</sup> Iunii anno LXXXII<sup>o</sup>. En D(omingo) Maiques, mariner, vehí de València, promés e s'obligà als honrats jurats, etc. que, si les penyores”.

<sup>624</sup> *Al margen izquierdo*: “Ribaroja”

termens del dit loch, sens altre dan que no feya, les quals càrregues de lenya, cordes e exada estimà valer XX sous, poch més o menys, e jurà per Déu e los Sants Euvangelis (sic) d'aquell per ell corporalment tocats que el dit clam no fa contra veritat ne per malícia, mas segons veritat e per justícia, eren fetes injustament, pagarà totes les messions, dans e interese que per aquesta raó se covendrà fer o sostenir e per acò attendre o complir obligà tots sos béns e, a cautela, donà per aquestes coses fermaça segons fur de València, ço és, en Johan Çaera, notari, present e la dita fermanceria reebent e per aquella sos béns obligant. Ítem, que li són deguts per messions fetes per ell per altres *Clams* del dit loch III sous.

Testes Jacme Mestre e P(ere) Colomines.

177.

*Eadem die.*

L'onrat en R(amon) de Riusech, mès en poder del síndich I anell d'or ab son senyal, faent aquell valer tant com munten los *Clams* posats en aquest dia qui són V. Enaprés, com los honrats jurats haguessen manat vendre lo dit anell, per que aquell no fos venut, lo dit en R(amon) de Riusech, satisféu a tots los dits *Clams* ab les messions.

178.

||<sup>98v</sup> *Eadem die.*<sup>625</sup>

En G(uillem) Rosselló, vehí de València, promés e s'obligà en poder d'els honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns d'òmens de Ribaroja per tal com sens justa causa e contra privilegis e libertats de la ciutat, li han pres e penyorades, a I seu macíp, dues càrreges de lenya e les cordes e tot cremat e una exada, e acò per tal com aquell, usan dels amprius de la dita ciutat, fahia lenya en los erms del terme del dit loch, sens altre dan que no feya, les quals penyores estimà valer XX sous, poch més o menys, e jurà per Déu, etc., eren fetes injustament, pagarà totes les messions, etc., *pro ut in alio proximo*<sup>626</sup>. *Fideiussor* D(oming)o Castell.

*Testes predicti.*

179.

---

<sup>625</sup> *Al margen izquierdo*: "Ribaroja"

<sup>626</sup> Resolución de la abreviatura: "próximo": DALI, p. 299.

||<sup>99r</sup> *Eadem die.*<sup>627</sup>

En P(ere) Latxa, vehí de València, promés e s'obligà en poder dels honrats jurats, etc., que si les penyores e execució que els dits honrats jurats, a instància sua, faràn de o en béns d'els hòmens de Ribaroja, per tal com, sens justa causa, li han prés una exada e cremada una càrrega de lenya ab les cordes, e acò per tal com ell, usant dels amprius de la dita ciutat, faya lenya en los erms del terme del dit loch, sens altre dan que no feya, les quals coses estimà valer X sous, e jurà, etc., eren fetes, etc., *ut supra proxima*. *Fideiussor* en G(uillem) Rosselló.

*Testes ut supra.*

### 180.

||<sup>99v</sup> *Eadem die.*<sup>628</sup>

En G(uillem) Bosch, vehí de València, promés e s'obligà en poder dels honrats jurats, etc., que si les penyores faedores a instància sua de o en béns dels hòmens de Ribaroja, per tal com, sens justa causa, contra privilegis e libertats de la ciutat, li han prés e penyorada una exada e cremades dues càrregues de lenya ab les cordes, e acò per tal com aquell, usant dels amprius de la ciutat, fahia lenya en los erms del terme del dit loch, sens altre dan que no fahia, les quals coses estima valer XX sous, poch més o menys, e jurà per Déu, etc., eren fetes injustament, tornarà, etc., *pro ut in aliis proximis*. *Fideiussor* en G(uillem) Rosselló.

*Testes predicti.*

### 181.

*Eadem die.*<sup>629</sup>

En G(uillem) Ponç, vehí de València, féu semblant clam dels altres dessus pus prop d'una càrrega de lenya e les cordes e una exada, les quals estimà valer, ço és, la exada VII sous, VI <diners> e la lenya ab les cordes IIII sous, VI diners. *Fideiussor* P(ere) de Capdevila.

*Testes ut supra.*

### 182.

---

<sup>627</sup> *Al margen izquierdo: "Ribaroja"*

<sup>628</sup> *Al margen izquierdo: "Ribaroja"*

<sup>629</sup> *Al margen izquierdo: "Ribaroja"*

||<sup>100r</sup> *Die Iovis XIX<sup>a</sup> Iunii anno LXXXII<sup>o</sup>.*<sup>630</sup>

En Rodrigo de Corella, procurador d'en D(oming)o Nadal, cabaner, vehí de València, promés e s'obligà en poder dels honrats jurats, etc., que si les penyores e execució les quals entenen o volen fer a instància sua de o en béns d'òmens de Layessa, per tal com injustament e contra privilegis e libertats dels amprius de la ciutat, li han degollat I moltó per ço com la sua cabana pexia les herbes dels erms del terme del dit loch, sens fer altre dan, lo qual estimà valer XVI sous, e jurà, etc., eren fetes injustament, tornarà totes messions, dans e interés que per la dita raó convenrà fer o sostenir, e a acò obligà sos béns. E donà per fermança a-n Luís Crespí, corredor, vehí de la dita ciutat, present, etc.

*Testes ut supra.*

---

---

<sup>630</sup> *Al margen izquierdo: "Layessa"*

## BIBLIOGRAFÍA

ALANYA, Luis; and València. *Aureum Opus Regalium Priuilegiorum Ciuitatis et Regni Valentie cum Historia Cristianissimi Regis Jacobi Ipsius Primi Conquistatoris*. València: Ajuntament de València, 1999; (1515).

ALCOVER, A. M. (1862-1932). *Diccionari Català-Valencià-Balear: Inventari lexicogràfic i etimològic de la llengua catalana en totes les seves formes literaries i dialectals recollides dels documents i textos antics i moderns i del parlar vivent al principat de Catalunya, al regne de València, a les illes Balears, al departament francès dels Pirineus Orientals, a les Valls d'Andorra, al marge oriental d'Aragó i a la ciutat d' Alguer de Sardenya*. MOLL, Francesc de B. (1903-1991); SANCHIS GUARNER, Manuel, (1911-1981) and MOLL, Aina, (1930-) eds., Palma de Mallorca: Moll, 1993. (DCVB).

ANYÓ GARCIA, Vicent; and València. *El primer Manual de Consells de la ciutat de València, 1306 -1326*. València: Ajuntament de València, 2001.

ARDIT LUCAS, Manuel. “Normativa municipal sobre el bestiar al País Valencia modern. La formació d'un peculiar equilibri entre agricultura i ramaderia”. *Pedralbes: Revista de Historia Moderna*, n.º 13.2 (1993), pp. 71-82.

*Aureum Opus*, vid. ALANYA, Luis.

BENEYTO PEREZ, Joan. “Preliminars per l'estudi dels *emprius*” en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, t.XIII (1932), pp. 15-19

BERGES SÁNCHEZ, Juan M.; and Centro de Estudios de la Comunidad de Albarracín. *Actividad y estructuras pecuarias en la Comunidad de Albarracín (1284-1516)*. Tramacastilla, Teruel: Centro de Estudios de la Comunidad de Albarracín, 2009.

BOIX, V. *Apuntes históricos sobre los Fueros del antiguo reino de Valencia*. M. Cabrerizo, 1855.

BRANCHAT, Vicent; PALÀCIOS, Josep; and Comunitat Valenciana. *Tratado de los derechos y regalías que corresponden al real patrimonio en el reyno de Valencia*. València: Generalitat Valenciana, Presidència, 1990 (1784).

CABANES CATALÁ, M. L.; and BALDAQUÍ ESCANDELL, R. “Un privilegio inédito de Jaime I para los cabañeros de Teruel”. *Aragón en la Edad Media*, 2008, n.º 20, pp. 139-152.

CABANES PECOURT, María D.; and Acció Bibliogràfica Valenciana. *Avehinaments: (Valencia, s. XIV)*. Valencia: Acció Bibliogràfica Valenciana, 2000.

CAPPELLI, Adriano. *Dizionario Di Abbreviature Latine Ed Italiane = Lexicon Abbraviaturarum*. 6ª corr con 9 tavole fuori teo ed. Milano: Ulrico Hoepli, 1990. (DALI).

CASAS HOMES, J. M. “Reparació d’una galera l’any 1390”. *Miscelánea de textos medievales*, 2 (1974), Barcelona, pp. 167-217.

CASTÁN ESTEBAN, J. L. “Trashumancia aragonesa en el reino de Valencia (ss. XVI y XVII)”. *Estudis: Revista de Historia Moderna*, n.º 20 (1994), pp. 303-310.

CASTÁN ESTEBAN, J. L. “La protección jurídica de la trashumancia aragonesa en el reino de Valencia. El Tribunal de la Bailía General.” *Saitabi: Revista de la facultad de Geografía e Historia*, n.º 45 (1995), pp. 79-92.

CASTÁN ESTEBAN, J. L. *La trashumancia en la España mediterránea. Historia, antropología, medio natural, desarrollo rural*. Zaragoza, 2004.

CHABÁS, Roque. *Génesis del derecho foral de Valencia*. Valencia: Francisco Vives Mora, 1902.

CORREA BALLESTER, Jorge. *La Hacienda Foral Valenciana: El Real Patrimonio en el siglo XVII*. PESET, Mariano ed., Valencia: Generalitat Valenciana, 1995.

*Cortes del Reinado de Martín I. Fogaje General del Reino ordenado en las Cortes de Maella*. NAVARRO ESPINACH, Germán, ed. lit. y col. (UZ), et al. eds., Zaragoza.

Gobierno de Aragón, Departamento de Educación, Cultura y Deporte - Ibercaja, 2008 (Vol. II).

CORTÉS I ESCRIVÀ, Josepa M. *Formularium Diversorum Instrumentorum. Un formulari notarial valencià del segle XV*. Sueca: Xúquer, 1986.

CORTÉS I ESCRIVÀ, Josepa M.; and Universitat de València. *Liber Privilegiorum Civitatis et Regni Valencie*. València: Universitat de València, 2001.

CRUSELLES GÓMEZ, J. M. “Los notarios valencianos y la administración urbana a finales de la Edad Media”. *Dels Furs a l'Estatut: Actes del I Congrés d'Administració Pública Valenciana, de la Història a la modernitat*. Valencia: I.V.A.P., 1992, pp. 491-497.

CUÑAT CISCAR, Virginia M<sup>a</sup>. “Diplomática municipal. Análisis y tipología de la documentación municipal valenciana a principios del siglo XIV”. *Saitabi: Revista de la facultad de Geografía e Historia*, n.º 38 (1988), pp. 89-108.

*De Regimine Regni Valentiae*, vid. MATEU I SANÇ, Llorenç,

*Diccionari de l'Institut d'Estudis Catalans*, segona edició. (Institut d'Estudis Catalans - DIEC2).

FERNÁNDEZ OTAL, José A. *Documentación medieval de la corte del Justicia de ganaderos de Zaragoza (y Ordinacions de la Casa de Ganaderos de Zaragoza del año 1511)*. Zaragoza: Institución Fernando el Católico, 1995.

FERNÁNDEZ OTAL, José A. “Los serranos de Albarracín y la trashumancia entre Aragón y Castilla en tiempos de crisis (1325)”. *Aragón en la Edad Media*, 2000, n.º 16, pp. 323-354.

FERNÁNDEZ TEMPRADO, Carlos; and Organismo Autónomo Parques Nacionales. “Mediterráneo”. *Cuadernos de la Trashumancia*, n.º 19. Madrid: Organismo Autónomo Parques Nacionales, 1996.

FERRANDO BADÍA, Juan; and Consell Valencià de Cultura. *El Històric Reino de Valencia y su organización foral*. València: Consell Valencià de Cultura, 1995.



FERRER NAVARRO, Ramón. *Conquista y repoblación del reino de Valencia*. Valencia: Del Senia al Segura, 1999.

*Fori Regni Valentiae*. Institut Valencià d'Administració Pública. València. I.V.A.P., 1991. 3 t..

FURIÓ DIEGO, A. “Noblesa i poder senyorial al país Valencià en la baixa edat mitjana”. *Revista d'Historia Medieval*, n.º 8 (1997), pp. 109-152.

FURIÓ, Antoni; GARCÍA-OLIVER, Ferran; Universitat de València. *Llibre d'Establiments i Ordenacions de la ciutat de València*. València: Universitat de València, 2007.

*Furs de València*, vid. *Fori Regni Valentiae*.

*Furs e Ordinacions*, vid. PALMART, Lambert.

GARCÍA EDO, Vicente. *Llibre dels privilegis de València*. València: Vicent García, 1988.

GARCÍA-GUIJARRO RAMOS, Luis; and Institución Alfonso el Magnánimo. *Datos para el estudio de la renta feudal maestra de la Orden de Montesa en el siglo XV*. Valencia: Institución Alfonso el Magnánimo, 1978.

GARCIA I SANZ, Arcadi; and GUIRAU SICHAR, Alfons. *Els Furs*. València: Vicent García, 1979.

GARCIA MARSILLA, J. V. “La sisa de la carn. Ganadería, abastecimiento cárnico y fiscalidad en los municipios valencianos bajomedievales”. *Los tributos de la tierra, fiscalidad y agricultura en España (s. XII-XX)*. U.V. Servicio de publicaciones, 2008, pp. 81-102.

GARCÍA-OLIVER, Ferran. *Terra de feudals: el país Valencià en la tardor de l'edat mitjana*. València: Alfons el Magnànim, 1991.

GINART, Berthomeu. *Repertori general y breu sumari per orde alfabetic de totes les materies dels Furs de Valencia, fins les Corts del any 1604 inclusive, y dels*

*Privilegis de dita Ciutat y Regne ab una taula al principi per noms, que concorda los dos Reportoris*. Valencia: en casa de Pere Patricio Mey, 1608.

GÓMEZ CASAÑ, Rosa. “Barracas: las barracas de los reales. Sant Pere de Bellmont”. *XVI Col.loqui General de la Societat d’Onomàstica*, Castellón, abril de 1991, (comunicación no incluida en las Actas, según anotación de la propia autora). *Societat d’onomàstica: antroponimia, toponimia i bibliografia*, n.º 52 (1993), pp. 61-64.

GRAULLERA SANZ, Vicente. “Conflictos en la huerta de Valencia. Alaquàs en el s. XV”. *Quaderns d’investigació d’Alaquàs*, vol. XVIII (1999), pp. 9-20.

GRAULLERA SANZ, Vicente. “El territorio y la jurisdicción de la ciudad de Valencia. El Tribunal dels Amprius”. *Actas del XVII<sup>e</sup> Congrès d’Història de la Corona de’Aragó*, Barcelona, diciembre 2000, vol. 3 (2003), pp. 375-386.

GRAULLERA SANZ, Vicente. *Derecho y juristas valencianos en el siglo XV*. Valencia: Biblioteca Valenciana, 2009.

GUINOT RODRÍGUEZ, Enric; and Castelló. *Feudalismo en expansión en el norte valenciano : antecedentes y desarrollo del señorío de la Orden de Montesa, Siglos XIII y XIV*. Castelló: Diputació de Castelló, 1986.

GUINOT RODRÍGUEZ, Enric. *La ramaderia al maestrat medieval : entre l’expansió i la crisi*. Castelló: Diputació Provincial, 1992.

GUINOT RODRÍGUEZ, Enric. *Els fundadors del regne de valència : repoblament, antroponímia i llengua a la València medieval*. València: Tres i Quatre, 1999.

GUINOT RODRÍGUEZ, Enric; and Institut d’Estudis Catalans. *Sobre prenomes i cognoms. L’antroponímia medieval, eina d’anàlisi històrica: Discurs llegit en la sessió inaugural del Curs 2002-2003*. Barcelona: Institut d’Estudis Catalans, 2002.

GUINOT RODRÍGUEZ, Enric. *La baja Edad Media: economía y sociedad*. Madrid: Síntesis, 2003.

GUINOT RODRÍGUEZ, Enric; and Universitat de València eds. *Establiments municipals del Maestrat, Els Ports de Morella i Lluçena (Segles XIV-XVIII)*. València: Universitat de València, 2006.

GUINOT RODRÍGUEZ, Enric. *Los valencianos de tiempos de Jaime: la formación de una sociedad feudal en el mediterráneo del siglo XIII*. Valencia: Tirant Humanidades, 2011.

*Institucions Dels Furs i Privilegis*, vid. TARAÇONA, Pere J.

LAIRON PLA, Aureliano J., (1959-), ed; and Universitat de València eds. *Libre de diverses statuts e ordenacions fets per lo Consell de la vila de Algezira*. [València] Universitat de València, 2001.

*Liber Privilegiorum Civitatis et Regni*, vid. CORTÉS Josepa, y U.V.

*Llibre dels Privilegis de València*, vid. GARCÍA EDO, Vicente.

LLOP CATALÀ, M. “Proceso contra don Pedro de Moncada (1416). Apuntes y comentarios sobre el uso de ‘aemprius’”. *Escritos del Vedat*, XVII (1987), pp. 217-252.

LÓPEZ RODRÍGUEZ, Carlos. *La organización del espacio rural en los Fueros de la extremadura castellana*. Universidad Complutense de Madrid, ed., Madrid: Universidad Complutense de Madrid, 1989.

MANTECA VALDELANDE, Victor. “Las vías pecuarias: evolución y normativa actual”. *Agricultura y Sociedad*, n.º 76 (1995), pp. 153-186.

MARTÍ SORO, José; “El justicia en la legislación foral valenciana”. *Boletín del Ministerio de Justicia*, n.º 920 (s.a., 1973?), pp. 3-8.

MATEU I SANÇ, Llorenç, et al. *D. Celeberrimi Don Laurentii Matthaeu Et Sanz ... Tractatus De Regimine Regni Valentiae Sivè Selectarum Interpretationum Ad Principaliores Foros Eiusdem ... : Tribus Libris Contentus Et Explicatus, Quorum Duo Jam Prodierant ... & Tertius Nunc Noviter Typis Datur ... : Opus Tam Scholas Quam Forenses Controversias Versantibus Necessarium, Quadruplici Indice Refertum*. Lugduni: Sumptibus Anisson & Joannis Posuel, 1704.

NARBONA VIZCAINO, Rafael. “El justicia criminal: una corte medieval valenciana, un procedimiento judicial”. *Estudis castellonencs n.º 3*, (1986), págs. 287-310.

NARBONA VIZCAINO, Rafael. “Precedentes y configuración institucional del Consejo municipal de gobierno (1239-1420)”. *Dels Furs a l'Estatut: Actes del I Congrés d'Administració Pública Valenciana, de la Història a la modernitat, Valencia*, I.V.A.P., 1992, pp. 485-490.

NARBONA VIZCAÍNO, Rafael; and València. *Valencia, municipio medieval: poder político y luchas ciudadanas (1239-1418)*. València: Ajuntament de València, 1995.

NAVARRO ESPINACH, Germán., *vid. Cortes del reinado de Martín I. Fogaje...*

OBIOL MENERO, E. M.; and CORTÉS HIGÓN, J. V. “Ganadería y trashumancia en el piedemonte valenciano: el campo de Cheste”. *Cuadernos de Geografía*, n.º 59 (1996), pp. 141-154.

OBIOL MENERO, E. M. “Les notícies ramaderes a les Observaciones del Reyno de Valencia d'A.J. Cabanilles”. *Cuadernos de Geografía*, n.º 62 (1997), pp. 387-402.

OLASO, Vicent; and Universitat de València. *El Manual de Consells de Gandia a la fi del segle XV*. València: Universitat de València, 2005.

PALMART, Lambert; and ARINYO, Gabriel L. *Furs e Ordinacions del Regne de Valencia*. Valencia: Lambert Palmart, 1482.

PEREZ CEBADA, Juan Diego y SANCHEZ SALAZAR, Felipa. “Los cerramientos en España”. *Camps Overts, Revista virtual de historia rural 1*, 2002, Gerona, pp. 1-18.

PONS ALÓS, V. “Documentos y sellos de las aldeas de Teruel en un proceso ante el gobernador de Valencia de 1492”. *Aragón en la Edad Media*, n.º16 (2000), pp. 637-658.

RAUSELL BOIZAS, H. *et al.* “Movimiento secular de las importaciones trigueras del siglo XV mediante las ‘ayudas’ de la ciudad de Valencia”. *Estudis: Revista de Historia Moderna*, t. 2, 1973, págs. 5-12. (y págs.13-96)

Real Academia Española. *Diccionario Panhispánico de dudas [Recurso electrónico]*. Madrid : RAE, 2005. (consulta: nov. 2012)

RIERA I MELIS, A. “La construcció naval a Catalunya a les vespres dels grans descobriments geogràfics (1350-1450)”. *Revista de història medieval*, 3 (1992), València, pp. 55-78.

RIESCO TERRERO, Angel (Edit.). *Introducción a la paleografía y la diplomática general*. Madrid: Síntesis, 1999.

ROCA TRAVER, Francesc. *El Justicia de Valencia: 1238-1321*. València: Ayuntamiento de Valencia, 1970.

ROCA TRAVER, Francisco A.; and Academia de Cultura Valenciana. *La jurisdicción civil del Justicia de Valencia (1238-1321)*. València: Academia de Cultura Valenciana, 1993.

RUBIO VELA, Agustín. *Epistolari de la València medieval*. Ferrando, Antoni, (1947) and Institut de Filologia Valenciana eds., València: Institut de Filologia Valenciana, 1985.

RUBIO VELA, Agustín; COLÓN, Germà and Consell Valencià de Cultura. *L'Escripció municipal de València als segles XIV i XV: burocràcia, política i cultura*. València: Consell Valencià de Cultura, 1995.

RUBIO VELA, Agustín, et al. *Antroponímia Valenciana del segle XIV: Nòmnes de la ciutat de València (1368-69 i 1373)*. València, etc.: Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana, etc., 1997.

RUBIO VELA, Agustín. “El ganado de Valencia y los pastos del reino. El avituallamiento urbano bajomedieval como factor de conflictividad”. *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, vol. LXXV (1999), pp. 651-719.

SÁNCHEZ SALAZAR, F. “Derrota de mieses y cercados y acotamientos de tierras: un aspecto del pensamiento agrario en la España del siglo XVIII. *Revista Española de Estudios Agrosociales y Pesqueros*, 2002, pp. 81-120.

SEGRELLES SERRANO, J. A. “La apicultura valenciana: un aprovechamiento agrario tradicional”. *Cuadernos de Geografía*, n.º 45 (1989), pp. 73-88.

SERRANO MARTÍNEZ, Armando. “La Casa de Ganaderos de Zaragoza”. *Delimitación comarcal de Zaragoza, Isidro Aguilera y José Luis Ona (Coord), Colección Territorio, n.º 36* (2011), pp. 129-133.

SILVESTRE ROMERO, Aureli, ed. et al. *Llibre de la Cort del Justícia de València*. València: Universitat de València, 2008.

TARAÇONA, Pere J. *Institucions dels Furs i Privilegis del Regne De Valencia*. Ed. facs ed. Valencia: Del Senia al Segura, 1976 (1580).

TENA VILAFRANCA, J., “Caminando pasamos horas, pero no gastamos en gasóleo; la crisis económica favorece la trashumancia al reducir los costes en el transporte del ganado”, artículo publicado en *Levante EMV, sección de Comarcas*, lunes 12 de noviembre de 2012.

TRAPERO LLOBERA, M. d. À. *El Consolat de Mar a Mallorca: Fons Documentals*. Mallorca: Institut d'Estudis Baleàrics, 1986.

*Tratado de los derechos y regalías...*, vid. BRANCHAT, Vicent.

UBIETO ARTETA, Antonio. *Historia de Aragón. Los Pueblos y Los Despoblados*. Zaragoza: Anubar, 1984, 1986.

UBIETO ARTETA, Antonio. “Las varraquas de los jaqueses y les barraques dels reals”. *Estudios en homenaje al Dr. Antonio Beltrán Martínez*. Unizar, 1986, pp. 1015-1018.

Universitat de València. *Furs e Ordinacions fetes per los gloriosos reys de Aragó als regnicols del Regne de Valencia*. Ed. facs ed. Valencia: Universidad de Valencia, Secretariado de Publicaciones, 1977 (1482).

VIDAL BELTRÁN, Eliseo. *Valencia en la época de Juan I*. Valencia : Universidad de Valencia, Departamento de Historia Medieval, 1974.

VILLANUEVA MORTE, Concepción. “La trashumancia y los herbajes de ganado a través de la aduana de Barracas a mediados del siglo XV. *La trashumancia en la España mediterránea, J.L. CASTÁN ESTEBAN, coord.*, 2004, pp. 203-232.

## Referencias de páginas Web que aparecen citadas:

Enciclopedia Catalana: <http://www.enciclopedia.cat/>

Instituto Catalán de Cartografía: <http://www.icc.cat/>

Institut d'Estudis Catalans:

Diccionario Alcover-Moll: <http://dcvb.iecat.net/inici.asp>

Diccionario IEC, 2ª ed.: <http://dlc.iec.cat>

Instituto Valenciano de Cartografía: <http://terrasit.gva.es/es>

Ministerio de Cultura: censo-guía: <http://censoarchivos.mcu.es/CensoGuia/portada.htm>

Real Academia Española: <http://lema.rae.es/dpd/>

Sistema de Información Cartográfica de Aragón: (<http://sitar.aragon.es/>)

“textos medievales catalanes”: <http://www.tmcat.net/>

Universidad de Girona: <http://www.udg.edu/>

Universidad Rey don Juan Carlos, repositorio BURJC: <http://hdl.handle.net/10115/4465>

Wikipedia aragonesa: <http://an.wikipedia.org/wiki/Portalada>

## NOMENCLATOR



## Catálogo onomástico:

### Sobre el listado de nombres

En la elaboración de este índice de nombres incluidos en el texto transcrito se ha utilizado una disposición específica en forma de tabla y una serie de signos convencionales para facilitar la lectura e interpretación de los datos que contiene. Este hecho se hizo especialmente necesario cuando se tomó la decisión de incluir en él información relacionada con el *Libre de avehinaments*<sup>631</sup>, a propósito de los posibles fraudes en el avecindamiento de los pastores según denuncia de los señorios.

Es preciso advertir que se han duplicado las entradas para facilitar la labor investigadora, incluyendo tanto la entrada directa (nombre apellido) como otra indirecta (apellido, nombre) cada cual en su lugar según el orden alfabético y, en este último caso, identificados por un símbolo ( \* ) que los precede, para facilitar los saltos por la lista según sea el caso.

Los asientos van ordenados, en primer lugar por el nombre (o apellido), a continuación se ordenan según “en calidad de qué” aparece la persona citada, básicamente como *clamater*, *fermança* y *testimoni*, aunque esporádicamente aparece alguna otra más singular como puede ser *defunt*<sup>632</sup>. En tercer lugar se ordenan las referencias por el oficio o similar y, finalmente por números de referencia. Estas ordenaciones son anidadas. Como se puede observar se han colocado los datos en el índice en la lengua del texto, tal como aparecen en él.

Además del asterisco que puede aparecer al comienzo de la línea podemos encontrar otros signos; por un lado, una marca simple ( ~ ) en la segunda columna o doble ( ≈ ), en la tercera, únicamente para facilitar la legibilidad y dar la seguridad de que no es una omisión, sino la falta de datos en el original y que no ha habido

---

<sup>631</sup> CABANES PECOURT, M<sup>a</sup> D. *Avehinaments...*, p. 20

<sup>632</sup> “*Salamó Coffé, juheu d’Alzezira, defunt*”, AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 88r.

dislocaciones<sup>633</sup>. Por otro lado, dado que se incluyen referencias tanto a las menciones en los textos del libro de *Clams* analizado<sup>634</sup>, que son nuestro objetivo primordial, como a las menciones atribuidas, aparentemente, a las mismas personas en el libro de avecindamientos, según se aclara en otro lugar, como se ha indicado, ambas van separadas por un signo angular ( > ), cuando existen las dos; bien entendido que, de no haber signo, todas las referencias son a *Clams*.

Las menciones de avecindamiento, cuando son por ese motivo, incluyen después de las mismas, separados por un guión ( - ) la fecha y después de dos puntos ( : ) el lugar de origen y la profesión si figuran en el original o, en su defecto, unos signos de interrogación ( ¿ ? )

Habida cuenta de la homonimia que se producía tan corrientemente en la época<sup>635</sup>, sólo se han incluido las menciones del *Libre de avehinaments* cuando se encontraba la coincidencia de, al menos, tres datos y no sólo por el nombre. Considerando que el avecindamiento se concedía por periodos, normalmente cinco o diez años<sup>636</sup> y se podía conceder o revocar, se ha observado una ventana temporal entre el acto de avecindamiento, cuando es el caso, es decir, cuando se trata del sujeto del mismo, no del avalista, y la presentación de una reclamación. En todo caso, en muchas de las menciones la persona en cuestión aparece como vecino, prestando su aval a otro avecindamiento y no como sujeto del avecindamiento.

Por la misma razón anterior, homonimia, cuando no se ha podido establecer la relación entre personas que aparecen en diversas reclamaciones porque lo hacen, por ejemplo, con profesiones distintas, se han incluido por separado en el listado. Igualmente se ha hecho para la misma persona en cada una de las funciones en que aparece.

---

<sup>633</sup> Algo habitual al trabajar con un editor de textos en el ordenador, especialmente *Microsoft Word* y sus versiones, sobre todo si no se convierte el texto a tabla, como es el caso.

<sup>634</sup> *Clams*, zz-7, AHMV.

<sup>635</sup> CABANES PECOURT, M<sup>a</sup> D. *Avehinaments...*, p. 20.

<sup>636</sup> *Op. Cit.*, p. 18: la autora analiza las variaciones producidas a lo largo de los años estudiados, a tenor de la información contenida en los propios registros.

Al igual que en el listado de lugares, se ha utilizado aquí la forma más repetida en cada caso, respetando las grafías e introduciendo referencias cruzadas, con la forma “*Vid.*”, para las restantes. Hay casos en los que no es evidente que dos formas se refieran a la misma persona, así *Miquel Rovio* y *Miquel Ruvio* o *Pere Diago* y *Pere Diego* quizá lo sean, pero se han incluido los dos por falta de suficiente información concordante; en otras ocasiones en la presentación de la queja y en su resolución aparecen grafías distintas pero, evidentemente, se refieren a la misma persona por lo que los números de referencia figuran solo en una entrada a la que remite la otra.

En el caso de los apellidos, se han contrastado con la obra de E. Guinot<sup>637</sup> para resolver la transcripción en su forma o acentuación aunque cuando una forma parecía clara se ha incluido tal cual y se ha añadido una llamada desde la forma recogida en el volumen mencionado<sup>638</sup>.

La antroponimia en la ciudad a finales del siglo XIV.

Cuando Agustín Rubio y Mateu Rodrigo publicaron su obra sobre antroponimia valenciana del siglo XIV<sup>639</sup> las fuentes documentales eran muy escasas según su propio testimonio y, de hecho, al publicar Enric Guinot sus dos volúmenes sobre antroponimia valenciana medieval, dos años después, se remitía a la primera publicación mencionada en el caso de la capital, aunque aportaba ya un volumen considerable de documentación incluso muy anterior en el tiempo sobre los pobladores de otras muchas localidades, lo que le permitía hablar de *los fundadores del reino de Valencia*<sup>640</sup>

Dado que la antroponimia publicada en el caso de la ciudad se refería al periodo 1368 a 1373 parecía interesante tratar de comprobar en la fuente analizada en el presente estudio la pervivencia y evolución, en este caso, de los nombres de persona, comparandolos con las menciones que aparecen en el libro de *Clams*, solo ocho años

---

<sup>637</sup> GUINOT RODRIGUEZ, E. *Els fundadors...*, vol. I, pp. 297-552.

<sup>638</sup> Por ejemplo el apellido *Sacoma* que aparece en *Clams* como *Çacoma* (AHMV, *Clams*, zz-7, fol. 57v.º) se recoge así pero se añaden “*Coma, Vid. Çacoma*” y “*Sacoma, Vid. Çacoma.*”

<sup>639</sup> RUBIO VELA, A. *Antroponimia valenciana...*

<sup>640</sup> GUINOT RODRIGUEZ, E. *Els fundadors...*

después. Puesto que el trabajo de Rubio Vela y Rodrigo Lizondo recoge algo más de cuatro mil menciones<sup>641</sup> y el presente estudio solo doscientas, hubo que asegurarse previamente de que las desviaciones que se produjeran en los datos se movían en un rango aceptable es decir, que la distribución estadística de nombres en *Clams* no fuera dispersa, resultando ser el caso.

En la tabla que se acompaña puede constatarse cómo, además, las distribuciones de ambas series son realmente similares cuando las reducimos a porcentajes, lo que indica que incluso con un número reducido como son las doscientas menciones seleccionadas en *Clams* se puede reconstruir la estructura onomástica de la ciudad a finales del siglo XIV, con todas las precauciones que las diversas limitaciones como número de casos, homonimia, movilidad de la época, duplicidades, etc., nos imponen y por lo que los datos se presentan con la debida cautela<sup>642</sup>.

Como puede verse en el índice de nombres de nuestro estudio, la nómina de *Clams* va más allá de las doscientas menciones utilizadas aquí porque se ha acortado el listado seleccionando los nombres más repetidos y recogiendo en el mismo guarismo las diversas formas del nombre que puedan aparecer en los registros.

Los nombres se han agrupado en rangos expresados por un número que va de uno a cuatro (o un asterisco)<sup>643</sup>; en el caso de los datos de Rubio Vela<sup>644</sup> siguiendo los grupos que los mismos autores indican en su obra, y, en el caso de *Clams*, cortando por grupos de porcentaje: hasta 3%, de 3 a 5%, de 5 a 7% y más allá de ese porcentaje. En primer lugar se encuentra en ambos casos *Pere* que no sólo era con mucho el nombre masculino más utilizado, sino que su hegemonía iba en ascenso si observamos la tabla siete. Éste también confirma la tendencia de rápida progresión en el siglo catorce del nombre *Johan* que escala en diez años desde el cuarto lugar al segundo, confirmando *Clams* la tendencia que se apuntaba en el libro mencionado.<sup>645</sup>

---

<sup>641</sup> (4892 sería el total bruto y 4210 la estimación neta, RUBIO VELA, *Op. Cit.* p. 31).

<sup>642</sup> Tal como dice E. Guinot *així no s'aconsegueix una llista completa dels veïns en un moment donat però sí, al menys, una mostra representativa dels seus noms; i això per a l'època medieval, és molt.* (GUINOT RODRIGUEZ, E. *Sobre prenom i cognoms*, p. 26)

<sup>643</sup> *Vid.* TABLA VII, más adelante.

<sup>644</sup> RUBIO VELA, *Op. Cit.* pp. 30-32

<sup>645</sup> *Ibíd.* p. 31

La uniformidad de la evolución de los datos referidos a onomástica valenciana en la época podemos apreciarla en la tabla que se presenta. Si procedemos por grupos puede constatar que *Pere* es el primero y destacado en ambos momentos analizados. En el segundo grupo se encuentran exactamente los mismos nombres en ambas listas, aunque en orden distinto en sus diferencias mútuas, aparte el caso de *Johan* ya mencionado que no sólo cambia de lugar, sino que se acerca a los números de *Pere* en los años 70. En el tercer grupo acontece algo similar al anterior mencionado, aunque ya se observa una posición, la de *Arnau* que pierde bastante incidencia con los años; en compensación se observa la ascendencia de *Martí*.

Continuando con la tónica anterior puede observarse cómo fuera de la primera docena de nombres más comunes la variabilidad se nota ya fuertemente: nombres que ya no aparecen en *Clams*, como *García* o *Pascual*, lo cual no quiere decir que no se utilizaran, sino que la documentación muestra la evolución de las modas, en el sentido estadístico del término, o tendencias en el uso de nombres. Otros nombres, marcados en gris, aparecen también en *Clams*, si bien en posiciones muy retrasadas ya; por el contrario, nombres con poca prevalencia en la nómina anterior ascienden en *Clams*, son los que están marcados más oscuros en en la tabla.

Tal como se ha indicado anteriormente, la estructura de datos es similar en ambas partes de la tabla e incluso la estructura de porcentajes lo es, mantiene la homegeneidad, pues no hay grandes desviaciones entre ambos lados, pese a la diferencia grande de las muestras: el grupo cuarto llega hasta el porcentaje de 2,5/3 en *Clams* y en la obra de Rubio Vela hasta el 1.8/2.8; el siguiente grupo se mueve entre 3 y 5 como se dijo y, en Rubio Vela entre 2.9 y 5.5; el tercero va de 5 a 7 y en Rubio Vela de 5.6 a 7.9, es decir, no sólo los porcentajes son similares, sino que también los son los intervalos<sup>646</sup>.

---

<sup>646</sup> RUBIO VELA presenta una generalización del tema comparando los nombres preferentes encontrados en diversos estudios que cita, de ellos el más cercano a la distribución que aparece en *Clams* es el del trabajo de Antoni Furió basado en el libro de la *peita* de Alzira de 1399. (RUBIO VELA, *Op. Cit.* p. 32)

En conclusión podríamos decir que *Clams* pese a estar especializado en un grupo específico de quejas y profesiones, resulta ser un indicador preciso de la distribución onomástica de la sociedad valenciana de la época, al menos tanto como las fuentes fiscales y quizá también podríamos aventurar que, para que lo anterior fuera posible, esa distribución onomástica debería ser bastante homogénea en la época, sin depender de la estructura social o profesional excesivamente.

**TABLA COMPARATIVA DE LA NÓMINA DE LA CIUDAD  
EVOLUCIÓN ENTRE 1373 Y 1381**

SOBRE 4000	%	ARV		CLAMS	%	SOBRE 200
510	12,7	1	Pere	Pere	1	32
259	6,5	2	Joham	Johan	2	23
315	7,9	2	Bernat	Domingo	2	13
287	7,2	2	Guillem	Jacme	2	13
245	6,1	2	Domingo	Bernat	2	12
223	5,6	2	Jacme	Guillem	2	10
149	3,7	3	Ramon	Berthomeu	3	9
118	2,9	3	Arnau	Miquel	3	9
118	2,9	3	Berenguer	Berenguer	3	8
116	2,9	3	Miquel	Francesch	3	7
112	2,8	3	Bartomeu	Martí	3	6
96	2,4	4	Francesch	Ramón	3	6
74	1,8	*	Antoni	Antoni	4	5
53	1,3	*	Mateu	Gil	4	4
52	1,3	*	Martí	Vicent	4	4
46	1,1	*	García	Arnau	4	3
46	1,1	*	Pascual	Rodrigo	4	3
42	1,0	*	Andreu	Exemeno	4	2
42	1,0	*	Vicent	Gerau	4	2
40	1	*	Nicholau	Luis	4	2
39	1	*	Lorenç	Matheu	4	2
35	0,9	*	Sancho	Salvador	4	2
32	0,8	*	Bonanat	Andreu	4	1
28	0,7	*	Simó	Blasco	4	1
23	0,6	*	Tomàs	Bonanat	4	1

## Nómina

(Índice de personas con sus números de referencia seguidos de las referencias mencionadas en el *Libre de avehinaments* cuando procede)

Abdal·là Abenamir	clamater	moro	15, 18, 93 a 98, 123, 125
* Abenamir, Abdal·là	clamater	moro	15, 18, 93 a 98, 123, 125
* Abenamor, Içach	~	juheu	123
* Abeniamir, Içach	~	juheu	138
Abrafim Ranell	~	moro	32
* Agramunt, Luís	clamater	mercader	34, 41, 54, 62, 123, 140, 143, 145 a 147, 150, 156
* Agremunt, <i>Vid.</i> Agramunt			
* Albertí, Marià	fermança	c. d'orella	132 >1551
* Altadona, muller,	hereua	≈	151
* Andreu, Pere	clamater	lancer	15, 32, 58 a 64, 123, 125 >324
Andreu Ricla	clamater	mariner	27
Andreu Ricla	fermança	mariner	26
* Anglés, Jacme	~	(tintorer)	134, 135 >490, 735
Anthoni Daudé	clamater	mercader	143 >802
Anthoni Henrich	~	corredor	142
Anthoni Pinyana	fermança	≈	166, 167 >729, 1217 - 14/05/1377: Puçol, laurador
Anthoni Queralt	clamater	≈	125
* Antolino, Martí	penyorat	≈	14, 15, 16
Antoni, <i>Vid.</i> Anthoni			
Anton Sànxez	clamater	cabanyer	7 >252, 271, 341, 1022
Antoni, <i>Vid.</i> Anthoni			
* Aragonés, Miquel	fermança	≈	13, 17, 19 >51, 656
Arnau Martorell	fermança	taverner	105, 108 >630, 1515



			- 21/03/1375:
			Murvedre, taverner
Arnau Pèriç	clamater	≈	91
Arnau Pèriç	fermança	≈	90
Arnau Revell	fermança	sabater	78, 79, 81, 83, 85
* Arnós, Domingo	~	≈	123
* Asensi, <i>Vid.</i> Assensi			
* Assensi, Blasco	~	≈	123
* Aznar, Nicholau	~	mercader	125 >251
* Balaguer, Jacme	~	≈	15
* Balaguer, Miquel	denunciat	≈	43, 71
* Baró, Guillem	clamater	≈	125, 144 >1471
			- 29/03/1391: ¿?, argenter
* Basella, Pere	~	notari	106 >819, 1638, 1641
Belenguer Esparaguera	clamater	≈	168
* Benet, Vicent	missager	notari	89 >493, 586
* Beneyto, Thomàs	clamater	sastre	48
Berenguer Çagarriga	quitador	≈	75
Berenguer Cardona	clamater	mercader	123, 143, 154, 156 a 160
Berenguer Cardona	tudor e cur.	notari	143, 150 >263, 272
Berenguer Gerps	clamater	cabanyer	111
Berenguer Jornet	clamater	≈	32, 123, 125 >789, 1009
			- 28/07/1378: ¿?, ¿?
Berenguer Narbó	fermança	matiner	168
Berenguer Rochabertí	~	perayre	46, 47 >416, 794, 1399
Berenguer Sanç	denunciat	≈	73
Berenguer de Gerp	clamater	cabanyer	49, 51, 52 >471
			- 20/10/1372:
			Alcalà de Xivert, ¿?
			No usava be,
			restituïda 10/12/1379
Bernat Boix	fermança	≈	40
Bernat Gilabert	fermança	≈	69

Bernat Linimanya	fermança	mariner	67
Bernat Mascarós	clamater	cabanyer	105, 108 >467, 749
Bernat Punyet	fermança	cabanyer	7 >235, 1059
Bernat Rochabertí	clamater	≈	15 >297, 986
Bernat Rosselló	fermança	≈	22
Bernat Sicard	testimoni	≈	119, 122, 124, 127, 129, 131, 133
Bernat Steve	~	notari	88 >1248, 1553
Bernat Vidal	~	blanquer	51, 52 >798
Bernat Vidal	fermança	mercader	133 >1679 - 22/12/1394: ¿?, mercader
Bernat de Bonjoch	fermança	≈	77
Bertho Roque	~	baixador	125
Bertho de Calatayú	~	verguer	142
Berthomeu Bonet	testimoni	≈	26 a 28 >734, 1466, 1720 - 04/06/1377: ¿?, carnicer
Berthomeu Martí	clamater	≈	38, 39, 53, 55 >911
Berthomeu Martí	fermança	≈	30, 31
Berthomeu Remolins	clamater	blanquer	39
Berthomeu Vilafrancha	procurador de B. G.		51
Berthomeu de Calatayú	testimoni	≈	49, 53, 55, 57, 73, 74, 76, 77, 93, 94
Berthomeu de Vilalba	~	notari	106
Berthomeu des Puig	~	notari púb.	107
* Bertran, Jacme	~	≈	88 >1644 - 02/06/1394: ¿?, perayre
* Biota, Martí Ximèniç de	~	≈	153
* Biota, Martí Ximèniç de	clamater	≈	32, 119 a 124, 128, 130, 146, 151, 158, 171, 173
* Blanes, <i>Vid.</i> Vlanes			
Blasco Assensi	~	≈	123
* Boil, Martí	~	notari	18, 32 >1721, 1807
* Boix, Bernat	fermança	≈	40

* Boix, Pere	clamater	carnicer	92 >200, 1176
Bonanat Fontanals	~	≈	88
Bonanat Fontanals	clamater	carniser	86, 87 >317, 472, 777, 1157, 1208
* Bonet, Berthomeu	testimoni	≈	26, 27, 28 >734, 1466, 1720 - 04/06/1377: ¿?, carnicer
* Bonjoch, Bernat de	fermança	≈	77
* Bosch, Guillem	clamater	≈	76, 180
* Botinyà, Johan	fermança	laurador	1
* Bou, Pere	clamater	≈	73
* Briç, Johan	clamater	laurador	132 >970 - 23/11/1381: Alpont, laurador
* Briç, Johan	no vehí	≈	113, 114 >955 - 05/09/1381: cancel·lada per frau, cobrada en 29/02/1384
* Buena, Miquel	clamater	≈	43, 44
* Çacoma, Martí	clamater	carnicer	28, 29
* Çuera, Johan	fermança	notari	164, 176 >846, 847, 1015, 1762
* Çagarriga, Berenguer	quitador	≈	75
* Calatayú, Bertho de	~	verguer	142
* Calatayú, Berthomeu de	testimoni	≈	49, 53, 55, 57, 73, 74, 76, 77, 93, 94
* Calp, Goçalvo, en loch batle d'Algezira		notari	2, 3
* Camarelles, Domingo	clamater	cabanyer	112 >714, 943, 1426 - 16/12/1376: Albarrazí, ¿?
* Camarelles, Johan de	clamater	pastor	45. 47
* Canós, Domingo	~	saig de corts	46, 47, 75, 137
* Canós	~	≈	75
* Canós, Pere	relator	saig	44
* Canós, Pere	testimoni	≈	71, 72, 88, 92 >881

			- 07/12/1379: ¿?, mercader
* Canós,	~	≈	75
* Canyegral, Sanxo, proc. d'en Gil Navarro		cabaner ¿?	3 >698, 1041, 1057, 1160, 1313
* Capdevila, Pere	fermança	≈	181
* Cardona, Berenguer	clamater	mercader	123, 143, 154, 156 a 160
* Cardona, Berenguer	tudor e cur.	notari	143, 150 >263, 272
* Cardona, Pere	~	≈	151, 153 >844
* Cardona, Pere	clamater	mercader	123, 125, 148, 152
* Cardona, Pere	defunt	≈	143, 150
* Cardona, Pere	fermança	≈	140, 145, 147, 154, 157, 159
* Castell, Domingo	fermança	≈	178 >1505, 1543
* Castellnou, Petrus	testimoni	≈	1
* Catau, Johan	fermança	notari	149
* Ceriol, Francesch	clamater	≈	40, 41 >1729
			- 09/11/1395: ¿?, mercader
* Cescreus, Simon	depositari	cambiador	143
Clara, dona d'en Pere Andreu, defunt (lancer)			125
* Claramunt, Johan de	denunciat	≈	77 >1316, 1702
* Climent, Johan	clamater	≈	125 >1821
* Climent, Pere	fermança	notari	113 a117 >635, 855, 887, 1223, 1246, 1327, 1426, 156
* Coffé, Salomó	hereus de	juheu	136
* Colom, Guillem	clamater	mercader	15, 18, 32, 78, 80, 81 a 85
* Colomines, Pere	~	≈	83, 85, 90, 91, 113 a 117, 176, 178 a 182
* Colomines, Pere	~	verguer	6, 25, 32, 88, 110, 139
* Colomines, Pere	bastaix	≈	25
* Colomines, Pere	testimoni	verguer	7 a 9, 12, 13, 17 a 19, 42, 65, 66, 78, 79, 81,
* Coma, Vid. Çacoma			
* Comes, Lorenç de	clamater	cabanyer	109 >916, 1084
			- 02/10/1380: Liria, cabaner

* Comes, Pere	fermança	carnicer	109 >259, 898
* Corçà, Francesch	testimoni	≈	22, 58, 59, 61, 63, 109, 125, 132, 161, 163, 166, 167
* Corçà, Francesch	testimoni	notari	89
* Corella, Johan	~	saig de corts	123
* Corella, Rodrigo de	~	≈	5
* Corella, Rodrigo de	clamater	≈	123, 125, 128, 130
* Corella, Rodrigo de	procurador	≈	126, 127, 129, 131, 182
* Correger, Jacme	~	≈	123
* Corretger, <i>Vid.</i> Correger			
* Corsà, <i>Vid.</i> Corçà			
* Corts, Romeu, proc. de Mossen n'Ot		especier	125
* Crespí, Luís	fermança	corredor	182
* Daudé, Antoni	clamater	mercader	143 >802
* Daudé, Pere	clamater	mercader	12, 125 >354
* Dauder, <i>Vid.</i> Daudé			
* Dezpla, Despla, <i>Vid.</i> Pla, des			
* Dezprats, Desprats, <i>Vid.</i> Prats, Dez			
Diago García	~	cabanyer	20 >290/1557 - 10/09/1369: Torrelles, pastor (14/10/1390 ès mort) /1392:cabaner
* Diago, Pere	~	≈	20, 21
* Diego, Pere	~	≈	137, 138
* Diego, Pere	clamater	≈	135, 137
* Diego, Pere	clamater	cabanyer	133
* Domènech, Minguet	clamater en loch de e per..		111
Domingo Arnós	~	≈	123
Domingo Camarelles	clamater	cabanyer	112 >714, 943, 1426 - 16/12/1376: Albarrazí, ¿?
Domingo Canós	~	saig de corts	46, 47, 75, 137
Domingo Castell	fermança	≈	178 >1505, 1543

Domingo Gil	clamater	≈	77
Domingo Llop	~	≈	16
Domingo Llop	penyorat	≈	15
Domingo Marqués	clamater	≈	67, 68
Domingo Nadal	~	cabanyer	5 >949, 866
Domingo Nadal	clamater	≈	6, 126, 127, 129, 131
Domingo Nadal	clamater	cabanyer	71, 182
Domingo Nadal	fermança	≈	23, 24
Domingo Palau	fermança	notari	119, 120, 122, 124
Domingo Rovio	~	cabanyer	10 >486 - 18/01/1373: Altura, ¿?
Domingo Rovio	clamater	cabanyer	9
* Domínguez, Luch	fermança	mercader	140, 141
* dona Clara	de P Andreu.	defunt	125
* Durà, Guillem	fermança	carnicer	92
Eiçà de lo Stanco	fermança	≈	93, 94
* Enric, <i>Vid.</i> Henrich			
* Esparaguera, Belenguer	clamater	≈	168
* Esparreguera, vid Esparaguera			
Esteve Pastor	~	≈	123
* Esteve, <i>Vid.</i> Steve			
* Eximenis, <i>Vid.</i> Ximèniç			
Eximeno Sànxez	fermança	notari	9 >909, 1178, 1520
Eximeno Sànxez	procurador	notari	10
* Falchs, Pere de	~	notari	151
* Falgueres, Ponç de	fermança	sots obrer	43
* Felemir, Jacme	~	sots-síndich	3
* Fenollosa, Johan	fermança	seder	12
* Ferrandiç, Johan	clamater	≈	32, 123
* Ferrandiç, Johan	testimoni	≈	169, 170, 172, 174, 175 >959
* Ferrandis, Johan	clamater	≈	125
Ferrando Péreç	comprador	≈	6

* Ferrer, Guillem	clamater	≈	72, 166, 167 >62 - 20/02/1375: Puçol, ¿?
* Fontanals, Bonanat	clamater	carniser	86, 87, 88 >317, 472, 777, 1157, 1208
* Fontrubia, Johan de	clamater	≈	123, 125
* Fontrubia, Johan de	clamater	mercader	169, 170, 171, 172, 173, 174, 175 >958 - 21/09/1381: ¿?; mercader
Francesch Ceriol	clamater	≈	40, 41 >1729 - 09/11/1395: ¿?, mercader
Francesch Corçà	testimoni	≈	22, 58, 59, 61, 63, 109, 125, 132, 161, 163, 166, 167
Francesch Corsà	testimoni	notari	89
Francesch Giner	fermança	perayre	72 >1219
Francesch Lobregat	fermança	≈	49 >957
Francesch Oliver	propietari	≈	12 >719, 1514
Francesch Péres	~	corredor púb.	135 >1203
Francesch Ponç	fermança	perayre	169, 170, 172, 174, 175 >841, 1290 - 25/05/1379: ¿?, perayre
* Fuster, Johan	fermança	taverner	45
* Garcés, Gil	~	≈	163
* Garcés, Gil	clamater	≈	4, 15, 18, 26, 100 a 104, 125 >347 - 21/08/1371: Albarraçí, ¿?
* Garcés, Gil	fermança	≈	27, 55 >361, carnicer
* García, Diago	~	cabanyer	20 >290/1557 - 10/09/1369: Torrelles, pastor (14/10/1390 ès mort) /1392:cabaner
* García, Jacme	~	≈	21 >396

* García, Johan	~	≈	- [28-30/04/1371]: Cubla, ¿? 21>897 - 26/04/1380:Puçol, pastor
* Gascó, Pere	fermança	notari	8
Gerau de Palomar	~	≈	107
Gerau Sebastià	fermança	≈	58, 59, 61, 63 >561, 584
* Gerps, Berenguer	clamater	cabanyer	111
* Gerps, Berenguer de	clamater	cabanyer	49, 51, 52 >471 - 20/10/1372: Alcalà de Xivert, ¿? No usava be, restituïda 10/12/1379
* Gil, Domingo	clamater	≈	77 >922
Gil Garcés	~	≈	163
Gil Garcés	clamater	≈	4, 15, 18, 26, 100 a 104 >347 - 21/08/1370: Albarraçí, ¿?
Gil Garcés	fermança	≈	27, 55 >361
* Gil, Johan	~	≈	123, 137
* Gil, Johan	~	cor. /trompeta	123
* Gil, Johan	~	corredor púb.	136
* Gil, Johan	~	saig de corts	15
* Gil, Miquel	clamater	corredor	113 a 117 >676
Gil Navarro	~	≈	3
Gil Navarro	clamater	cabanyer	1 >1586 - 15/04/1393: Alginet, laurador
Gil Peris	~	saig de corts	123 >897
Gil Roures	clamater	carnicer	8
* Gil, Garcés	clamater	≈	125 >347 - 21/08/1371: Albarraçí, ¿?
* Gilabert, Bernat	fermança	≈	69
* Gilabert, Pere	clamater	≈	69 >641



* Giner, Francesch	fermança	perayre	72 >1219
Girart Ximèniç	~	corredor	142
Goçalvo Calp, en loch batle d'Algezira		notari	2, 3
* Gomar, Jacme	~	aluder	125
			>525, 814, 827, 1258, 1868
* Granollers, Vicent	~	≈	64, 82 >1846
* Granollers, Vicent	clamater	≈	15, 18, 36, 56, 84, 95, 97, 101, 103
* Granollers, Vicent	clamater	mercader	13, 17, 19
* Granollers, Vicent	reintegrat	≈	14
* Grimau, Rodrigo	~	≈	177
* Grimau, Rodrigo	clamater	≈	164, 165
* Grimau, Rodrigo	clamater	forner	176
* Gualbe, Johan de	~	≈	25
Guillem Baró	clamater	≈	125, 144
Guillem Bosch	clamater	corredor	76, 180
Guillem Colom	clamater	mercader	15, 18, 32, 78, 80, 81 a 85
Guillem Durà	fermança	carnicer	92
Guillem Ferrer	clamater	≈	72, 166, 167 >623
			- 20/02/1375: Puçol, ¿?
* Guillem, Joham	clamater	perayre	113 a 117 >1803
			- 14/03/1397: ¿?, perayre
Guillem Pelegrí	comprador	≈	6
Guillem Ponç	clamater	≈	181 >504
Guillem Rosselló	clamater	≈	22, 74, 178 >79
			- 17/09/1344: Çuecha, ¿?
Guillem Rosselló	fermança	≈	76, 179, 180
Guillem Salvador	~	≈	139
* Henrich, Antoni	~	corredor	142
Iacobus de Plano	testimoni	≈	1, 42
Içach Abenamor	~	juheu	123
Içach Abeniamir	~	juheu	138
Jacme Anglés	~	(tintorer)	134, 135 >490, 735

Jacme Balaguer	~	≈	15
Jacme Bertran	~	≈	88 >1644 - 02/06/1394: ¿?, perayre
Jacme Correger	~	≈	123
Jacme Felemir	~	sots-síndich	3
Jacme García	~	≈	21 >396 - [28-30/04/1371]: Cubla, ¿?
Jacme Gomar	~	aluder	125 >525, 814, 827, 1258, 1868
Jacme Mestre	testimoni	≈	10, 49, 53, 55, 57 a 59, 61, 63, 65, 66, 71 a 74, 76 a 79, a81, 83, 85, 90 a 94,100,102,104,105,108,109,113 a 117, 119, 120,122,124, 125, 127, 129, 131 a 133, 140, 141, 145, 147, 155, 157, 159, 161, 163, 164, 166 a 170, 172, 174 a 176,178 a 182
Jacme Mestre	testimoni	notari	89
Jacme Mestre	testimoni	scriptor	18, 99
Jacme Roig	~	≈	173
Jacme Sala	~	notari	70 >352
Jacme Vallseguer	fermança	notari	65 >1727
Jacme des Pla	testimoni	≈	5, 9, 12, 22, 26 a 28, 30, 31, 33, 35, 37, 43, 45, 48
Jacme des Pla	testimoni	escriptor	38
Jacobus, <i>Vid.</i> Jacme			
Johan Botinyà	fermança	laurador	1
Johan Briç	clamater	laurador	132 >970 - 23/11/1381: Alpont, laurador
Johan Briç	no vehí	≈	113, 114 >955 - 05/09/1381: cancel.lada per frau, cobrada en 29/02/1384
Johan Çaera	fermança	notari	164, 176 >846, 847, 1015, 1762
Johan Catau	fermança	notari	149

Johan Climent	clamater	≈	125 >1821
Johan Corella	~	saig de corts	123
Johan Fenollosa	fermança	seder	12
Johan Ferrandiç	clamater	≈	123
Johan Ferrandiç	testimoni	≈	169, 170, 172, 174, 175 >959
Johan Ferrandis	clamater	≈	125
Johan Ferràndiz	clamater	≈	32
Johan Fuster	fermança	taverner	45
Johan García	~	≈	21>897 - 26/04/1380:Puçol, pastor
Johan Gil	~	≈	123, 137
Johan Gil	~	cor./ trompeta	123
Johan Gil	~	corredor púb.	136
Johan Gil	~	saig de corts	15
Johan de Gualbe	~	≈	25
Johan Guillem	clamater	perayre	113 a 117 >1803 - 14/03/1397: ¿?, perayre
Johan Julià	clamater	perayre	65
Johan Lópeç	clamater	≈	53, 55 >814 - 21/01/1379: ¿?, mercader
Johan Loreuç	fermança	≈	112 >59, 706
Johan Sala	en poder	notari	10 >437
Johan Thomàs	fermança	notari	71 >826
Johan Torres	~	≈	32 >668 - 18/12/1375
Johan de Camarelles	clamater	pastor	45. 47
Johan de Claramunt	denunciat	≈	77 >1316, 1702
Johan de Fontrubia	clamater	≈	123, 125
Johan de Fontrubia	clamater	mercader	169 a 175 >958 - 21/09/1381: ¿?; mercader

Johan de Tolosa	~	saig de corts	15
* Jornet, Berenguer	clamater	≈	32, 123, 125 >789, 1009 - 28/07/1378: ¿?, ¿?
* Julià, Johan	clamater	perayre	65
Justo del Vilar	clamater	≈	42
Justo del Vilar	fermança	≈	42 >510, 654, 1207
Laja, vid Latxa			
* Latxa, Pere	clamater	≈	179
* Linimanya, Bernat	fermança	mariner	67
* Liumanya, <i>Vid.</i> Linimanya			
* Llobregat, Llop, Llopis, <i>Vid.</i> Lobregat, Lop, Lopiç			
* Lobregat, Francesch	fermança	≈	49 >957
* Lop, Domingo	~	≈	16
* Lop, Domingo	penyorat	≈	15
* Lópeç, Johan	clamater	≈	53, 55 >814 - 21/01/1379: ¿?, mercader
* Lopiç, Pere	clamater	marxant	66 >888
* Lorenç, Johan	fermança	≈	112 >559, 706
Lorenç de Comes	clamater	cabanyer	109 >916, 1084 - 02/10/1380: Liria, cabaner
Luís Agramunt	clamater	mercader	34, 41, 54, 62, 123, 140, 143, 145 a 147, 150, 156
Luís Crespí	fermança	corredor	182
* Luna, Salvador de	testimoni	≈	164
* Luna, Salvador de	testimoni	≈	30, 31, 33, 35, 37, 48, 99, 164
* Luna, Salvador de	testimoni	escriptor	38
Macià Pedrolo	fermança	carnicer	28
* Mahomat,	part	alamí	6
Marià Albertí	fermança	cor.d'orella	132
* Marqués, Domingo	clamater	≈	67, 68
* Marrades, Pere	~	honrat	151 >527, 590, 764
Martí Antolino	penyorat	≈	14, 15, 16

* Martí, Berthomeu	clamater	≈	38, 39, 53, 55 >911
* Martí, Berthomeu	fermança	≈	30, 31
Martí, Boil	~	notari	18, 32 >1721, 1807
Martí Çacoma	clamater	carnicer	28, 29
Martí Pedrós	~	≈	15
Martí Ximèniç	clamater	≈	125
Martí Ximèniç de Biota	~	≈	153
Martí Ximèniç de Biota	clamater	≈	32, 119 a 124, 128, 130, 146, 151, 158, 171, 173
* Martorell, Arnau	fermança	taverner	105, 108 >630 – 1515 - 21/03/1375: Murvedre, taverner
* Mascarós, Bernat	clamater	cabanyer	105, 108 >467, 749
Matheu Sanxis	clamater	cabanyer	161, 162
Matheu Serrador	crida púb.	15	
* Mestre, Jacme	testimoni	≈	176
* Mestre, Jacme	(testimoni)	notari	89
* Mestre, Jacme	testimoni	≈	10, 49, 53, 55, 57 a 59, 61, 63, 65, 66, 71 a 74, 76 a 79, a81, 83, 85, 90 a 94, 100, 102, 104, 105, 108, 109, 113 a 117, 119, 120, 122, 124, 125, 127, 129, 131 a 133, 140, 141, 145, 147, 155, 157, 159, 161, 163, 164, 166 a 170, 172, 174 a 176, 178 a 182
* Mestre, Jacme	testimoni	scriptor	18, 99
* Metge, Samuel	~	juheu	134
* Minguet, Domènech, clamater en loch de e per			111
Miquel Aragonés	fermança	≈	13, 17, 19 >51, 656
Miquel Balaguer	denunciat	≈	43, 71
Miquel Buena	clamater	≈	43, 44
Miquel d'Oríç	clamater	≈	90
Miquel d'Oríç	fermança	≈	91
Miquel Gil	clamater	corredor	113 a 117 >676
Miquel Rovio	~	corredor	88
Miquel Rovio	~	corredor púb.	32
Miquel Rovio	subastador	corredor púb.	18

Miquel Ruvió	~	corredor	21 >491
Miquel Ruvió	~	corredor púb.	51
Miquel da Piera	~	micer	118
* Mohé, Samuel	~	juheu	136, 137
* Montçó, Salvador	clamater	≈	125
* Nadal, Domingo	clamater	≈	126, 127, 129, 131
* Nadal, Domingo	clamater	cabanyer	5, 6, 71, 182 >949, 866
* Nadal, Domingo	fermança	≈	23, 24
* Nadal, Vicent	~	≈	25, 123
* Nadal, Vicent	clamater	cabanyer	23, 24 >1343
* Nadal, Vicent	fermança	≈	126, 127, 129, 131 >1023
* Narbó, Berenguer	fermança	matiner	168
* Nater, Pere	~	peller	135
* Navarro, Gil	~	≈	3
* Navarro, Gil	clamater	cabanyer	1 >1586 - 15/04/1393: Alginet, laurador
Nicholau Aznar	~	mercader	125 >251
* Oliver, Francesch	propietari	≈	12 >719, 1514
* Oríç, Miquel d'	clamater	≈	90
* Oríç, Miquel d'	fermança	≈	91
Ot de Moncada	~	≈	125
Otón, <i>Vid.</i> Ot			
* Palau, Domingo	fermança	notari	119, 120, 122, 124
* Palomar, Gerau de	~	≈	107
* Palou, Ramon de	~	≈	110
* Pastor, Esteve	~	≈	123
* Pedrolo, Macià	fermança	carnicer	28
* Pedrós, Martí	~	≈	15
* Pelegrí, Guillem	comprador	≈	6
Pere Andreu	clamater	lancer	15, 32, 58 a 64, 123, 125 >324
Pere Basella	~	notari	106 >819, 1638, 1641

Pere Boix	clamater	carnicer	92 >200, 1176
Pere Bou	clamater	≈	73
Pere Canós	relator	saig	44
Pere Canós	testimoni	≈	71, 72, 88, 92 >881 - 07/12/1379: ¿?, mercader
Pere Capdevila	fermança	≈	181
Pere Cardona	~	≈	151, 153 >844
Pere Cardona	clamater	mercader	123, 125, 148, 152
Pere Cardona	defunt	≈	143, 150
Pere Cardona	fermança	≈	140, 145, 147, 154, 157, 159
Pere Climent	fermança	notari	113 a117 >1821
Pere Colomines	~	≈	83, 85, 90, 91, 113 a 117, 176, 178 a 182
Pere Colomines	~	verguer	6, 25, 32, 88, 110, 139
Pere Colomines	bastaix	≈	25
Pere Colomines	testimoni	verguer	7 a 9, 12, 13, 17 a 19, 42, 65, 66, 78, 79, 81,
Pere Comes	fermança	carnicer	109 >259, 898
Pere Daudé	clamater	mercader	12, 125 >354
Pere Diago	~	≈	21
Pere Diago	~	cabanyer	20
Pere Diego	~	≈	137, 138
Pere Diego	clamater	≈	135, 137
Pere Diego	clamater	cabanyer	133
Pere Gascó	fermança	notari	8
Pere Gilabert	clamater	≈	69 >641
Pere Latxa	clamater	≈	179
Pere Lopiç	clamater	marxant	66
Pere Marrades	~	≈	151 >527, 590, 764
Pere Nater	~	peller	135
Pere Porta	clamater	carnicer	99
Pere Porta	fermança	carniser	86, 87 >273, 1342
Pere Roig	~	blanquer	123, 125 >1340

Pere Siurana	~	≈	15, 18, 135, 137
Pere Siurana	~	verguer	14, 18, 21, 123, 134 >818
Pere Siurana	penyorà	≈	15
Pere Siurana	testimoni	≈	10, 40, 43, 45, 100, 102, 104, 105, 108, 140, 141, 145, 147, 155, 157, 159
Pere Siurana	testimoni	verguer	7, 8
Pere Soler	fermança	tintorer	99
Pere Tàrrega	~	≈	50 a 52
Pere Vlanes	fermança	≈	155 >617 - 19/01/1375: Corbera, laurador
Pere Ximèniç	~	≈	54, 56, 57
Pere Ximèniç	clamater	≈	15, 30 a 37, 53, 55, 60, 80, 121, 125 >920 - 17/10/1380: Albarrazí, pastor
Pere Ximèniç	fermança	≈	38, 102
Pere de Falchs	~	notari	151
Pere Dez Prats	depositari	notari	18, 68
* Péreç, Ferrando	comprador	≈	6
* Pere(ç), Sanxo	~	≈	135 >460 - 14/04/1368: Albarrazí, ¿?
* Péres, Francesch	~	corredor púb.	135 >1203
* Pèriç, Arnau	clamater	≈	91
* Pèriç, Arnau	fermança	≈	90
* Peris, Gil	~	saig de corts	123 >897
Petrus Castellnou	testimoni	≈	1
* Piera, Miquel da	~	micer	118
* Pinyana, Anthoni	fermança	≈	166, 167 >729, 1217 - 14/05/1377: Puçol, laurador
* Pla, Jacme des	testimoni	≈	5, 9, 12, 22, 26 a 28, 30, 31, 33, 35, 37, 43, 45, 48



* Pla, Jacme des	testimoni	escriptor	38
* Plano, Iacobus de	testimoni	≈	1, 42
* Ponç, Francesch	fermança	perayre	169, 170, 172, 174, 175 >841, 1290 - 25/05/1379: ¿?, perayre
* Ponç, Guillem	clamater	≈	181 >504
Ponç de Falgueres	fermança	sots obrer	43
* Porta, Pere	clamater	carnicer	99
* Porta, Pere	fermança	carniser	86, 87 >273, 1342
* Prats, Pere des	depositari	notari	18, 68
* Puig, Berthomeu des	~	notari púb.	107
* Punyet, Bernat	fermança	cabanyer	7
* Queralt, Antoni	clamater	≈	125
Raimundus, <i>Vid.</i> Ramon			
Ramon de Palou	~	≈	110
Ramon de Riusech	~	≈	165, 177
Ramon de Salars	~	≈	142
Ramon de Selgua	testimoni	≈	17, 19, 40, 168
Ramon de Selgua	testimoni	verguer	13 >234
Ramon de Soler	penyorat	alcayt /proc.	75 >1561
* Ranell, Abrafim	~	moro	32
* Remolins, Berthomeu	clamater	blanquer	39
* Revell, Arnau	fermança	sabater	78, 79, 81, 83, 85
* Ricla, Andreu	clamater	mariner	27
* Ricla, Andreu	fermança	mariner	26
* Riusech, Ramon de	~	≈	165, 177
* Rochabertí, Berenguer	~	perayre	46, 47 >416, 794, 1399
* Rochabertí, Bernat	clamater	≈	15 >297, 986
Rodrigo Grimau	~	≈	177
Rodrigo Grimau	clamater	≈	164, 165
Rodrigo Grimau	clamater	forner	176
Rodrigo de Corella	~	≈	5
Rodrigo de Corella	clamater	≈	123, 125, 128, 130

Rodrigo de Corella	procurador	≈	126, 127, 129, 131, 182
Rodrigo de la Sella	clamater	≈	32, 144 >1005, 1521 - 06/10/1382: Segorb, mercader
* Roig, Jacme	~	≈	173
* Roig, Pere	~	blanquer	123, 125 >1340
Romeu Corts, proc. de Mossen n'Ot		especier	125
* Roque, Bertho	~	baixador	125
* Rosselló, Bernat	fermança	≈	22
* Rosselló, Guillem	clamater	≈	22, 74, 178 >79 - 17/09/1344: Çuecha, ¿?
* Rosselló, Guillem	fermança	≈	76, 179, 180
* Roures, Gil	clamater	carnicer	8
* Rovio, Domingo	~	cabanyer	10
* Rovio, Domingo	clamater	cabanyer	9
* Rovio, Miquel	~	corredor	88
* Rovio, Miquel	~	corredor púb.	32
* Rovio, Miquel	subastador	corredor púb.	18
* Ruvió, Miquel	~	corredor	21 >491
* Ruvió, Miquel	~	corredor púb.	51
* Sacoma, <i>Vid.</i> Çacoma			
* Saera, <i>Vid.</i> Çaera			
* Sagarriga, <i>Vid.</i> Çagarriga			
* Sala, Jacme	~	notari	70 >352
* Sala, Johan	en poder	notari	10 >437
* Salars, Ramon de	~	≈	142
Salomó Coffé	hereus de	juheu	136
* Salvador, Guillem	~	≈	139
Salvador Montçó	clamater	≈	125
Salvador de Luna	testimoni	≈	30, 31, 33, 35, 37, 48, 99, 164
Salvador de Luna	testimoni	escriptor	38
Samuel Metge	~	juheu	134

Samuel Mohé	~	juheu	136, 137
* Sanç, Berenguer	denunciat	≈	73
* Sànzez, Eximeno	fermança	notari	9 >909, 1178, 1520
* Sànzez, Eximeno	procurador	notari	10
* Sànzez, Antón	clamater	cabanyer	7 >252, 271, 341, 1022
* Sanxis, Matheu	clamater	≈	162
* Sanxis, Matheu	clamater	cabanyer	161
Sanxo Canyegral	procurador d'en Gil Navarro		3
* Sanxo, Pere	~	≈	135
* Sebastià, Geráu	fermança	≈	58, 59, 61, 63 >561, 584
* Selgua, Ramon de	testimoni	≈	17, 19, 40, 168
* Selgua, Ramon de	testimoni	verguer	13 >234
* Sella, Rodrigo de la	clamater	≈	32, 144 >1005, 1521 - 06/10/1382: Segorb, mercader
* Serrador, Matheu	~	crida púb.	15
* Ses Comes, <i>Vid.</i> Comes			
* Ses Corts, <i>Vid.</i> Corts			
* Ses Creus, <i>Vid.</i> Cescreus			
* Sicard, Bernat	testimoni	≈	119, 122, 124, 127, 129, 131, 133
Simon Cescreus	depositari	cambiator	143
* Siurana, Pere	~	≈	15, 18, 135, 137
* Siurana, Pere	~	verguer	14, 18, 21, 123, 134 >818
* Siurana, Pere	penyorà	≈	15
* Siurana, Pere	testimoni	≈	10, 40, 43, 45, 100, 102, 104, 105, 108, 140, 141, 145, 147, 155, 157, 159
* Siurana, Pere	testimoni	verguer	7, 8
* Siurana,	~	≈	51
* Soler, Pere	fermança	tintorer	99
* Soler, Ramon de	penyorat	alcayt/proc.	75 >1561
* Stanco, Eiçà de lo	fermança	≈	93, 94

* Steve, Bernat	~	notari	88
* Tàrrega, Pere	~	≈	50 a 52
Thomàs Beneyto	clamater	sastre	48
* Thomàs, Johan	fermança	notari	71 >826
* Tolosa, Johan de	~	saig de corts	15
* Torres, Johan	~	≈	32 >668 - 18/12/1375
* Vallseguer, Jacme	fermança	notari	65 >1727
Vicent Benet	missager	notari	89 >493, 586
Vicent Granollers	~	≈	64, 82 >846
Vicent Granollers	clamater	≈	15, 18, 36, 56, 84, 95, 97, 101, 103
Vicent Granollers	clamater	mercader	13, 17, 19
Vicent Granollers	reintegrat	≈	14
Vicent Nadal	~	≈	25, 123
Vicent Nadal	clamater	cabanyer	23, 24 >1343
Vicent Nadal	fermança	≈	126, 127, 129, 131 >1023
* Vidal, Bernat	~	blanquer	51, 52 >798
* Vidal, Bernat	fermança	mercader	133 >1679 - 22/12/1394: ¿?, mercader
Vidal de Vilanova	~	≈	107
* Vilafrancha, Berthomeu	procurador d'en Bg de Gerp		51
* Vilalba, Berthomeu de	~	notari	106
* Vilanova, Vidal de	~	≈	107
* Vilar, Justo del	clamater	≈	42
* Vilar, Justo del	fermança	≈	42 >510, 654, 1207
* Vlanes, Pere	fermança	≈	155 >617 - 19/01/1375: Corbera, laurador
* Ximèniç, Girart	~	corredor	142
* Ximèniç, Martí	clamater	≈	125
* Ximèniç, Pere	~	≈	54, 56, 57
* Ximèniç, Pere	clamater	≈	15, 30 a 37, 53, 55, 60, 80, 121, 125

* Ximèniç, Pere	fermança	≈	38, 102
* Ximèniz, <i>Vid.</i> Ximèniç			
	~	bisbe	57
	~	cabanyers	86
	~	capítol	57
	~	comanador	111
	~	corredor	18, 51, 135
	~	corredor púb.	32
	~	escrivà	6, 15, 18, 21, 32, 47, 51, 75, 88, 89, 123, 135, 137
	~	jurats	16, 18, 32, 50, 52, 118, 123, 142, 177
	~	montadors	42
	~	pastor	167
	~	peatgers	65
	~	procurador	65
	~	saig	137
	~	saigs (x2)	137
	~	síndich	18, 50, 70, 89, 118, 134, 143
	~	sots-síndich	2
	~	verguers	125
aemprius		jurats	125
Bisbe		≈	19
B. de Tortosa		≈	4
capítol		≈	19
cap.de Tortosa		≈	4
clamaters		≈	75
deposà		batle	138
depositari		escrivà	110
depositari		síndich	6, 51, 88, 123, 125, 135, 136, 137, 138, 139, 165, 177
fermança		≈	33, 35, 37, 66, 73, 74, 148, 152, 161

hom	≈	32, 66, 137
<i>macip</i>	≈	176, 178, 179
<i>macip</i> de Guillem Rosselló		74
<i>macip</i> de Joh. de Claramunt		77
majoral	≈	23, 24, 73
moro	≈	6, 18, 32, 65, 93 a 98, 123, 125, 137, 164
nous jurats	≈	11
pastors	≈	65
penyorat	≈	1, 6

## Catálogo de toponimos:

Sobre el listado de lugares.

Se incluye a continuación la lista alfabética de lugares mencionados en los documentos, “Tópica”, como una aportación más del trabajo realizado por el interés que pueda tener para algunos investigadores y para satisfacer la curiosidad de otros. Contiene dos tipos de citas, el lugar del hecho y otros lugares citados. Los nombres de lugares físicos que no forman parte de la data tópica de los documentos transcritos, sino del cuerpo del texto van precedidos por un asterisco ( \* ), no figura entre ellos la ciudad de Valencia que sólo aparece en el listado cuando se menciona como lugar de la acción, habiéndose suprimido las referencias a ella en el resto de los casos, puesto que todas las reclamaciones son hechas por vecinos, *vehí de Valencia*, lo que produciría una entrada extrema y sin mayor interés en su caso.

Igualmente, dado que, normalmente, el lugar aparece repetido puesto que la reclamación se dirige contra los habitantes del mismo, en esa ocasión, sólo se indica como data tópica ya que, en cualquier caso, al ir al texto de la referencia se va a encontrar siempre la segunda mención. Se ha incluido alguna expresión compuesta de lugar, en concreto, la formula “*de les parts d’Aragó*”, aparece únicamente cuando se trata de mercancía, por lo común trigo, transportado en barcas *per lo riu d’Ebre*.

La denominación oficial actual de las poblaciones valencianas<sup>647</sup> viene indicada entre corchetes, mientras que los nombres actuales de poblaciones aragonesas<sup>648</sup> o catalanas<sup>649</sup> que suelen aparecer en el texto en su forma valenciana medieval vienen

---

<sup>647</sup> Se ha utilizado la denominación oficial tomada de la web de la Consellería de infraestructuras, territorio y medio ambiente de la Generalitat Valenciana, puesto que recoge no sólo las ciudades, sino también todo tipo de topónimos y se actualiza continuamente. Vid. <http://terrasit.gva.es/es>. Para acceder a los metadatos es preciso registrar un nombre y una clave; la consulta simple se puede hacer directamente en la ventana de inicio.

<sup>648</sup> Para las localizaciones aragonesas he utilizado la obra de A. Ubieto (UBIETO ARTETA, A. *Los pueblos y los despoblados*), así como los datos del Sistema de Información Cartográfica de Aragón (<http://sitar.aragon.es/>)

<sup>649</sup> Se ha consultado el Instituto Catalán de Cartografía (<http://www.icc.cat/>) y la Enciclopedia Catalana (<http://www.enciclopedia.cat/>) para contrastar los nombres, especialmente en el caso de la inclusión de apellidos geográficos que se menciona más adelante en el texto.

indicados entre paréntesis, al igual que las aclaraciones pertinentes, incluida en ese caso la provincia. Cuando hay una cierta discrepancia entre las dos formas de la denominación se ha introducido una entrada de referencia con “*Vid.*”<sup>650</sup>; pero únicamente en esos casos, para evitar alargar innecesariamente el listado.

En el caso de Ascó y Alzira se produce una vacilación continua del escribano entre diversas formas de transcribir en valenciano lo que escucha, por lo que en el listado se incluyen las referencias en su forma más repetida, habiéndose añadido un reenvío en el resto de entradas.

La actual población de Barracas (prov. de Valencia) fue conocida como *Barraques dels reals* y así aparece en el texto; debe tenerse en cuenta que también aparece en éste la forma *Barraques dels jaqueses*<sup>651</sup>, aduana de Aragón, que es un lugar distinto en Albentosa (provincia de Teruel). La primera la encontramos igualmente en la documentación medieval como *San Pere de Bellmunt* o *San Pedro de Belmonte*<sup>652</sup>.

Por otro lado tampoco debe confundirse la denominación medieval de *Vilella* con las actuales “Vilellas” en territorio catalán, sino que se trata de una población en la ruta de navegación del río Ebro, la actual *Velilla de Ebro* (prov. de Zaragoza)<sup>653</sup>

Se ha recogido tanto la toponimia mayor referida a los distintos lugares mencionados en el texto como la menor, aunque esta se reduce a unas pocas referencias, como rios o puentes. Igualmente el listado incluye, como es habitual, los apellidos geográficos, incluso si aparecen sin la partícula “de”, pero sin indentificar el topónimo, lo que puede hacerse si se necesitase en la *web* indicada en nota al pie<sup>654</sup>, que es donde han sido contrastados por el autor para ser incluidos.

---

<sup>650</sup> *I.e.*: Jaquesa (término de Albentosa, prov. Teruel), *Vid. Barraques de les jaqueses*

<sup>651</sup> UBIETO ARTETA, A. *Los pueblos y los despoblados...*, t. I, p. 215 y t.II, p. 689.

<sup>652</sup> Antonio Ubieto dedicó un estudio al tema: “Las varraquas de los jaqueses y les barraques dels reals” en *Estudios en homenaje al Dr. Antonio Beltrán Martínez*. Unizar, 1986, p. 1015-1018. También Rosa Gómez presentó en abril del 1991 una comunicación, no incluida en las Actas, al *XVI Col.loqui General de la Societat d’Onomàstica*, celebrado en Castellón, donde analizaba la evolución del topónimo y sus variantes. (GÓMEZ CASAÑ, Rosa. *Barracas: las barracas de los reales. Sant Pere de Bellmont*)

<sup>653</sup> UBIETO ARTETA, A. *Los pueblos y los despoblados...*, t.III, p. 1332-1333.

<sup>654</sup> (<http://www.encyclopedia.cat/>)





## TÓPICA

(Índice de lugares con sus números de referencia)

Açquó, *Vid.* Ascó

Agramunt, Luís, 34, 41, 54, 62, 123, 140, 143, 145, 146, 147, 148, 150, 152, 156

Alacant [/Alicante], 23,108,168

Alaquaç [Alaquàs], 43

Alcalà de Xivert (prov. València), *Vid.* Exivert

Alcudia, 112

Alcaniç (Alcañiz, prov. de Teruel), 38

\* Alcocéver [Alcossebre], 111

Algezira [Alzira], 133

\* ---, 1, 2, 134, 136, 138

--- pont d', 1

\* Alginet, 45, 112

\* Aliaga (prov. de Teruel), 123

Alpont [Alpuente], (prov. de Castellón), 45, 46, 167

\* ---, 114

Alzezira, *Vid.* Algezira

Alzira (prov. València), *Vid.* Algezira

\* Amposta, Castellania d', (prov. de Tarragona), 14, 16, 102

\* ---, senyoria d', 123

Andreu, Pere, 58

Anglés, Jacme, 134, 135

\* Aragó, de les parts d'

Aragonés, Miquel, 13, 17, 19

Ares [Ares del Maestrat], (prov. de Castellón), 132

Arnós, Domingo, 123

Ascó, 13, 15, 35, 55, 63, 96, 102, 122, 129, 145, 152, 157, 172

Balaguer, Jacme, 15

Balaguer, Miquel, 43

Barcelona, *Vid.* Barchinona

Barchinona, 175

\* --- 12

Baró, Guillem, 32, 144

Barracas (prov. Castellón), *Vid.* Barraques dels reals

\* Barraques dels jaqueses, [Jaquesa] (término de Albentosa, prov. Teruel), 65

Barraques dels reals, les, [Barracas], 42

Barxeta, 73

Benaguazir [Benaguasil], 116

Beniparrell, 92

Bétera, 109

\* --- , 15

Biota, Martí Ximèniç de, 32, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 128, 130, 146, 151, 153, 158, 171, 173

\* Bofilla [partida de, Bétera], 15

Boil, Martí, 18

Bonjoch, Bernat de, 77

\* Burgeçot [Burjassot], 15

Çagarriga, Berenguer, 75

Calatayú, Berthomeu de, 49, 53, 55, 57, 73, 74, 76, 77, 93, 94,

--- , Berto de, 142

Calp, Goçalvo, 2, 3

\* Cantavella (Cantavieja, prov. de Teruel) 15, 16, 123

Cardona, Berenguer, 123, 143, 150, 154, 156, 157, 158, 159, 160

--- , Pere, 123, 125, 140, 143, 145, 147, 148, 150, 151, 152, 153, 154, 157, 159

\* Castellnou [Castellново (prov. de Castellón)], 142

Castellnou, Petrus, 1, 4, 5

--- \*, 142

Cataroja [Catarroja], 66

Catau, Johan, 149

\* Cedrelles (Cedrillas, prov. de Teruel) 65

Cescreus, Simon, 143

Chiva, *Vid.* Xiva

Claramunt, Johan de, 77

Comes, Lorenc de, 109

--- , Pere, 109  
Corçà, Francesch, 22, 109, 125, 161, 163, 166, 167  
Corella, Johan, 123  
Corella, Rodrigo de, 5, 123, 125, 126, 128, 129, 130, 131, 182  
Corsà, Francesch, 58, 59, 61, 63, 89, 132  
Çueqa [Sueca], 86, 87  
\* --- , 88  
\* --- loch de 89  
\* Ebre, riu d'  
Exivert, 111  
Falchs, Dominicum de, 3  
Falchs, Pere de, 151  
Falgueres, Ponç de, 43  
Fontanals, Bonanat, 86, 87, 88  
Fontrubia, Johan de, 123, 125, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175  
\* Fortaner (Fortanete), 14, 16  
Fortanet (Fortanete, prov. Teruel), *Vid.* Fortaner  
\* Fraga (Fraga, prov. de Huesca), 169  
Gascó, Pere, 8  
Gerp, Berenguer de, 49, 51, 52  
Gerps, Berenguer, 111  
Gestalg, *Vid.* Xestalg  
\* Godalaviar, (río Túria), *Vid.* Guadalaviar  
Granollers, Vicent, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 36, 56, 82, 84, 95, 97, 101, 103  
\* Guadalaviar, riu de, 113, 114  
Jaquesa (término de Albentosa, prov. Teruel), *Vid.* Barraques de les jaqueses  
Jornet, Berenguer, 32, 123, 125  
Jucar, acequia Real del. (Alzira, prov. València), *Vid.* Rey, cequia del  
La Yesa, (prov. València), *Vid.* Layessa  
Layessa [La Yesa], 182  
\* Leyda (Lleida), 57  
Llobregat, Francesch, 49  
Luna, Salvador de, 30, 31, 33, 35, 37, 38, 48, 99, 164

\* Maçanaça [Massanassa], 123  
Mañanera (Manzanera, prov. de Teruel), 7  
Marrades, Pere, 151  
Martorell, Arnau, 105, 108, 125  
Miquinença (Mequinenza, prov. de Zaragoza), 17, 33, 40, 53, 61, 67, 81, 94, 100, 124,  
127,140, 141, 148, 154, 170  
\* --- , 18  
\* mont, camí de (Alaquaç), 43  
Montcada (València), *Vid.* Muncada  
Muncada, 72, 99  
\* --- , 15  
\* --- (Tarragona), 125  
\* Muntdíber [Monduber], serra de, 123  
Murvedre [Sagunt/Sagunto], 8, 9  
\* --- , raval de, 9  
Museros, 166  
\* --- , 15  
Narbó, Berenguer, 168  
Navarro, Gil, 1, 3  
Olocau, 90, 91  
\* --- de Pardines, *Vid.* Olocau  
Oriola [Orihuela], 24  
\* --- , 25  
Palau, Domingo, 119, 120, 122, 124  
Palomar, Gerau de, 107  
Palou, Ramon de, 110  
Pedralba, 5, 114  
\* --- , 6  
Pego, 105  
\* --- 107  
Peranxisa [Perenxisa], 22, 74, 76  
Piera, Miquel da, 118  
Pina, 30, 58, 78, 93, 119, 126, 160

--- de Ebro (prov. Zaragoza), *Vid.* Pina  
 \* Pla de Quart (Riba-roja de Turia, prov. València), 71, 77  
 pont dels serrans (València), 43  
 Port de Mingalbo (Puertomingalvo, prov. de Teruel), 49  
 \* --- , 50, 51, 52  
 Puig, Berthomeu des, 107  
 Puig, el, 28  
 \* --- , 29  
 Queralt, Antoni, 125  
 Remolins, Berthomeu, 39  
 Revell, Arnau, 78, 79, 81, 85  
 \* Rey cequia del, (Alzira, prov. València), 133  
 Ribaroja [Riba-roja de Turia], 117, 164, 176, 178, 179, 180, 181  
 Ricla, Andreu, 26, 27  
 Riusech, Ramon de 165, 177  
 Roig, Jacme, 173  
 Rosselló, Guillem, 74, 76, 178, 179, 180  
 Roures, Gil 8  
 Sagunt (prov. València), *Vid.* Murvedre  
 Salars, Ramon de, 142  
 San Pedro de Belmonte [Barraques de Sant Pere de Bellmunt] (prov. Castellón). *Vid.*  
 Barraques dels reals  
 Sebastià, Gerau de, 58  
 Selgua, Ramon de, 13, 17, 19, 40, 168  
 Sella, Rodrigo de, 32  
 Sella, Rodrigo de la, 144  
 Sicard, Bernat, 119, 122, 124, 127, 129, 131, 133  
 \* Segorb [Segorbe] 32  
 Siurana, Pere, 7, 8, 10, 14, 15, 18, 21, 40, 45, 51, 100, 102, 104, 105, 108, 123, 134,  
 135, 137, 140, 141, 145, 147, 155, 157, 159  
 Soler, Pere, 99  
 --- , Ramon de, 75  
 Stanco, Eiçà de lo, 93, 94

Sueca (prov. València), *Vid.* Çueqa  
Tamarit (prov. de Tarragona), 12, 48  
\* Tarquò [pla de Tarcó], (partida de, terme de Pego), 107  
Tàrrega, Pere, 50, 52  
Terol (Teruel), 65  
Thoris [Turis], 161  
Thous [Tous], 69  
Tolosa, Johan de, 15  
Torres, Johan, 32  
Tortosa, 4, 19, 26, 27, 37, 57, 85, 98, 131, 147, 159, 163, 174  
València, 10, 11, 14, 16, 18, 32, 52  
\* Vallcornà, [barranc de la,] (Fraga, prov. de Huesca), 169  
Velilla de Ebro, *Vid.* Vilella  
Vilafranca, Berthomeu, 51  
Vilamarxant, 115  
\* --- , 18, 125  
\* Vilamerxant, *Vid.* Vilamarxant  
Vilanova, Vidal de, 107  
Vilar, Justo del, 42  
Vilella (Velilla de Ebro (prov. de Zaragoza)), 31, 59, 79, 120  
Vilalba, Berthomeu de, 106  
Visedo, Miquel de, 108  
Vlanes, Pere, 155  
\* Xàtiva, terme de, 73  
Xelva [Chelva], 20  
\* Xelva, 5, 21  
Xestalgàr [Gestalgàr], 113  
Ximèniç de Biota, *Vid.* Biota  
\* Xiva [Chiva], baronia de, 75  
Xiver, *Vid.* Exiver  
Yesa, *Vid.* La Yesa la (prov. València)

## Catálogo de gráficos, imágenes, cuadros y tablas.

<b>Pág.</b>	<b>Ítem</b>	<b>Contenido</b>
011	GRÁFICO I	Vías pecuarias.
042	IMAGEN 1	El origen de una confusión inexplicable a).
042	IMAGEN 2	El origen de una confusión inexplicable b).
044	IMAGEN 3	<i>Clams</i> : 1381 <i>versus</i> 1404.
075	IMAGEN 4	<i>Clams</i> , fol. 50 r.º
051	CUADRO I	El personal ligado al Tribunal d' <i>Amprius</i> (menciones).
053	CUADRO II	Los reclamantes y sus avalistas.
056	GRÁFICO II	Actividad.
056	GRÁFICO III	Actividad por sectores.
057	GRÁFICO IV	<i>Amprius</i>
057	GRÁFICO V	Tránsitos.
058	GRÁFICO VI	Topografía de las quejas.
060	GRÁFICO VII	La ruta del Ebro.
146	TABLA I	Ref. 15/8
149	TABLA II	Ref. 8/9
151	TABLA III	Ref. 32/19
154	TABLA IV	Ref. 123/77
157	TABLA V	Ref. 125/78
160	TABLA VI	Ref. 143-144/85
254	TABLA VII	Comparativa de la nómina de la ciudad (1373 a 1381).



## Memento de vocabulario referenciado

Se incluye para finalizar el memento del vocabulario que ha sido anotando a pie de página, lo cual únicamente se ha hecho con aquellos vocablos valencianos que el autor ha considerado más curiosos y, en algún caso, cuando ha parecido necesario por no aparecer en los diccionarios (DCVB ni DIEC2).

Debe tenerse en cuenta que los gustos del autor a la hora de elegir un vocablo pueden no coincidir con los del posible lector y que los conocimientos del primero son seguramente más limitados.

Ref.

<i>Ahurtar</i>	<i>Investir a capades</i> ; cast. <i>topetar</i>	167
<i>Appar</i>	“Según se puede ver...” (“ <i>aparèixer</i> ”)	181
<i>Aristolada</i>	<i>Colp donat amb la part inferior del mànec (aristol) de la llança</i>	86
<i>Astària</i>	<i>Asta: fusta per a llança, perxa o barra</i>	59
<i>Baixador</i>	Tundidor (Cfr. <i>abaixador</i> )	125
<i>Banúç</i>	Ébano	110
<i>Basta</i>	Provisión	16
<i>Bastaix</i>	<i>Home que té per ofici traginar càrrega amb la seva pròpia força...</i>	25
<i>Calcigar</i>	<i>Esclafar o pitjar una cosa amb el peu</i>	87
<i>Cobrar</i>	<i>ant. Readquirir</i>	16
<i>Cofins</i>	<i>Mena de senalla planera d'espert que serveix per a contenir figues, panses, peix o altra cosa...</i>	15
<i>Daquèn</i>	De aquí	16
<i>Doblera</i>	Pieza o tronco de una almadía. Constituye la unidad de venta dentro del trampo (Cat. “ <i>rai</i> ”) o almadía	114
<i>Encalçar</i>	<i>Córrer darrera algú per agafar-lo</i>	69
<i>Eyl</i>	<i>grafia ant.: Ell</i>	16
<i>Guisa</i>	<i>A sa guisa (a lur guisa, a ta guisa, etc.): al seu albir (al teu albir, etc.), al seu gust.</i>	167
<i>Llaüt</i>	<i>Embarcació de poc tonatge</i>	12
<i>Mardà</i>	Morueco, chivo	15
<i>Maseda</i>	Vaca mansa, en el sentido de doméstica	24
<i>Matiner</i>	<i>metge... metge militar.</i>	168
<i>Pan</i>	Unidad de masa equivalente a unos 60 Kg. (S.XIV $\approx$ 1.45 <i>quintars</i> $\approx$ 6 <i>roves</i> $\approx$ 150 <i>lliures ponderals</i> )	12
<i>Pega</i>	<i>Residu de la destil·lació del quitrà (pez)</i>	12
<i>Publich encant</i>	Subasta pública, almoneda	16
<i>Somera</i>	<i>Femella de l'ase</i>	49
<i>Tantost</i>	<i>Tot seguit</i>	142
<i>Testes</i>	<i>ant. Testimoni</i>	7, etc.
<i>Tronyelles</i>	<i>Trena prima d'espert, de cànem, etc</i>	6
<i>Vusor</i>	<i>¿avusor? : "abús"</i>	139

⦿⦿⦿⦿

**Prima Dominica Adventus**

IMXII

⦿⦿⦿⦿

## FE DE ERRATAS:

La versión actual del fichero del texto precedente (Referencia: CLAMS-Yz, 2012-12-10) ha subsanado algunas erratas presentes en la versión impresa anteriormente y que pasaron desapercibidas en su momento.

1. Se han revisado todavía algunos signos de puntuación, especialmente comas.
2. Se ha revisado el formato, corrigiendo algunos usos de letra normal/cursiva y viceversa. También se han corregido algunas palabras mal deletreadas.
3. Se han revisado mayúsculas que todavía aparecían incorrectamente. Entre otras y en concreto, las palabras “justicia”, “jurados” y “tribunal” aparecen en repetidas ocasiones en el texto; se ha mantenido la inicial minúscula solamente para el *uso* (con el artículo indefinido), utilizando mayúscula cuando se trataba de una *mención*.
4. Se ha repaginado el texto completo de modo que los diversos Capítulos comiencen en página impar.
5. La nota 147 estaba incompleta, faltando la mención a la obra de Cortés i Escrivà (*Formularium...*) que tampoco aparecía en la bibliografía y ahora sí.
6. En las páginas 215 a 236 siguen apareciendo, entre el texto y las notas, unas líneas espúrias que ha resultado imposible eliminar, desconociendo el motivo por el que Word las incluye.

7. <i>página</i>	<i>decía...</i>	<i>dice...</i>
22, §1	1280-1282	1280-1288 y 1298 a cura de diversos editores
22, nota 64	(Anon.	(Sivestre <i>et al.</i>
27, nota 95	fuelle de alimentación	fuelle de iluminación
30 a 34	rey <small>[uso de la palabra, referida a Juan I]</small>	infante
	Rey <small>[mención, referida a Pedro II]</small>	Rey
43, §2 junto a nota 147	catalana	bastarda
166, Ref. 9	Testes [...] e Sànchez	Testes [...] P(ere) Colomines, verguer
170, Ref. 16, lin.3 final	és ver	e-s ver [= e és ver]
251	distribución	distribución estadística

Estas notas reflejan la situación actual del texto s.e.u.o. (En todo caso la edición en CD, adjunta, es siempre la más actualizada y contiene, además, los textos de *Clams* originales).